imburgs agblad

Onkies

ensdag 25 mei 1988.

70e jaargang nr. 121.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Vakbonden kwaad na plotselinge aankondiging

Macintosh ontslaat 130 man in Limburg

EERLEN – Macintosh (onder ander Superconfex en Kwan-m) stuurt bij twee Limburgse dochterbedrijven in totaal van de 165 personeelsleden de laan uit. De grootste klap lt bij Macintosh Falcon in Stein. De andere ontslagen zijn verwachten bij Macintosh International in Kerkrade.

De industriebonden FNV en CNV hebben gisteren verontwaardigd gereageerd op de onverwachte ontslagaankondiging. De bonden zaten midden in een overleg met Macintosh over een afvloeiingsregeling en een sociaal plan dat een aantal ontslagen moest voorkomen.

Verkoop

De ontslagen vallen na een eerder besluit om de dochters in Stein en Kerkrade en het produktiebedrijf Macmenzel in Tunesië te verkopen. Dat er nu ontslagen vallen, betekent volgens Macintosh-bestuursvoorzitter G. Beijer niet, dat er geen koper is gevonden: „Er zijn besprekingen met derden over verkoop van de twee bedrijven, maar ontslagen zullen er hoe dan ook moeten vallen."

De twee confectiebedrijven hadden een jaar of wat geleden een forse exportpositie opgebouwd, die echter sterk is ingekrompen door de veranderde koersverhoudingen. Dat leidde tot de noodzaak de Nederlandse markt weer te veroveren. Daar stuitte men op de handicap dat potentiële afnemers van de confectiebedrijven weinig lust hadden om indirect Macintosh, die hen met Superconfex fors beconcurreert, aan meer winst te helpen.

Herplaatsing

De ontslagen zijn op vrij korte termijn te verwachten. Volgens het concern bestaan voor een aantal medewerkers herplaatsingsmogelijkheden bij andere dochterbedrijven. Hoeveel herplaatsingen er mogelijk zijn, gaf de directie gisteren niet prijs.

De directie heeft over de ontslagen advies gevraagd bij de centrale ondernemingsraad. Die zal pas begin juni advies uitbrengen. Als dat positief is, zo kondigt Beijer aan, zal collectief ontslag worden aangevraagd

● Zie verder pagina 17

Gevarendriehoek blijft verplicht accessoire auto

LEIDEN/DEN HAAG – Dat de gevarendriehoek niet meer verplicht is, betekent niet dat de automobilist deze niet meer bij zich hoeft te hebben. Waar de auto op de vluchtstrook voor langere tijd moet blijven staan en het gevaar voor een lege accu groot is, moet de gevarendriehoek worden gebruikt. Ook in gevallen uiteraard waarin de accu reeds leeg is.

Vrijdag maakte het kabinet bekend dat het gebruik van de gevarendriehoek niet meer verplicht is. Voortaan is het toegestaan om op de vluchtstroken van auto(snel)wegen knipperende alarmlichten te gebruiken. De gevarendriehoek blijft echter gehandhaafd, aldus een woordvoerder van het ministerie. Er komt alleen een aanpassing van het reglement verkeersregels en verkeerstekens.

Dat houdt in dat alleen als de auto de knipperlichten aan heeft de gevarendriehoek niet hoeft worden gebruikt.

(ADVERTENTIE)

Kado-idee!

MIDISET MET BOXEN

Tuner/versterker, DUBBEL CASS. DECK, Platenspeler, INCLUSIEF BOXEN. Nu bij Expert voor slechts



- Super goedkoop
- Goede kwaliteit
- Incl. ½ jr. garantie
- Voll. eigen techn. dienst

alleen bij

EXPERT KEULEN

Markt Simpelveld, tel. 045-443344

Het weer

Droog en zonnig met middagtemperaturen van 22 tot 25 graden. Meest zwakke wind uit zuidelijke richtingen. Donderdag t/m vrijdag: zwoel, nog iets warmer en toenemende onweerskansen.

VANDAAG:
Zon op: 05.33 onder: 21.41
Maan op: 13.47 onder: 03.01

POLLENTELLING
Graspollen: 8 per m³ lucht; overige pollen 21 per m³. Verwachting voor vandaag is vrij ongunstig.

Nieuwe beveiliging stedelijk museum



't raam staat weer open...

Van onze correspondent

Proces-verbaal opgemaakt tegen Willem-Alexander

LEIDEN – De politie van Leiden heeft alsnog proces-verbaal opgemaakt tegen prins Willem Alexander, nadat hij zaterdagmiddag met zijn auto in een sloot terechtkwam. De officier van justitie, mr H. Vos, van het arrondissement Den Haag deelde dit gistermiddag mee. Vos kon nog niet zeggen of tot vervolging van de kroonprins wordt overgegaan. Hij verwacht dat daarover binnen enkele dagen wordt beslist.

Getuigen hebben verklaard dat de prins bij het ongeval zeker 80 kilometer per uur moet hebben gereden, daar waar hij 50 km/u. mocht rijden. De prins bleef bij het ongeluk ongedeerd, zijn auto (een Ford Sierra met vierwielaandrijving, waarde 80.000 gulden) raakte total-loss.

Officier Vos sluit niet uit dat de zaak zeer snel door justitie wordt afgewikkeld, nu er een zo bekend persoon bij is betrokken. Een schikking ligt volgens Vos in de verwachting.

Het technisch onderzoek aan de wagen van de prins is nog niet afgerond. De Leidse politie hoopt vandaag de uitslag van het onderzoek te kunnen meedelen.

● Zie ook pagina 5



Pak ze beet, de Nieuwe!

BEEK/HEERLEN – Ze zijn er! Nog geen twee uren nadat gistermiddag het eerste emmertje Hollandse Nieuwe in de Scheveningse visafslag bij opbod werd verkocht – circa dertig haringen voor 20.000 gulden die vervolgens pijlsnel naar Brussel werden vervoerd – arriveerde op Maastricht Airport een vliegtuigje met, speciaal voor de samenwerkende restaurateurs in Heerlen, de 'Nieuwe' aan boord. Na een vlug voorproefje op het vliegveld ging het per oldtimer vrolijk vlaggend richting stadhuis en restaurants in Heerlen. Inmiddels had rederij Jaczon, die met de vrieshektrawler Scheveningen 123 'Holland' de haringrace'88 won, de opbrengst van het eerste emmertje geschonken aan het visserijproject van Wilde Ganzen in Aflao in Ghana. Naar verwachting zal de Hollandse Nieuwe vandaag voor de gewone consument te koop zijn voor een prijs rond de drie gulden.

Luchtpiraat vluchtte na landing bosjes in

Kaper Colombiaanse Boeing aangehouden

CARTAGENA – De kaper van het Colombiaanse vliegtuig die na een elf uur durende tocht langs Panama en Aruba bij terugkeer in Colombia spoorloos verdween, is gisteren door de politie in Cartagena opgespoord en gearresteerd. De man zag kans uit het vliegtuig te ontsnappen, nadat het in de badplaats in het noorden van het land was geland. De 35-jarige kaper sprong uit het toestel toen het over de landingsbaan taxiede en vluchtte een mangrovebos bij de luchthaven in.

Volgens de politie was Albeiro Jimenez bij zijn aanhouding nog altijd in het bezit van de handgranaat waarmee hij de drie bemanningsleden van de Boeing 727 van Avianca had bedreigd. Het zou echter gaan om een oefengranaat.

De kaper had eerder in Colombia de 131 passagiers en een aantal bemanningsleden vrijgelaten. Vervolgens dwong hij de drie resterende leden van de bemanning koers te zetten naar Panama. Daar eiste de kaper, die tegen de piloot had gezegd aan een ongeneeslijke ziekte te lijden en dus niets te verliezen te hebben, 100.000 dollar van de luchtvaartmaatschappij en brandstof om naar Cuba te vliegen.

Eenmaal in Panama aangekomen, kreeg de man te horen dat Avianca hem het geld niet kon geven vanwege de tekorten aan contant geld waarmee de banken in Panama te kampen hebben. Jimenez gaf de bemanning daarop opdracht koers naar Aruba te zetten.

Terwijl de Arubaanse autoriteiten zich beraadden over verdere stappen, steeg het toestel plotseling weer op. De kaper zou zenuwachtig zijn geworden van troepenbewegingen op het vliegveld.

De piloot wist de man te overtuigen dat het vliegtuig niet genoeg benzine aan boord had om naar Havanna te vliegen, waarop de Boeing koers zette naar Cartegena.

Zomaar kiezen getrokken

Tandarts mag werk niet meer doen

AMSTERDAM – Het medisch tuchtcollege in Amsterdam heeft een tandarts de bevoegdheid ontzegd de geneeskunst uit te oefenen, omdat deze zonder reden behandelingen heeft uitgevoerd en tanden en kiezen heeft getrokken bij een patiënt die hij daarvoor bovendien buitensporig hoge rekeningen presenteerde. Het vonnis is gistermiddag in openbare zitting van het college uitgesproken.

De tandarts gaf voor zijn behandelingen nooit een verklaring aan zijn patiënt. Deze heeft na de behandelingen van de tandarts nog slechts enkele gebitsdelen over. Waarschijnlijk zal een volledige gebitsprothese noodzakelijk zijn.

De 44-jarige tandarts, die al eerder een aantal maatregelen in verband met wat in het vonnis werd genoemd „soortgelijke misslagen", heeft inmiddels zijn praktijk neergelegd. Hij woont nu in Spanje.

Het medisch tuchtcollege ontnam ook een 87-jarige Amsterdamse zenuwarts de bevoegdheid de geneeskunst uit te oefenen. Tegen de arts was een klacht ingediend door de geneeskundig inspecteur voor de geestelijke volksgezondheid voor Noord-Holland. Deze achtte de zenuwarts ongeschikt langer de geneeskunst uit te oefenen.

De klacht tegen de zenuwarts betrof zijn behandeling van drugsverslaafden.

Moskou wil meer zelfstandigheid voor coöperaties

MOSKOU – De Opperste Sovjet (het Russische parlement) is gisteren een driedaagse vergadering begonnen over een wetsontwerp om coöperatieve bedrijven meer ruimte en vooral eigen exportbevoegdheid te geven. De positie van deze bedrijven wordt gelijkgesteld aan die van staatsbedrijven, wat betekent dat de staatsbedrijven op bepaalde terreinen, ook in het binnenland, te maken krijgen met ernstige concurrentie.

Het wordt de grootste economische stap vooruit van het Kremlin tot dusverre. De vergadering werd direct uitgezonden op de televisie. Het wetsontwerp werd gisteren ingediend door premier Nikolaj Ryzjkov.

Daarnaast bespreekt het parlement de crisis in de volkshuisvesting en de woningbouw aan de hand van plannen om te verzekeren dat elk Russisch gezin tegen het jaar 2.000 zijn eigen flatwoning of huis heeft.

(ADVERTENTIE)

Bij de Pancratiusbank is 't altijd lente, als 't gaat om rente.



de Mei-rekening

een bijzonder aanbod in de periode van 16 t/m 31 mei 1988 slechts één jaar vast **5¼%**

- inleg minimaal f 1000,-
- storten:
  - kontant op alle kantoren van de Pancratiusbank;
  - op girorek.nr. 1049670 ten name van de Pancratiusbank;
  - op bankrekeningnummer 85.00.29.236 ten name van de Pancratiusbank.
- voor nadere inlichtingen bel 045-716441, toestel 49 of lees onze nieuwe informatiekrant 'Bankpost'

pancratiusbank

Heerlen: Geerstraat 22.
Overige kantoren te: Heerlen, Hoensbroek, Geleen, Brunssum, Schaesberg, Kerkrade en Spekholzerheide.

(ADVERTENTIE)



Naam:
Adres:
Postc. + plaats:
Giro banknr.: Tel.:

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

25-5

Bijna 800.000 mensen in de WAO; dat betekent – met de betrokkenheid van huisgenoten bij de situatie – dat zeker zo'n anderhalf miljoen Nederlanders, een op tien dus, kennis maken met lief en leed rond de WAO. De prognoses zijn allesbehalve rooskleurig. Dezer dagen onthulde bedrijfspsycholoog J. Grosveld van de Katholieke Universiteit Nijmegen dat in het jaar 2000 naar verwachting 17 tot 20 procent van de beroepsbevolking niet meer actief zal kunnen zijn wegens arbeidsongeschiktheid.

Als oorzaak en gevolg nu zo duidelijk in kaart is gebracht, wat kan topmanagers ervan weerhouden zich met hart en ziel de voorgestelde 'decorwisseling' in praktijk te brengen? Evident is immers dat bedrijf en produkt er wèl bij varen als 'het personeel' kan functioneren in een menswaardig bedrijfsklimaat. Ton Verschuren is optimistisch ten aanzien van het echte topmanagement. Een aantal topfunctionarissen weet maar al te goed dat wat je aan preventie in het bedrijf stopt, er met 100 procent winst weer uitkomt. Er ligt doorgaans maar weinig weerstand bij het topmanagement. Maar de ideeën van de top worden in de rest van de organisaties niet waargemaakt. Dan is er teveel bureaucratie, teveel regelgeving en te weinig kennis, betrokkenheid en vaardigheid in de tussenliggende functies. Andere factoren kunnen op de achtergrond echter fnuikend meespoken op dit gebied; zo kan eventuele structuurvergroting door fusie met alle structurele gevolgen en ingrepen vandien de zaak op een laag pitje doen belanden. En waar speelt in de lange termijnplanning de fusiegedachte niet een rol van betekenis?

Vage toekomstbeelden spelen – en nu zit de preventiewerker weer bij de cliënt die hij moet begeleiden – ook in het individuele vlak de mens in ZW of WAO parten. Veel mensen zijn 'slachtoffer' geworden door grote onzekerheid over wat hun werkkring te wachten stond. Vooral in Zuid-Limburg waar na het sluiten van de steenkolenmijnen de herstructurering werd gepredikt, zijn massa's kostwinners en hun vaak kinderrijke gezinnen psychosomatisch in de problemen geraakt. Het kwam degenen die liever in de WAO dan de WW terecht kwamen omdat die niet leidt naar de rampzalige bijstand, van pas. De curven van de WAO-statistieken schoten omhoog. Bedrijfsartsen hadden het drukker dan ooit.

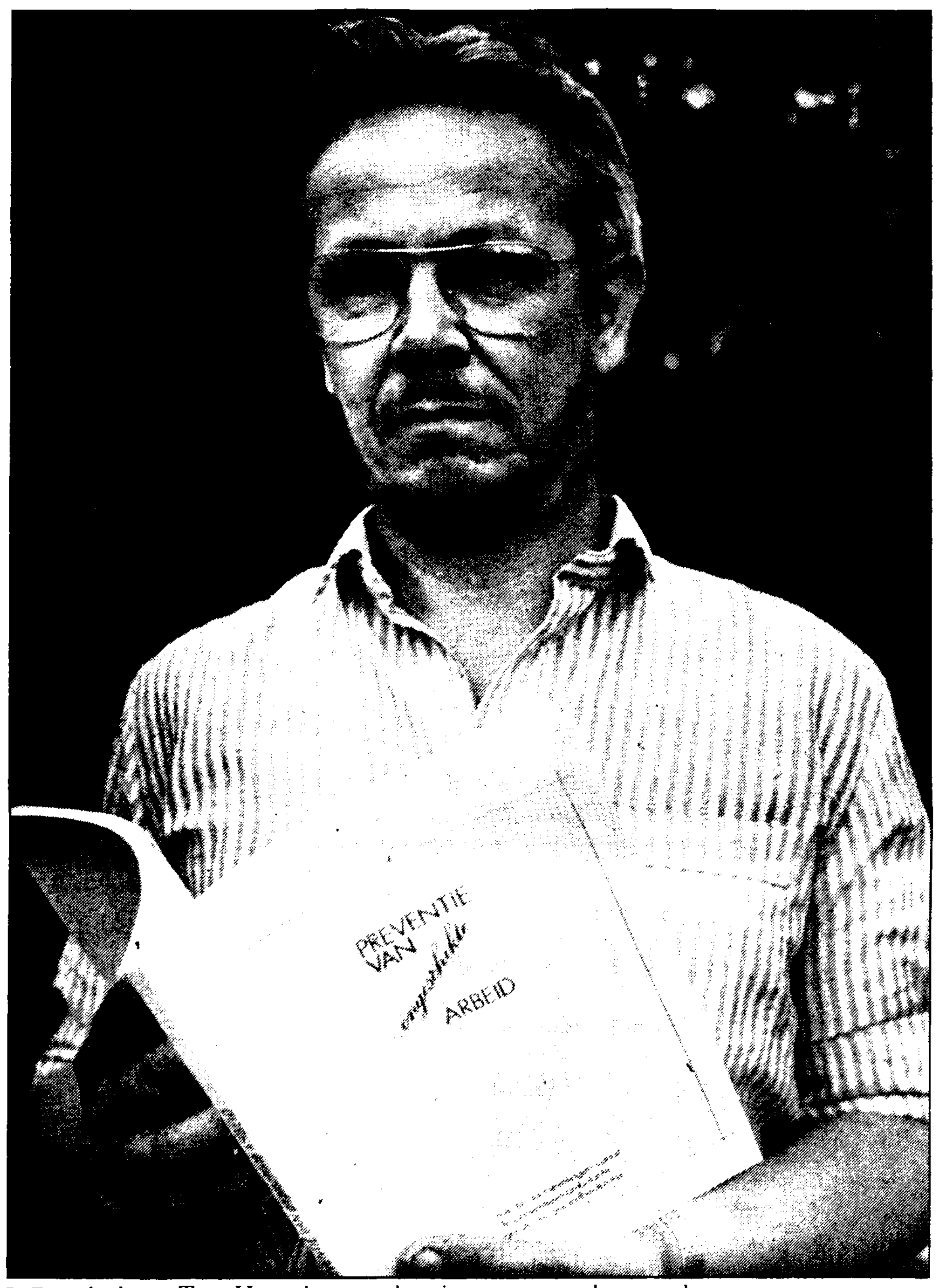
Vanuit de geestelijke gezondheidszorg die zich samen met anderen in dit kader een platformfunctie toedenkt is in Maastricht, Heerlen en Sittard sindsdien geducht aan de weg getimmerd. Bedrijfsprojekten, gespreksgroepen en cyclussen van studiedagen hebben al veel ten goede gekeerd. Zo begint dit najaar een nieuwe cyclus, waarbij ontwikkelingen elders – met name in de Scandinavische landen – centraal staan.

Ontwikkelingen in het arbeidsproces die moeten leiden tot vergroting van welzijn en gezondheid door middel van een intensiever samenspel van arbeid met omgeving. Een voorbeeldig model van optimale harmonie tussen mens en arbeid. 'Preventiever kan het niet', zegt Ton Verschuren.

Niet meer ziek worden van werkomstandigheden

Stress op het werk kan je in de vernieling helpen. Lichamelijk en geestelijk. Spanningen tussen de collega's op bepaalde werkplekken, maar ook tocht, kabaal, stank in je omgeving of overbevolking en dat soort zaken kunnen het werk zo onplezierig maken dat je uit je evenwicht wordt gebracht, je er ziek van wordt. Er zijn nog meer potentiële oorzaken te noemen zoals onzekerheid over het voortbestaan van het bedrijf door fusieplannen, of geruchten over een snel naderend einde van het bedrijf door economische malaise in deze sector. Of een überhaupt slecht personeelsbeleid met weinig promotiekansen of het niet nakomen van bepaalde beloftes. Troubles waardoor menige werknemer zich op den duur psychisch en fysiek niet meer overeind kan houden op de werkvloer. De cijfers tonen de desastreuze omvang aan van dit probleem. Het lijkt wel een permanente calamiteit.

Nederland telt momenteel meer dan 725.000 arbeidsongeschikten. 33 procent van hen zijn in de Ziektewet of de WAO terecht gekomen vanwege de situatie op het werk. De 'slachtoffers' komen met een hele serie instanties in aanraking. Daar hoort ook het RIAGG toe, de Regionale Ambulante Gezondheidszorg, die zich echter niet beperkt tot het opvangen, het verder begeleiden en het weer op het spoor proberen te zetten van de 'hulpvrager' maar evenzeer alles in het werk stelt om te voorkomen dat de mensen ziek worden door werkomstandigheden. Dat kan door de toverformule 'preventie' - preventie is voorkómen – , waarmee het RIAGG sinds begin jaren zeventig apert mensonwaardige en sluimerende mistoestanden op bedrijven en instanties tracht te bezweren.



● *Psycholoog Ton Verschuren: het is soms nog bar en boos...*
Foto: WIDDERSHOVEN

Pest-cultuur

Preventiewerker heet zijn beroep. Drs Ton Verschuren in Maastricht, begonnen als bedrijfsconsulent voor Limburg, heeft na 15 jaar preventie-praktijk, met drie collega's van het RIAGG in den lande, een boek geschreven, getiteld *'Preventie van ongeschikte arbeid'*. Het boek is al aangeboden aan de Tweede Kamer. Het is tevens onderweg naar bedrijfsverenigingen, vakbonden, bedrijven, (bedrijfs)artsen, arbeidsinspectie, welzijnsinstanties en alle denkbare groeperingen die op een of andere manier met werknemers, arbeid en daarbij behorende omstandigheden van doen hebben.

Ton weet op z'n vijftigste van wanten, na wat hij in de loop der jaren heeft meegemaakt. Hij verwierf een diep inzicht in de problematiek na kennis gemaakt te hebben met barre en boze toestanden in menig bedrijf. Dat betrof pest-culturen zoals die sociologisch gezien overeenkomsten vertoont met de pik-orde in kippenhokken, survival-praktijken van leidinggevende functionarissen met onvoldoende capaciteiten, een verouderd bureaucratisch rollenpatroon dat de verhoudingen tussen 'medewerkers' behoorlijk kan vertroebelen.

Welke wegen heeft het RIAGG uitgestippeld om het heilige doel – arbeid in een redelijk mensvriendelijke omgeving en onder dito voorwaarden en omstandigheden – te bereiken? Ton geeft een samenvatting voor de vuist: Er loopt een lijnenstelsel naar de bedrijven. Daar moet je natuurlijk eerst toegang hebben en als consulent vertrouwen winnen wil je iets ten goede kunnen keren in de arbeidssfeer. Dat heeft geleid tot diverse bedrijfsprojekten, dikwijls met verrassende resultaten. Er zijn bijvoorbeeld binnen de ondernemingsraad commissies ingesteld die met een signaleringssysteem vroegtijdig misstanden moeten opsporen.

Daarnaast wordt de problematiek van ziektewetters en arbeidsongeschikten aan de orde gesteld in gespreksgroepen in wijken, buurten, of voor verenigingen, waarbij de zaak benaderd wordt vanuit de optiek op leven en welzijn; voor de 'doelgroep' betekent zo'n bijeenkomst een remedie door verruiming van het inzicht hoe je opnieuw zin kunt geven aan het bestaan en hoe je je leven opnieuw kunt inrichten om zo je weer 'mens te voelen' en wat minder ongelukkig.

Ton vindt die persoonlijke benadering zeker belangrijk. Vele 'slachtoffers' zoeken de oorzaak van alle ellende op het werk en dientengevolge ook thuis, allereerst bij zichzelf. Tijdens een 'curatieve' begeleiding door het RIAGG moeten zij van dat syndroom worden afgeholpen. Het is een dikwijls moeilijk 'genezingsproces'. Want hoe langer iemand niet-actief blijft door arbeidsongeschiktheid, hoe moeilijker hij of zij weer ingeschakeld kan worden in het arbeidsproces. Door toenemende verstarring van vaardigheden en groeiende weerstand van de zijde van werkgevers. Het zich geheel nutteloos en onmachtig voelen kan tragische gevolgen hebben voor de persoon in kwestie. Terwijl dat helemaal niet hoeft volgens de preventiewerker.

Image

We leven nu eenmaal in een wereld waarin *'arbeid'* met hoofdletters wordt geschreven. In een calvinistische en rooms-katholieke maatschappij als Nederland kent, heeft het beroep een kwalificerende image. Jongetjes wordt gevraagd: wat word jij later? Minder aan meisjes. Mannen vertellen te pas en te onpas wat hun beroep is, zeker als dit een zekere status heeft. Dat toont aan waar zij staan op de maatschappelijke ladder. Vrouwen praten eerder over hun gezin en hun levensomstandigheden. We hebben in Nederland een nog te strakke arbeidsethiek die maar moeizaam te doorbreken is.

Een andere weg waarlangs de preventie van de gezamenlijke RIAGGs in Nederland haar doel wil bereiken is grootschaliger en leidt naar de politiek, de wetenschap, de vakbonden, verenigingen van werkgevers, huisartsen, DGD's, en andere makro-maatschappelijke organisaties. De politiek wordt het eerst genoemd want die bepaalt uiteindelijk de sociale stelsels. Herziening daarvan heeft zijn weerslag op de statistieken inzake ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid.

Voorbeeld: bezuiniging op de WAO-uitkering leidde ertoe dat in 1985 de gebruikelijke groei van het aantal uitkeringsgerechtigden slechts de helft was van de tendens van vorige jaren. Maar in '86 springt het aantal weer omhoog; het door de regering gewenste resultaat werd niet bereikt. Een verstandige politiek kan veel bijdragen aan de materiële omstandigheden van de arbeidsongeschikte. Bijvoorbeeld door een herverdeling van zowel betaalde als onbetaalde arbeid. Of een verdere doorvoering van arbeidsduurverkorting.

Pierre Rousseau

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

● Verona

Naar aanleiding van het artikel op 14 mei 1988 in uw blad 'Verona dit najaar weer op het scherm' het volgende. Het is te gek om los te lopen dat wij Limburgers ook nog aan zo'n programma moeten meebetalen (kijkgeld) om ons als lomp en onnozel te laten beledigen en om de spot te drijven met ons geloof en onze cultuur. Dat Hilversum denkt en doet alsof er voor de omroep géén zeden en fatsoensnormen gelden, is ons toch bekend! Maar zeer treurig is het dat zelfs een Limburgse leraar meent ons geloof en onze cultuur te moeten bespotten en te beledigen. Ik zou me toch wel bedenken om mijn kinderen aan zo'n leraar als Thei Dols, die de spot drijft met God en het Limburgse volk, tóe te vertrouwen. Het is een schande dat een Limburger zich hiervoor laat strikken.

SUSTEREN H.M.A. Schouten

● Blauwzuurgas

In het LD van 16 mei las ik op pagina 6 in het artikel „Wolk blauwzuurgas boven camping Arcen", dat fosforwaterstof beter bekend zou staan onder de naam blauwzuurgas! Ik vraag mij met verbazing af hoe men aan deze wijsheid komt! Fosforwaterstof – fosfine (PH_3) – en Blauwzuur – cyaanwaterstof (HCN) – zijn twee wezenlijk verschillende (gevaarlijke) gassen met elk hun specifieke (kenmerkende) eigenschappen.

Met toenemende ongerustheid vraag ik mij eveneens af hoe vaak wij nog onjuistheden zullen lezen in verband met ongevallen in dit kader. Mijn inziens doet men er beter aan, zeker als het gevaarlijke stoffen betreft, correcte informatie te verschaffen in plaats van onwaarheden te verkondigen, waardoor juist het risico bij de handeling met gevaarlijke geoderen alsmaar groter wordt. Blauwzuur is géén andere naam voor fosforwaterstof!

VALKENBURG A/D GEUL J.H.A.J. Herbergs

● Ziekenhuizen

Er is sprake van dat de ziekenhuizen van Brunssum en Kerkrade dicht moeten. Laten we toch wakker worden. Wat is er dan aan de hand? Heerlen had vroeger een katholiek ziekenhuis waar men zijn zieke lichaam gerust aan kon toevertrouwen. Ook – en dat is nog voornamer – werd er gezorgd v het geestelijke welzijn van de p tiënt. Vooral in een ziekenhuis is van groot belang omdat men d immers dikwijls het tijdelijke le verwisseld met het eeuwige. E goede begeleiding is dan zeker v groot belang. Zeker, sterven m men; alleen de voorbereiding hi op kan met hulp van een geestelij beter. Vooral in ons katholiek Li burg is daar grote behoefte aan. heeft men dan ook een tijdje d Kerk aan de kant gezet. Op het e de wil men meestal toch weer geh pen worden door die Kerk. En d is het gemakkelijker om zich over geven aan de Wil van God.

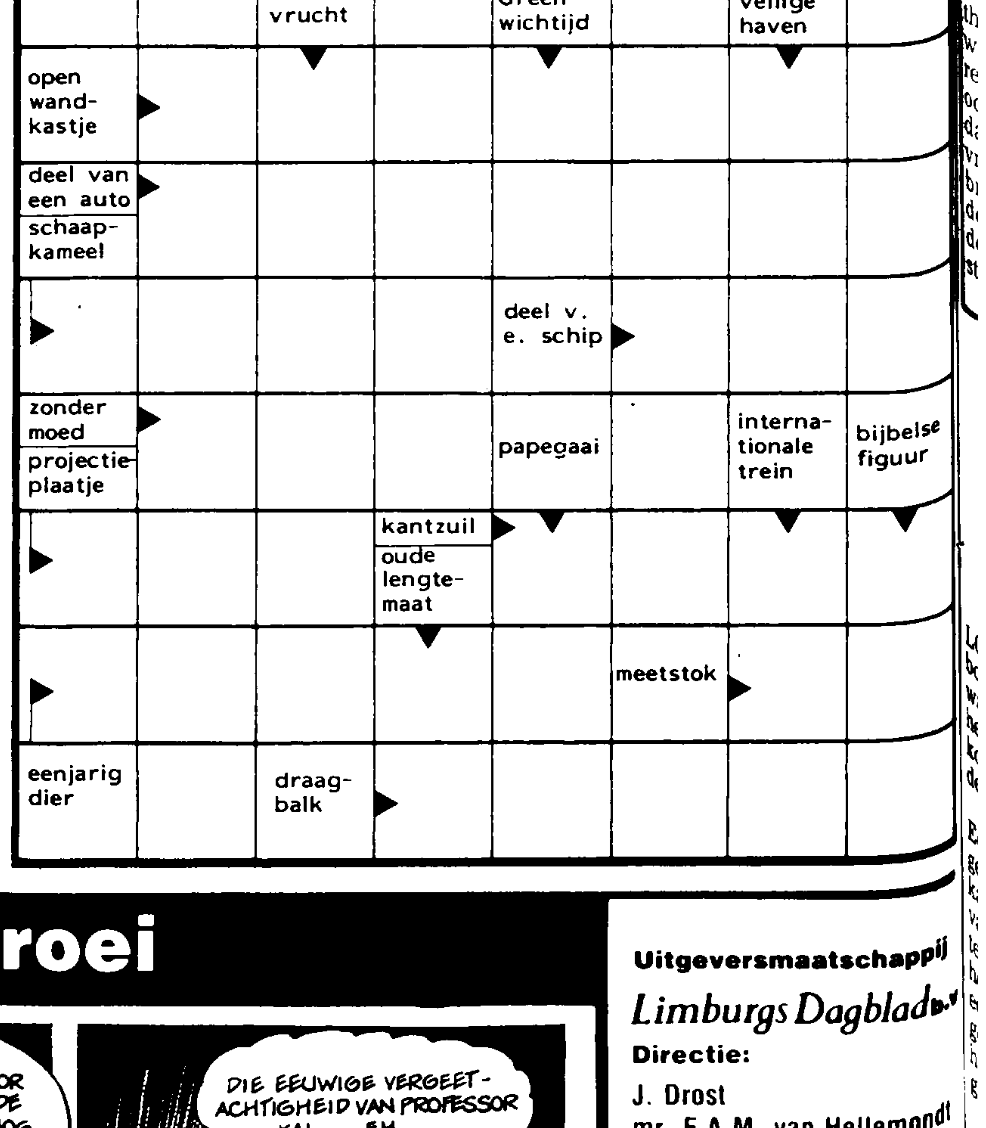
Het St.-Josephziekenhuis in He len is door mgr Savelberg opgeric omdat anders de protestanten z den gaan bouwen en dat wilde verhinderen. Hij wist hoe noodzak lijk een katholiek ziekenhuis deze streek was. Zijn zusters he ben dat ziekenhuis groot gemaa Van dikke salarissen voor de zu ters was geen sprake. De verplegi was prima. Er werd hard gewerkt dit alles uit liefde voor God en zieke evenmens. Natuurlijk, dat uit de tijd. Want wie doet er nu n iets alleen uit liefde en niet vo geld? Maar toch, het was zo goed. En nu hebben we in Heerlen een Weverziekenhuis, met alleen aa dacht voor de wetenschap en vo het lichamelik welzijn van de p tiënt. Alsof lichaam en ziel niet e kaar beïnvloeden bij ziekte b.v. D weet iedere wetenschapper immer En nu willen ze de katholieke zi kenhuizen hier in de buurt gaa sluiten. Er is geen geloofsvervo ging in Nederland, tenminste ni openlijk. Maar toch! Misschien k er weer een mgr Savelberg opsta die weer mensen kan stimuleren o toch voor minder geld, of geheel u liefde, voor de zieken te gaan zo gen. Dat zou pas bezuiniging zijn de gezondheidszorg en dat is o waar de economische scho wringt.

HEERLEN I. Leufke

Oplossing van gisteren

- m - - - o a -
- a n d e r s -
- s e i n e - b
- k r a t - a l
- e g - - k e i
k r e k e l - n
- e n e - e e d
i n s u l i n e

puzzel van de dag



de krimson-crisis



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meester-groei



recept

h. meijer

Pannegies

Een Veluws stoofgerecht waarvoor oorspronkelijk lamsvlees werd gebruikt.

Benodigdheden voor 4 personen: 600 g lams-, varkens- of runderlappen, 100 g spekblokjes, enkele uien, 1 teentje knoflook, peterselie, bladselderij, bloem, bouillon van tablet of poeder, 200 g kleine champignons, zout en peper, mespunt nootmuskaat.

Maal het vlees door een gehaktmolen. U kunt ook de slager vragen het voor u te doen. Snipper 2 tot 3 uien, hak het teentje knoflook, de peterselie en de bladselderij ragfijn. Maak de champignons schoon en snijd ze in vieren. Bak de spekblokjes, schep ze uit de pan en houd ze warm. Fruit in het spekvet de ui glazig, voeg knoflook en vlees toe en laat onder regelmatig omscheppen alles zachtjes bakken tot het vlees lichtbruin ziet. Strooi er 1½ eetlepel gezeefde bloem over, schep alles nog een keer goed om en schenk er dan, onder voortdurend roeren, een halve liter bouillon bij. Blijf roeren tot lichtgebonden saus ontstaat en roer er dan peterselie en selderij door. Breng op smaak met peper, zout en nootmuskaat en laat alles met deksel op de pan op laag vuur 1½ tot 2 uur zachtjes sudderen. Voeg daarna champignons toe en laat even meesudderen.

TIP: Serveer hierbij knapperig stokbrood en een gemengde salade.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

Minister: Banen opofferen voor schoner milieu

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Aan een schoner milieu mogen best wat banen opgeofferd worden. Dat zei minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat gisteren op een bijeenkomst ter gelegenheid van het 190-jarig bestaan van rijkswaterstaat. De minister noemde daarbij sterk vervuilende industriën, zoals DSM, die via de rivieren op zee lozen.

Rijkswaterstaat krijgt bij het zuiveren van de rivieren en de zee een belangrijke taak. Dat betekent dat dit onderdeel van het ministerie van verkeer en waterstaat extra werk moet verzetten ondanks dat de dienst met circa 2000 man moet inkrimpen. Volgens de bewindsvrouw is dat best mogelijk wanneer „buitengewoon geïnspireerd" en „inventief" gewerkt wordt.

Smit-Kroes streeft ernaar de kwaliteit van het water dusdanig te verbeteren dat zwemmen in de zee en in de rivieren weer tot de mogelijkheden behoort, zonder dat het risico's inhoudt voor de gezondheid. Schoner water zal ook voordelen met zich brengen voor de visserij, aldus de minister. In het jaar 2000 hoopt ze in samenwerking met andere landen de eerste resultaten van deze inspanningen te boeken.

Stedelijk treft maatregelen ter beveiliging

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Het Stedelijk Museum in Amsterdam gaat extra maatregelen treffen om het beveiligingssysteem te optimaliseren. Dat is het resultaat van besprekingen die Museumdirecteur Wim Beeren dinsdagmiddag voerde met burgemeester Van Thijn van Amsterdam. De maatregelen zullen zowel op de korte als op de langere termijn worden genomen. Wie voor de daarmee gemoeide kosten opdraait, is nog niet bekend.

● Zie verder pagina 5

Zeven uur in kast uit angst voor inbrekers

ENSCHEDE – Uit angst voor inbrekers heeft een 21-jarige vrouw in Enschede tijdens het Pinksterweekeinde zeven en een half uur in een kast doorgebracht.

Toen de vrouw in de nacht van zaterdag op zondag rond één uur thuis kwam, hoorde ze dat er werd ingebroken. Ze kroop direct in een kast en kwam er pas 's ochtends om half negen uit. Op dat moment ariveerde haar vriend. Intussen hadden de inbrekers volgens een woordvoerder van de politie kans gezien onder andere een tv-toestel en een stereo-installatie mee te nemen.

Dode bij brand op veerboot

LONDEN – Een brand op een veerboot, die met 75 opvarenden op weg was van Dover naar Zeebrugge, heeft maandagnacht het leven gekost van een bemanningslid, zo deelde de Britse kustwacht mee.

Een tweede zeeman raakte ernstig gewond bij de brand in de machinekamer van de Seafreight Freeway van de rederij Sealink. Met helikopters werden brandweerlieden naar het schip gebracht die het vuur na een paar uur onder bedwang kregen. De resterende opvarenden hoefden niet van boord te worden gehaald.

Kritiek op politiek Lenin

MOSKOU – In het kader van de herwaardering van de recente geschiedenis van de Sovjetunie is voor het eerst kritiek geuit op het doen en laten van Vladimir Lenin.

De stichter van de Sovjetunie was tot nu toe verschoond gebleven van kritiek die bij voorbeeld over zijn opvolger Stalin is uitgestort.

In de nieuwste editie van het literaire tijdschrift Novy Mir verwijt de economoom Vassili Seljoenin Lenin dat die hij door zijn politiek van het „oorlogscommunisme" de grote hongersnood van het begin van de jaren '20 veroorzaakt heeft.

Verder meent Seljoenin dat de hervormingsbeweging niet snel genoeg gaat.

Deviezensmokkel van Surinaamse functionarissen

PARAMARIBO/DEN HAAG – De Surinaamse militaire politie heeft dit weekeinde proces-verbaal opgemaakt tegen drie als 'vooraanstaand' omschreven Surinaamse functionarissen. Het drietal, zo berichtte het Surinaamse dagblad De West maandag, trachtte zonder vergunning buitenlandse deviezen het land uit te voeren.

Uit betrouwbare bron in Paramaribo is vernomen dat twee van de op het vliegveld Zanderij betrapte functionarissen de vice-voorzitter van de Nationale Assemblee, Otmar Rogers, en de directeur van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM, Atta Mungra, zijn. Van de derde man tegen wie proces-verbaal is opgemaakt, geeft de Surinaamse militaire politie de initialen D.S. Naar in Paramaribo verluidt gaat het hierbij om de penningmeester van de regeringspartij VHP (Dilep Sardjoe).

Het drietal, zo schreef De West, mocht zijn reis naar Amsterdam voortzetten, nadat zij het geld voor de uitvoer waarvan geen vergunning was uitgegeven, hadden overgedragen.

Volgens de Surinaamse krant ging het bij de drie Surinamers om een totaalbedrag van 90.000 Nederlandse gulden en 20.000 Amerikaanse dollar, waarvan de helft niet door een vergunning was gedekt.

Nieuwe mogelijkheden voor handelsovereenkomsten

EG en Comecon sluiten akkoord

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap en de Comecon, de organisatie waarin de Oosteuropese landen economisch samenwerken, ondertekenen hoogstwaarschijnlijk op 24 juni in Luxemburg het akkoord waarbij ze wederzijds diplomatieke betrekkingen aangaan en economisch gaan samenwerken. Het akkoord wordt, naar wordt aangenomen, op 10 juni in Moskou geparafeerd. Het Europees Parlement moet er nog wel eerst zijn advies over uitbrengen. Maar volgens minister van buitenlandse zaken Van den Broek zal dat geen enkel probleem geven omdat het parlement altijd voorstander van zo'n overeenkomst is geweest.

De kaderovereenkomst tussen de Europese Gmeenschap en de Comecon opent voor de EG de mogelijkheid om met meer Oosteuropese landen dan tot nu toe het geval was afzonderlijke handelsovereenkomsten te sluiten.

West-Berlijn

De onderhandelingen tussen de EG en de Comecon zijn al in 1986 begonnen. Een groot probleem was dat de Oostblok-organisatie tot voor kort niet wenste te erkennen dat West-Berlijn een deel is van de Europese Gemeenschap. Vorige week werd er op dat punt een doorbraak bereikt. De Sovjetunie kon er toen toe gebracht worden te erkennen dat het EG-verdrag ook op West-Berlijn van toepassing is.

Maar gezichtsverlies voor de Russen werd voorkomen door tegelijkertijd te verklaren dat het van 1972 daterende viermogendhedenverdrag van toepassing zal blijven. Die overeenkomst erkent de banden tussen de Duitse Bondsrepubliek en West-Berlijn.

De ministers van buitenlandse zaken hebben gisteren op de overige punten die ze moesten bespreken geen enkele vooruitgang geboekt. Daarbij ging het in hoofdzaak om het oplossen van onduidelijkheden die nog bleven bestaan na de Europese topconferentie van medio februari in Brussel.

Boeren

Het betreft daarbij de vraag op welke wijze een regeling gefinancierd moet worden die Europese boeren geld geeft voor het braak laten liggen van hun grond en die voorziet in het geven van directe inkomenssteun aan boeren die uit Brussel minder geld gaan krijgen voor hun produkten. Met die regelingen is een bedrag van 1,4 miljard gulden gemoeid.

Er bestaat verder nog onenigheid over de reserve van 2,3 miljard gulden die de staats- en regeringsleiders in het leven riepen om daarmee „externe" tegenvallers voor de Europese landbouw op te vangen.

Nog een probleem is dat Italië niet akkoord gaat met zijn aandeel in de compensatie die het Verenigd Koninkrijk moet worden gegeven voor de te hoge contributie van dat land aan de gemeenschappelijke kas te Brussel. Als gevolg van het feit dat de ministers hun geschillen tot nu toe niet hebben kunnen oplossen beschikt de EG nog steeds niet over een begroting voor dit jaar.

(ADVERTENTIE)

TOP-HIFI
Studer Revox
Yamaha
Denon
ELECTRONIC SERVICE
KREUTZ bv
SCHAESBERG
Kerkplein 39,
Landgraaf/Schaesberg
Tel. 045-313815



● Grote rookkolommen stijgen op boven de zuidelijke buitenwijken van de Libanese hoofdstad Beiroet, waar guerrillastrijders van de door Iran gesteunde Hezbollah gisteren opnieuw terreinwinst boekten in de slag met de Amal-militie, die door Syrië wordt gesteund. Rondom de shi'itische buitenwijken liggen al twee weken 7.000 Syrische militairen, gereed om de orde in het gebied te herstellen. Het totaal aantal slachtoffers is in drie weken strijd inmiddels gekomen op 252 doden en en meer dan 1.100 gewonden.

Paspoortcommissie wil rapport voor september indienen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De paspoortcommissie heeft anderhalve week uitgetrokken voor openbare gesprekken met betrokkenen bij het paspoortproject. Vanaf 20 juni denkt de vierkoppige commissie, die door VVD'er Hermans wordt voorgezeten, met die gesprekken te beginnen.

De commissie werd begin deze maand door de Tweede Kamer ingesteld om de besluitvorming rond de invoering van het nieuwe, fraudebestendige paspoort te onderzoeken.

Hermans verklaarde gisteren tijdens een korte persconferentie er van uit te gaan dat het eindrapport vóór 1 september aan de Kamer kan worden aangeboden. Paspoortfabrikant KEP heeft tot die datum de tijd om een fraudebestendig produkt af te leveren.

Hermans erkende dat een wat rare situatie ontstaat wanneer de paspoortcommissie concludeert dat het aan de besluitvorming in het project heeft geschort, terwijl KEP uiteindelijk toch een fraudebestendig paspoort aflevert. Voorlopig wenst het Kamerlid geen nader commentaar te leveren op zo'n uitkomst, die volgens hem wel tot de mogelijkheden behoort.

De paspoortcommissie sluit niet uit dat het onderzoek langer zal duren dan gepland, als bijvoorbeeld de getuigen zich weigerachtig opstellen. Hermans denkt niet dat zich een dergelijk geval zal voordoen, maar „als ik de informatie niet krijg moet ik andere wegen bewandelen". Hermans verwees daarmee naar het enquête-middel. Met dat instrument kan de commissie getuigen tot medewerking dwingen.

Of in het eindrapport politieke oordelen worden uitgesproken over de betrokken bewindslieden Van Eekelen, Van der Linden en Van den Broek is niet duidelijk. „Daarover is binnen de commissie nog geen besluit genomen", aldus Hermans.

Deskundigen

De commissie heeft een aantal externe deskundigen aangetrokken om het onderzoek te begeleiden. Daaronder zijn een accountant, een bestuurskundige en een expert in het verbintenissen- en vennootschapsrecht. Eventueel wordt later nog een technische adviseur ingeschakeld.

Verder is een medewerker van de Algemene Rekenkamer aan de paspoortcommissie toegevoegd als deskundige. De Algemene Rekenkamer bracht in oktober van het afgelopen jaar al een rapport uit over het paspoortproject.

Bij de instelling van de paspoortcommissie werd besloten dat rapport als een gegeven te beschouwen. Het werd weinig zinvol geacht het onderzoek van de Rekenkamer nog eens dunnetjes over te doen.

Weinig waardering Israëlische minister voor kritiek EG

Peres dringt aan op snel bezoek Lubbers

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Israëlische minister van buitenlandse zaken Shimon Peres heeft bij zijn Nederlandse collega Van den Broek aangedrongen op een zo spoedig mogelijk bezoek van premier Lubbers aan Israël. Volgens Van den Broek, die gisteren in Brussel met Peres sprak, zijn nog geen concrete data afgesproken. „We gaan nu proberen om op korte termijn voor beide zijden aanvaardbare data te vinden", aldus de Nederlandse bewindsman.

Peres was in Brussel om daar met de EG-ministers van buitenlandse zaken te praten over de politieke en handelsbetrekkingen tussen de EG en Israël. Peres liet daar blijken weinig waardering te hebben voor de Europese veroordelingen van het Israëlische optreden in de bezette gebieden.

„Het is voor mij moeilijk om de Europese positie te begrijpen", aldus Peres. De veroordelingen van Israël spelen de PLO in de kaart en die beweging is volgens Peres alleen maar uit op terreur.

Indirect veroordeelde hij de weigering van het Europees Parlement om enkele financiële en handelsakkoorden van de EG met Israël goed te keuren. Het parlement wil daarmee ook zijn afkeuring over de Israëlische politiek uitspreken. De EG houdt vast aan het plan voor een internationale vredesconferentie over het Midden-Oosten.

Volgens de Israëlische minister „zijn sommigen in Israël bereid te onderhandelen over vrede in ruil voor grond". Dat is ook een van de uitgangspunten van de vredespogingen van de Amerikaanse minister George Shultz, die eind deze week weer naar het Midden-Oosten gaat.

Peres zei dat het vredesproces levend gehouden moet worden „in Moskou en in Washington", daarmee verwijzend naar de top van president Reagan en Sovjet-leider Gorbatsjov, later deze week. Peres zei te hopen dat de Sovjet-Unie een belangrijke rol in het vredesproces zal spelen.

Lek Britse kerncentrale

LONDEN – Op het terrein van de kerncentrale in Windscale ten noorden van Liverpool heeft zich in het weekeinde een lek voorgedaan. Dit heeft het Britse staatsbedrijf dat de centrale beheert, toegegeven. Volgens British Nuclear Fuels (BNFL) is zondag tijdens onderhoudswerkzaamheden plutoniumnitraat vrijgekomen.

Op een persconferentie hadden twee mannen eerder meegedeeld dat de veiligheidsvoorzieningen op het complex verre van toereikend zijn en dat incidenten op het terrein in de doofpot gestopt worden. Naar hun zeggen zijn zij werknemer of ex-werknemer van de centrale waar zich 30 jaar geleden een ernstig ongeluk heeft voorgedaan.

Toen heette de centrale nog Sellafield. Op 7 oktober 1957 was er een ongeluk dat geldt als het ergste in de nucleaire geschiedenis van het westen. Brand verwoestte de kern van één van twee plutonium producerende reactoren, waardoor wolken radioactiviteit in de atsmosfeer belandden. Een officieel Brits rapport hield jaren later de mogelijkheid open dat de vrijgekomen straling geleid heeft tot tientallen overlijdensgevallen wegens kanker.

Volgens AbvaKabo:

Problemen in Dijkzigt door bezuinigingen

ROTTERDAM – De problemen die zich de afgelopen tijd hebben voorgedaan bij het academisch ziekenhuis Dijkzigt in Rotterdam zijn een direct gevolg van de forse bezuinigingen die de rijksoverheid de afgelopen jaren aan de ziekenhuizen heeft opgelegd. Dat staat voor AbvaKabo-bestuurder J. Bartels als een paal boven water.

Enige tijd geleden werd bekend dat 177 vrouwen die bij Dijkzigt een reageerbuisbevruchting hadden ondergaan, besmet waren geraakt met het hepatitis-B virus. Afgelopen weekeinde maakte het ziekenhuis bekend dat de politie is ingeschakeld in verband met vermoedelijke sabotage aan narcose-apparatuur op de operatie-afdeling.

„Er loopt bij Dijkzigt nu kennelijk een gek rond, die door het lint is gegaan. Dat is op zich natuurlijk niet goed te praten, maar je moet het wel zien in het licht van de algemene problemen waar ziekenhuizen zich voor gesteld zien", aldus Bartels.

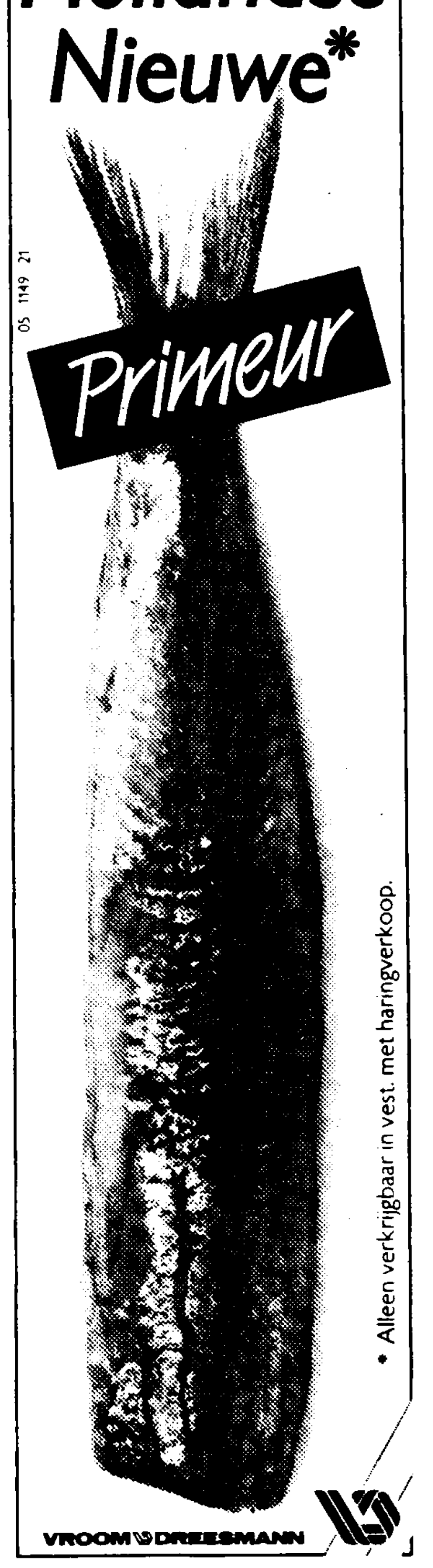
Veto van Reagan over handelswet

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft gisteren zijn verwachte veto uitgesproken over een veelomvattende handelswet die onlangs is aanvaard door het Congres. Verwacht wordt dat Het Huis van Afgevaardigden het veto via een stemming zal ontkrachten. In de andere kamer van het Congres, de Senaat, is de daartoe vereiste tweederde meerderheid vermoedelijk niet voorhanden. Dat zou betekenen dat er een impasse ontstaat en voorlopig geen nieuwe handelswetgeving van kracht kan worden.

Het door het Congres aanvaarde wetsontwerp voorziet onder meer in vergeldingsmaatregelen tegen landen die zich naar Amerikaans oordeel bedienen van oneerlijke handelspraktijken. Dit is echter niet het hoofdbezwaar van Reagan. De president heeft de meeste moeite met de door Democratische Congres-leden geïntroduceerde bepaling dat Amerikaanse ondernemingen bedrijfssluitingen of massale ontslagen zestig dagen van te voren moeten aankondigen. Daarnaast is hij tegen de voorgestelde beperking van de export van olie uit Alaska.

(ADVERTENTIE)

Nú bij V&D Hollandse Nieuwe*



* Alleen verkrijgbaar in vest. met haringverkoop.

VROOM & DREESMANN

PUNT UIT

Expositie

● In het Willem Dreeshuis in de Amsterdamse Watergraafsmeer wordt tot en met 30 juni de tentoonstelling 'De eeuw van Drees' gehouden. De Willem Dreesstichting, die behalve genoemd tehuis nog drie andere bejaardentehuizen beheert, heeft deze tentoonstelling in 1986 laten vervaardigen over het leven en werk van haar naamgever. De 110 foto's waaruit de tentoonstelling bestaat, zijn merendeels afkomstig uit het persoonlijk archief van dr. Willem Drees en nog niet eerder gepubliceerd. Voorts is op de expositie een aantal unieke familiepapieren te zien.

Veroordeeld

● De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren een 33-jarige man veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf. Vorig jaar december heeft hij A. Habri doodgeschoten in een Amsterdams café. De rechtbank achtte doodslag bewezen. Daarnaast heeft A. tijdens een ruzie op straat een leverancier van drugs in de benen geschoten.

Jachtvliegers

● Om het verloop van jachtvliegers naar de burgerluchtvaart af te remmen heeft staatssecretaris Van Houwelingen van Defensie het plan hen met pensioen te laten gaan op een leeftijd beneden de 50 jaar. De pensioenleeftijd is nu nog 55 jaar. De laatste tijd kampt de Koninklijke Luchtmacht met het probleem dat veel jachtvliegers een baan zoeken bij de KLM of andere luchtvaartmaatschappijen. De vliegers kunnen daar bijna tweemaal zoveel verdienen als bij de luchtmacht.

Aanrander

● De Arnhemse politie heeft gistermiddag een 27-jarige Amsterdammer aangehouden die wordt verdacht van verscheidene aanrandingen in het zuidelijke stadsdeel. Bij de politie zijn inmiddels vijftien aangiften binnen van aanranding in de buurt van de Blauwe Brug.

Neergestort

● Een Boeing 727 van de Costaricaanse luchtvaartmaatschappij LACSA met 28 mensen aan boord is maandag neergestort bij de internationale luchthaven van de Costaricaanse hoofdstad San José. Volgens de luchthavenfunctionarissen stortte het toestel, dat op weg was naar Nicaragua, kort na de start neer toen een van de motoren ontplofte. Het toestel brak in stukken en vloog in brand. Volgens een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij is geen van de 25 inzittenden van het vliegtuig omgekomen. Wel raakten verscheidene inzittenden gewond. Sommigen van hen zouden er ernstig aan toe zijn.

Prijs

● De Heinekenprijs, een van de belangrijkste Nederlandse wetenschappelijke prijzen, is verhoogd van 200.000 gulden tot een kwart miljoen. Hij valt dit jaar ten deel aan de Amerikaanse biochemicus Thomas R. Cech. De prijs is hem toegekend voor zijn baanbrekend onderzoek op het gebied van de biologische katalysatoren, in het bijzonder voor zijn ontdekking van enzym-eigenschappen bij RNA, het erfelijk materiaal van de levende cel.

Officier

● Prins Maurits zal, tesamen met andere reserve-officieren van de koninklijke marine, op 3 juni bij het Koninklijk Instituut voor de Marine in Den Helder als officier worden beëdigd door de vlagofficier bij het KIM, commandeur ir P. Leertouwer.Prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven zullen de beëdiging van hun zoon bijwonen. Prins Maurits krijgt de rang luitenant ter zee derde klasse speciale diensten. De prins begon zijn militaire dienstplicht met een opleiding bij het Korps Mariniers. Maar wegens fysieke problemen (rugklachten) kon hij dat niet afmaken.

Bankroof

● Twee nog onbekende mannen hebben gisterochtend, even na 9 uur, het filiaal van de Amro-bank in de Kronenburgpassage in Arnhem beroofd en een enorme chaos achtergelaten. Het duo reed met een kleine vrachtwagen de zijpui van de bank aan gruzelementen. Door het rond vliegende glas raakte de bedrijfsleider gewond. Bij de overval is voor ongeveer 100.000 gulden buitgemaakt. De kleine vrachtwagen waarmee de overvallers het bankgebouw binnenreden, bleek in Nijmegen gestolen te zijn.

Aangeb. betrekkingen

C... 2000 in Geleen kan nog MEISJE plaatsen. Werktijden in overleg. tel. 04490-42315

METSELAARS en beton timmerlieden gevr. Van Dael bouw. 045-311645.

OBER gevr. voor de dancing. Op zaterdag Dancing Streeperkruis Schaesberg.

MEISJES gevr. voor nieuw te openen privehuis. Tel. 045-221986.

Gevraagd vr. 35 jr. en ouder voor topless GLAMOUR foto's. tel. 04490-55510.

CHAUFFEUR gevr. voor kraanwagen. Frits Nolligen b.v. Locht 42B. Kerkrade. Tel. 045-411063.

Gevr. op korte termijn. zelfst. BROOD- EN BANKETBAKKER. Aanm. na tel. afspr. Bakkerij C. Voncken. Tel. 045-721894.

Welke KAPSTER wil nog echt werken en heeft hart voor de zaak. Kaps. W. Fober, Brunssum. tel. 256223.

SERVEERSTER met ervaring met spoed. in croissanterie. Zondags vrij. Tel. aanmelden na 19.00 u. 045-210824

Gevraagd VULPLOEGMEDEWERKERS m/v dinsdag t/m vrijdag 18 t/m 25 jaar. Edah. Gebrookerplein 22. Hoensbroek. tel. 045-210383.

Ervaren AFWERKTIMMERLUI. Tel. 045-250238.

Gevr. BOEKHOUDER. tel. 045-413890.

Gevraagd. zelfstandig werkende hulp in de HUISHOUDING voor 3 ochtenden per week. Arbeidstijd in overleg.
Gevraagd: werkster voor het schoonhouden van ons winkelgedeelte voor 2 ochtenden per week. Uw telefonische reactie s.v.p. tot donderdag 26 mei 18.00 uur. 045-351633. Maison Merdo BV. Laurastr. 5. Eygelshoven.

Gevr. nette CHAUFFEURS met kennis van omgeving Heerlen. Pers. aanmelden Kroon-Tax. Anjelierstraat 123A. Heerlen.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud. gevelreiniging. uitkappen. voegen. steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelreiniging. gevelrenovatie. kelderafdichting en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen. autoplaatwerk. velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok. voor al uw dakwerkzaamheden. met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Voor al uw Dakwerkzaamheden. dakdekkersbedrijf "ADAMS". tel. 045-726716.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor SIERBESTRATING. terras. oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

TRAP BEKLEDEN. rails hangen. gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39. Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Z. Limburg tv service. Tel. 045-314122.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken en goten. schoorstenen. dakkapellen. dakisolatie. PVC-dakgootbekleding. Smedenstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

Voor al uw SIERPLEISTER en ander stucadoorwerk. Tel. 045-210480.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. tuinaanleg. 045-326574.

P.H. Boumans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle reparaties. dak- en zinkwerk. tel. 045-321252

Te koop aangeboden

PVC-dakgootbekleding. J. Veldhuizen. Smedenstraat 6. Kerkrade. Tel. 045-454729.

Te k. i.v.m. verh. 6 GASH. + 1 bijzetforn. + partij gebr. tr.tegels. Tel. 045-413657.

Nogmaals verlaagd: moeten nu weg!
wegens verbouwing: nog 6 st.
Showroom-keukens met 50-60% korting
zoals: L-keuken. gr. wit 160x260: 4450.–; incl. app. Idem 160x210: 3500,–; incl. app. Eiken cass. 280x210: 3300,–; ex. app. Fr. eiken m. schouw 305x105: 3500,–; ex. app. Frans licht eiken 320 m. sch.: 5500,–; incl. app. Kunststof beige 270: 1590.–; ex. app.
Vossen-Keukens Heerlen
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77
Tel. 045-717555.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

STOOKHOUT, beukehout, nu extra voordelig. ± 15 m³ voor ƒ 550,-, aan huis bezorgd. Van Thoor. Holstraat 33. Margraten. tel. 04458-1818.

SCHUURTJES. tuinhuisjes. kippe- en hondehokken. vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs. Eygelshovergracht 39. Kerkrade-Vink. 045-460252.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–
Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

Elektronische schrijfmachines
vanaf ƒ 439.- exclusief BTW 1 jaar garantie. R. Spoor, kantoormachines. Tel. 045-443961 Bocholtz.

Kurkcentrum
Naast de aantrekkelijke Argus-kollektie voeren wij ook de bekende merken: Corket, Solida, Ipocork, Primacork.
Akerstraat 32ᴬ. Heerlen. 045-718562. na 13.30 uur.

„Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80ᴬ
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. z.g.a.n. demontabel ZWEMBAD ø 460×90 cm h. met filterpomp en trap. Nw.pr. ƒ 1595,-, nu ƒ 995,-. AAA-winkel. Rumpenerstraat 116. Brunssum.

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs. met garantie. R.J. Handelsonderneming. Stationstraat 294. Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN. roldeuren. sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening. computergestuurd. geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten. Eijkskensweg 18. Geulle. Tel. 043-641044.

FENDER-GITAREN. meer dan 100 st. waaronder div. aanbiedingen zoals: Fender elektr. gitaar ƒ 595,–; Fender-versterker ƒ 269,–; tot. ƒ 864,- nu als winstpakker voor ƒ 690,–. Gratis gitaar stemmen en afstellen bij aankoop van een set snaren. Ook gitaaronderdelen en reparaties. Muziekhuis Lyana. Mauritsweg 48. Stein. Tel. 04490-33227.

VALSCHERMSPRINGEN in Zwartberg België. opleiding A-brevet met de modernste valschermen. BF 16.500 incl. 8 sprongen. Aanmelden of informatie Frans van de Ven. 045-216383.

Te koop TOONBANK wit formica met vitrine. l. 300. br. 65. h. 90. ƒ 1200,– excl. BTW. Tel 045-216383.

Te k. spiksplinternieuwe dubbeld. KOELKAST 320 ltr.. groot mod.. Indesit. voor de helft v.d. nieuwprijs. Tel. 045-222084.

Te k. 4 pits GASSTEL en stofzuiger. z.g.a.n. Tel. 045-214619.

OPKLAPBED met ombouw compl. v. prijs ƒ 250,-. 045-421649.

Te koop antieke eiken uitgesneden (zwaar) SLAAPKAMER compleet. Kouvenderstr. 208. Hoensbroek.

Te k. nieuw massief eik. EETH. met ronde tafel ½ prijs. Edixhovenstr. 26. Eygelshoven.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, eik. eeth.. eik. dressoir. alles samen ƒ 1000, ook apart. Tel. 045-311568.

Voor Leica-M: VISOFLEX met compendium en schnecke. Tel. 045-218633.

Koopje: 20 versch. bierpullen. 6 BOEKEN van de 2e Wereldoorlog. met veel foto's. Tel. 045-250961. bellen na 17.00 uur.

Zaterdag 28 mei van 10.00 tot 14.00 uur: te k. MOTORMAAIER. electr. schrijfmachine. p. video. zwart.wit-tv. sportart.. speelg.. meub.. enz.. enz. Stokhem 71. Wijlre.

Te k. platen LOODS. afm. 12×5 m. Tel. 045-752930.

Grote LEEGVERKOOP: bankstellen. eethoeken. kasten. enz. enz. Zr. Paladiaplantsoen 28. Meerssen. tel. 043-644172.

Te k. WEDSTRIJDSKELTER met werkbok en div. reserveonderdelen. AAA-winkel. Rumpenerstr. 116. Brunssum.

Prof. Philips MIG-LASAPPARAAT type 162. 220 V/160 A. z.g.a.n. AAA-winkel. Rumpenerstr. 116. Brunssum.

Te k. t.e.a.b. AANHANGER. als nieuw. l. ± 2,5 mtr.. br. ± 1,3 mtr. Frans Halsstr. 14. Brunssum. na 17.00 uur.

Pracht. klassiek mohair BANKSTEL. vr.pr. ƒ 975,-; zwaar massief eiken wandmeubel. iets moois. vr.pr. ƒ 1625,-; zwaar eiken eethoek. als nieuw. vr.pr. ƒ 675,-. Tel. 045-323830.

Te koop TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982. met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-. Tel. 045-221674.

Eiken EETHOEK Castle Fourniture. 6 stoelen + uittrektafel 165 x 105. Nieuwprijs ƒ 6600,-. Prijs ƒ 3000,-. Tel. 045-217062.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. gratis thuisbezorgd. tel. 045-416575.

Opruimings-uitverkoop! Unieke kans
vloerplanken 20 mm va. ƒ 1,25 p/m; waterv. dakvloerplaat 19 mm ƒ 39,50 p.pl.; eternietplaat 3,2 mm nu ƒ 4,95 p.m², incl. BTW. Alle balkhout, lichtkoepels, golfplaat, dakbedekking, alu. ladders, etc., op=op.
Houthandel Rinkens
Eygelshoverweg 60, Ubach over Worms, 045-319846

Te k. AANHANGWAGEN 180 x 110 ƒ 250,–; Tel. 04450-2264.

Te k. BANKSTEL, ƒ 350,-. Tel. 259558.

Te k. WASMACHINE. volautomaat. met garantie. ƒ 250,-. Tel. 045-259344.

Te k. antieke SLAAPKAMER. 4-pits kookstel. ant. staande kapstok. Tel. 045-213323.

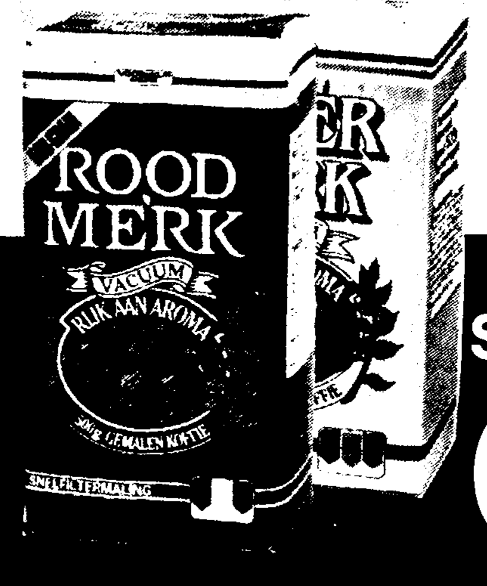
Laatste nieuws! Totale ... heffingsuitverkoop bij ... grootste ledergigant v... Nederland. O.a. lamm... coats van ƒ 1299,– v... ƒ 699,–, van ƒ 699,– v... ƒ 399,–. Lange lammyco... van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– ... leen in Baarle-Nassa... Lange leren dames- en h... renjassen, ook alcant... van ƒ 1099,– voor ƒ 59... 3/4-damesjassen, ... ƒ 799,– naar ƒ 399,– en v... ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dam... en herenjacks, van ƒ 59... naar ƒ 299,– en van ƒ 29... naar ƒ 179,–. Leren ko... tuums van ƒ 1099,– na... ƒ 599,– en van ƒ 599,– na... ƒ 399,–. Leren rokken v... ƒ 499,– naar ƒ 249,–, v... ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99... en ƒ 49,90. Leren broek... van ƒ 369,– en ƒ 269,– na... ƒ 199,–. Truien met leer v... ƒ 299,– naar ƒ 179,–, v... ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59... Ook gespecialiseerd in g... te maten. 's Zondags ... opend; iedere avond ko... avond tot 20.00 uur. DA... KERS, Industrieterrein ... Baarle-Nassau, 04257-89... Tussen Breda en Tilbu... Helmond, Hurksestraat ... 04920-22923/41344.

TIJDELIJK VAN ~~GOEDKOOP~~ VOOR NIKS

Inderdaad, dat ziet u goed. Naast tal van voordelige aanbiedingen, vindt u bij Jac. Hermans nu óók artikelen die helemaal niets kosten. Soep, lekkerbekjes en groente bijvoorbeeld. Of stroopwafels en limonade. Of hamburgers en saus. Ja, zelfs shampoo en tandpasta... Helemaal gratis! Dus kijk maar eventjes mee...



UIT ÉÉN VAN DE HAK-FABRIEKEN:
Annabel groente in glas
kapucijners, rabarbercompôte, rode bieten, rode kool met stukjes appel of tuinbonen, potje 370 ml. **79**
Bij aankoop van 2 potjes:
3e POTJE GRATIS



Roodmerk koffie dubbelpak 500 gram **469**
Zilvermerk koffie dubbelpak 500 gram **549**
Bij aankoop van een 500 gramspak roodmerk of zilvermerk koffie:
PAKJE STROOPWAFELS à 4 stuks **GRATIS**



3Es gazeuse
champagne pils, citroen of framboos, fles 0,75 liter **89**
Bij aankoop van 10 flessen:
11e EN 12e FLES GRATIS



Royco soep
kippe, tomaten, groente of juliënne, pakje **79**
Bij aankoop van 2 pakjes:
3e PAKJE GRATIS



Golden Wonder vleessauzen
diverse smaken, flesje 0,25 liter **179**
Bij aankoop van 2 flesjes:
3e FLESJE GRATIS



Aqua fresh tandpasta
2 tubes à 50 ml. **279**
3e TUBE GRATIS



Head & Shoulders shampoo
blauw of groen, flacon 100 ml. **299**
Bij aankoop van 2 flacons:
3e FLACON GRATIS



Wieger Ketellapper superior
500 gram **289**
Met pak à 225 gram
LEKKERBEKJES GRATIS



Tappaz frikadellen
diepvries, doos 20 stuks **599**
Met een doos à 12 stuks
HAMBURGERS GRATIS



Vers **Maroc handsinaasappelen Valencia Late** net 2 kilo **299***	Vers **Schouderkarbonade** kilo **698***	Vers **Pan Pan komijnekaas 20 +** kilo **1098***
Vers **Jonge snijbonen** 500 gram **198***	Vers **Slavinken** 500 gram **598***	Vers **Cambozola Italiaanse kaas** 100 gram **198***
Vers **Import druiven** 500 gram **198***	Vers **Magere speklapjes** zonder zwoerd kilo **798***	Vers **Weense snijder** met sesam per stuk **229***

Aanbiedingen geldig t/m za. 28 mei 1988. Zolang de voorraad strekt.
*Aanbiedingen alleen in filialen met versafdeling.

MINI-PRIJS & MAXI-KEUS

Jac. Hermans

BRUNSSUM, Heugerstraat 1. **HOENSBROEK**, Akerstraat 282-286*. **KERKRADE**, Hoofdstraat 91*. **VAALS**, Sneeuwberglaan 20. **ELSLOO**, Stationsstraat 110. **HEERLEN**, Apollolaan 22 winkelcentrum Het Loon. * Filialen met WIJNPAKHUIS

VS willen hogere bijdrage Europese partners

Verdeeldheid in NAVO over defensielasten

Van onze correspondent

RUSSEL – Dragen de Europese NAVO-partners el genoeg bij aan hun eigen defensie, of wentelen j die lasten af op de Amerikaanse schouders? Het een oud probleem dat de laatste weken weer volop de aandacht is gekomen.

e Amerikaanse presidentskandiden Bush en Dukakis roepen om haverklap dat de Europeanen te inig uittrekken voor de defensie n hun eigen continent. President agan stuurde onderminister van fensie Taft met dezelfde boodhap naar Europa. NAVO-parlentariërs, waaronder de invloedke Amerikaanse senator Sam nn en onze eigen CDA'er Ton nking, brachten er een speciaal pport over uit en eind deze week dit het hoofdthema van de halfrlijkse bijeenkomst in Brussel n de NAVO-ministers van defen-.

reëel

de Amerikaanse defensieuitgan moet door de begrotingsproblen het mes en het is volgens Wasngton logisch van de welvarender ndgenoten een extra inspanning vragen om de gemeenschappeke defensie op peil te houden. aar de argumenten die daarbij orden gebruikt zijn niet altijd en sterk.

vinden veel Amerikanen dat zij oeten opdraaien voor onze veiligid. Of de verdediging van Europa et ook een Amerikaans belang is. e verdediging van de VS begint n het IJzeren Gordijn en niet aan Amerikaanse Oostkust. Daarom n pleidooien voor het verminden of zelfs terugtrekken van de 0.000 man sterke Amerikaanse oepenmacht uit Europa ook ireel.

k stellen de Amerikanen dat zij r inwoner twee tot drie keer zoel aan defensie uitgeven als de ropeanen. Van het bruto natioal produkt van de VS gaat 6,5 pront naar militaire uitgaven, terwijl t in Europa 'slechts' 3,7 procent Maar ook dat soort vergelijkinn gaat mank.

e Amerikanen zijn een wereldacht. Daardoor geven zij veel geld t aan militaire taken in gebieden ar de Europese NAVO-partners ets te zoeken hebben. Wanneer we een kijken naar de lasten van de rdediging van West-Europa, ligen de verhoudingen al een stuk anrs.

vendien zijn veel Westeuropese begrotingen niet gezonder dan de Amerikaanse. Minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek noemde het onlangs dan ook een illusie dat de Europeanen meer geld voor defensie zouden willen uittrekken. Hij verweet de Amerikanen niet te weten waarover zij praten, omdat de Europese defensie-inspanning wel degelijk groot is.

Deze week conferentie in Brussel

Zelfs de Amerikaanse defensieminister Carlucci moest toegeven dat de Europese bondgenoten „een substantiële bijdrage leveren, meer dan vaak wordt erkend". Om dat te benadrukken geven de Europese NAVO-landen, verenigd in de 'Eurogroep', vandaag de speciale brochure 'Europese Defensie in de NAVO' uit. Daarin wordt omstandig uiteengezet wat de Europese bondgenoten aan de NAVO bijdragen.

Verzwakt

Recent zijn echter dingen gebeurd die de Europese positie hebben verzwakt. Denemarken weigert om Amerikaanse schepen met kernwapens te ontvangen, België laat een gat vallen in de NAVO-luchtverdediging omdat het de Amerikaanse Patriot-raketten niet wil (of kan) kopen en Spanje eist het vertrek van 72 Amerikaanse F-16's.

Daarbij komen de nog niet uitgewiste herinnering aan het Europese verzet tegen de plaatsing van Amerikaanse kruisraketten en de Europese aarzelingen over het moderniseren van de resterende kernwapens. Genoeg stof voor felle discussies, maar die zullen de ministers van Defensie, evenals hun collega's van Buitenlandse Zaken over drie weken in Madrid, nu uit de weg gaan.

Met het opblazen van de Amerikaans-Europese tegenstellingen is de NAVO immers niet gediend. Er zullen dan ook geen besluiten vallen. Een werkgroep zal worden gevraagd een diepgaande studie uit te voeren en voor het einde van dit jaar te rapporteren. Dan hebben de VS een andere president en kan er meteen met hem over gepraat worden. Dat rapport zal zeker aanbevelingen bevatten voor meer samenwerking tussen de Europese bondgenoten, voor standaardisering van de wapenaankopen en voor taakspecialisatie. De NAVO-parlementariërs hebben ook al voorgesteld de Amerikaanse lasten te verlichten door de landen die VS-troepen herbergen zelf voor de kosten daarvan te laten opdraaien.

Ook zal de vraag beantwoord moeten worden welke rol NAVO-landen kunnen spelen bij militaire activiteiten buiten het NAVO-verdragsgebied. De Golf-operatie heeft getoond dat daar zij het via de omweg van de Westeuropese Unie wel degelijk kansen liggen. Ook dat zou de Amerikanen, die meestal elders in de wereld als politie-agent optreden, kunnen ontlasten.

Oplossing

Deze week zal wel een oplossing gevonden moeten worden voor het acute probleem van de 72 Amerikaanse F-16's (en enkele duizenden VS-militairen) die de basis Torrejon in Spanje in 1991 verlaten moeten hebben. Wat met deze 401ste Tactical Fighter Wing moet gebeuren staat echter nog niet vast.

De NAVO wil die graag voor de verdediging van haar zuidflank behouden, wat overplaatsing naar Italië kan betekenen. Dat land wil wel, als het maar niets extra kost. De kosten van de overplaatsing (inclusief de bouw van een complete basis) bedragen echter ongeveer een miljard gulden.

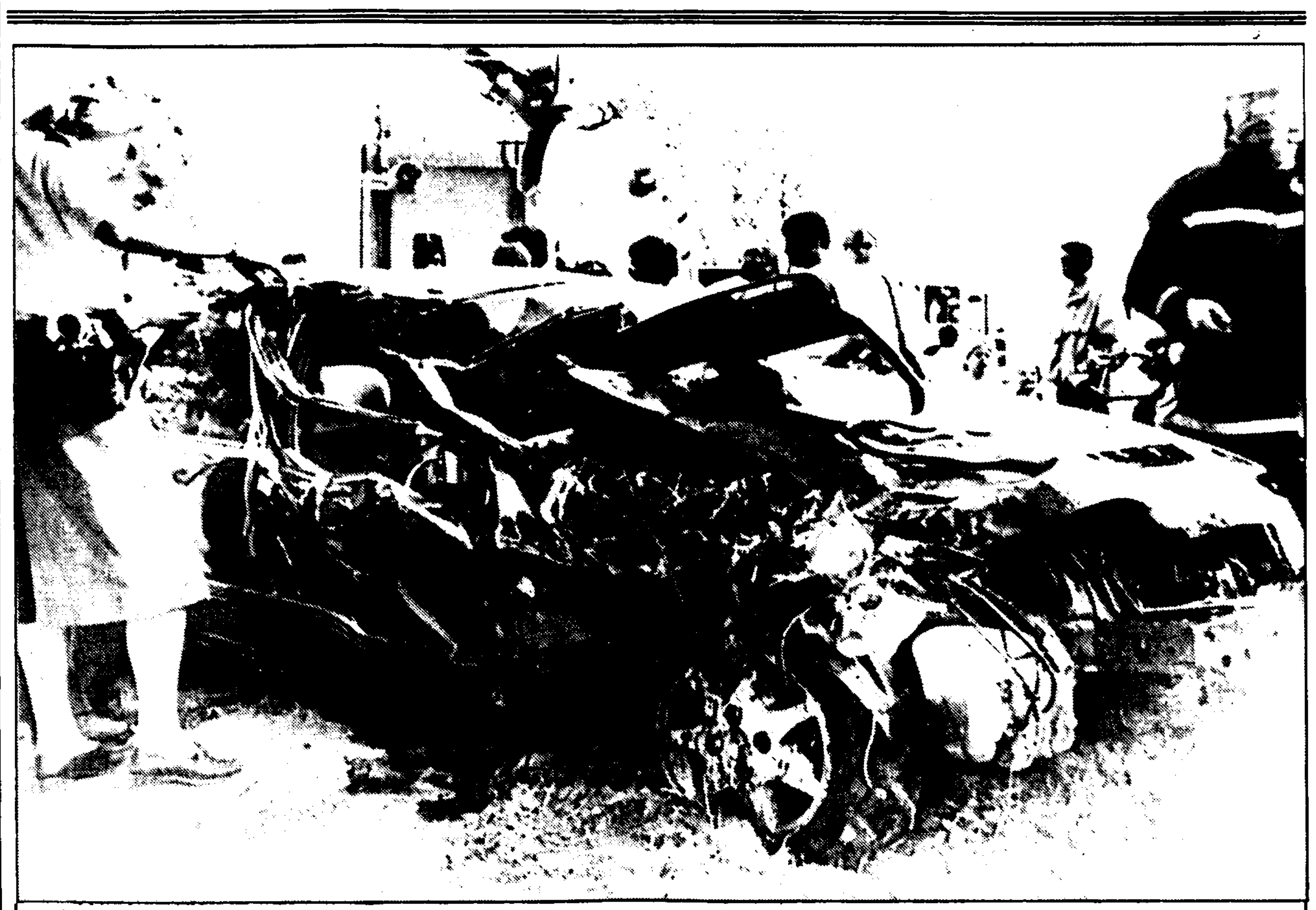
Daarvoor zullen alle bondgenoten moeten opdraaien. Op basis van de vaste verdeelsleutel moet Nederland daaraan 5,2 procent, dus zo'n 50 miljoen gulden, meebetalen, de Amerikanen ongeveer 28 procent, dus bijna 300 miljoen gulden. Spanje wordt bedankt. In het Amerikaanse Congres is al geroepen dat de hele 'wing' maar moet worden teruggetrokken als de Europeanen dit akkefietje niet regelen. „Het zou een escalerend effect op de discussie over de lastenverdeling hebben, als we hier deze week geen oplossing voor vinden", zegt men dan ook op het NAVO-hoofdkwartier.

Opdracht aids-patiënt tot gijzeling Goeree's

AMSTERDAM – De Amsterdamse aids-patiënt Fred van Zijl heeft zijn advocaat opdracht gegeven het evangelisten-echtpaar Goeree te laten gijzelen. Het echtpaar moet van de rechtbank een uitspraak rechtzetten, waarin Van Zijl een moordenaar werd genoemd omdat hij als aidspatiënt onbeschermde seksuele contacten zou hebben.

Die rectificatie is uitgebleven en het evangelistenechtpaar is ondergedoken. Volgens de advocaat heeft het echtpaar simpelweg het geld niet om de advertentie, die in drie landelijke dagbladen moest worden geplaatst, te bekostigen. Het echtpaar moet rondkomen van een bijstandsuitkering.

Gijzeling, het laten opsluiten van het echtpaar in het huis van bewaring, is een overigens weinig gebruikt dwangmiddel om een vonnis tot uitvoering te doen brengen. Het echtpaar zou net zo lang in gijzeling gehouden kunnen worden tot het de benodigde 15.000 gulden voor de rectificatie heeft voldaan.



● *De restanten van de auto van kroonprins Willem-Alexander, die zaterdag door nog onbekende oorzaak met zijn wagen in een sloot belandde.*

Kroonprins waarschijnlijk niet vervolgd

Koningshuis staat niet boven de wet

Van onze correspondent

DEN HAAG – Prins Willem-Alexander kan net als iedere Nederlander vervolgd worden wegens overtreding van de wet. Op de vraag of onze kroonprins in beginsel zal moeten 'boeten' als hij zaterdagmiddag inderdaad een overtreding blijkt te hebben begaan toen hij met zijn auto in een sloot belandde, antwoordt een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) bevestigend. Ons strafrecht geldt evenzeer voor leden van het Koninklijk Huis als voor ieder ander.

Echter: gelijke monniken, gelijke kappen. En dat betekent dat ook voor de kroonprins geldt dat de officier van justitie de beslissing kan nemen wel of niet te vervolgen. De officier kan de zaak seponeren bij gebrek aan bewijs of in het algemeen belang. Vervolgen kan zowel betekenen dat een schikking wordt aangeboden (beter bekend als de boete die aan politie of officier kan worden betaald) als dat een zaak voor de rechter wordt gebracht.

Het ziet er overigens niet naar uit dat de kroonprins strafrechtelijk wordt vervolgd. Volgens de woordvoerder van de Leidse politie is het niet gebruikelijk dat er van 'eenzijdige' ongevallen waarbij geen gewonden vallen, proces-verbaal wordt opgemaakt. „Dit soort ongelukken worden door ons geregistreerd, bijvoorbeeld ten behoeve van de verzekering. Wij geven dit soort zaken zelden door aan justitie".

Sommige leden van het Koninklijk Huis bekleden wel een uitzonderingspositie als het gaat om het afleggen van een getuigenis. Volgens ons wetboek van strafrecht kunnen de koning(in), de vermoedelijke opvolger (kroonprins), hun echtgenoten en een regent alleen getuigen als ze daartoe gemachtigd zijn bij Koninklijk Besluit. Dit staat los van het in de Grondwet veranderde beginsel dat de koning parlementair onschendbaar is en de ministers verantwoordelijk.

Veel musea zijn niet verzekerd

AMSTERDAM – Er is de laatste jaren eerder sprake van een stijging dan een daling van het aantal musea en particulieren dat zijn kunstcollecties verzekert. Dat zegt een woordvoerder van het Amsterdamse bedrijf Blom & Van der Aa assuradeuren BV, dat ondermeer het Stedelijk Museum in Amsterdam als vaste klant heeft.

Zoals bekend werden donderdagnacht drie schilderijen van Van Gogh, Cézanne en Jongkind uit het Stedelijk Museum ontvreemd, met een gezamenlijke waarde van vele miljoenen. De eigen collectie van het Stedelijk Museum is echter niet verzekerd tegen diefstal. „Dat zou ook aardig in de papieren gaan lopen. Dan spreken we toch al snel over miljoenen", aldus de woordvoerder van Blom & Van der Aa. „De rijksmusea verzekeren zich überhaupt al niet en de meeste gemeentelijke musea verzekeren hun eigen collecties niet. Wanneer men echter werk van derden exposeert, is men verplicht zich te verzekeren".

De beveiliging van een museum moet aan een aantal normen voldoen. „Maar honderd procent zekerheid krijg je natuurlijk nooit. Zelfs de beste installatie vertoont nog wel ergens een lek", zegt een woordvoerder van Heerkens Thyssen & Caviet, eveneens gespecialiseerd in het verzekeren van kunstcollecties.

Het Stedelijk Museum werkt overigens momeeel hard aan een verandering van het beveiligingssysteem, zowel wat de elektronische beveiliging betreft als de inzet van eigen bewakeningspersoneel. Tegelijkertijd zijn tot nader orde alle schilderijen uit de zalen 16 tot en met 23 op de begane grond weggehaald en elders in het museum opgeborgen. Het gaat hierbij om 'klassiek-moderne' werken uit de jaren 1850-1920, die gezien hun historische betekenis zeer waardevol zijn. „Wij hebben dit gedaan omdat vooral de benedenverdieping van het museum zeer kwetsbaar is", aldus een woordvoerder.

Kádár bracht Hongarije hervorming en stagnatie

Van onze correspondent

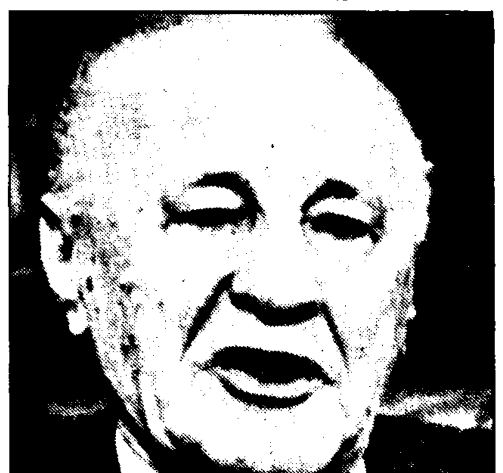
EN HAAG - Janos Kádár, partijider van 1956 tot 1988, heeft Honrije een tweeslachtige erfenis gelaten. De man die volgens vele ongaren na het neerslaan van de ongaarse opstand als een soort uisling aan het bewind kwam, as dezelfde die Hongarije als eere Oostblok-natie een redelijke elvaart en politieke en culturele beralisering bracht. Hij heeft er n voor Oosteuropese begrippen agekende populariteit aan overehouden.

aar Kádár was ook een partijleider e geen afstand wist te doen van de olitieke macht en die met het verijken van de jaren verviel in besluiteloosheid. Onder het krachteloze bewind van de afgelopen jaren kreeg Hongarije de rekening gepresenteerd in de vorm van een economische recessie. Van de socialistische idealen is weinig overgebleven: sociaal zwakkeren in de Hongaarse samenleving krijgen het steeds moeilijker en werkloosheid doet sluipend haar intrede.

Kádárs economische hervormingsprogramma, de NEM, liep vast en het volk begon te morren. De hervormer Kádár was in de ogen van de jongere generatie partijleiders in het conservatieve kamp aanbeland. De nu 75-jarige Kádár klaagde er soms in bedekte termen over dat hij de kans niet heeft gehad van zijn welverdiende rust te gaan genieten in zijn bescheiden driekamerwoning met uitzicht op de Donau. Hij zou dan meer tijd kunnen besteden aan zijn grote leeshonger en het schaakspel. Naar eigen zeggen wilde hij op zijn zestigste zijn functie al neerleggen, maar in Hongarije gaat ook het verhaal dat de partijleider altijd heeft geweigerd het veld te ruimen.

Het afgelopen jaar werd duidelijk dat de veteraan niet meer onaantastbaar was en de dagelijkse gang van zaken nog maar nauwelijks onder controle had. Vooral premier Karoly Grosz heeft gebruik gemaakt van de geboden ruimte.

Ondanks een zwaar belast verleden – de Hongaarse volksopstand van 1956 en zijn gevolgen – is Kádár erin geslaagd uit te groeien tot een populair staatsman, een soort vaderfiguur vol humor en bekend om zijn hoffelijkheid. Hij bleek een gewiekst politicus die wist wat hij wilde en die de nationale belangen van Hongarije nimmer uit het oog verloor.



● JANOS KÁDÁR, *...uitgerangeerd...*

Karoly Grosz bewonderaar economisch beleid Thatcher

Nieuwe Hongaarse leider evenbeeld van Gorbatsjov

Van onze correspondent

BOEDAPEST – De nieuwe secretaris-generaal van de Hongaarse communistische partij, Karoly Grosz, is een sterke persoonlijkheid, die qua denken en aanpak een evenbeeld is van de Sovjetleider Gorbatsjov. Beiden 'verbergen scherpe tanden achter een vriendelijke glimlach'. Al vanaf het moment dat Grosz in juni 1987 premier werd heeft hij het politieke toneel in Hongarije ingrijpend veranderd.

Naar Hongaarse functionarissen en westelijke waarnemers opmerken, benoemde oud secretaris-generaal Kadar Grosz in 1987 met opzet tot premier in een poging hem als opvolger te weren door hem een onmogelijke functie met weinig prestige te geven. „Maar als dat echt de opzet was dan heeft de benoeming wel averechts gewerkt", aldus een westelijke diplomaat.



● KAROLY GROSZ, *...evenbeeld Gorbatsjov....*

Hervormer

Grosz is zelfbewust. Hij spreekt direct, precies en zonder omhaal van woorden en verschilt daarin van oudere partijfunctionarissen. Eerst was er geen hervormer te zien in Grosz, maar als premier ontpopte hij zich snel als zodanig. Hij stelde zich in die functie steeds radicaler op en benoemde in 1988 een economisch adviseur, Rezsoe Nvers, die in 1972 wegens radicale denkbeelden uit het Politburo was gezet.

In september 1987 voerde hij een hard consolideringsprogramma in om het land te behoeden voor een economische ramp en het jaar daarop sprak hij openlijk zijn bewondering uit voor het economich beleid van de Britse premier, Margaret Thatcher. Binnen Hongarije ontwikkelde hij een speciale politieke band met de radicale partijhervormer Imre Pozsgay, de leider van het Patriottisch Volksfront PPF, een bundeling van niet-partijorganisaties in het land.

De eerste speciale partijconferentie sinds 1957 in Hongarije werd, naar uit Hongaarse bron is vernomen, uitgeschreven op initiatief van Grosz speciaal met het doel Kadar te wippen. Zijn open politieke stijl werd nog eens benadrukt door de uitgesproken meningen die hij verkondigde voor en tijdens een bezoek aan Londen in mei. Hij sprak van de noodzaak dat 'grote bomen' moeten verdwijnen als hun kracht is ondermijnd door biologische wetten en als hun schaduw de opkomst van jonge talenten belemmert.

Grosz stamt evenals Kádár puur uit de werkende klasse. Beiden zijn pragmatische niet-intellectuelen. De 57-jarige nieuwe secretaris-generaal werd op 1 augustus 1930 geboren in de provincieplaats Miskolc. Hij begon zijn werkende leven als drukker, trad in 1945 toe tot de partij, werkte kort als journalist en studeerde aan de universiteit van Boedapest en het partijcollege.

Opstand

Vanaf 1950 fungeerde hij in het apparaat van de partij met een korte onderbreking waarin wij officier was in het leger. Grosz was de enige partijfunctionaris die zich liet zien tijdens de Hongaarse opstand in 1956. Maar toen de opstand werd neergeslagen met Sovjettanks moest hij enige maanden uit het beeld verdwijnen. Het duurde tot 1957 voordat hij zijn partijlidmaatschap terug kreeg.

In 1961 werd Grosz secretaris van het partijcomité bij de Hongaarse radio en tv. Van 1974-79 stond hij aan het hoofd van de afdeling propaganda van het Centrale Comité en werd in 1980 tot lid gekozen van dit comité. In 1984 werd hij partijleider in Boedapest en in 1985 lid van het Politburo, het voornaamste beleidsbepalende orgaan van de partij.

(ADVERTENTIE)

Service + | Prijs –
meeste apparaten tot 2 maanden proberen*
En tot 8x betalen
zonder bank en rente*

SLECHTS 96 STUKS
marynen MM 7036 Magnetron
Veel extra's, fraai modern wit
Normaal 1119,- aktieprijs 699,-
Magnetron bij ons al vanaf 299,-

ITT Kleuren-TV 1199
Teletekst-Afstandsbediening-Monitormodel
AKAI VS22 VIDEO 1099
Video's al vanaf 699,-
TENSAI MIDISET 299
JVC set 1099,- Set boxen resp. 100,-/200,-
MARIJNEN WASAUTOMAAT 998
RVS-Hoogtoerige Topkwaliteit wasautomaat 549,-. Wascombi 1099,-
COMPACT-DISC 299
Stereo, grootste keuze. Kom kijken!

Service en gratis bezorging door hartelijke vaklui.
50 JAAR MAXWELL
* Wettelijke aanbetaling 30%. Enkel administratiekosten. Afbeeldingen kunnen afwijken. Vergissingen en wijzigingen voorbehouden.
* Informeer!

MAXWELL
Gewoon een Goeie zaak!

16 Winkels. In Uw regio:
Heerlen, Apollolaan 3, Tel. 045-718866
Geleen, Elisabethstraat 21, Tel. 04490-55342
Maastricht, Hoenderstraat 7a, Tel. 043-252158
Landgraaf, Rossinipassage 11-15, Tel. 045-326556

Gigantische
LUIKSE MARKT
Zaterdag 4 juni en zondag 5 juni in de Geulhal te Valkenburg
250 kramen
diverse attracties
Inlichtingen en deelname
04920-41338
Ma. t m vrij. van 9.00 tot 17.00 uur.

WANTED
Wij zoeken **DRINGEND** hostessen voor het promotieteam van een bekend weekblad:

* **goed voorkomen**
* **vriendelijk**
* **vlot in de omgang**
* **motivatie**
* **periode: donderdagnamiddag en vrijdagnamiddag in juni.**

Bel ons vandaag nog voor een afspraak:
0032/2/725.08.38.
234684

EXECUTORIALE VERKOOP

Op 26 mei 1988 zal door gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen ten laste van C.W.M.J. Weijzen openbaar worden verkocht de in PAND BESLAG GENOMEN goederen zich bevindende in het pand aan de Dorpstraat 69 te Nuth, welke goederen strekken tot stoffering en meubilering van het pand.
Hiertoe behoort de winkelinventaris bestaande uit o.a.: vitrinekasten, toonbank, kassa, Berkel broodsnijmachine, Berkel weegschaal, 3-delige oven, deegmachine, Fortuna bolletjesmachine, Raneo diepvries, deegrolmachine, deegklopper, werktafels, Colunia weegschaal, koelkasten, Etna gastoestel, Diarna deegmachine, Rego klopmachine, puntjesmachine.
VERKOOP: 26 mei 1988 om 10.00 uur, bezichtiging vanaf 9.00 uur, plaats: Dorpstraat no. 69, Nuth.

J.L. Dohmen
234688

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95.– Radio tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100.–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. Tel. 045-213879.

TUINHOUT en tuinhuisjes, in alle soorten en maten, in eigen ketel, KOMO-keur druk geïmpregneerd, plaatsen en bezorgen mogelijk. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrln. Tel. 045-751687.

Kunststof ramen
deuren en rolluiken. Fa. Vinken. Op maat leverbaar, incl. montage. Tel. 09-49241162254.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal. va. ƒ 0,25 per kg., frite-aardapp. altijd voorr. uien 5 kg. ƒ 3,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KLEUREN TV te koop. 12 tiptoetsen, voltransistor m. garantie ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. tegen de helft van de nw.prijs met voll. garantie. Vriesko, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbez., afgeh. ƒ 3,25 p.m2. Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Goede KLEURENTELEVISIES zeer grote sortering met garantie nu reeds vanaf ƒ 145,–; TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

KACHELS voorjaarskortingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

H.H. Handelaren, winkeliers, marktkooplui etc. Fa. Quadackers biedt aan: tegen zeer concurrerende prijzen. Hoge kwaliteit denim JEANS, basic, bandplooi, stone- en snowwashed etc. min. afname 5 stuks. I.C.N. Kerkrade, tel. 045-462000 06-52127526.

Voor alle 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapkamers, lampen, eethoeken enz: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSKAST 115,–, kl.tv. 225,–, gasforn. 125,–, diepvries 225, tel. 045-725595.

Defecte KLEUREN-TEEVEES vanaf '80 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. FOTOTOESTEL cq. uitrusting. Tel. 045-218633.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis en diepvries (tafelmodel). 045-725595.

Te k. gevr. stoffen BANKSTELLEN tel. 06-52-117926 alleen tussen 18 en 20 uur.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichten. Akerstr. 208, Hoensbroek, di.-vr. 4-6 uur, zat. 10-5 uur.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-272216, ook 's avonds.

TREK EVEN 'N SPRINTJE.



...naar onze textielSuper. Voor zo'n eindeloos sweatshirt-pak. Of dat mooie nachthemd. Natuurlijk had u net spulletjes voor de vakantie nodig? Heeft Zeeman ook. En alles voor prijsjes die naar beneden hollen. Alleen... ehh... op = op!

Washandjes. Ze zijn er weer. Veel uni pastels. 69 ct.

100% Katoen. Wit heren T-shirt. S t/m XL. 5.95

Vakantie-pak. Zit gewoonweg héérlijk, mevrouw. Pol/katoen. Geruwd sweatstof met polokraag, in lila, wit, bleu en marine. S t/m XL. 29.95

Nachtpracht. Iets móóis, dames. Nacht"shirt" leuk afgebiesd. Doorknoopsluiting. Met pastelstrepen, S t/m XL. 14.95

Waar zand is... ... zie je kinderen uren spelen met dit 5-delige emmersetje. 2.95
Schep voor zandkasteelheren. 1.-

Bakt niet aan.
Eierpan met anti-aanbaklaag. 2.95
Melkpan, ook met anti-aanbaklaag. 3.95
Hapjespan, ook met goed geraden! 4.95

Teenslippers. Ideaal voor buiten. "Gaaf mam, ik doe ze meteen aan". 24 t/m 36. 95 ct.

Nèt satijn. Chintz sierkussen in veel kleuren. (40 x 40 cm). 5.95

Klassesokken. 3 PAAR Voor heren die kwaliteit waarderen. In o.a. marine, wit, bleu en zwart. 4.95

KOERS OP 'N VOLLE SPAARKAART AF VOOR DE LEPELTJES.

ZEEMAN
Ruim 325 textielSupers
Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Heerlerheide, Kerkrade (2×) en Valkenburg

Woensdag 1 juni
Benny Neyman



La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

Vanavond oud van goud **The Clarks**
en de eerste Hollandse nieuwe van Benny Sibentro
29 juni **Rob de Nijs**
Predikant Wim Frijns

VOOR EEN GUNSTIGE LENING OF HYPOTHEEK
Dit kan bij ons diskreet en snel. Zonder onderpand. Wij berekenen nooit extra kosten.

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke Leningen zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtscheiding bij overlijden

Meestal in 4 uur geregeld!

netto in handen	84x	60x	48x	36x	24x
	aflossing in maanden				
5.100,-	—	109,-	130,-	165,-	236,-
7.500,-	—	158,-	189,-	240,-	345,-
10.100,-	—	210,-	252,-	322,-	462,-
15.000,-	244,-	312,-	374,-	478,-	686,-
20.000,-	326,-	417,-	499,-	638,-	915,-
25.000,-	402,-	521,-	624,-	797,-	1144,-
30.000,-	487,-	626,-	751,-	957,-	1374,-
35.000,-	588,-	736,-	880,-	1132,-	1618,-
40.000,-	672,-	841,-	1006,-	1294,-	1849,-
50.000,-	854,-	1051,-	1257,-	1617,-	2311,-

Effekt. rente Doorl. Kr. van 9,3% en PL. vanaf 9,6%
Looptijd meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

LOOPTIJD IN MAANDEN

KREDIET-BEDRAG	1e hyp 360x	2e hyp 240x	2e hyp 180x	2e hyp 120x	2e hyp 60x
10.000,-	68,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	101,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	135,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	168,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	202,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	267,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	332,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	499,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

Elk bedrag vanaf 1000,- kan voor iedereen vanaf 18 jaar, mits voldoende vast inkomen. Ook andere looptijden naar uw keuze. Bij sneller aflossen rente-restitutie. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Vaste rente. Totaal geen bijkomende kosten. Kontante uitbetaling, desgewenst bij u thuis. Tevens bieden wij alle andere kredietvormen aan. O.a. 1e en 2e hypotheken (Rente vanaf 5,3%) en doorlopende kredieten.

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek
■ Tel. 045-225000 ■
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

Moedertjelief, wat ben je mooi!



Zomers elegant: Luchtige jurk in 'n kleurrijk dessin. Incl. ceintuur. 38-50 **22.-**



Laat de zomer maar komen: Klassieke streepjurk in wit met blauw, beige, fuchsia of turquoise. 38-52 **25.-**

Fris gekleurd de zon in: Katoenen jurk in lavendel, wit of mint. 36-46 CLUBKORTING 10% **35.-**

'n Vleugje romantiek: Prachtige jurk met boothals en 'pareltjes'. Diverse lichte kleuren. 38-48 **19.-**



Modieuze sandaal in zwart, wit of marine. 36-41 **19.-**

Sandaal in 'n bijzonder ontwerp. Wit, zwart of rood. 36-41 **19.-**

Stijlvolle sandaal in wit, zwart of geel. 36-41 **19.-**

Beek, Winkelcentrum Makado Weth. Sangersstraat 57
Kerkrade, Markt 2
(geen nachtkleding en schoenen)
Maastricht, Winkelcentrum Brusselse Poort 55 Wijckerbrugstraat 32-36
Heerlen, Klompstraat 7

MARCA

Mark stabielste munt

FRANKFURT – De Deutsche Mark bestaat op 20 juni aanstaande veertig jaar. De Bundesbank noemt de valuta een symbool van succes. „De D-mark ontwikkelde zich in zeer korte tijd tot de stabielste munteenheid van Europa", aldus de Westduitse centrale bank in haar jongste rapport.

Bij de introductie werd tegenover de Amerikaanse dollar een koers vastgesteld van 3,33 mark. Op dit moment is deze koers bijna gehalveerd: 1,70 mark. Het Britse pond sterling is nog maar 27 procent van haar koers in 1950 tegenover de mark waard. De Franse frank heeft nog meer terrein verloren en haalt maar 25 procent.

De introductie van de D-mark betekende ook min of meer een economisch keerpunt in het naoorlogse Duitsland. „Vóór 20 juni 1948 was er sprake van een lage produktie, stierven veel mensen, was het gebrek aan huizen in de steden rampzalig", aldus de bank. Na de valutahervorming waren de winkels weer gevuld met goederen en werd de economische ontwikkeling in gang gezet.

Effies '88 uitgereikt

Reclames bekroond

AMSTERDAM – De reclamecampagne 'U moet de groenten van Hak hebben' van het reclamebureau Kuiper en Schouten is samen met 'This is TV man' voor Chrispy Chips van het bureau PMSvW/Y&R winnaar geworden van de Effies '88. Deze prijs wordt jaarlijks toegekend aan de makers van originele reclames die ook bewezen hebben effectief te zijn. Zes campagnes kregen een eervolle vermelding, waaronder ook de voorlichtingscampagne Aids. De twee Effies werden gisteren in het Amsterdamse Okurahotel uitgereikt door minister De Korte van Economische Zaken.

De Effies-prijs is een initiatief van de VEA, de Nederlandse Vereniging van Erkende Reclame Adviesbureaus. Uit een totaal van zestig inzendingen werden door een jury 12 campagnes genomineerd voor de Effies.

Bij de Hak-campagne met Martine Bijl in de hoofdrol was het doel om de naamsbekendheid vooral bij huisvrouwen vast te houden en te versterken. Bovendien moest de naam van Hak onlosmakelijk verbonden blijven met kwaliteit en versheid. Het resultaat van de televisiecampagne was voor Hak dat na twee verliesgevende jaren, in 87 weer een goed resultaat werd behaald.

De eervolle vermeldingen van de Effies '88 kwamen terecht bij de bureaus J. Walter Thompson met de campagne Haas van Nesquick, Kuiper & Schouten met de Kroketburger van Mora, Lowe Nederland met Groene Persil, Doyle Dane Bernbach met de Volkswagen Polo, Result met de McDonald's reclame 'Ze noemen me meneer' en het buro PMSvW/WY&R met de voorlichtingscampagne Aids.

Mogelijk grootste papiergroothandel van Europa

Samenwerking KNP en VRG

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP) in Maastricht en Gemeenschappelijk Bezit VRG (papier en machines) in Diemen gaan samenwerken op het gebied van papiergroothandelsactiviteiten. Het is de bedoeling dat deze activiteiten van KNP worden ingebracht bij VRG. KNP zal een minderheidsbelang in VRG krijgen. De besprekingen over de samenwerking zullen naar verwacht over enkele maanden zijn afgerond.

Volgens VRG-bestuursvoorzitter dr.K. de Kluis zullen, indien de plannen doorgaan, VRG en KNP een leidende positie verwerven op het gebied van de papiergroothandel in Europa, zo niet de grootste in dit marktgebied worden. Hoewel nog geen nadere details kunnen worden bekendgemaakt neemt De Kluis aan dat het minderheidsbelang van KNP in VRG zal neerkomen op 20 à 30 procent.

Tijdens de toelichting op de jaarcijfers begin maart zei KNP-bestuursvoorzitter F.J. de Wit dat zijn bedrijf eigenlijk constant bezig is om mogelijke overnemingen dan wel deelnemingen te onderzoeken". „De race om op de eerste rij te zitten in het grote Europa is in volle gang. KNP, al bij uitstek een Europese onderneming, moet van deze groei naar Europese eenheid volop kunnen profiteren", aldus De Wit.

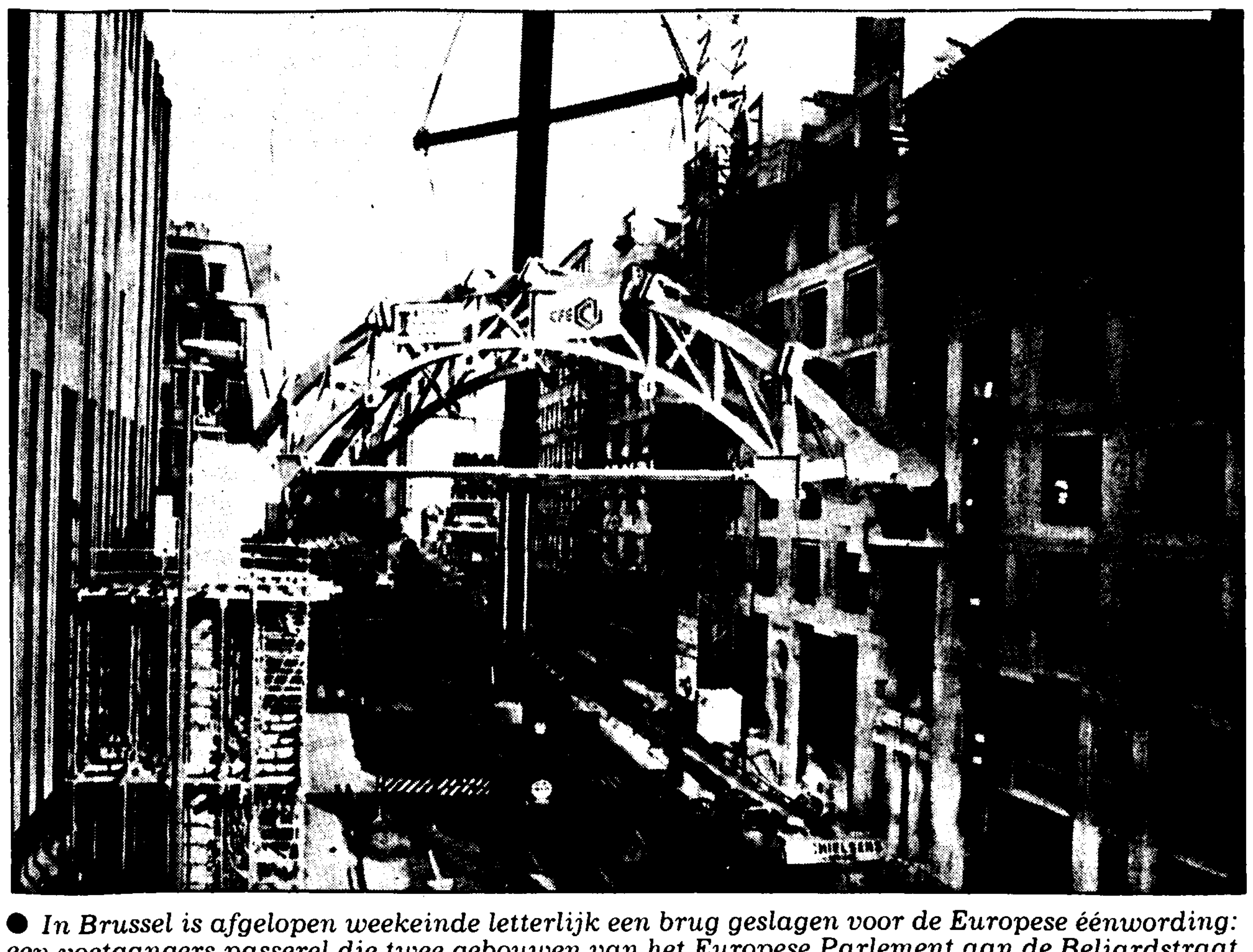
De bedrijfsopbrengst van KNP is vorig jaar met 50 procent gestegen van 1,6 tot 2,4 miljard gulden. Het netto-resultaat nam met 20 procent toe tot 159 miljoen gulden. Bij KNP zijn ruim 7.200 mensen in dienst. De bedrijfsopbrengst van Gemeenschappelijk Bezit VRG bedroeg in 1986 776 miljoen gulden. Het aantal medewerkers was per 1 juli vorig jaar 1264. VRG beschikt over een wereldwijd werkende papierdivisie, die actief is met de export-, transito- en groothandel in papier, karton en aanverwante produkten.

De heer De Kluis zei desgevraagd dat de groothandelsactiviteiten van KNP zullen worden ingebracht in het totale bedrijf van VRG. Deze wordt daardoor meer dan twee maal zo groot. De omzet van VRG in 1987 bedroeg ƒ 840 miljoen. De gezamenlijke omzet van de groothandels van KNP was ongeveer ƒ 1,2 miljard.

KNP – waarin de Canadese MacMillan Bloedel weer een belang heeft van bijna 30 procent – heeft belangen in vijf distributie-ondernemingen in vier landen. Hieronder behoort Papeteries Libert te Parijs (100 procent). Dit bedrijf is geconcentreerd op de regio Parijs die ongeveer de helft van de Franse papiermarkt vormt, maar legt zich de laatste tijd ook toe op een grotere geografische spreiding.

Verder heeft KNP belangen van 51 procent in Scaldia Papier in het Belgische Wilrijk en in Nijmegen. In de Britse Contract Papers te Londen heeft KNP een belang van 45 procent. In deze maatschappij zitten drie groothandelsbedrijven die een belangrijk aandeel in de Engelse papiermarkt hebben. Tenslotte zit KNP voor 35 procent in de Amsterdamse onderneming Proost en Brandt. Dit belang gaat volgens KNP-bestuurslid ir.H. de Korver straks in VRG-handen over, maar dit zal geen gevolgd hebben voor de beursnotering van Proost en Brandt.

VRG heeft groothandels in Nederland, België en Australië alsmede een groot aantal agenturen. Verder houdt het concern zich bezig met verkoop en service van grafische systemen en kantoorsystemen. VRG behaalde vorig jaar een totaal bedrijfsresultaat van ƒ 36,8 miljoen. De groep distributie van KNP kwam vorig jaar uit op een bedrijfsresultaat van bijna ƒ 10 miljoen.



● *In Brussel is afgelopen weekeinde letterlijk een brug geslagen voor de Europese éénwording: een voetgangers-passerel die twee gebouwen van het Europese Parlement aan de Beliardstraat in de Belgische hoofdstad met elkaar verbindt. De passerel heeft een lengte van twintig meter.*

EC verlaagt exportsubsidie melkpoeder en blikmelk

DMV/Campina: 'Prijs omhoog'

LEEUWARDEN/BRUSSEL – De Europese Commissie heeft besloten om de exportrestituties voor volle melkpoeder en gecondenseerde melk in te krimpen. Het Produktschap voor de Zuivel in Den Haag heeft dit afgelopen weekend bevestigd. De verlaging van de restituties wordt door de Europese Commissie gemotiveerd met de volgens haar gunstige ontwikkeling van de wereldmarkt. De subsidies zijn bedoeld om het verschil tussen de prijzen op de wereldmarkt en de interne Europese markt op te vangen en op die manier de export van zuivelprodukten te stimuleren.

De Brabantse coöperatie DMV/Campina verwacht problemen in de melkpoeder- en blikmelksector. „De consequentie van de lagere subsidies is dat we onze prijzen moeten verhogen. Onze positie op de wereldmarkt zal hierdoor verslechteren", aldus woordvoerder J. Thijssen van DMV/Campina. De export-subsidies naar landen buiten de Europese Gemeenschap zijn verlaagd met 16 cent per kilo voor de ongesuikerde gecondenseerde melk en met 27 cent per kilo voor magere melkpoeder. De exportsubsidie voor gesuikerde gecondenseerde melk is met 21,5 cent verlaagd. De exportsubsidies zijn vrijdag bepaald op ongeveer 3,51 voor een kilo melkpoeder, 92 cent voor ongesuikerde gecondenseerde melk en 1,13 voor gesuikerde gecondenseerde melk.

De grote Nederlandse zuivelondernemingen DMV/Campina, ccFriesland, en Noord-Nederland hebben in afkeurende zin op de verlaging van de exportrestituties gereageerd. „Dit zal onze export zeker afremmen", is het commentaar van directeur B. Bijvoet van zuivelcoöperatie Noord-Nederland. Hij karakteriseert de verlaging van de subsidies op dit moment als 'ongewenst en onverantwoordelijk' gezien de moeilijke situatie van de zuivelindustrie.

BEURS-OVERZICHT

Lusteloos

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs verkeerde dinsdagochtend weer in dezelfde malaise-achtige stemming die de handel nu al enkele weken kenmerkt. Bij een geringe affaire kwamen vrijwel geen koersverschuivingen van betekenis tot stand. Over het algemeen leden de belangrijkste aandelen geringe verliezen. Het Beursplein volgde daarmee de lijn van de meeste buitenlandse beurzen.

De wat lagere dollar en de daling van de olieprijzen vergrootten de lusteloosheid nog eens. Op de obligatiemarkt verloren de staatsleningen gemiddeld 0,1 punt.

De opmerkelijke plannen van Koninklijke Papier en VRG om de papiergroothandels samen te voegen, waardoor de grootste papiergroothandelsgroep van Europa zal ontstaan, veroorzaakten op het Beursplein weinig opwinding. De plannen werden voor kennisgeving aangenomen. KNP lag tegen het einde van de ochtend drie dubbeltjes hoger op f 123,50 en VRG schoof twee dubbeltjes vooruit naar f 108,20.

Koninklijke Olie had last van de lagere olieprijzen en raakte f 1,30 kwijt op f 219,80. Ook de overige internationale aandelen werden wat lager gewaardeerd. Unilever verloor twee kwartjes op f 101,50 en Akzo verminderde eenzelfde bedrag in waarde op f 106,70. KLM werd f 0,70 goedkoper op f 33,40. Philips en Hoogovens lagen tegen het einde van de ochtend elk drie dubbeltjes lager. Bols noteerde ex dividend en daarmee rekening houdend kwam het drankfonds f 0,80 lager uit op f 116,20. Heineken zakte f 1 naar f 125,50. CSM moest eveneens f 1 terug naar f 52. Fokker liet twee kwartjes liggen op f 21. De claims zakten van f 1,10 naar f 0,60. Zwak lag ook Océ-Van der Grinten die wegzakte naar f 200. Een uitzondering op het geheel vormde Hunter Douglas die op de voortreffelijke kwartaalcijfers f 1,10 steeg naar f 45.

Voor zoetstof aspartaam

DSM behaalt octrooien-overwinning

MAASTRICHT – De Holland Sweetener Company, een gezamenlijke onderneming van DSM en het Japanse Tosoh die binnenkort in Geleen een grote fabriek voor de zoetstof aspartaam opent, meldt een overwinning in de strijd om octrooien die internationaal gevoerd wordt met concurrent Nutrasweet, dat tot het Monsanto-concern behoort. De rechtbank in Zürich heeft het Zwitserse octrooi van Nutrasweet op het mengen van aspartaam met sacharine en/of cyclamaat nietig verklaard. Eerder dit jaar verklaarde de Haagse rechtbank twee octrooien van Nutrasweet nietig in een soortgelijk proces. Beide processen werden aangespannen door de Holland Sweetener Company (HSC).

In maart diende HSC een aanklacht in tegen het Amerikaanse octrooi van Nutrasweet op het gebruik van aspartaam in combinatie met saccharine, terwijl in een aantal Europese landen nog aanklachten lopen. De nietigverklaring van de octrooien is voor HSC vooral van belang in verband met het leveren van de zoetstof aspartaam aan de frisdrankindustrie.

BEDRIJVIGHEDEN

Meys & Zn 75 jaar in assurantie

HEERLEN – Dit jaar viert het assurantiekantoor Meys en Zoon uit de Nobelstraat in Heerlen het 75-jarig bestaan. Het bedrijf werd in 1913 door Pieter Leonard Meys opgericht, nadat hij zijn beroep als slager door een bedrijfsongeval niet meer kon uitoefenen. Na het overlijden van Pieter nam zijn zoon Martin het roer over. Op dit moment wordt het bedrijf geleid door de keinzoon van Pieter, Leo Meys. Het 75-jarig bestaan wordt gevierd met een receptie op 27 mei van 16.00 tot 18.00 uur in Kasteel Hoensbroek.

Nieuwe advies-maatschap

WEERT – Het Psychologisch Instituut van drs V. Hoorens in Weert gaat per 1 juni een nieuwe, sterkere maatschap vormen om aan de vraag voor professioneel advies op het gebied van personeelsbeleid te kunnen voldoen. Daartoe treedt psycholoog drs P. Gruijters tot de maatschap toe. De heer Gruijters komt van de Bedrijfspsychologische Dienst van DSM Limburg BV. De naam gaat luiden: Maatschap Psychologisch Instituut drs V.H.W. Hoorens en bestaat vanaf 1 juni uit twee adviseurs.

Benoeming

VENLO – De heer W. Alsters is per 1 juli benoemnd tot algemeen directeur van de Hoogovens-dochters Nederlandse Draadindustrie in Venlo en Thibo Draad in Beek en Donk. Hij gaat ir. L. de Wolf opvolgen, die in juni de pensioengerechtigde leeftijd bereikt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24-4-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.800-ƒ 28.300, vorige ƒ 27.690-ƒ 28.190) bewerkt verkoop ƒ 29.900, vorige ƒ 29.790 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 370-ƒ 440, vorige ƒ 370-ƒ 440; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1.85	1.97
Brits pond	3.40	3.70
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	109,50	113,50
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	132,50	137,00
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	27,75	30,75
Oost.schill (100)	15,74	16,24
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,25	1,65
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,06	0,19
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,90175-90425
Brits pond	3,5575-5625
Duitse mark	111,945-995
Franse frank	33,100-150
Belg. frank	5,3665-3715
Zwits. frank	134,300-350
Japanse yen	153,25-153,35
Ital. lire	15,055-105
Zweedse kroon	32,195-245
Deense kroon	29,370-420
Noorse kroon	30,775-825
Canad. dollar	1,53175-53425
Oost. schill	15,9250-9350
Iers pond	2,9890-9990
Spaanse pes	1,6910-7010
Gr. drachme	1,3500-4500
Austr.dollar	1,4950-5050
Hongk.dollar	24,30-24,55
Nieuwz.dollar	1,3200-3300
Antill.gulden	1,0525-0825
Surin. gulden	1,0525-0925
Saudische rial	50,60-50,85
Ecu gulden	2,3295-3345

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	240,7	239,4
alg.-lokaal	225,1	223,9
internationals	257,6	256,3
industrie	198,6	197,3
scheep luchtv.	203,7	201,4
banken	287,4	286,0
verzekering	502,9	501,2
handel	402,8	403,0
cbs obl.index	116,9	116,8
rend. staatsl.	6.07	6.09
waarvan 3-5 jr	5,82	5,83
waarvan 5-8 jr	6,19	6,21
waarv.5 langst	6,38	6,40
rend. bng-len.	6,49	6,50
rend. banklen.	5,72	5,72

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 106.20-106.50 (106,20)
Kon.olie 220,20-220,80 (220,20)
Philips 27,20-27,50 (27,20)
Unilever 102.00-102.50 (102.10)
KLM 33.40 (33.40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1946.29	784.80	168.09	720.60
Hoogst	1967.67	798.39	169.39	729.40
Laagst	1938.16	782.11	167.56	717.84
Slot	1962.53	794.95	169.16	727.29
Winst/verlies	+ 21.05	+ 10.90	+ 1.19 65	+ 7.99

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	74,70d	74,20
Ahold	70,60	70,30
Akzo	107,20	106,20
A.B.N.	37,50	37,30
Alrenta	151,50	151,60
Amev	49,80	49,60
Amro-Bank	62,60	62,80
Ass. R'dam	120,00	119,00
Bols	120,50	116,00d
Borsumij W.	89,50	89,50
Bührm.Tet.	45,30	45,30
C.S.M.cert.	53,00	52,10
Dordtsche P.	205,60	204,00
Elsevier	50,80	50,80
Fokker	21,50	20,50
Gist-Broc. c.	31,70	31,60
Heineken	126,50	126,50
Hoogovens	38,80	38,40
Hunter Dougl.	43,90	45,10
Int.Müller	50,10	50,50
KLM	34,10	33,40
Kon.Ned.Pap.	123,20	124,00
Kon. Olie	221,10	220,20
Nat. Nederl.	54,50	54,20
N.M.B.	146,00	144,30
Nedlloyd Gr.	223,00	222,00
Nijv. Cate	87,30	87,00
Océ-v.d.Gr.	205,00	205,00
Pakhoed Hold.	82,50	81,80
Philips	27,40	27,20
Robeco	87,40	87,00
Rodamco	153,50	153,70
Rolinco	83,00	82,50
Rorento	56,90f	57,00f
Stork VMF	17,40d	17,00
Unilever	102,00	102,10
Ver.Bezit VNU	80,00	80,00
VOC	24,20	24,00
Wessanen	68,50	68,50
Wolt Kluwer	133,00	133,70

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	16,30	16,40
ACF-Holding	48,00	47,80
Ahrend Gr. c	88,00	88,50
Alg.Bank.Ned	39,50	39,20
Asd Opt. Tr.	31,20	31,20
Asd Rubber	7,50	7,50
Amst.Rijtuig	809,00	809,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,10	54,10
Aut.Ind.R'dam	67,00	64,00d
BAM-Holding	132,00	131,00
Batenburg	54,00	54,50
Beers	96,50	94,50
Begemann	51,00	48,00
Belindo	429,00	432,00
Berkel's P.	11,50	12,80
Blyd.-Will.	16,20	16,20
Boer De, Kon.	173,00	170,00
de Boer Winkelbedr.	48,00	47,00
Boskalis W.	8,30	8,00
Boskalis pr	7,50	7,40
Braat Bouw	871,00	873,00
Burgman-H.	3200,00	3240,00
Calvé-Delft c	700,00	692,00
Calvé pref.c	3800,00	3900,00
Center Parcs	72,00d	71,50
Centr.Suiker	51,00	51,00
Chamotte Unie	10,20	10,30
Cindu-Key	75,00	75,00
Claimindo	424,00	424,00
Cred.LBN	50,00	50,00
Crown v.G.c	51,00	50,70
Datex Hold.	17,90	18,70d
Desseaux	143,00	142,20
Dordtsche pr.	199,50	198,00
Dorp-Groep	40,00	39,00
Econosto	144,30	144,20
EMBA	134,00	134,00
Enraf-N.c.	33,00	33,50
Eriks hold.	214,00	212,50
Frans Maas c.	35,50	35,20
Furness	37,00	40,00
Gamma Holding	51,00	50,00
Gamma pref	6,00	6,00
Getronics	21,40	21,50
Geveke	27,40	27,20
Giessen-de N.	49,00	48,00
Goudsmit Ed.	133,00	133,00
Grasso's Kon.	73,00	72,00
Grolsch	80,50	80,20
GTI-Holding	92,00	92,00
Hagemeyer	59,50	59,00
H.B.G.	129,00	120,00d
HCS Techn	9,90	9,90
Hein Hold	106,50	105,50
Hoek's Mach.	120,00	120,00
Holdoh Hout	420,00e	420,00
Holec	15,40	15,40
H.A.L. Tr. b	690,00	681,00
Holl.Am.Line	701,00	699,00
Heineken Hld	106,50	105,50
Holl.Sea S.	1,90	1,85
Holl. Kloos	305,00	307,00
Hoop en Co	8,20	8,20
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	23,50	23,40
IHC Caland	14,20	14,50
Industr. My	141,00d	141,00
Ing.Bur.Kondor	470,00d	471,00
Kas-Ass.	30,00	29,50
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	13,80	13,80
Klene's Suik.	1295,00	1305,00
KBB	74,00	75,00
KBB (cert.)	67,50	68,00
Kon.Sphinx	46,50	46,10
Koppelpoort H.	205,00	202,00
Krasnapolsky	100,70	100,00
Landré & Gl.	390,00	388,00
Macintosh	39,50	39,50
Maxwell Petr.	530,00	530,00
Medicopharma	55,00	54,50
Melia Int.	8,90	8,80
Meneba	104,80	104,80
MHV Amsterdam	12,20	12,20
Moeara Enim	955,00	970,00
M.Enim OB-cert	12305,00	12300,00
Moolen en Co	29,70	29,60
Mulder Bosk.	56,00	56,00
Multihouse	11,40	11,50
Mynbouwk. W.	438,00	438,00
Idem div'88	433,00	433,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	37,20d	38,00
NIB	402,00	402,00
NBM Bouw	9,30d	9,00
NEDAP	226,50	220,00d
Ned.Part.Mij	24,70	24,60
Ned.Springst.	9000,00	9000,00
Norit	353,00	354,00
Nutricia	150,00	149,00
Orco Bank c.	86,60	86,50
OTRA	309,00	309,00
Palthe	116,00	116,00
Polynorm	83,00	83,00
Porcel. Fles	116,00	115,00
Pronam	151,00	152,50
Proost en Br.	42,20	43,00
Ravast	49,00	49,10
Reesink	51,50	51,00
Riva	41,50	40,50
Riva (cert.)	41,50	41,00
Samas Groep	41,00	40,00
Sanders Beh.	75,00	76,00
Sarakreek	33,00	33,00
Schuitema	1420,00b	1420,00
Schuttersv.	93,00	93,00
Smit Intern.	22,30	22,00
St.Bankiers c.	19,00	19,10
Telegraaf De	260,00	257,00
Text.Twenthe	196,00	200,00
Tulip Comp.	49,60	51,00
Tw.Kabel Hold	81,50	80,70
Tw. en Gudde	89,00	89,00
Ubbink	276,00	262,00d
Union Fiets.	20,20	20,00
Ver.Glasfabr.	150,00	151,00
Verto	38,30	39,90
Volker Stev.	26,50	25,50
Volmac Softw.	66,90	66,80
Vredestein	21,30	21,10
VRG Gem.Bez.	108,00	108,00
Wegener's	130,00	129,10
Westhaven Asd	195,00	195,00
Wolters Kluwer	133,00	133,00
Wyers	46,10	46,40

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	295,00	296,00
ABN Beleg.f.	46,90	46,70
Alg.Fondsenb.	202,00	200,00
Alliance Fd	10,70	10,70
America Fund	240,00	232,00
Amro A.in F.	85,40	85,50
Amro Neth.F.	56,00	55,00
Amro Eur.F.	54,90	54,90
Amvabel	88,00d	89,10
Bemco Austr.	56,00	58,50
Bever Belegg.	22,10	23,50
BOGAMIJ	107,50	107,20
Delta Lloyd	31,10	31,20
DP Am. Gr.F.	21,30	21,00
Dp Energy.Res.	35,00	34,20
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	59,50	59,50
Eurinvest(1)	54,00	54,00
Eur.Ass. Tr.	4,10	4,10
EurGrFund	41,50	41,30
Hend.Eur.Gr.F.	130,00	129,50
Henderson Spirit	63,00	62,50
Holland Fund	49,80	49,50
Holl.Obl.Fonds	125,30	125,20
Holl.Pac.F.	90,00	90,00
Interbonds	553,00	553,00
Intereff.500	31,80	31,00
Japan Fund	33,40	32,60d
MK Int.Vent.	61,50	61,00
Nat.Res.Fund	1195,00	1180,00
NMB Dutch Fund	27,60	27,40
NMB Vast Goed	34,90	34,90
Obam. Belegg.	160,70	161,50
OAMF	13,15	13,10
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1314,90	1314,80
Rentotaal NV	30,10	30,20
Rolinco cum.p	107,30	107,30
Sci/Tech	18,20	17,95
Technology F.	19,10	19,10
Tokyo Pac. H.	233,00d	230,50
Trans Eur.F.	54,80	54,30
Transpac.F.	495,00	490,00
Uni-Invest	130,00	130,00
Unico Inv.F.	81,80	81,50
Unifonds	21,80	21,80
Vast Ned	115,00	115,00
Venture F.N.	37,70	38,00
VIB NV	80,20	80,30
WBO Int.	71,80	71,80
Wereldhave NV	203,50	204,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,10	108,10
3½ EngWarL	38,50	38,50
5¾ EIB 65	99,80	99,60

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	31,00	32,00
Amer. Brands	44,00	44,00
Amer. Expres	23,10	23,50
Am.Tel.& Tel.	26,30	26,30
Ameritech	87,60	86,40
Amprovest Cap.	133,00	137,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	23,10	23,50
Atl. Richf.	84,50	84,70
BAT Industr.	4,10	4,00
Bell Atlantic	66,80	66,80
BellCanEnterpr	37,00	36,80
Bell Res.Adlr	1,50	1,50
Bell South	39,00	38,80
BET Public	2,27	2,25
Bethl. Steel	19,00	18,70
Boeing Comp.	48,80	51,80
Chevron Corp.	48,00	48,00
Chrysler	21,75	21,30
Citicorp.	21,30	21,80
Colgate-Palm.	41,70	41,50
Comm. Edison	23,75	23,70
Comp.Gen.El.	235,00	–
Control Data	25,00	24,50
Dow Chemical	80,00	79,00
Du Pont	80,40	81,00
Eastman Kodak	41,00	40,90
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	43,80	44,00
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	17,50	17,70
Ford Motor	46,80	46,00
Gen. Electric	40,00	39,00
Gen. Motors	75,00	74,50
Gillette	36,30	36,60
Goodyear	60,00	61,30
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	68,50	67,10d
Int.Bus.Mach.	110,00	108,10
Intern.Flavor	46,90	47,10
Intern. Paper	40,40	41,00
ITT Corp.	45,20	45,00
Litton Ind.	82,50	83,50
Lockheed	42,00	41,50
Minnesota Mining	58,00	57,00
Mobil Oil	45,30	44,60
News Corp Aus$	13,80	–
Nynex	62,00	61,20
Occ.Petr.Corp	26,00	26,50
Pac. Telesis	28,20	28,40
Pepsico	34,00	33,30
Philip Morris C.	82,90	82,30
Phill. Petr.	16,50	16,30
Polaroid	30,70	30,60
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	44,30	44,00
RJR Nabisco	45,70	46,00
St.Gobin Ffr	416,00	416,00
Saralee	36,50	36,00
Schlumberger	37,20	36,40
Sears Roebuck	33,80	33,55
Southw. Bell	35,70	35,70
Suzuki (yen)	780,00	773,00
Tandy Corp.	44,20	44,50
Texaco	49,30	45,20
Texas Instr.	43,60	42,70
T.I.P Eur.	1,40	1,40
Union Carbide	18,30	18,60
Union Pacific	60,00	58,00
Unisys	33,40	33,20
USX Corp	31,50	30,70
US West	51,50	51,70
Warner Lamb.	61,20	60,10
Westinghouse	52,80	50,00
Woolworth	51,00	48,40
Xerox Corp.	52,00	51,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	37,50	38,00
Am. Home Prod.	144,50	–
ATT Nedam	50,00	47,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	156,50	156,00
Boeing Corp.	95,00	98,00
Can. Pacific	30,00	31,00
Chevron Corp.	87,00	–
Chrysler	42,20	42,00
Citicorp.	38,00a	40,00
Colgate-Palm.	78,00	78,00
Control Data	43,00	42,00
Dow Chemical	150,00	148,00
Eastman Kodak	78,00	77,50
Exxon Corp.	85,00	83,50
Fluor Corp.	31,00	–
Gen. Electric	75,00	73,00
Gen. Motors	140,00	–
Gillette	71,00	70,50
Goodyear	114,00	115,00
Inco	49,80	50,00
I.B.M.	205,00	200,20
Int. Flavors	85,50	87,50
ITT Corp.	86,00	85,50
Kraft Inc	97,00	94,00
Kroger	61,00	57,00
Lockheed	80,00	79,50
Merck & Co.	285,00	280,00
Minn. Min.	109,00	108,00
Pepsi Co.	62,00	60,50
Philip Morris C.	155,00	155,00
Phill. Petr.	29,00	28,50
Polaroid	58,00	58,00
Procter & G.	134,00	–
Quaker Oats	78,00	–
Schlumberger	68,00	67,50
Sears Roebuck	64,00	64,00
Shell Canada	59,00	57,00
Tandy Corp.	80,00	83,00
Texas Instr.	81,00	80,50
Union Pacific	114,00	110,00
Unisys Corp	60,50	62,00
USX Corp	59,50	58,00
Varity Corp	5,90	–
Westinghouse	96,00	95,00
Woolworth	91,00	89,00
Xerox Corp.	99,00	95,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	387,00	386,00
Dresdner B.	238,00	237,00
Hitachi (500)	960,00	960,00
Hoechst	259,50	259,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8100,00	–
Siemens	337,00	328,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,25	104,25
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	103,00	103,00
13Amev 85	100,75	100,75
13Amev 85	101,00	101,00
10 Amev85	104,40	104,40
11 Amev 86	103,60	103,60
14¼Amro87	102,50	102,50
13 Amro-Bank82	105,25	104,80
10¾ Amro 83	100,80	100,80
10½ Amro 86	102,60	102,60
10 Amro 87	102,30	102,30
5¾ Amro 86	102,65	102,65
Amro Bank wr	15,10	15,10
Amro zw 86	72,40	71,80
9 BMH ecu 85-92	103,60	103,60
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	106,00	106,00
7 CCRabo 84	108,50	108,50
10⅛EEG-ecu 84	103,25	103,25
9¾EIB-ecu 85	107,00	107,00
12½ HlAirl.F	99,50	98,50
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	105,50	104,80
10 NGU 83	103,50	103,50
2¼ NMB 86	88,90	88,90
NMB warrants	26,00	26,00
8¾ Phil. 86	96,75	96,75
6¾ Phil.83	97,20	97,20
14¼Un.Becumy 86	101,25	101,25
12¼ Unil.	99,50	99,50
4¾ Akzo 69	160,00	159,00
5½ Amro 69	325,00	–
5¾ Gist 69	375,00	370,00
5¼ Hoog.68	98,50	98,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	7,40	7,40
Bredero cert.	2,40	2,40
Bredero warr.	0,06	0,06
11 Bredero	3,60	3,60
Breev. aand.	4,00	4,00
Breev. cert.	2,90	2,90
Leidsche Wol	13,00	13,00a
LTV Corp.	3,20	3,30
Rademakers	30,50	29,80
RSV. cert	2,20	2,20
7⅛ RSV 69	65,50	65,50

Parallelmarkt

Alanheri	11,90	11,70
Berghuizer	39,20	39,30
De Drie Electr.	21,10	20,80
Dentex Groep	18,30	19,10
Dico Intern.	80,00	78,00d
DOCdata	45,00	44,70
Geld.Pap.c.	65,50	65,30
Gouda Vuurv c	53,80	52,20e
Groenendijk	23,00	23,30
Hes Beheer	176,00	177,00
Homburg cert	5,10	5,10
Infotheek Gr	16,00	15,50
Interview Eur.	7,40	7,40
Inv. Mij Ned.	28,10	28,10
KLM Kleding	22,50d	22,60
Kuehne+Heitz	24,00	23,50
Melle	214,00	210,20
Nedschroef	50,20	50,00
Neways Elec.	7,60	8,00
Pie Med.	7,50	7,50
Simac Tech.	15,30	15,30
Text Lite	9,80	10,40
Verkade Kon.	155,00	155,10

OPTIEBEURS

abn	c	jul	40,00	131	0,50	0,50
abn	p	jul	40,00	306	3,00	3,20
abn	p	okt	40,00	218	4,40	4,60
ah	p	jul	80,00	183	10,50a	10,00
akzo	c	jul	110,00	175	3,40	2,80
akzo	c	jul	120,00	123	1,20	0,90
akzo	c	okt	110,00	94	6,70	6,20
akzo	p	okt	100,00	104	4,10	4,00
amev	c	jul	55,00	115	1,00	0,80
amro	c	jul	65,00	133	1,50b	1,60
amro	c	okt	65,00	100	2,80	2,70
amro	p	jul	60,00	100	1,20a	1,00
buhr	c	okt	50,00	89	1,70	1,30
dfl	c	jun	185,00	110	5,70b	5,10
dfl	c	mrt	180,00	500	11,30	11,00
eoe	c	jun	200,00	238	6,50	5,50
eoe	c	jun	205,00	137	4,30	3,00
eoe	c	jun	210,00	119	2,70	2,00
eoe	p	jun	200,00	110	5,90	5,70b
eoe	p	jul	185,00	128	3,00	3,00
eoe	p	jul	200,00	110	8,10b	8,70
goud	c	aug	520,00	500	2,30a	1,50
goud	c	feb	460,00	250	–	33,00
goud	c	feb	480,00	250	–	23,00
goud	c	feb	500,00	250	–	14,00
goud	p	aug	420,00	520	2,30	1,50
goud	p	aug	460,00	150	11,00	9,00
goud	p	nov	440,00	100	8,00	7,00
gist	c	jul	35,00	656	1,00	1,00
hoog	p	jul	35,00	130	1,30	1,30
hoog	p	okt	35,00	152	2,50	2,50
klm	c	jul	35,00	1465	1,70	1,40
klm	c	jul	40,00	129	0,60	0,50
klm	c	okt	30,00	92	5,20	4,70
klm	c	okt	35,00	329	2,60	2,20
klm	c	okt	40,00	202	1,10	0,90
klm	p	jul	35,00	694	2,20	2,70
klm	p	okt	35,00	149	3,70	4,20
knp	c	jul	130,00	100	2,60	2,80
nla	p	aug	135,00	1000	3,10a	2,40
nly	p	nov	100,00	100	1,90a	1,60
nlz	p	aug	100,00	200	1,70a	1,60
olie	c	jul	210,00	150	14,00	13,00
olie	c	jul	240,00	145	1,20	1,10
olie	c	okt	200,00	255	23,50	23,00
olie	c	okt	240,00	136	2,70	2,90
olie	p	jul	230,00	270	10,70	11,70
olie	p	jan	210,00	500	6,50	7,50
unil	p	jul	110,00	278	9,50b	9,30
unil	p	o91	100,00	306	15,70	15,30

Per 30-5-1988 zijn onze kantoren verplaatst naar
Prof. Pieter Willemsstraat 21, 6224 CC Maastricht
Telefoon: 043-637373
Stroom, Lenting & Partners bv



Steun de campagne 1988

"Gerard heeft zijn eerste baan: *LEUK!*"

Terwijl hij toch epilepsie heeft...

Zo'n 1 op de 150 Nederlanders heeft epilepsie. Velen van hen willen en kunnen werken, dankzij o.a. medicijngebruik. Helaas blijken vooroordelen hardnekkig. Daarom worden in 1988 keuringsartsen, personeelsfunktionarissen, arbeidsbureau's en bedrijven benaderd.

Epilepsie en Werk:
"Als je 't weet, is 't heel normaal"

EPILEPSIE·MENS·MAATSCHAPPIJ

NATIONAAL EPILEPSIE FONDS/ DE MACHT VAN HET KLEINE
Postbus 21, 2100 AA Heemstede
giro 34781

LEKKER VOORDELIG

RUNDERLAPPEN	SCHOUDERMUIS	RUNDERSUCADE
kilo 10.98	kilo 10.98	kilo 10.98

SALADE kilo 2.98

GEHAKT half rund/half varken, kilo 4.98

Donderdag koopavond (behalve in Sittard)
HEERLEN: Heerlerbaan 106
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD: (Sanderbout) Veestraat 42

EURO

AMBY-MAASTRICHT Lindeplein 1
GEOPEND VANAF WOENSDAG 12 UUR

SLAGERIJEN | MEAT PACK

LANCIA WEEKEND

DO	VRIJ	ZA
26	27	28

mei

LANCIA

3 dagen vernuft in stijl en techniek

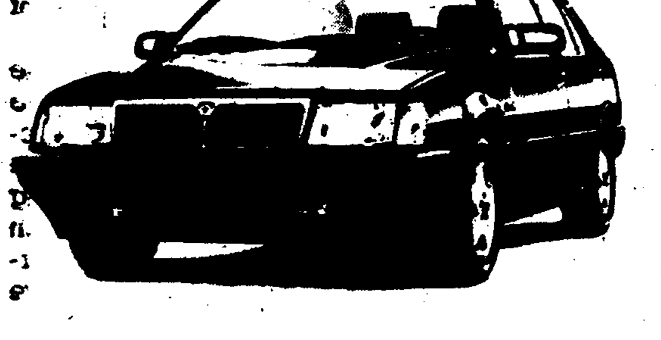
Kompier 'n begrip in Lancia presenteert de komplete Lancia-lijn van de Y-10 tot de Lancia Ferrari (de enige echte)



Lancia v.a. 16.950.-

KOMPIER

'n begrip in LANCIA



Heerlen
Akerstraat 150. Tel. 717755
Maastricht
Galjoenweg 45. Tel. 632547

Te huur aangeboden

KAMER te huur te Valkenburg, tel. 04406-12875.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

KERKRADE te h. op toplocatie privéclub of bar, geh. compl. met nieuwe stoffering e.d. tel. 045-453502 bgg. 424934.

Te huur mooie gemeub. KAMER, met gebruik van keuken en badkamer, voor net pers., in 't hartje van Hoensbroek. Tel. 045-221003, na 18.00 uur.

Exploitatiemij zoekt serieus ECHTPAAR of gegadigden voor expl. van bistro-coffeeshop, omg. Kerkrade. Géén overname, wel borgst. Br.ond.nr. KE 377 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur centrum HEERLEN 1-persoons appartement. Huurprijs ƒ 535,– incl. per maand. Inlichtingen Van Gerwen & Van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

Luxe APPARTEMENT, Landgraaf, 2 slaapkamers, lift, rolluiken; ƒ 680,- excl. servicekosten. Tel. 045-320047, na 18.00 uur.

T.h.a. idyllisch gel. RESTAURANT met woning, omg. Roermond. Goede omzet, lage huur. L.B.Z. 04490-45925.

Te h. Heerlerheide Stanleystr. 16 EENGEZINSWONING met 3 slpks. woonk., keuken, eetk., gastenkamer, bad met w.c., v.w. terras, garage. Gunstige huur. Vrij va. 1-7-88, bez. dagl. 17.30-20.00 uur, tel. 045-212642.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. in centr. Hrl. en Spekheide gem. KAMERS, m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Heerlen-C. KAMER in studentenhuis MHS fysiotherapie THW HTS MDGO HTP. 045-740317 of 045-455755.

Te h. gemeub. KAMER, eigen ingang, aan rustige huurder, tel. 045-458329.

KAMERS te huur, voor nette personen. Tel. 045-227258.

Hoensbroek: ruime ZIT-/SLAAPKAMER met eigen kookgel. en douche, ƒ 560,- incl.; huursubs. mogelijk. Tel. 04459-2277.

Te h. in Heerlerheide grote ZITSLAAPKAMER met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,– p.w. all-in. Inl. na 19 uur tel. 045-223482.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING, Markt Hoensbroek, tegen eengezinswoning, omg. Born-Buchten, nieuwbouw. Tel. 045-224079.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

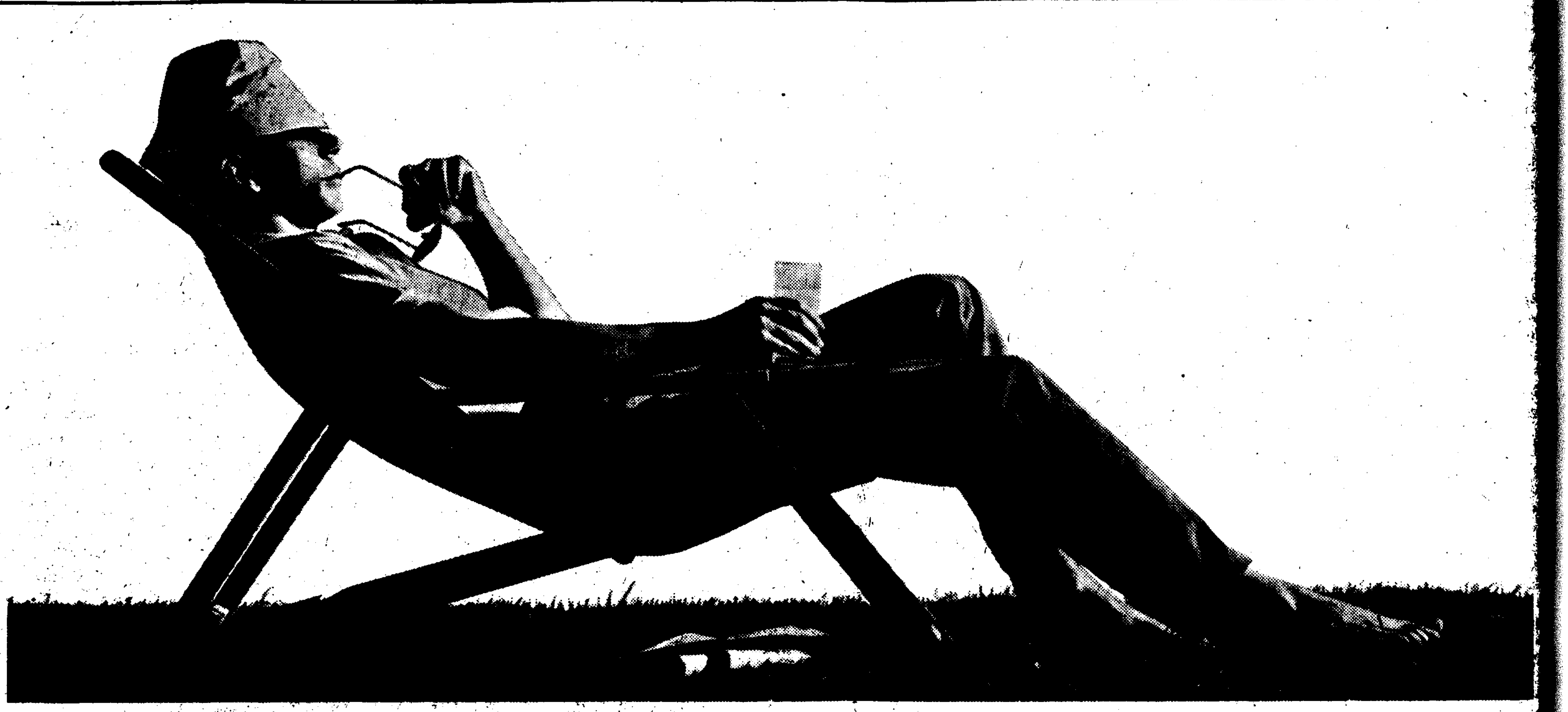
HUIZEN. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04490-50318.

BAKSTENEN in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

BRUNSSUM: vijverparkflat uitstekend gel. app. op 5e etage lift. eigen c.v. berging en garage op b.g.g. Ind. hal (met werkkast) toilet, leefruimte incl. open keuken en balkon/terras, badk. 2 gr. slpk. Aanv. direct vr.pr. ƒ 198.000,- k.k. inl. 04788-504.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 450.000,- in Geleen/Sittard/Beek/Stein/Born e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4 Munstergeleen, 04490-19644.

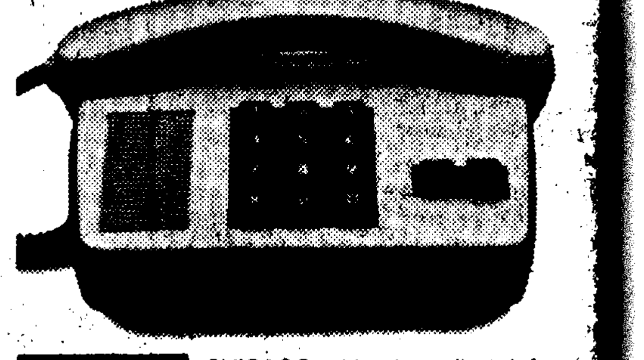
Te koop Centr. Hrl. tussengel. WOONHUIS, 4 slaapk., badkamer, garage, aanv. direkt. Inl. 045-711617.



WE HEBBEN ZELFS TOESTELLEN VOOR MENSEN DIE HET TE DRUK HEBBEN OM OP TE NEMEN.

Bent u vaak buiten de deur te vinden? En niemand om de telefoon op te nemen? Dan raden wij u aan even langs te komen bij de Primafoon. De telewinkel van PTT Telecommunicatie met honderd-en-een toestellen en accessoires. Waaronder een uitgebreide collectie telefoonbeantwoorders. Die dag en nacht de telefoon aannemen. En, zo u wilt, de boodschap op een bandje vastleggen. Bij de Primafoon vindt u ook telefoontoestellen die nummers voor u repeteren of zelfs onthouden. Modern en klassiek, in zachte en in felle kleuren. Kom eens langs.

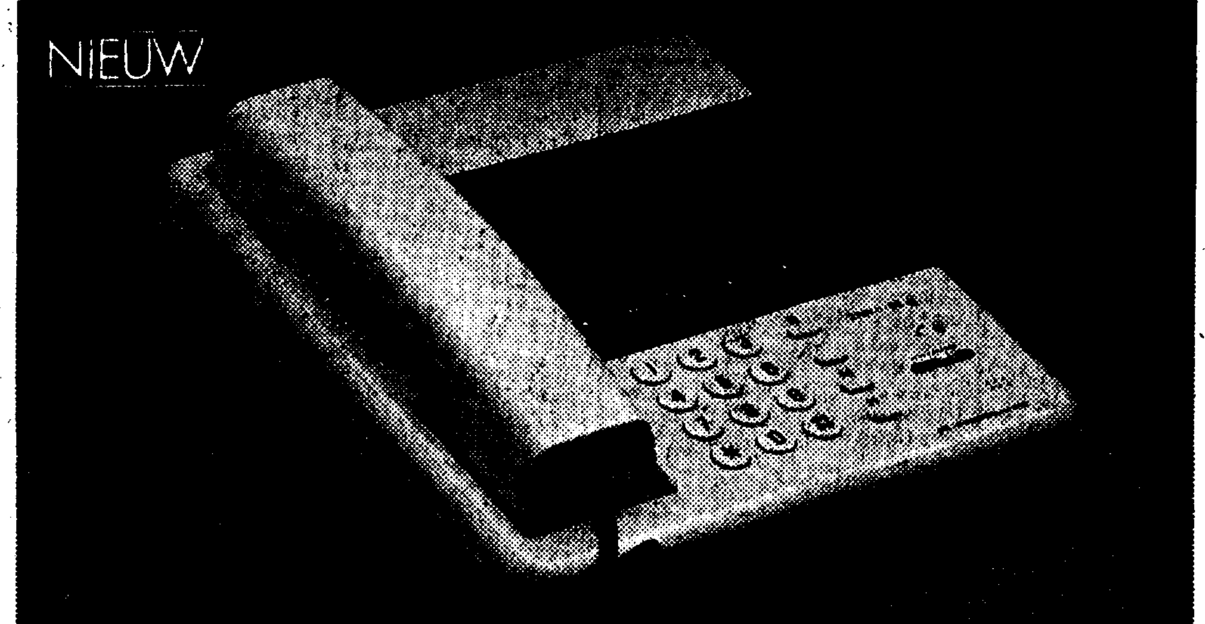
primafoon



CHICAGO. Handen-vrij telefoneren. Met extra microfoon en luidspreker met regelbaar volume. Gespreksdeelname door meer personen is mogelijk. In grijs. NU 312,-



MEMOFOON DE LUXE. Kiezen met de hoorn op de haak. Voorzien van ingebouwde luidspreker en volumeregelaar voor hoorn en luidspreker. In de kleuren wit en bruin. NU 244,-



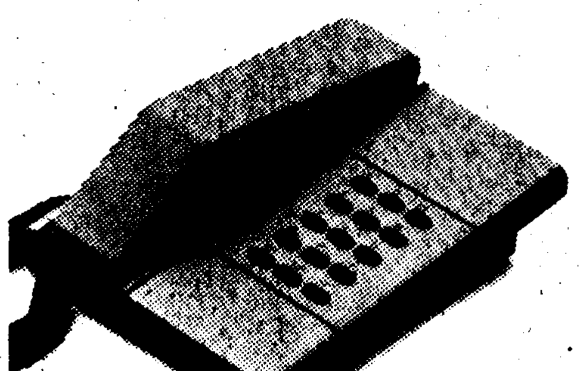
TORONTO. Toestel met nummerherhaling en geheugen voor 20 nummers. Ingebouwd antwoordapparaat (op afstand te bedienen) en meeluisterluidspreker met regelbaar volume. 996,-



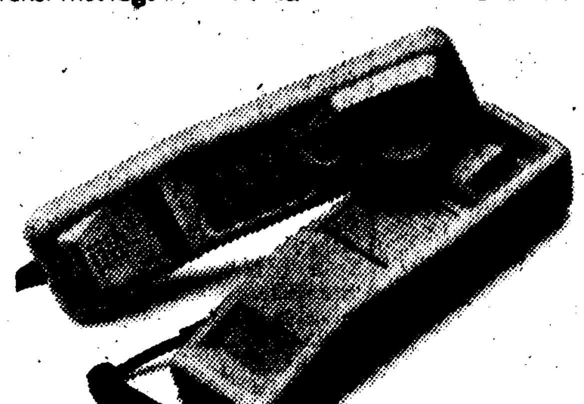
VOX 130. Toestel met geheugen voor 59 nummers, nummerherhaling, wachtstand. Handen-vrij telefoneren, display. Microfoon en luidspreker kunnen na 3 x overgaan automatisch worden ingeschakeld. 534,-



HELSINKI. Als wand- of tafeltoestel te gebruiken. Met nummerherhaling, regelbare zoemer en extra lang snoer. Incl. wandhouder. Verkrijgbaar in de kleuren rood, wit en zwart. 125,-



TWINTOON 10. Geheugen voor 10 nummers, nummerherhaling, uitdraaibaar memoplaatje en ultralichte hoorn. Verkrijgbaar in de kleuren rood, wit, grijs, beige en zwart. 149,-



CANNES. Met nummerherhaling, druktoetsen in de hoorn, regelbaar hoorn- en belvolume. Te gebruiken als wandtoestel. Verkrijgbaar in de kleuren geel, wit en donkergrijs. 169,-



TIPTEL TA 310. Compacte telefoonbeantwoorder met twee meldteksten. Ingebouwde microfoon. Spraakgestuurde opname van binnenkomende boodschappen. De Tiptel is ook te gebruiken als dicteerapparaat. 719,-

VOOR EEN TELEFOON GA JE NAAR DE PRIMAFOON.

ptt telecommunicatie

Venlo: Klaasstraat 29-31. Maastricht: Muntstraat 13. Heerlen: Winkelcentrum 't Loon-Entresol, Homeruspassage 11a. Roermond: Munsterplein 8. Sittard: Limbrichterstraat 20. Geopend: ma. 13.00-18.00 u., di. t/m vr. 9.00-18.00 9.00-17.00 u. Koopavond tot 21.00 u. Tel. ma. t/m vr. 9.00-17.00 u.: 06-0402 (gratis). Alle prijzen zijn incl. BTW. Aanbiedingen geldig t/m 4 juni en zolang de voorraad strekt.

Kwaliteit van video-opname gaat achteruit

...iedereen staat er dagelijks stil, maar: videobanden worden heel langzaam uitgewist. Omdat er maar betrekkelijk weinig informatie voorhanden is, weten we nog niet hoe lang het duurt voordat een band geheel 'onleesbaar' wordt, maar we weten nu wel dat amateuropnamen na een jaar of twintig al danig in kwaliteit achteruit gegaan zijn.

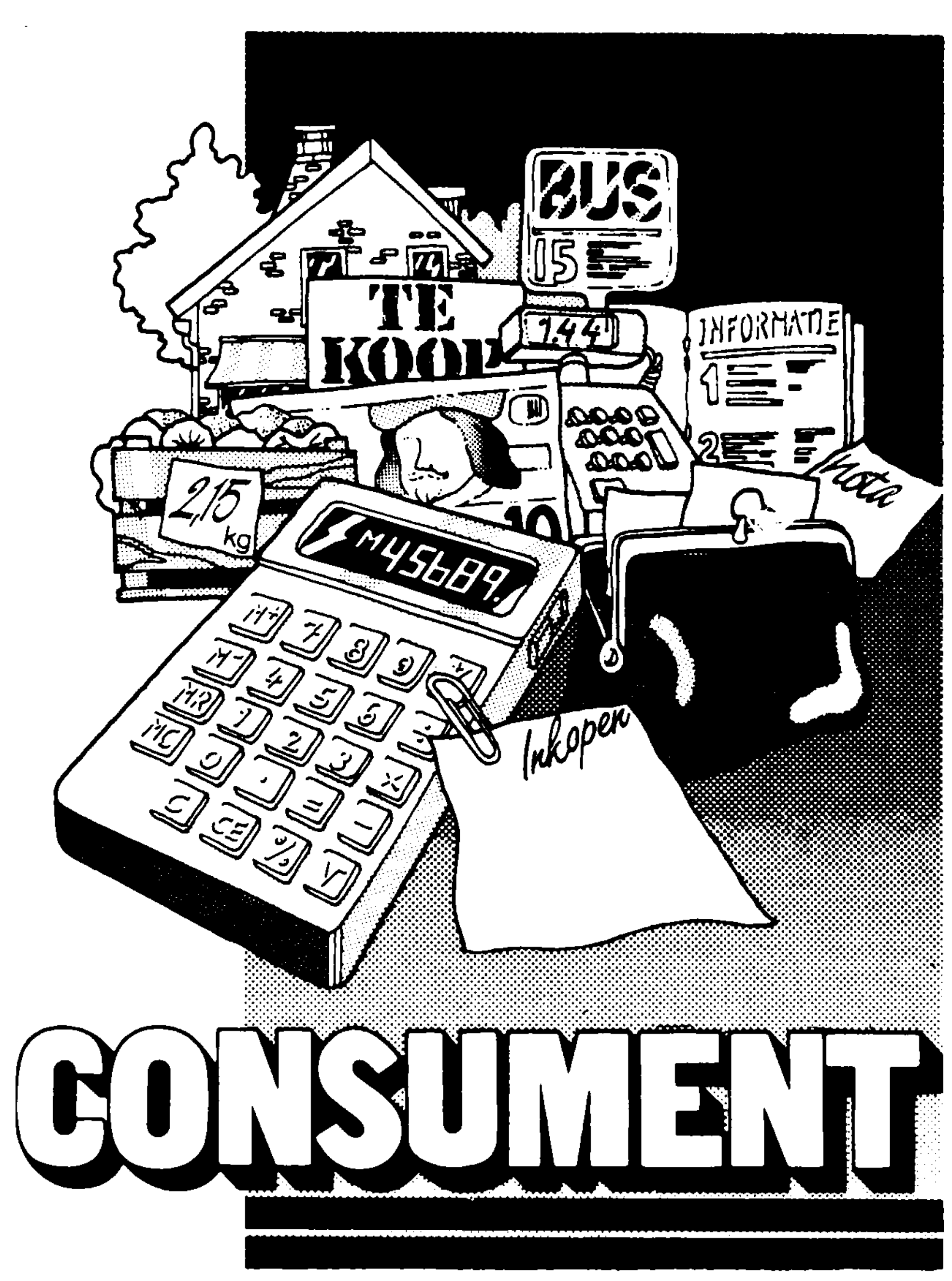
Videobanden staan daarin niet alleen; we kennen allemaal de foto die veertig jaar aan een muur heeft gehangen en daardoor veel vager is geworden. Sommige soorten film die in het begin van deze eeuw zijn gemaakt kunnen niet meer gedraaid worden omdat ze door verwarming tijdens de projectie kunnen ontploffen; de protocollen van het proces van Neurenberg, met de indertijd ultramoderne ballpoint opgetekend, zijn inmiddels nagenoeg onleesbaar geworden.

De beste manier om een videoband te bewaren is: in een kurkdroge loden doos, met waterdicht gesloten plastic er omheen en dat bij een temperatuur van minstens min 18 in de diepvries. (Datzelfde geldt voor films en dia's). Helaas is dat weer geen handige bergplaats wanneer u die banden nog eens wilt draaien, want ze moeten na opening ook nog langzaam ontdooien. Wat u wel kunt doen: een kopie maken en die vergebruiken, en het origineel als beschreven opbergen. Gesteld dat de kopie van het origineel het aanwaard is. Want met name met amateurvideo wil dat nog wel eens tegenvallen.

Gebleken is overigens dat digitaal opgeslagen informatie minder gevoelig is voor verlies van kwaliteit. De informatie wordt opgeslagen in de vorm van combinaties van reeksen cijfers, die vrijwel onaangetast kunnen blijven. Floppys voor computers blijven daardoor lang goed. Digitaal opgeslagen informatie op compact discs is helemaal onaantastbaar, omdat die is vastgelegd in ontelbare 'putjes' die in het plaatje zijn aangebracht.

Water en vreemde stoffen in de lucht zijn complicerende factoren naast de interferentie die door allerlei apparatuur kan worden veroorzaakt. Een videoband die naast de luidspreker van de tv staat is sneller weg dan een die niet in de buurt van een of ander magnetisch veld is opgeslagen.

En als u dan alle maatregelen hebt genomen en over 25 jaar de videoband met uw huwelijksreportage prachtig uit de vriezer haalt, dan krijgt u alsnog de schrik van uw leven; want het systeem waarmee de band is opgenomen, en daarmee de apparatuur waarmee hij kon worden afgespeeld, zijn inmiddels misschien al jaren van de markt en vervangen door moderner apparatuur...



CNV-jongeren geven brochure uit

Ook vakantiewerkers hebben hun rechten

Eén van de betere manieren om als scholier met vakantie te kunnen gaan en dan nog iets uit te kunnen geven ook, is een vakantiebaantje. Als de schooldeuren weer gesloten zijn, vinden veel jongeren tijdelijk werk, in de supermarkt, op een kwekerij, in een slachterij.

Die jongeren moeten weten waar ze recht op hebben, vindt de jongerenorganisatie van het CNV, de WJ-CNV, die daarom de brochure 'Vakantiewerk Gekkenwerk?' uitgeeft. In vorige jaren werd de folder door zo'n 40.000 jongeren aangevraagd.

De brochure bevat voorin al meteen een staatje van wat een jongere minstens moet verdienen. Zwart werken wordt niet verstandig genoemd. Niet alleen omdat het niet mag, maar ook omdat een vakantiewerker een schadevergoeding bij een ongeluk wel kan vergeten als premies niet worden betaald. Wil een jonge arbeidskracht weten of hij verzekerd is tegen ongevallen op het werk, dan moet hij of zij altijd vragen om een loonstrookje.

Ziek

Ook een vakantiewerker kan ziek worden. Iemand die niet zwart werkt, heeft dan meestal recht op ziekengeld. Dat krijgt de werkende jongere totdat hij beter is, maar nooit langer dan een jaar. Ook als de periode waarin de vakantiewerker zijn taak zou verrichten om is, blijft het recht op ziekengeld. Het wordt wel een stuk minder dan tijdens de afgesproken periode.

De eerste zes weken krijgt een zieke vakantiewerker 70 procent van het minimumloon, maar de werkgever moet die uitkering doorgaans aanvullen tot 100 procent. Daarna valt de aanvulling weg. Na de afgesproken periode, krijgt de zieke alleen nog 70 procent over het geld dat hij in het jaar verdiende voordat hij vakantiewerk ging doen.

Wanneer iemand korter dan drie maanden werkt, kan hij of zij bij het ziekenfonds het geld terugvragen dat aan een particuliere ziektekostenverzekering betaald is. Alleen als iemand tijdens de werkperiode recht meent te hebben op een vergoeding wegens ziektekosten, kan hij eerder naar het ziekenfonds toestappen.

Loonbelasting

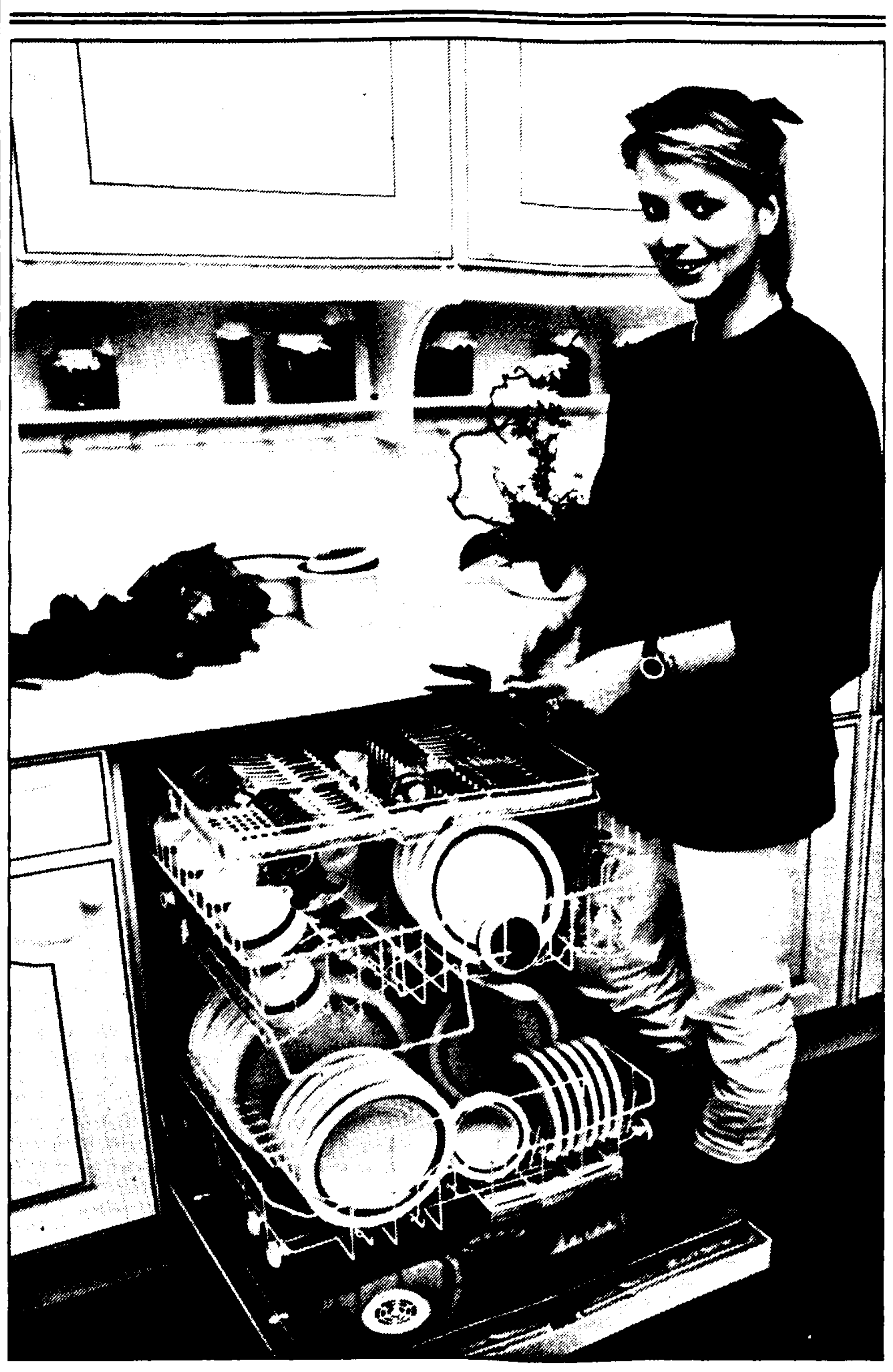
De brochure geeft meer praktische tips op financieel gebied. Over het terugvorderen van loonbelasting bijvoorbeeld. Een vakantiewerker kan dat, onder bepaalde voorwaarden, met een T-biljet doen. Een vereiste is dat meer dan 200 gulden aan loonbelasting is afgedragen. De jongeren van het CNV waarschuwen ervoor op te passen bij het terugvragen van loonbelasting. Een student met meer inkomsten, bijvoorbeeld een beurs, loopt de kans bij te moeten betalen in plaats van geld terug te krijgen.

Kinderbijslag

De gevolgen voor de kinderbijslag voor de ouders van de vakantiewerkers, doet de WJ-CNV in een aantal rekenvoorbeelden uit de doeken. Jongeren beneden de 16 jaar hebben niets te vrezen. Hun ouders houden in ieder geval de kinderbijslag. Vakantiewerkers die in juni, juli of augustus niet meer verdienen dan het minimumloon voor een 23-jarige, krijgen ook geen problemen met de Raad van Arbeid. Het geld dat in of buiten de vakantie daarbij verdiend wordt, levert de problemen op. De korting op de kinderbijslag is afhankelijk van wat de ouders betalen voor levensonderhoud en studie.

Een deel van de brochure gaat over de vraag welk werk een jongere mag doen, hoe lang en tot hoe laat. Jongeren onder de 18 jaar mogen niet langer dan 8 uur per dag werken, geen nachtwerk doen in fabrieken of kantoren noch omgaan met gevaarlijke stoffen of machines.

De brochure 'Vakantiewerk Gekkenwerk?' is gratis aan te vragen bij de jongerenorganisatie van het CNV, Postbus 2475, 3500 GL Utrecht. Tel. 030-913911. Men geeft ook advies op spreekuren door het hele land.



● Afwasautomaten door verbeteringen goedkoper in gebruik.

Machinaal afwassen belangrijk verbeterd

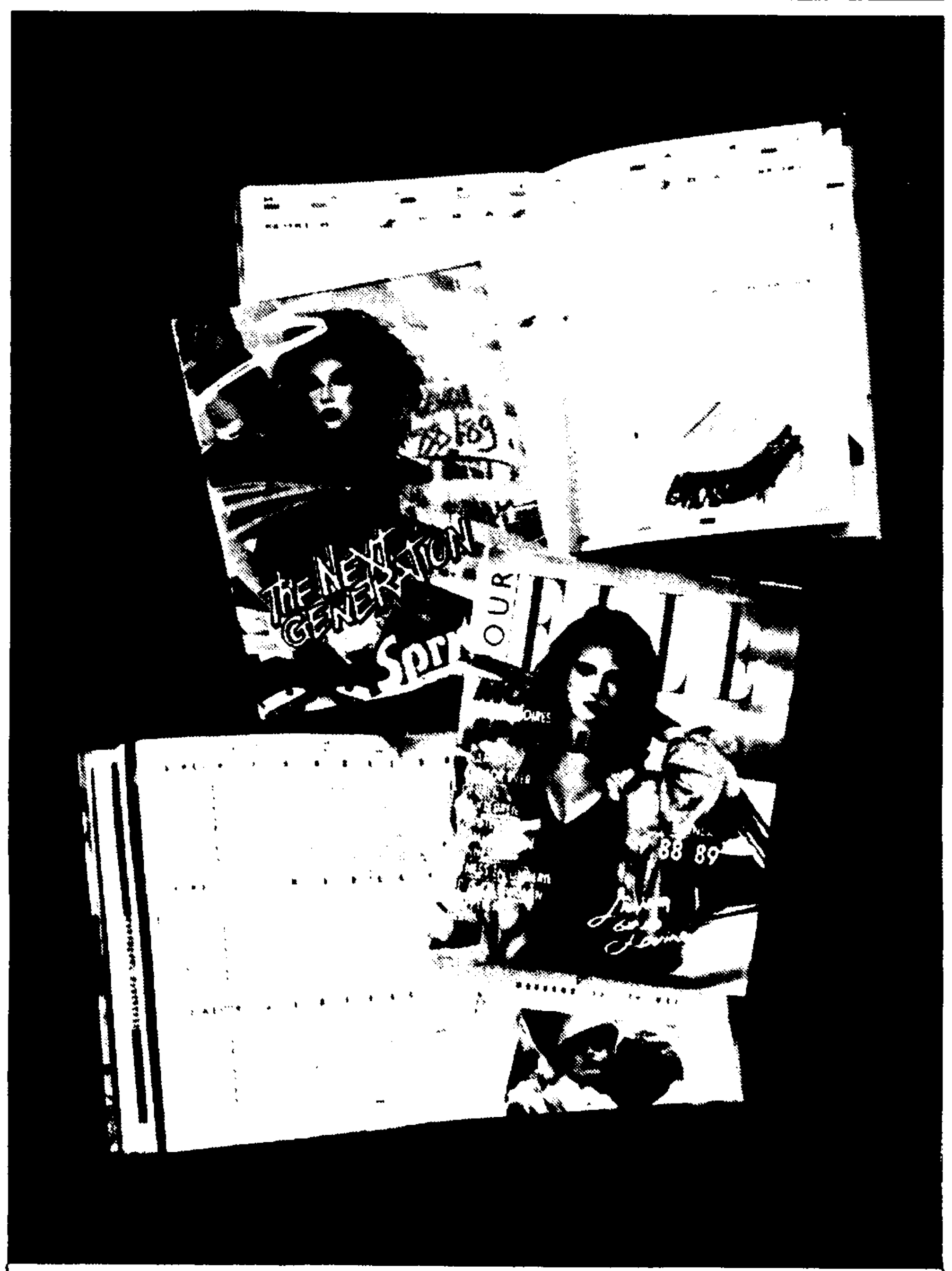
In steeds meer Nederlandse gezinnen worden de voordelen van een afwasautomaat onderkend en wordt tot aanschaf overgegaan. Vooral nu daar wat meer gegevens over bekend zijn.

Uitgerekend is dat wanneer vijfmaal per week machinaal wordt afgewassen, de wekelijkse kosten voor een driepersoons gezin slechts drie gulden bedragen. Voor een kompleet afgewerkt programma wordt door de afwasautomaat slechts 24 liter water en 1.6 kW/h electriciteit verbruikt. Op jaarbasis levert dit zelfs een besparing op van negenduizend liter water. Dat is het resultaat van een uitgekiend filtersysteem van een nieuwe generatie Miele afwasautomaten.

Een drietal zeven zorgt ervoor dat het water in de spoelruimte brandschoon blijft en dit schone water spoelt 30x per minuut over het vaatwerk. Omdat het op temperatuur blijft behoeft het niet steeds te worden opgewarmd. Dit levert de besparing van water en energie op.

Deze nieuwe generatie afwasmachines kenmerkt zich verder door een 11% vergrote spoelruimte en een der de spoelniveau. Het interieur is voorzien van een aparte handige bestekschuiflade, die tot nu toe nog bestaande reinigingsproblemen van bijvoorbeeld (ver)zilver(d) bestek ineens oplost. Ze hebben een ingebouwde waterontharder en een halfprogramma voor kleine beladingen. Door een verbeterde isolatie is het geluidsniveau van zowel inbouwmachines als vrijstaande types aanmerkelijk verminderd.





● Schoolagenda's dikker en kleurrijker.

Schoolagenda statussymbool

Waarom kopen zoveel scholieren juist de duurste schoolagenda van hun zakcentjes? De schoolagenda is niet alleen bedoeld voor dagelijks gebruik. Voor veel scholieren is het iets heel persoonlijks, een soort dagboek. Het is een deel van hun uitstraling.

Uit onderzoeken is gebleken dat veel jeugdien een sterk expressief leven willen leiden en ze zich graag identificeren met een bepaalde 'life style'. Een schoolagenda blijkt daarom een uitstekend expressiemiddel te zijn.

Om in die behoefte te voorzien borduurt International Merchandising in Den Haag verder op de succesformule van 'The next generation'. Voor het schooljaar 1988/89 brengt het bedrijf een nog dikkere (272 pag.) en nog zwaarder uitgevoerde agenda op de markt. Schitterende kleurenfoto's, verzeld van spannende en interessante reportages, spelen in op de laats trends in mode, haarverzorging, cosmetica enzv.

Ook de vorig jaar geïntroduceerde agenda 'Pour Elle' is komend schooljaar dikker (232 pag.). Nieuw hierin is de redactionele inhoud, speciaal gericht op de jonge vrouw van morgen en eveneens voorzien van sfeervolle kleurenfoto's. Vanaf eind mei zijn deze agenda's in een oplage van 175.000 respectievelijk 75.000 voor de prijs van ƒ 12,95, respectievelijk ƒ 11,95 in de boekhandel verkrijgbaar.

Rabarber als tweede groente

Rabarber is heerlijk als compote of moes bij de warme maaltijd of als toetje, maar is niet geschikt als echte groente. Daarvoor levert rabarber te weinig goede voedingsstoffen.

Het is ook niet verstandig elke dag rabarber op tafel te zetten omdat rabarber namelijk oxaalzuur bevat. Deze stof ontbindt kalk in ons voedsel, zodat dit niet ten goede aan ons lichaam kan komen.
Bij een goede, gevarieerde voeding is er echter niets op tegen rabarber zo nu en dan als tweede groente te geven.

Krijt

Van oudsher wordt rabarber gekookt met krijt. Oorspronkelijk bedoeld om het oxaalzuur te binden, maar dat is inmiddels achterhaald. Toch is het niet onverstandig om een lepeltje krijt (te koop bij de drogist) aan de rabarber toe te voegen.
Krijt zorgt namelijk dat de rabarber minder zuur van smaak wordt. U hoeft dan minder suiker toe te voegen.
Roer niet meteen een grote hoeveelheid suiker door de rabarber, maar voeg lepel voor lepel toe.
Proef tussendoor steeds even of het al zoet genoeg is. U zult zien dat u zo al heel wat minder suiker gebruikt dan u gewend was.
Helemaal zuinig met suiker kunt u zijn als u de rabarber eerst wat laat afkoelen. Warme rabarber heeft namelijk voor dezelfde zoete smaak heel veel meer suiker nodig.

Nieuwe kwik-arme batterij

Een batterijenproducent, Ralston Energy Systems, heeft een nieuwe generatie alkalinebatterijen gepresenteerd die veel vriendelijker voor het milieu zijn dan de bestaande. De nieuwe alkalinebatterij bevat nauwelijks kwik en heeft een aanmerkelijk langere levensduur.

In 1986 legden de overheid en de producenten van batterijen in een overeenkomst vast, dat het kwikgehalte in batterijen geleidelijk zou moeten worden gereduceerd tot 0,15 procent in 1990. De batterij van Ralston, die onder de merknaam UCAR generatie 3 op de markt komt, bevat minder dan 0,025 procent kwik.
Minister Nijpels van Milieu toonde zich zeer ingenomen met het nieuwe produkt. „Vanuit milieu-oogpunt betekent deze batterij een belangrijke doorbraak. De nieuwe ontwikkeling bewijst bovendien dat het sluiten van een overeenkomst tussen overheid en bedrijfsleven een effectieve weg is", aldus Nijpels.

Een ander batterijgebruik voordeel voor zowel milieu als consument, is dat de levensduur de laatste drie jaar aanzienlijk is verlengd. Vooral bij toepassing in audio-, video-, foto-, en medische apparatuur is de gebruiksduur van de UCAR-generatie 3 batterij toegenomen tot 50 procent.
De nieuwe batterij komt vanaf begin juni op de Nederlandse markt, en zal niet duurder worden dan de huidige generatie batterijen.

Elektrische pepermolen

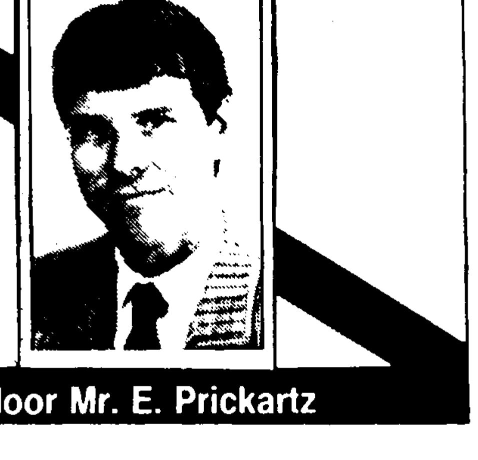
...vers wel zo lekker is hoeven we u niet meer te vertellen. Dat geldt niet alleen voor groenten, fruit en andere voedingsmiddelen, maar ook voor kruiden en specerijen. Peper uit de molen bijvoorbeeld, daarbij vergeleken is peper uit een busje niet meer dan mul zand. Het enige lastige is wanneer je de pepermolen wilt bedienen tijdens het koken. Dan zijn je handen te vochtig of te vet om goed grip op de knop te krijgen, of je hebt eigenlijk ook je hand nodig om te roeren.

Met de elektrische pepermolen van het merk Cook, geïmporteerd door de firma Vogels in Valkenswaard, heb je daar geen last van. Eén druk op de knop en de versgemalen peper dwarrelt in de pan. De molen werk op batterijen en kan ook met de hand worden bediend.

De adviesprijs voor deze pepermolen, die ook handig is voor mensen die niet veel kracht kunnen zetten met de handen, bedraagt ƒ 50,-.

De voorlopige koopovereenkomst

recht toe — recht aan



door Mr. E. Prickartz

Wat voorlopig is, is niet definitief. Wat definitief is, is niet voorlopig meer. Als wordt gezegd: 'voorlopig regelen we het zus of zo', dan houdt dat in dat deze regeling geldt in afwachting van wat later definitief geregeld gaat worden. Met andere woorden: iets wat voorlopig geldt is niet voor altijd bindend. Maar zelfs wat voorlopig heet te zijn, blijkt in de praktijk wel degelijk definitief.

Veel mensen komen immers van een koude kermis thuis die bijvoorbeeld bij de aankoop van een huis menen dit huis slechts 'voorlopig' gekocht te hebben. Immers, zo luidt de redenering, we hebben toch maar een 'voorlopige koopovereenkomst' getekend. Het woord 'voorlopig' in deze zin is zeer misleidend. Indien de koper de voorlopige koopovereenkomst tekent is hij gebonden en is hij verplicht tot nakoming van de overeenkomst. De heer Onderdak heeft een aardig huis op het oog. Met de verkoper van dit huis sluit hij uiteindelijk een voorlopige koopovereenkomst, zonder enig voorbehoud. Onderdak krijgt echter, tegen de verwachting in, de financiering niet rond en moet dus afhaken. De verkoper heeft in dit geval twee mogelijkheden: hij kan van Onderdak alsnog nakoming vragen dan wel schadevergoeding wegens niet-nakoming. Een beroep van Onderdak op de voorlopigheid van de overeenkomst gaat niet op. Omdat hij de koopsom niet kan betalen, zal het afdwingen van nakoming niet zinvol zijn: echter blijft het beruchte boete-artikel staan. Doorgaans betekent dit dat degeen die niet nakomt, gehouden is 10% van de koopsom aan de verkoper te betalen. Maar daarmede behoeft de totaal-schade, die de verkoper geleden heeft, niet te zijn afgekocht. In het algemeen wordt in iedere voorlopige koopovereenkomst bedongen dat naast de boete ad 10% de nalatige partij ook andere schade, kosten en interessen moet voldoen.

In het geval van Onderdak was het natuurlijk onverstandig om zonder enig voorbehoud een koopovereenkomst aan te gaan. Ook al had hij verwacht dat de financiering in verband met de aankoop van het huis wel zou slagen, dan nog had hij er verstandig aan gedaan een ontbindende voorwaarde in de koopakte te laten opnemen. Deze voorwaarde zou aldus kunnen luiden: 'deze koopovereenkomst wordt aangegaan onder de ontbindende voorwaarde dat koper een hem passende financiering niet kan verkrijgen'. Verkrijgt de koper de door hem gewenste financiering niet, dan kan hij zonder enige boete van de overeenkomst afkomen, terwijl nakoming evenmin gevorderd kan worden. Uiteraard zal een ontbindende voorwaarde slechts gedurende beperkte tijd kunnen worden ingeroepen, omdat zo'n voorwaarde voor de verkoper het risico inhoudt dat de koop inderdaad niet doorgaat en hij intussentijd het huis uit de verkoop heeft moeten halen, want ook de verkoper staat het niet vrij gedurende de looptijd van de ontbindende voorwaarde met andere gegadigden in zee te gaan.

Ofschoon dus volgens ons Burgerlijk Wetboek de eigendom van een onroerend goed pas overgaat door overschrijving van de notariële akte in de daartoe bestemde openbare registers, is de voorfase al dermate bindend dat zonder gemaakte voorbehouden er geen weg meer terug is, ook al heet de overeenkomst slechts 'voorlopig' te zijn.

In feite is een mondelinge afspraak tussen partijen al bindend. Mondeling kan men overeenkomen dat een huis is aangekocht. Uit oogpunt van bewijs wordt een schriftelijk stuk opgemaakt. Het is te betreuren dat zo'n stuk in de praktijk als 'voorlopige koopovereenkomst' een eigen leven is gaan leiden. Want met name omtrent de aankoop van een eigen huis is verwarring en teleurstelling beter te voorkomen en dient de vlag de lading te dekken.

Bij de ABN: Nú extra hoge rente op het ABN Verzekerd Spaarplan.

Tot 10 juni 1988
rente nu tot: **5,75%**

Sparen met grote zekerheid.

Het Verzekerd Spaarplan is een heel bijzondere spaarvorm. U spaart 5 of 10 jaar maandelijks een vast bedrag van f 50,- of een veelvoud daarvan. U bent al die tijd zeker van een gegarandeerd, vast rentepercentage. Door de vaste maandelijkse inleg en het vaste rentepercentage weet u het eindbedrag van tevoren. Dat eindbedrag is bovendien verzekerd. Bij tussentijds overlijden wordt het gehele eindbedrag (inclusief rente) direct uitgekeerd aan uw erfgenamen of aan de door u aangewezen begunstigde. Voor die zekerheid betaalt u een geringe premie. U kunt deelnemen als u aan het eind van de gekozen looptijd niet ouder bent dan 60 jaar.

Indien u voor 10 juni 1988 een Verzekerd Spaarplan opent, krijgt u: bij een looptijd van 5 jaar 5% + 0,50% = 5,50% rente; bij een looptijd van 10 jaar 5% + 0,75% = 5,75% rente. Die hoge rente krijgt u gedurende de gehele looptijd. En dat kan u honderden guldens extra rentevoordeel opleveren.

(voorbeeld)	Looptijd 5 jaar			Looptijd 10 jaar		
Maandbedrag	eindbedrag bij 5%	eindbedrag bij 5,50%	uw extra voordeel	eindbedrag bij 5%	eindbedrag bij 5,75%	uw extra voordeel
f 100,-	f 6.810,-	f 6.890,-	f 80,-	f 15.500,-	f 16.110,-	f 610,-
f 200,-	f 13.620,-	f 13.780,-	f 160,-	f 31.000,-	f 32.220,-	f 1.220,-

Tot 10 juni 1988: gratis exclusieve Corneille pen.

Als u in de actieperiode – tot 10 juni 1988 – een spaarrekening bij de ABN opent, ontvangt u een exclusieve Corneille pen cadeau.
De ABN kent naast het Verzekerd Spaarplan vele andere interessante spaarvormen, zoals de nieuwe ABN Premie-renterekening met een oplopende rente (tot 4,6%) en een extra spaarpremie tot f 100,- per jaar. Of de ABN Kapitaalmarkt-spaarrekening met een hoge rente gebaseerd op de rente van de kapitaalmarkt. Het rentepercentage in de maand mei is 5,39%.

☐ Ja, ik ben geïnteresseerd in het ABN Verzekerd Spaarplan.
☐ Ja, ik ben geïnteresseerd in een van de andere spaarvormen.
Neem zo spoedig mogelijk contact met mij op.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Woonplaats: ______
Telefoon overdag: ______
☐ Ik ben geen cliënt van de ABN.
☐ Ik ben wel cliënt: ABN-kantoor: ______
Stuur deze coupon in een ongefrankeerde envelop naar: ABN Bank, Afdeling 3.D.80. Antwoordnummer 1555, 1000 PA Amsterdam.

De Premie-rente-weken van de ABN. ABN Bank

VAN U, VIA ONS NAÁR HEN.

HET IS ZO SIMPEL. U GEEFT EN HET RODE KRUIS DOET HET WERK.

Helpen.
Bij natuurrampen en gewapende conflicten. Waar ook ter wereld. Dat kost heel veel geld. Wereldwijd in 1987 bijvoorbeeld zo'n 650 miljoen gulden in 145 landen.
Het Nederlandse Rode Kruis verleende hulp in o.a.

- Banglah Desh
- Colombia
- Ethiopië
- Filippijnen
- Kenia
- Libanon
- Mexico
- Pakistan
- Nicaragua
- Polen
- Sudan
- Suriname

Daarnaast voert het Rode Kruis een groot aantal zaken uit in eigen land. Zo bestaat het **Rode Kruis Korps** uit zo'n 13 000 deskundige en getrainde vrijwilligers. Hoewel hulpverlening bij rampen in eigen land centraal staat is het Korps jaarlijks direct betrokken bij talloze maatschappelijke activiteiten. O.a. bij gehandicaptenvervoer, sportwedstrijden, bloedafname-avonden, welzijnsactiviteiten en de kortstondige verpleging en verzorging van zieken thuis.

Een vaste staf plus 3 500 vrijwilligers maken het 5 800 gasten jaarlijks mogelijk een vakantieweek door te brengen in een van de **3 grote vakantieprojecten** van het Rode Kruis. Dat zijn het vakantieschip de J. Henry Dunant, Huize IJsselvliedt en Huize De Valkenberg. Daarnaast zijn er buitenlandse vakantietrips voor gehandicapten.

Het telefooncirkelproject van het Rode Kruis haalt ca 3 800 aan huis gebonden mensen uit hun isolement. Daarbij gaat het om ca. een miljoen telefoongesprekken per jaar.

De 12 000 vrijwilligers van de **Welfare** leggen jaarlijks meer dan 2 miljoen bezoeken af aan de hulpbehoevende medemens voor afleiding, kontakt en gezelligheid.

De 2000 vrijwilligers van het **Jeugd Rode Kruis** maken jaarlijks honderdduizenden jongeren vertrouwd met de humanitaire doelstelling van het Rode Kruis, wat meer dan eens resulteert in succesvolle hulpacties.
Het Rode Kruis heeft zich altijd krachtig uitgesproken en ingezet voor de bevordering van het **bloed- en orgaandonorschap**. Jaarlijks staan zo'n 500.000 donoren via het Rode Kruis 320 000 liter bloed af.

Langs snelwegen en provinciale wegen, in de witte Porsches van de Rijkspolitie, bij benzinestations, in mobiele ANWB-wegenwachtwagens en eerste **Hulpposten** zijn EHBO-materialen en artsenkoffers aanwezig. Het Rode Kruis heeft zich ten doel gesteld hiermede de vele miljoenen weggebruikers in geval van nood te kunnen helpen.

De **Radio Medische Dienst** van het Nederlandse Rode Kruis is 24 uur per etmaal bereikbaar voor medische adviezen aan zieke of gewonde schepelingen. Waar ook ter wereld.



Het **Informatiebureau** van het Rode Kruis geeft in vredestijd o.a. informatie over bij een binnen- of buitenlandse ramp betrokken personen en spoort vermisten op. In oorlogstijd geeft het o.a. informatie over krijgsgevangenen en vermiste, gewonde en zieke burgers en militairen.

Dankzij U zorgen totaal 34.000 vrijwilligers op plaatselijk, provinciaal en landelijk niveau voor de organisatie, coördinatie en uitvoering van de activiteiten.

Voor U als een van de 1 miljoen leden, honderdduizenden donateurs en alle verdere sympathisanten van onze Vereniging ligt het door accountants ondertekende Financieel Overzicht van het Hoofdbureau desgewenst ter inzage. Hiervoor kunt U terecht bij het Hoofdbureau in Den Haag of bij de Rode Kruis afdeling in Uw woonplaats.

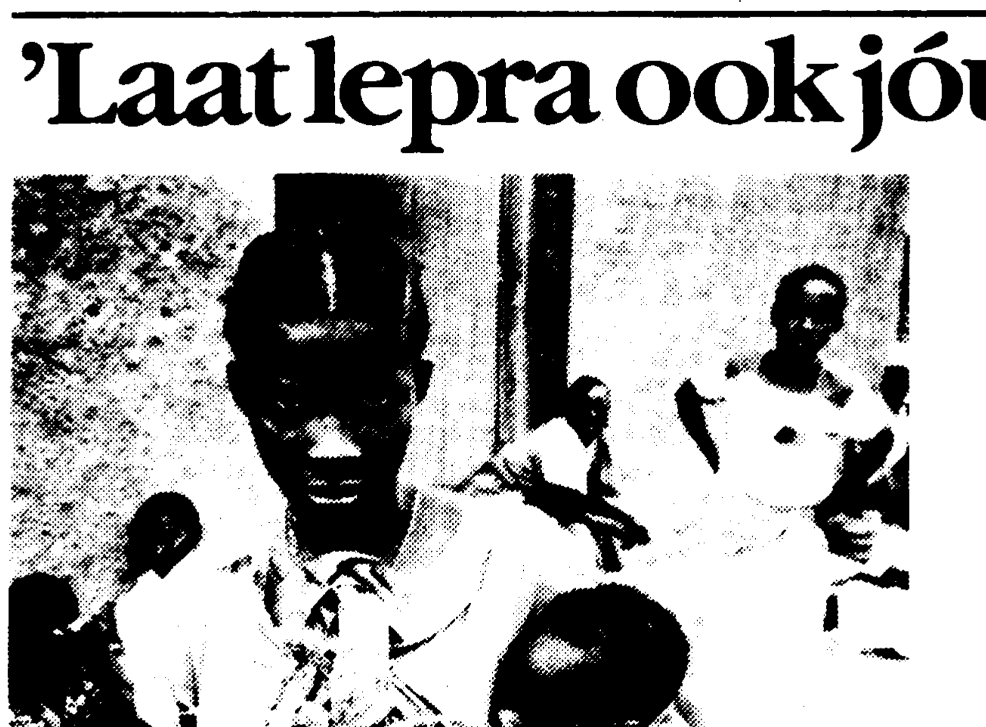
Van 23 mei tot en met 5 juni a.s. houden wij onze jaarlijkse inzamelingscampagne. In die periode komen wij weer bij U voor een gift. Van U, via ons, bedoeld voor hen die hulp nodig hebben. Geef gul aan onze collectant of maak een bedrag over met de acceptgiro die U ontvangt.

Bij voorbaat dank.

GIRO 6868, T.N.V. HET NEDERLANDSE RODE KRUIS, DEN HAAG

OF OP HET BANK- OF GIRONUMMER VAN UW PLAATSELIJKE AFDELING.

'Laat lepra ook jóu een zorg zijn.'



Stort uw bijdrage op postgiro 50500 of bankgiro 70.70.70.929

Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding/Amsterdam

Wibautstraat 135, 1097 DN Amsterdam. Tel. 020 - 93 89 73



30% T/M 50% KORTING VOOR ONZE BEACH BOYS



AMSTERDAM BRUSSELS ZURICH

IT'S A MAN'S WORLD

BUT IT WOULD BE NOTHING WITHOUT A WOMAN...

TIJDELIJK 30% T/M 50% KORTING OP EEN GROOT DEEL VAN DE JONGENS KOLLEKTIE

YOU: MATEN 116 T/M 146. YOURS: MATEN 152 T/M 188

[Ned]erland 1

[1]3.05 **Nieuws voor doven en [slecht]horenden**
[...] **[A]nders is ook gewoon.** [...]serie. Afl.: Vrienden op Vuur-[...]
[...](TT) **Ui: het zwarte gat** (2). Do[cumen]taire over paranormale ervarin[gen].
[...] **[D]rinkhanen en krekels.** Na[...]
[...] **[L]assie.** Amerikaanse serie. [...]ementine de koe. Cory Stuart [...] dat de oude Ben een koe [...]die eigenlijk niet van hem is. [...]sluit het beest terug te geven, [...]e koe heeft andere plannen.
[...] **[K]inderkrant.** Kinderprogram[ma. P]resentatie: Wim de Knijff en [...]e Versteegh.
[...] **[J]ournaal**
[...]18.05 **Tijdsein-Buitenland.** [Actual]iteitenrubriek.
[...] **[H]et ontstaan van de wereld.** [Docum]entaireserie. Afl.: Het ont[staan] van de mens.
[...](TT) **Journaal**
[...] **[J]ody en het hertenjong.** Ame[rikaan]se serie. Afl.: Rob heeft beet. [...]n zijn vader gaan op jacht. Dan [wordt] zijn vader gebeten door een [gevaa]rlijke slang.
[...] **[H]et gebeurde in Antwerpen.** [Docum]entaire over de Statenbijbel.
[...] **[D]e Campbells.** Amerikaanse [serie.] Afl.: De uitdager. Brenton Po[...] op zoek naar Thomas Sims, [...]urman van de Campbells. Hij [denkt] dat Thomas verantwoordelijk is [voor d]e dood van zijn broer.
[...] **[H]olland ze zeggen...** Dwars [door] het groene hart. Gevarieerd [progr]amma vanaf de veerboot Kapi[...]ok die over de Lek een verbin[ding] onderhoudt tussen Rotterdam [en Cu]lemborg. M.m.v. Sylvia en het [...] van Koos Mark. Presentatie: [...]tte Laan en Hans Le Poole.
[...] **[S]urely Jesus is coming** (3). [...]kwerk van Arie Pronk. Uitvoe[rende]n: Chr. gem. koor Deo Cante[...]chr. gem. koor The Credo Sin[...]orkest o.l.v. Arie Pronk m.m.v. [...]en.
[...] **[J]ournaal**
[...] **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
[...]-23.35 **Mag ik's met je praten?** [Progr]amma waarin mensen vertel[len. P]resentatie: Feike ter Velde en [...]Rasch.

[Ne]derland 2

[...]-13.05 **Nieuws voor doven en [slech]thorenden**
[VERO]NICA
[...] **Cartoons.** 1. ●● My little pony. [Teke]nfilmserie. Afl.: De magische [...]stukken. 2. Superted. Tekenfilm[serie]. Afl.: Superted en het olifanten[...]hof. 3. Dennis de bengel. Serie. [...]Zeg maar oom.
[...] ●● **De Grote Meneer Kaktus [Sho]w.** Kinderprogramma met Peter [...]Rens.
[...] ●● **Nederland muziekland.** [Muz]iekprogramma gepresenteerd [door] Erik de Zwart. (herh.)
[...] **G.I. Joe.** Tekenfilmserie. Afl.: [...]meesterspel.
[...] **MacGyver.** Serie. Afl.: Leven in [...]aar.
[...] **Club Veronica.** Jongerenma[gazi]ne met vandaag als onderwerp: [...]e en Sex.
[...] **Veronica Sport.** Sportmagazi[ne].
[...] **De Fabeltjeskrant.** Kinderse[rie.] Afl.: De bevers doen beroep.
[...] ●● **Countdown.** Popprogram[ma] gepresenteerd door Simone Wal[...]n.
[...] (TT) **Journaal**
[...] **Moonlighting.** Amerikaanse [seri]e. Afl.: Nachtwerk. Een weduwe [...]ng dat haar overleden man terug [...]komen om haar te vermoorden, [...]s hij dat haar voor zijn dood voor[spe]ld heeft.
[...] **Nieuwslijn.** Actualiteitenru[brie]k. Presentatie: Jaap van Meek[...]en Ruud Hendriks.
[...] **Trading places.** Amerikaanse [spe]elfilm uit 1983 van John Landis. [Met]: Dan Akroyd, Eddie Murphy, [Ral]ph Bellamy e.a. Een straatarme [...]geman en een rijke Yuppie ver[wis]selen tijdelijk van rol, hetgeen hun [lev]ens danig in de war brengt.
[...]5 -00.10 **Journaal**

[Ne]derland 3

[...]0 -09.05 **Nieuws voor doven en [sle]chthorenden**
[...]0 -13.05 **Nieuws voor doven en [sle]chthorenden**
[...]5 **Nieuws voor doven en slecht[ho]renden**
[...]0 **Programma-overzicht**
[...]0 **Journaal**
[...]5 **Sesamstraat**
[...]0 **Nashville/Urk.** Twee Ameri[ka]anse basketballspelers zijn naar [Ne]derland getrokken en hebben zich [ge]vestigd in Urk. Een documentaire [va]n Hans Heijnen.
[...]0 **Geld- en Effectenhandel.** Les [...]
[...]0 (TT) **Jeugdjournaal**
[...]0 (TT) **Het Klokhuis.** Informatief [ki]nderprogramma. Met Aart [St]aartjes, Joost Prinsen, Wieteke [va]n Dort e.a.
[...]25 **TV 3.** Service-rubriek.
[...]50 **Studio Sport.** Rechtstreekse [re]portage van de Europa-Cup I fina[le]: PSV - Benfica. (In de pauze ca [...]1.00 STER en Open Universiteit - [...]ot).
[...]30 **Journaal**
[...]40 **Den Haag Vandaag.** Parle[m]entaire rubriek.
[...]10 **Studio Sport**
[...]25 -23.30 **Nieuws voor doven en [sle]chthorenden**

[D]uitsland 1

[...]0 **Sesamstraat**
09.45 **ARD-Ratgeber.** Praktische tips. Vandaag: Het oordeel van de maand.
10.00 **Tagesschau/Tagesthemen**
10.23 **Max H. Rehbein:** action. (herh.)
11.10 **Waldhaus.** Serie. Afl.: Schöne Aussichten. (herh.)
12.10 **Panorama**
12.55 **Pers-overzicht**
13.00 -13.15 **Tagesschau**
15.00 ●● **Teletekst-overzicht**
15.20 **Tagesschau**
15.30 **Schicksal am Pol.** Documentaire over ongewone Pool-expedities. (herh.)
16.15 **Moskito - nichts sticht besser.** Scholierenmagazine vanuit Berlijn.
17.00 **Pickwick-Club.** Gevarieerd magazine.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Nur keine Hemmungen.** Serie met Heidi Brühl, Max Griesser e.a.
18.26 **Tagesschau**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Reich und Arm.** Serie.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau**
20.15 **(TT) ARD Sport extra.** Europacup voetbal voor landskampioenen te Stuttgart. Finale: PSV Eindhoven - Benfica Lissabon. Commentaar: Walter Johanssen. (In de paue: Internationale tenniskampioenschappen van Frankrijk. Samenvatting.)
22.00 **Im Brennpunkt.** Aktualiteiten.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Showgeschichten.** Serie showprogramma's. Vandaag: Maximillian Schell. Gastheer: Gerhard Schmitt-Thiel.
23.45 **Tagesschau.**
23.50 -23.55 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
15.30 ●● **Teletekst-overzicht**
15.50 **Programma-overzicht**
15.55 **Heute.**
16.00 **Wie die Ewoks das Reich der Gupins retten.** Tekenfilmserie.
16.25 **Löwenzahn.** Kinderserie met Peter Lustig en Igor Jedlin. Afl.: Peter baut sich ein Dreirad.
16.55 **Heute.** Aansl: Aus den Ländern.
17.10 ●● **Tele-Illustrierte.** Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 **(TT) Unsere schönsten Jahre.** Serie met Uschi Glas, Elmar Wepper, Helmut Fischer e.a. Afl.: Veränderungen. (om 18.15 uur onderbroken voor Lotto-trekking A)
18.54 **Lotto-trekking B.**
18.58 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 ●● **Doppelpunkt-Gespräch:** Sein oder Schönsein. Informatief programma over het belang van uiterlijk voor de jeugd. Presentatie: Barbara Stöckl.
20.15 **Studio 1.** Sportmagazine. Presentatie: Bodo H. Hauser.
21.00 **Der Denver-Clan** (Dynasty). Serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Afl.: Krystle gehört mir.
21.45 **Heute-Journal**
22.10 **Vom Kind, das nicht kommen will.** Discussie over reageerbuis-bevruchting, die niet alle kinderloze ouders lukt.
22.40 **Lachen über Hitler?** Cultureel maagzine. Vandaag: Mogen er lachfilms over Hitler gemaakt worden.
23.30 ■ **Sein oder Nichtsein** (To be or not to be). Amerikaanse speelfilm uit 1942 van Ernst Lubitsch. Met: Jack Benny, Carole Lombard, Robert Stack e.a. De Gestapo heeft het in Warschau voor het zeggen. De artistieke vrijheid van theatergroep Polski komt dan ook danig in het gedrang. Onverwacht kunnen de acteurs en actrices echter hun vaardigheden aanwenden om de Duitsers een enorme loer te draaien.
01.05 -01.10 **Heute**

Duitsland 3 WDF

08.00 **Tele-gymnastiek** (12).
08.10 -11.30 **Schooltelevisie,** met om: 08.10 Deutsche Symbole. 08.50 Versorgung - Entsorgung. 09.10 Sesamstraat. 09.40 Down under: Australien. 10.10 Reporters. 10.30 Kinder in anderen Glaubensgemeinschaften. 10.50 Eingriffe in den Naturhaushalt. 11.10 Der Boden lebt.
11.30 **Internationale tenniskampioenschappen** van Frankrijk vanuit Roland-Garros te Parijs. Commentaar: Peter Jansen en Karl-Heinz Roland.
17.00 **Schooltelevisie,** met om: 17.00 Politik aktuell. 17.15 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 17.30 Vögel näher betrachtet. 17.45 Generator und Turbine.
18.00 **Telekolleg II,** Physikalische Technologie (9).
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met sport en nieuws.
19.40 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **Mittwochs um 8**
21.30 **West 3 aktuell**
21.45 **Eff Eff:** Freizeit und Fitness. Vrijetijdsmagazine.
22.30 **Ohnmacht oder Widerstand.** Documentaire over de gevolgen op lange termijn van een dioxine-vergiftiging.
00.00 -00.05 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

08.30 **Telekolleg II,** Physikalische Technologie (9).
11.00 **Internationale tenniskampioenschappen** van Frankrijk vanuit Roland-Garros te Parijs. Commentaar: Peter Jansen en Karl-Heinz Roland.
17.00 **Avanti! Avanti!** Cursus Italiaans. Les 20. (herh.)
17.30 **Telekolleg II,** Physikalische Technologie (9). (herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.29 **Clownsgeschichten.** Circus Cuccini - Toverluchtballonnen.
18.32 **Falcon Island.** Dertiendelige Australische avonturenserie over drie vrienden op een eiland voor de Australische kust. Afl.6: Der Sturm.
18.56 **Het zandmannetje**
19.00 **Abendschau/Blick ins Land**
19.30 **Schlaglicht**
20.05 **Der Leihopa.** Serie van Silke Schwinger. Met: Alfred Böhm, Hans Holt, Louis Strasser e.a. Afl.: Oho, oho, wie sind die Zwerge froh. Waldemar moet voor tien kinderen een feestje organiseren. Zijn plan valt echter in duigen. Het wachten is nu op zijn vriend Franz die hem, ondanks zijn gipsen been beloofd heeft te komen helpen.
21.00 **Südwest aktuell - Neues um Neun**
21.15 **Reportage aus dem Alltag:** Ganzer Mann auf halber Stelle. Reportage over mannen met een deeltijdbaan.
22.15 **Feindberührung.** Engelse tv-film van Alan Clarke met Sean Chapman, John Blundell, Ozzie Stevens e.a. In deze film wordt het leven van een Engelse militaire patrouille aan de grens tussen de beide delen van Ierland geschetst; een film die alleen door beelden de waanzin van oorlogshandelingen laat zien.
23.20 -23.25 **Laatste nieuws**



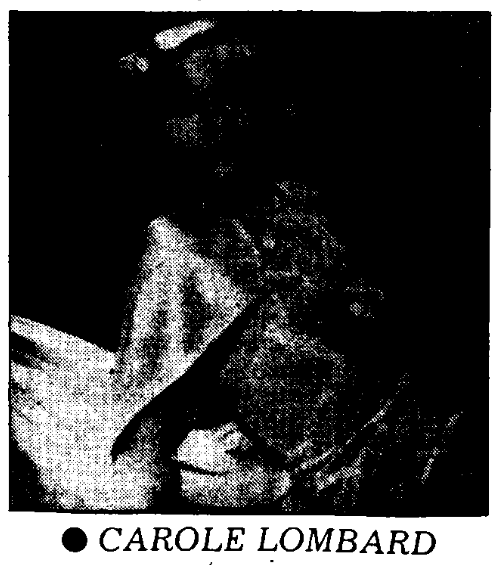
● *EDDIE MURPHY*
...als Billy Ray Valentien in de Amerikaanse speelfilm 'Trading places'. (Nederland 2 – 22.05 uur)...

RTL Plus

06.00 **Stellenmarkt.** Vacaturebank.
06.30 -09.50 **Guten Morgen Deutchland.** Ontbijtprogramma, met om:
08.30 Nieuws en weerbericht.
08.35 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 1. (herh.)
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.07 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 2. (herh.)
09.30 Clip-Connection.
15.00 **Quincy.** Amerikaanmse serie. Afl.: Nur noch sechs Stunden. (herh.)
15.45 **Netto: Ihre Wirtschaft heute**
16.00 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
16.45 **Heute bei uns mit Susanne Kronzucker**
16.50 **RTL aktuell**
16.55 **Alias Smith and Jones.** Amerikaanse westernserie. Afl.: Schwache Frau sucht starke Männer. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame)
17.50 **RTL-Spiel**
17.55 **RTL aktuell**
18.00 **Das PiChelsteiner Sketch-Hotel.** Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 **Match.** RTL zoekt de sterkste man van Duitsland. Presentatie: Björn Schimpf.
18.40 **Das Tagesthema - Prominententag mit Susanne Kronzucker**
18.45 **Insiders.** Amerikaanse serie. Afl.: Patienten-Jäger.
19.40 **RTL aktuell**
20.05 **Karlchen.** Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 **Der Schützengel von New York** (Equalizer). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ausreisserin in Not. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)
21.05 **Allen Gefahren zum Trotz** (Back to god's country). Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Joseph Pevney met Rock Hudson, Marcia henderson, Steve Cochran e.a. Kapitein Peter Keith en zijn vrouw Dolores komen in de haven van Franklin Bend aan. Hier worden ze op alle mogelijke manieren dwarsgezeten door Paul Blake, die zijn zinnen gezet heeft op Dolores. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)
22.30 **RTL aktuell**
22.45 **Rock T.L.** Muzikaal magazine. Presentatie: Teddy Hoersch.
23.30 -23.35 **Betthupferl**

SAT 1

06.00 **Guten Morgen mit SAT 1**
09.00 **SAT 1 Blick**
09.05 **Programma-overzicht**
09.10 **Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Der Konkurrenzkampf.
09.35 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Seemannsgarn.
10.00 **SAT 1 Blick**
10.05 **Dem Geheimnis auf der Spur.** Kinderfilm. Afl.: Der Junge mit dem Karpfen.
11.00 **SAT 1 Blick**
11.05 ■ **Ringo.** Amerikaanse western van John Ford met Claire Trevor, John Wayne, Andy Devine e.a.
12.40 **Telethema: Wirtschaft**
13.00 **Tele-Börse**
14.05 **Programma-overzicht**
14.10 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Peppino ist weg.
14.35 **Mein Freund Ben.** Avonturenserie voor kinderen. Afl.: Rettung für Bambi.
15.00 **Dem Geheimnis auf der Spur.** Dierenfilm. Afl.: Eine wunderbare, ungewöhnliche Geschichte.
16.00 ■ **Westlich von Santa Fé.** Western-serie. Afl.: Die Prinzessin.
16.25 **Programma-overzicht**
16.30 ■ **Geheimauftrag für John Drake.** Aktieserie. Afl.: Der Gefangene.
16.55 **Big Valley.** Western serie. Afl.: Der Schatz im Stockton River.
17.45 **SAT 1 Blick**
17.50 **Lou Grant.** Familieserie. Afl.: Die Strassenbanden.
18.45 **SAT 1 Blick**
19.00 **Gewinn in SAT 1**
19.10 **Mike Hammer.** Politie-serie. Afl.: Tödliche Falle. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 **Weerbericht**
20.05 **SAT 1 Blick**
20.10 **Die Colbys - Das Imperium.** Familieserie. Afl.: Der Anschlag. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.00 **SAT 1 Blick**
21.10 **In den Krallen der Gangster.** Engelse misdaadfilm van Guy Green met Michael Craig, Julia Arnall, Brenda de Banzie e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
22.50 **SAT 1 Blick**
23.00 **Telethema: Natur**
23.15 ■ **Korea.** Amerikaanse speelfilm van Tay Garnett met Rober Mitchum, Ann Blyth, William Talman e.a.
01.00 -01.05 **Programma-overzicht**



● *CAROLE LOMBARD*
...te zien in de Amerikaanse speelfilm 'Sein oder Nichtsein'. (Duitsland 2 – 23.30 uur)...

3 SAT

17.20 **Mini-ZiB.** Jeugdjournaal.
17.30 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Das Konzert der Zikaden.
18.00 **Sport-zeit extra.** Basketball: Italië - Yoegoslavië.
19.50 **3 SAT-aktuell**
19.55 **Die beiden Freundinnen.** Misdaadfilm van Alfred Döblin met Ulrike Bliefert, Stefan Wigger, Brigitte Mira e.a.
21.45 **Kulturjournal**
21.53 **Sport-zeit**
22.00 **Zeit im Bild 2**
22.22 **'...und ich leb' mein Leben!'** Een portret van Eva-Maria Hagen.
23.05 **Laatste nieuws**

1 PLUS

19.00 **Spaziergang durch S. Angelo.** Reportage.
19.30 **Avanti! Avanti!** Cursus Italiaans. Les 1.
20.00 **Tagesschau**
20.15 ■ **Die Firma Hesselbach.** Tv-serie. Afl.: Der Dieb.
21.05 **Wanderungen durch die DDR.** Reportage.
21.50 **Nick's Film - Lightning over water.** Hommage aan Nicholas Ray.
23.15 **Joseph Beuys 'Ausfegen'.** Documentaire.
23.55 -00.00 **Laatste nieuws**

België/TV 1

15.00 **(TT) Er was eens... het leven.** Franse tekenfilmserie van Albert Barillé. Afl.: De spieren en het vet (Les muscles et la graisse).
15.25 **De Freggels** (Fraggle Rock). Poppenserie van Jim Henson. Afl.: De uitdaging (The challenge). (herh.)
15.50 **Een schat in niemandsland** (Der Schatz im Niemandsland). Zesdelige Duitse serie met Katja Woywood en Oliver Prochnow. Afl.: 6 (slot).
16.40 -17.30 **Klim op.** Jongerenmagazine over life-style en cultuur. Presentatie: Cristel van Dijck en Ben Crabbé. (herh.)
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. (herh.)
18.05 **Plons.** Animatieserie. Afl.: Plons en de apengaai. (herh.)
18.10 **Seabert.** Amerikaanse animatieserie. Afl.: Huisdierenleed.
18.35 **Kilimanjaro.** Wekelijks nieuwsprogramma voor tieners met reportages, portretten en gasten in de studio en telkens een fotowedstrijd. Presentatie: Mariet Vandebos.
19.00 **Uitzending door derden:** Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Pak de poen.** Loterijshow vanuit het Amerikaans Theater. Presentatie: Luc Appermont.
21.25 **Moviola.** Filmmagazine met: Festival van Cannes 68-88; Frederic Devreese; Denise Hopper; Hollywood! Hollywood!, interview met de auteur van de bestseller The secret lives of Grace Kelly.
22.25 **Hasselt musiceert.** BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. fernard Terby. Deel 2: Pianoconc. no 2, eerste deel van Rachmaninov. Soliste: Dana Protopopescu; -Italiaans capriccio, van Tsjaikovsky.
23.00 -23.20 **Nieuws.** Aansl.: Paardenkoersen. Aansl.: Coda. Wiegelied hoofd, van J.H. Leopold.

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters** (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald e.a. Charlie speelt detective, ontdekt iets over Leigh en geraakt in moeilijkheden.
19.23 **Intermezzo:** Erinnerung, van M.Schenlendorf en J.Brahms, door Robert Holl, zang en Jozef de Beenhouwer, piano. (herh.)
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 -22.10 **Voetballen.** Finale van de Europacup voor landskampioenen uit Stuttgart. PSV uit Eindhoven - Benfica uit Lissabon. Commentaar: Rik de Saedeleer.

België/RTBF 1

17.15 Nouba nouba. **18.30** Carrefours. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Europacup-voetbal: PSV - Benfica. **22.10** Coup de film. **22.30** Laatste journaal. **23.00-23.10** Le coeur et l'esprit.

België/Télé 21

19.00 Le coeur et l'esprit. **19.30** (TT) Journaal. **20.00-23.15** Internationaal Koningin Elisabeth Concours.

TV5

16.05 Flash Sports. **16.10** Tennis. **18.35** Flash Sports. **18.40** Des chiffres et des lettres. **18.55** Les brèves. **19.00** Mon Oeil. **19.55** Carabine FM. **20.25** Temps Present. **21.30** Le Virtuose Romantique. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** Continents Francophones.

SSVC

12.45 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Let's pretend.
13.05 **Play school**
13.25 **Schools: Picture box**
13.40 **Schools: Who me?**
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.20 **Through the keyhole.** Spelprogramma.
14.45 **All well and good.** Komische serie.
15.10 **BFG-Teletext**
16.05 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Rainbow.
16.20 **Chucklevision.** Programma met de Chuckle Brothers.
16.45 **Emu's World.** Tv-serie.
17.05 **Knock Knock.** Spelprogramma.
17.30 **First Class.** Spelprogramma.
17.55 **Superchamps.** Nieuwe aktieserie.
18.20 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Behind the Beat.** Muziekprogramma.
19.30 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.55 **Wednesday at 8.** Amusementsprogramma.
20.45 **All in good faith.** Komische serie. Afl.: And He Fell Among Thieves.
21.10 **That's life.** Consumentenrubriek.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.25 **Forty Minutes.** Amusementsprogramma. Vandaag: Separate Tables.
23.05 **The Tracey Ullman Show.** Amusementsprogramma.
23.30 -01.10 **Sportsnight.** Sportprogramma.

Sky Channel

06.30 **Good morning Scandinavia**
07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 ●● **Go Europe.** Muziekprogramma.
08.50 ●● **Soul in the City.** Muziekprogramma.
09.50 ●● **New Music.** Muziekprogramma.
10.35 ●● **Love in the Morning.** Muziekprogramma.
12.35 ●● **UK Despatch.** Muziekprogramma.
13.05 **Another world.** Drama serie.
14.00 **City Lights.** Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de show-business.
14.30 **Ask. Dr. Ruth.** Programma over sex, relatie en huwelijk.
15.00 **The Littles.** Animatieserie.
15.30 **Baily's Bird.** Avonturenserie. Afl.: Bailey's big deal.
16.00 ●● **Made in Germany.** Muziekprogramma.
17.00 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
18.00 **Gidget.** Komische serie. Afl.: Take a lesson.
18.28 **The Times Headline News**
18.30 **The Ghost and Mrs.Muir.** Komische serie. Afl.: The music makers.
18.57 **Weerbericht**
19.00 **Three's Company.** Komische serie. Afl.: A-camping we will go.
19.28 **The Times Headline News**
19.30 **Paul Hogan Special.** Komisch programma.
20.30 **Cash and Company.** Drama serie. Afl.: Golden Girl.
21.27 **Weerbericht**
21.30 **Ghost Story:** The Summer House. Film met Carolyn Jones e.a.
22.28 **The Times Headline News**
22.30 **Shell International Motor Sports**
23.28 **The Times Headline News**
23.30 **Roving report.** Aktualiteiten.
00.00 ●● **Made in Germany.** Muziekprogramma.
00.57 **Weerbericht**
01.00 **Banks Florelgium.** Natuurdocumentaire.
02.00 **Paul Delvaux.** Portret.
03.00 -03.05 **Aspects of Great Artists - Stonehenge**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 5l, 53, 57 en 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 **Supertime.** Kinderprogramma.
08.00 **Nino Firetto.** Muziekprogramma.
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **The Body Show.** Gymnastiek.
09.50 **Follow me.** Cursus Engels.
10.05 **World of Photography.** Kunst t.o.v. fotografie.
10.30 **Indiaans Koken.** Culinair programma.
11.00 **River Journeys.** Documentaire.
12.00 **Eastward with David Attenborough.** Serie.
12.30 **Tomorrow's world at Large.** Aktualiteiten.
13.00 **Capitol.** Familieserie. (herh.)
13.25 **Weerbericht**
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **Oh Moeder wat is 't heet.** Komische serie.
14.25 **Weerbericht**
14.30 **The Rock of Europe.** Muziekprogramma.
15.30 **Nino Firetto.** Muziekprogramma.
16.30 **Supertime.** Kinderprogramma.
17.30 **Formula One.** Muziekprogramma.
18.30 **Wanted dead or alive.** Westernserie.
19.00 **Capitol.** Familieserie.
19.25 **Weerbericht**
19.30 **Muziekspecial: Thompson Twins**
20.15 **She Wore a Yellow Ribbon.** Speelfilm met John Wayne e.a.
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees nieuws.
22.30 **Weerbericht**
22.35 **Golf nieuws**
22.40 **Super sport**
23.40 **Voetbaluitslagen**
23.45 **Beats of the Heart.** Muziekprogramma.
00.40 **Formula One.** Muziekprogramma.
01.40 -02.40 **The Rock of Europe.** Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nws.) 7.03 Radio I woensdageditie. (8.30, 9.30, 10.30, 11.30 en 12.30 Nieuwsoverz.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Aktua. 13.25 Het Journalistenforum. 14.05 Binnenl. zaken. 14.30 Klantenservice. 16.05 Tijdsein.18.45 De kleine vrouw, vervolgverhaal. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederl. Lichte Muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 4.02 Clair-Obscur. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2
(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu.18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 De wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond.18.03 Driespoor. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-0.00 Heartlands.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. .40 Klass. pianomuz. 12.10 Symfonische muziek uit Engeland. 12.35 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette- en musical.18.00 Nws. 18.02 Je hoort nog 's wat. 19.00 Het woord aan de muziek. 20.00 Nws. 20.02 Berio-Berio II. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepv.- en Marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het. 10.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn. 17.40 Basiscode 3. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Kinderforum. 18.20 PvdA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders: Voor Marokkanen. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders: Voor Turken.

Omroep Limburg
7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag, Limburg Junior en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, De Buren, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: Agenda en muziek. 17.25 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. 17.55-17.59 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT/2
5.30 Goede morgen, Morgen (6.00-6.30 nieuws) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goeiemorgen. (7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten; 7.45 Een pakkende interventie van de heer Vercruusse.) 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Het eerste bedrijf. (10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofruhstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtanzer.

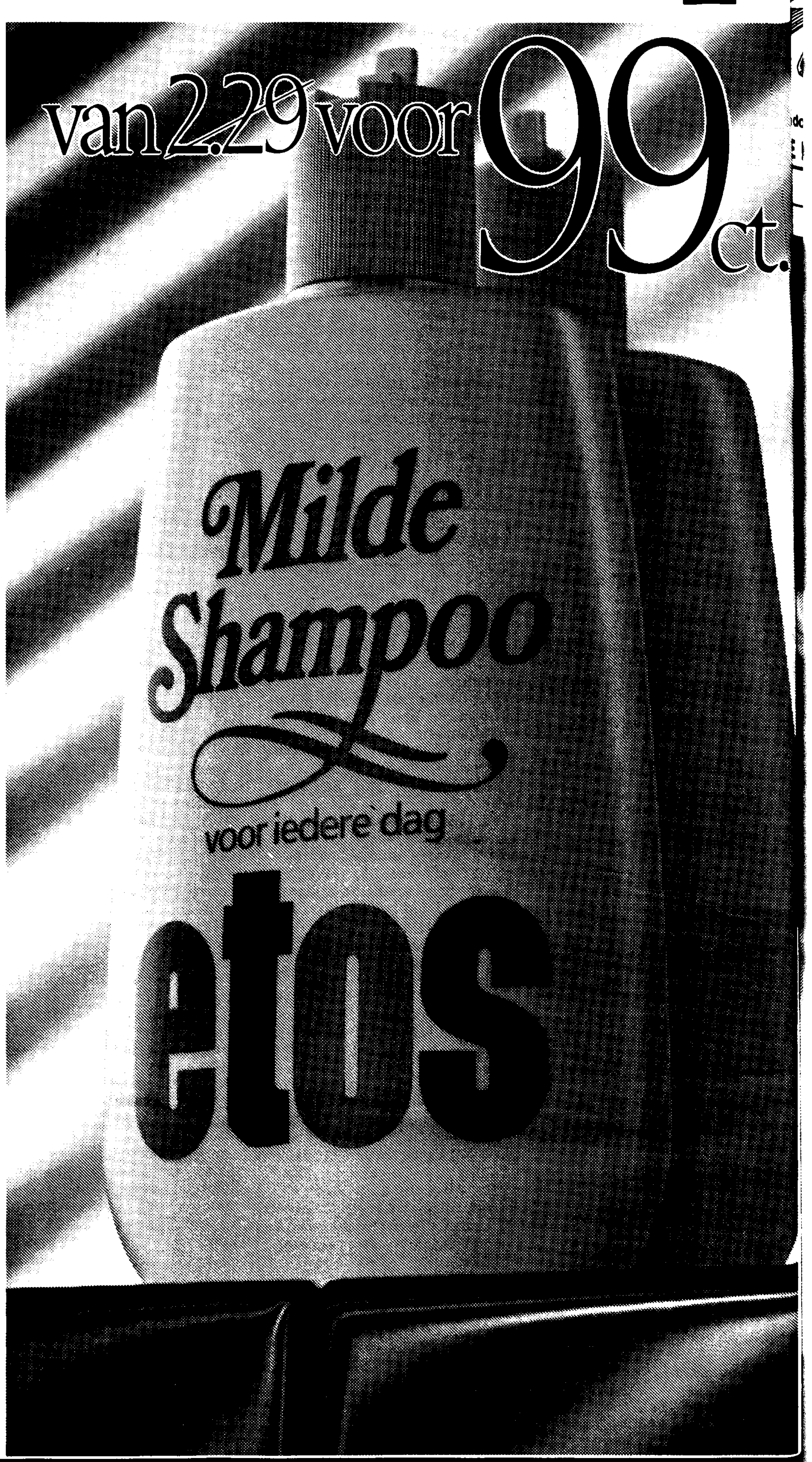
WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Etos heeft 'n haarscherp prijsje voor u.

Product	Prijs
Junior Styling Gel-Lac. 200 ml. MET GRATIS PROEFTUBE GEL OF CREME	6.99
Junior Styling Crème. 150 ml. MET GRATIS PROEFTUBE GEL OF CREME	4.99
Desert Flower Bodylotion. In 4 soorten à 400 ml.	7.95
Hakle Vochtig Toiletpapier. à 70 stuks + GRATIS REISETUI	5.99
Etos Sunoil Beschermingsfaktor 2. 250 ml.	6.95
Etos Sunmilk Beschermingsfaktor 4. 250 ml.	6.95
Etos Sunmilk Beschermingsfaktor 6. 250 ml.	7.50
Etos After Sun. 250 ml.	6.95
Blend-A-Med Tandpasta. 75 ml. ~~3.25~~	2.49
Veet ontharings Gel. 75 ml. WIN EEN BADJAS.	5.95
Veet ontharings Crème. 50 ml. WIN EEN BADJAS. ~~3.89~~	3.49
Lactona Tandenborstel Multi Tufted of Toby. 2 stuks ~~5.96~~	4.98
Zwitsal Zeep. 4 stuks ~~4.98~~	3.99
Zwitsal Shampoo. 300 ml. WIN F 250,- TOERKOOP VAKANTIECHEQUES	5.35
Hansaplast Pleisters. Elastisch of plastic à 1 m x 6 cm ~~2.99~~	2.49
Hansaplast Hydrofiel Windsel. 4 rollen (à 6 cm x 4 m) ~~4.20~~	2.95
Tempo Fresh. 25 stuks ~~3.25~~	2.95
Tissues. 100 stuks	1.19
Zakdoekjes. 10 x 10 stuks	1.49







etos Beauty Case

Daar kom je voor jezelf en voor de lage prijzen.

Geleen, Raadhuisstraat 10, **Heerlen**, Bongerd 4, **Kerkrade**, Niersprinkstraat 2F, **Maastricht**, Grote Staat 49, Scharnerweg 112, **Sittard**, Limbrichterstraat 26, **Roermond**, Steenweg 16c.

GEBODEN: 12% RENDEMENT

op de inleg van uw gelden bij een

BELEGGINGS- EN EXPLOITATIE MIJ.

In eerste klas onroerend goed binnen Nederland.

Onroerend goed: ***vast en zeker***

Schrijf voor nadere informatie aan:

POSTBUS 91 - 9750 AB HAREN.

GEMEENTE BRUNSSUM

INFO

Wegafsluiting

Vanaf 30 mei as. zal de Boschstraat, tussen de Ganzepool en de gemeentegrens Onderbanken, en de Hoogenboschweg, tussen Bouwbergstraat en de gemeentegrens Onderbanken, afgesloten worden voor alle verkeer uitgezonderd bestemmingsverkeer.
Het kruisingsvlak Hoogenboschweg-Boschstraat wordt geheel afgesloten voor alle verkeer.
Genoemde afsluiting zal vermoedelijk duren tot 26 augustus 1988.

Onroerend goed

Te koop te UBACH OVER WORMS: ruime halfvrijstaande woning aan woonerf, met garage en tuin. Ind.: ruime woonkamer en keuken met witte plavuizenvloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet en ruime zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k. Bez. na tel. afspraak: 045-320853.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

STRAATSTENEN in 101 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

Te h. MINIGRAVERS (tot 70 cm br). Inl.: P. Cox, Loogstr. 25, Brunssum-/Merkelbeek. Tel. 045-254087.

Dieren

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's v. kweek, 04490-75359.

DIERENPENSION Bodden met zwembad! Kom eens kijken, Sleperweg 30, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-633955.

TRIMSALON Bodden. U kunt erbij blijven! Sleperweg 30, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633955.

YORKSHIRE terriers te k., 7 weken oud. Tel. 045-254889.

Te k. KAKATOE handtam Kerkstr. 33, Ubach o. Worms. Goedkoop!

Te k. Schotse COLLIE, met stamboom. Tel. 04490-24485.

Te k. YORKSHIRE terriertjes, met stamboom, moeder zeer mooi, zilvergrijs. Tel. 045-250602.

Te k. Russisch blauwe KIPPEN met stamb., ontwormd en ingeënt. Veel kampioenen in de familie. Vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-722292.

Auto's

KADETT type 12 S '81 zeldz. mooi met APK Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Ford ESCORT 1,3 L, 5-drs., '82, kl. grijs, i.z.g.st., ƒ 7250,-. 045-421207.

Te k. gave en goede HONDA Civic 3 drs. bj. 11-'78 APK ƒ 1350,- tel. 316940.

RENAULT 14 TL, 5-drs., '80, APK 2-'89, mooi uitz., ƒ 1850,-. 04490-23619.

VAKANTIEAUTO'S moet weg! VW Go '79, ƒ 2750,-; Volvo 3 LPG, '80, ƒ 2450,-; O cona autom., ƒ 2250, 100, 5 cyl., '79, ƒ 1950, da 323, APK, ƒ 650,-; 1307, '79, ƒ 350,-; Esc stel, '75, (honden ƒ 500,-. Pr. Hendrikla Brunssum, tel. 045-2

VW GOLF GLS aut '77 m. APK ƒ 1650, 725884.

VW Golf 1300 De lux del '80, met APK mooi, ƒ 3250,-. Te 454087.

Ford SIERRA 2.3 G '82, 1e eig., kl. blau stuurbekr., ƒ 10.750, 04492-3234.

RENAULT 25 turbo '84, kl. champag nieuwstaat, ƒ 1 04492-3234.



Voor **Valkenburg** vragen wij voor de vakantieperiode enkele actieve

bezorgers

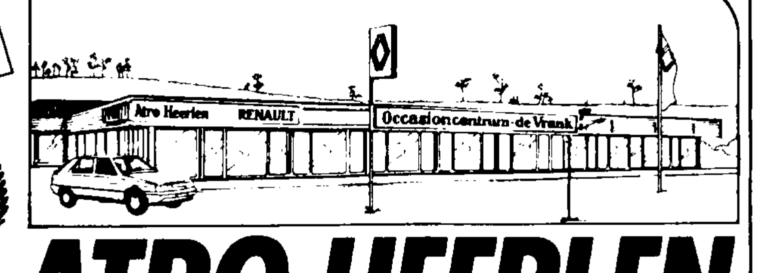
die genegen zijn tussen 6.00 en 7.00 uur onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg, Wilhelminalaan 37, tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad

ZO ZEKER ALS 'N NIEUWE AUTO: 'N OCCASION VAN ATRO HEERLEN



Atro geeft u meer keus uit alle merken en typen. Atro geeft bovendien meer zekerheid: een garantie van maar liefst 12 maanden! Neem de veiligste weg: een occasion van Atro. **RENAULT**



ATRO HEERLEN

SERVICE DIE IN UW VOORDEEL WERKT

Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen. Tel. (045) 724200.

Fiat Sittycar Sittard

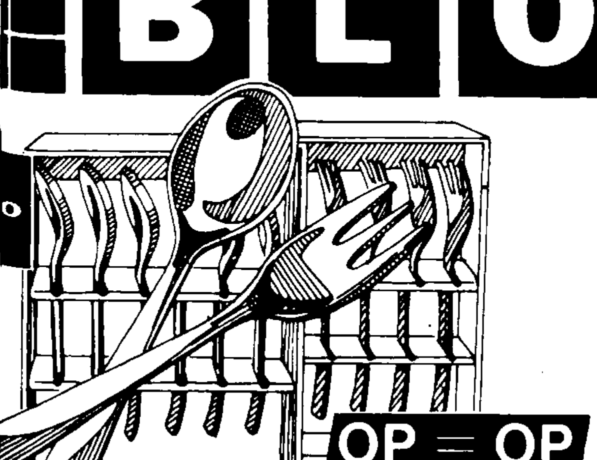
BMW 520 I, alle extra's, bl.met., 1982
Citroën 2 CV 6 Charleston, grijs, 11-1984
Citroën Visa 1.1 RE, beige, 1984
Lada 1200 S, 18.000 km, beige, 1986
Lancia A 112 Junior, wit, 10-1985
Lancia Beta 1600, blauw, 1983
Opel Kadett Diesel, blauw, 1983
Renault 4 L, rood, 1983
Renault 18 GT, diesel, grijs, 1985
Fiat 127, 3-drs., blauw, 1983
Fiat 127 1050, 5 versn., blauw, 1985
Panda 750 CL, blauw, 1987
Panda 45, beige, 1983
Panda 1000 CL, wit, 1986
Uno 45 S, LPG, rood, 1986
Uno 60 S, 3-drs., grijsmet., 1986
Uno Diesel Super, rood, 1985
Uno Turbo IE, zwart + wit, 9-1987
Ritmo 60 ES, 5-drs., rood, 1983
Ritmo 60 L Carrara, wit, 5 versn., 9-'87
Ritmo 70 CL, 3-drs., blauwmet., 9-'87
Regatta 85 S, blauw, 1987
Regatta Diesel, grijsmet., 1987
Fiat Croma CHT, blauw, LPG, 10-1987

APK-gekeurd – Bovag-garantie
Inruil – Financiering

Fiat Sittycar Sittard

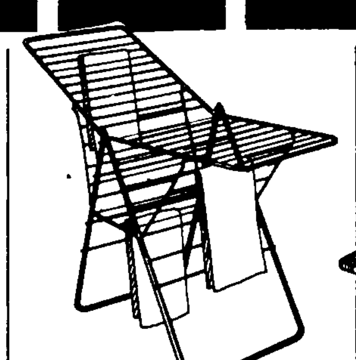
Pr. Kennedysingel 12
04490-17544

BLOKKER WEEKENDKOOPJES



OP = OP

UITZOEKEN! Speciale aanbieding.
Gero taartvorkjes of **theelepels.**
Keuze uit diverse modellen.
[...]doos. Adviesprijs v.a. 25,-
[...] PRIJS SLECHTS **9.95**

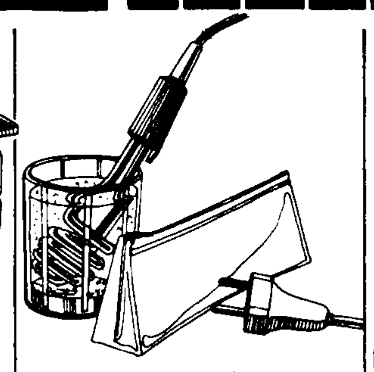


Super droogrek. Stevig staand, geheel inklapbaar en met veel uitgekiende droogruimte op de geplastificeerde lijnen (30 meter)
Onze prijs **37.50**

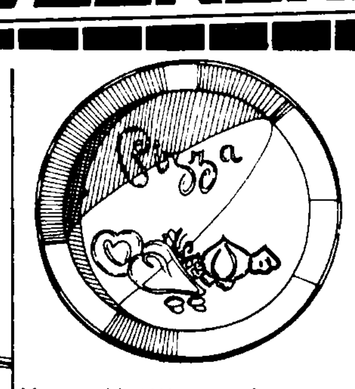
TEFAL



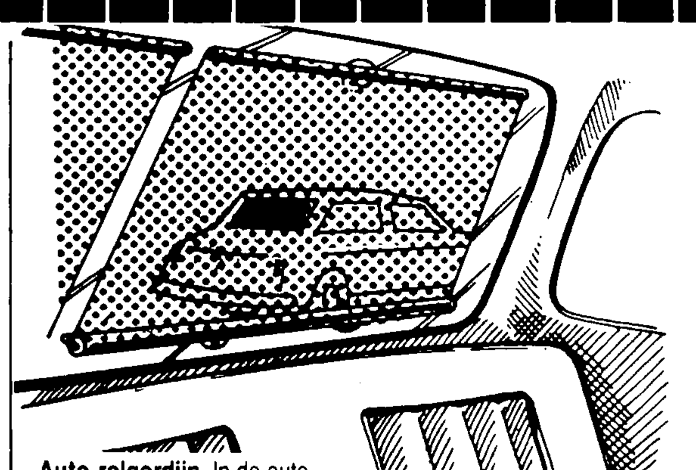
Tefal elektrisch gourmetstel voor 2 personen. Grillplaat en pannetjes zijn voorzien van de anti-aanbaklaag.
Adviesprijs 75.50
Onze prijs **49.95**



Reisdompelaar voor b.v. warm scheerwater en het zelf zetten van koffie of thee op vakantie. Verpakt in fraai etui
~~14.95~~ **12.50**



Mamma Mia! Wat een **pizza-bord.** Geschikt voor een echte Italiaanse pizza. Het bord heeft een Ø van ± 28 cm en is uitgevoerd in rustiek bruin keramiek
~~5.95~~ **3.95**



Auto-rolgordijn. In de auto wordt het niet te warm en u voorkomt verblinding door achteropkomend verkeer of laaghangende zon
Per stuk **6.95** Nu **2 stuks voor** **9.95**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en tekst voorbehouden

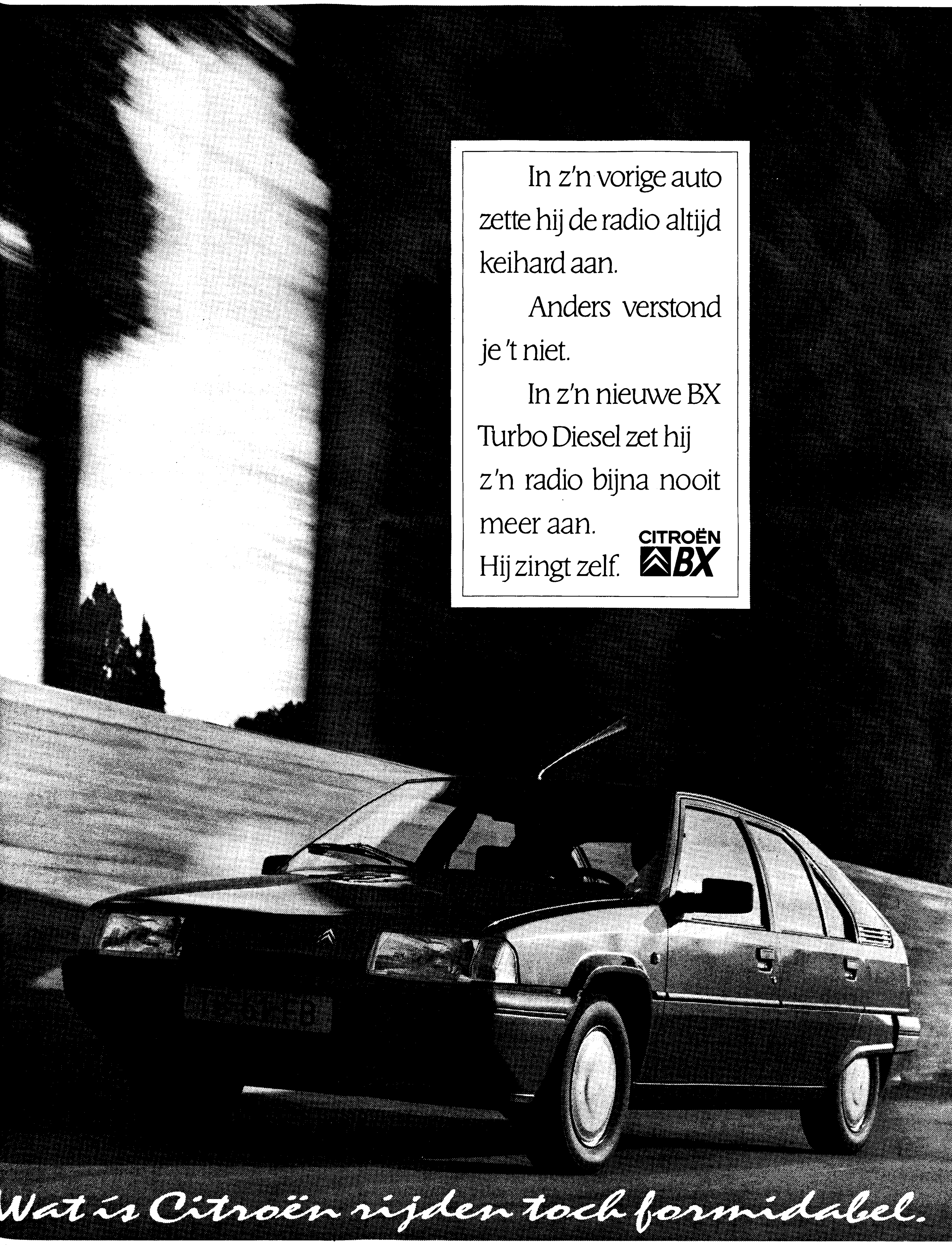
GELD NODIG?
Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	36×	48×	60×	72×	84×
	Terugbetaling (rente + afl.)				
5100	165,–	130,–	109,–	–	–
15000	478,–	374,–	312,–	269,–	244,–
25000	797,–	624,–	521,–	449,–	402,–
30000	957,–	751,–	626,–	528,–	487,–

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Overlijdensrisico gedekt. **Gespecialiseerd in auto-, boot- en caravanfinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant. Voordelige 2e hypotheken.**

Reeds meer dan 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen.
Tel. 045-721781/724132.
Dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags van 9 tot 13 uur.



[...]: Citroën BX TRD met turbo en intercooler. 90 DIN pk, 0-100 km/h in slechts 10,8 sec. De zuinigste: 4,5 1/90 km/h, 6,3 1/120 km/h, 6,9 1/stad (ECE - norm). Compleet met o.a. [...], stuurbekrachtiging, lichtmetalen velgen, elektr. bedienbare portierruiten en centrale portiervergrendeling, zwart velours enz. fl. 39.900,- excl. afleveringskosten. Ook in breakversie.

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113. **HEERLEN:** AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN. **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129. **MAASTRICHT:** VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62. **SITTARD:** AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

Randstad heeft de banen



Wil je werken in de vakantie?

Laat je dan gratis inschrijven bij Randstad Uitzendbureau. Iedere woensdagmiddag tussen 12.00-17.00 uur kun je terecht. Neem het volgende mee: geldig legitimatiebewijs, fiscaal nummer en bank- of gironummer.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Informatie bij Alle Randstadmedewerkers, **tel. 045-45 15 00,** Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau



045-241444
BEZOEK ONZE SHOWROOM
geopend van 9.00 - 17.00 uur,
zaterdag van 10.00 - 14.00 uur.
Horselstraat 1a, Nuth, naast de Koepel

Randstad heeft de banen



Heftruckchauffeur

In een 5-daagse cursus wordt u opgeleid tot volledig heftruckchauffeur. De cursus bestaat uit een praktijkgedeelte van 2 dagen en een theoretisch gedeelte van 3 dagen. De opleiding vindt plaats in de omgeving van Sittard.
Voorwaarden die Randstad stelt aan u als kandidaat zijn :
leeftijd van min. 21 jaar;
rijbewijs BE;
LTS- of MAVO-opleiding;
6 maanden kunnen werken via Randstad.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen tussen 13.00 en 17.00 uur.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Informatie bij Jolande Lambriex, **tel. 045-71 85 15,** Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK

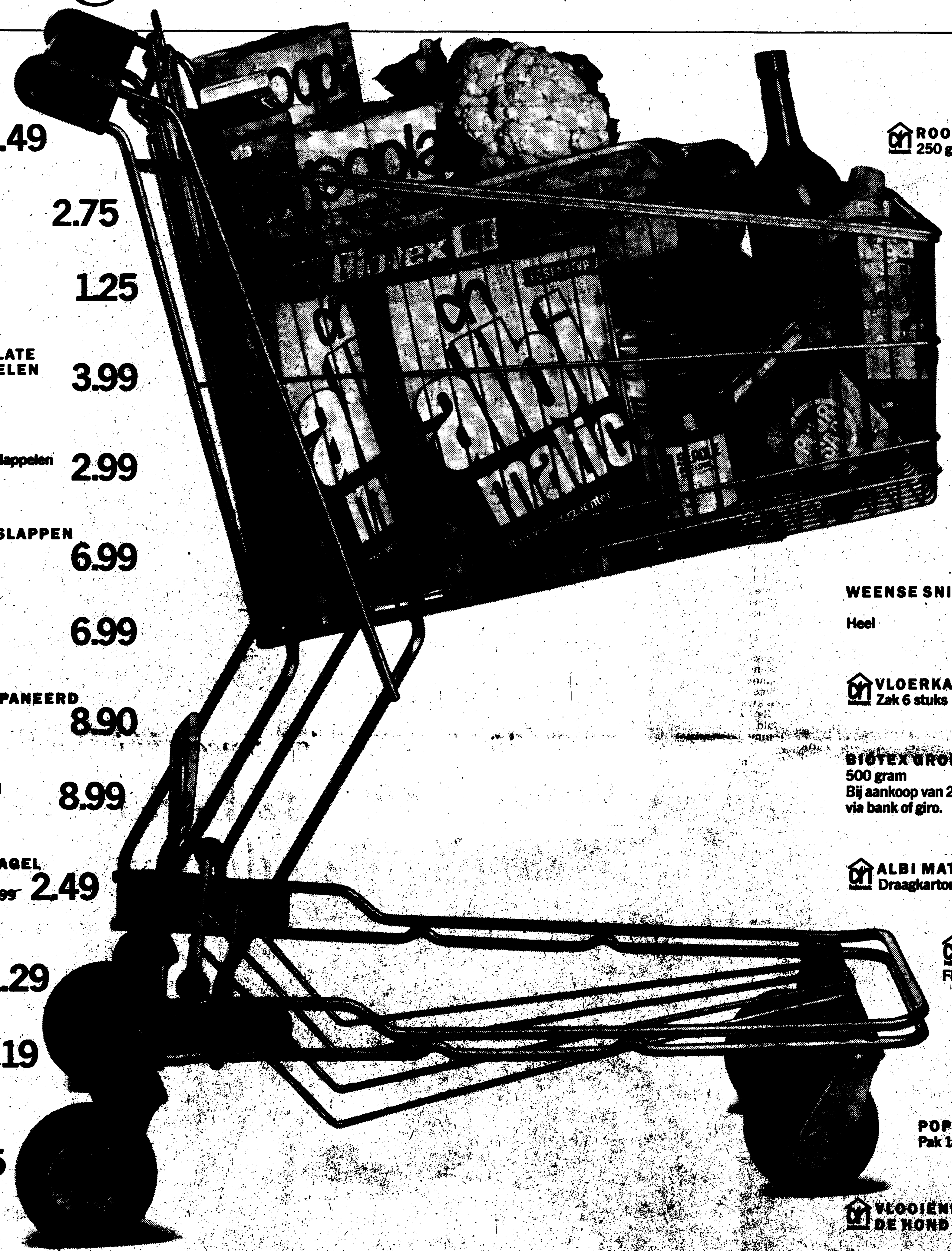
Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL.**
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1e hypotheken v.a. 5% en mits overwaarde **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN,** eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.
KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

En aan 't einde van de rit houdt u genoeg over voor 'n taxi naar huis



CHAMPIGNONS Doosje ± 250 gram **1.49**

BLOEMKOOL Per stuk **2.75**

A-PARTJES Duo-pak 750 gram **1.25**

Chico VALENCIA LATE PERSSINAASAPPELEN Net ± 2½ kilo **3.99**

GLOSTER Sappige, zachtzure handappelen Zak ± 2 kilo **2.99**

MAGERE VARKENSLAPPEN Kilo **6.99**

BRAADWORST Kilo **6.99**

HAMBURGERS GEPANEERD Kilo **8.90**

KIPPEBOUTEN 6 stuks ± 1.6 kilo **8.99**

CHOCOLADEHAGEL Melk of puur. Pak 400 gram ~~2.99~~ **2.49**

KOFFIEMELK Halfvolle of volle. Pak 500 gram Nú **1.29**

MIRO SLAOLIE Fles 1 liter ~~1.35~~ **1.19**

ARCHANES Griekse rode wijn. Fles 1.5 liter ~~6.95~~ **4.95**

ENGELSE MELANGE THEEZAKJES Doos 40 x 4 gram ~~2.35~~ **1.79**

DE BEUKELAER CHOCOPRINCE Net 6 stuks ~~2.15~~ **1.59**

DE BEUKELAER DAISY GLACÉ Pak 225 gram ~~1.99~~ **1.59**

VANILLE IJS Bak 1 liter ~~2.49~~ **1.79**

ZOUTE PINDA'S Zak 250 gram ~~1.99~~ **1.49**

ONGEZOUTEN PINDA'S Zak 250 gram ~~1.95~~ **1.49**

SINAASAPPELSAP Pak 1 liter ~~2.09~~ **1.79**

MAGGI MACARONI-SCHOTEL Kaas, tomaat of stroganoff 1-persoonsschotel ~~1.96~~ **1.59**

CHAMPIGNON-, ASPERGE-CREME-, TOMATENCREME-, GOULASH-, OSSESTAART- OF TOMATENGROENTESOEP Blik 0,46 liter ~~1.59~~ **1.29**

KOOLVIS VISSTICKS Pak 285 gram (10 stuks) ~~2.70~~ **2.39**

JONKER FRIS HUISHOUDJAM Aardbeien, abrikozen of kersen. Pot 450 gram ~~1.49~~ **1.19**

ROOMBOTERKOEK 250 gram ~~2.69~~ **1.99**

VANILLE VLA Pak 1 liter ~~1.59~~ **1.39**

CHOCOLADE VLA Pak 1 liter ~~2.-~~ **1.69**

BACON Vacuüm verpakt. 100 gram ~~2.49~~ **1.99**

GEKOOKTE BOERENHAM Vers van het mes. 100 gram ~~1.99~~ **1.59**

WEENSE SNIJDER AMBACHTELIJK Heel ~~2.09~~ **1.90**

VLOERKADETTEN Zak 6 stuks ~~1.99~~ **1.49**

BIOTEX GROEN OF BLAUW 500 gram **2.75**
Bij aankoop van 2 pakken f 2.75 + porto retour via bank of giro.

ALBI MATIC Draagkarton 2 kilo ~~6.99~~ **5.99**

ALBI WASVERZACHTER Fles 1.5 liter ~~2.09~~ **1.79**

ZAKDOEKJES 10 x 10 stuks ~~1.95~~ **1.49**

POPLA TOILETPAPIER Pak 16 rollen **5.99**

VLOOIENBAND VOOR DE HOND OF KAT ~~3.50~~ **2.50**

SCHEP ZELF, BESPAAR GELD: KAT 3-MIX Per kilo ~~3.49~~ **2.99**

BENZINE/DIESEL COUPON
4 CENT KORTING PER LITER*
*Per keer tanken kunt u één coupon voor maximaal 75 liter benzine/diesel inleveren.
Hoeveelheid getankte liters: ______
Kenteken: ______
Naam: ______
Uitsluitend geldig bij de benzinestations op het Miro Center parkeerterrein t/m 31 mei 1985.
Miro maakt tanken weer leuk. MIRO

Miro maakt goedkoop boodschappen doen weer leuk. MIRO

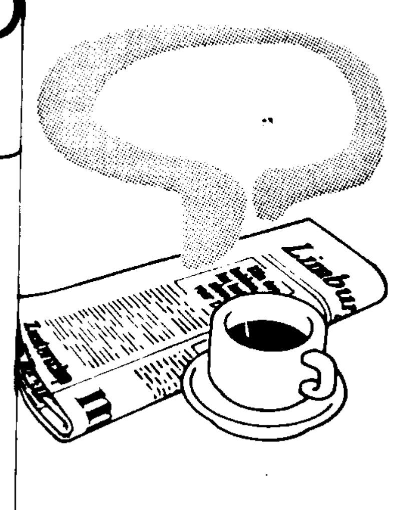
Prijswijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen gelden t/m 28 mei a.s.

Weth. Sangersstraat 57, Beek. Brusselsepoort 55, Maastricht.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 25 mei 1988 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; ...GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...as

...eschrokken en schuldig. ...e emoties die Servi Roe...ek uit Klimmen overvielen ...n hij gisteren in deze krant ...trieste relaas las van kal...nen, fazanten, kippen en ...zen van Helwig in Grijze...bben, die zijn doodgebeten ...r een jagende das.

...chrokken, omdat dit 'bloed...d' hem herinnert aan het sne... van een van zijn zeldzame ...dkop-ganzen, enkele maan... geleden.
...uldig, omdat hij daarover ...n geen groot alarm heeft ge...gen.

...e fatale aanslag op mijn ...dkop-gans vond plaats op ... geen vierhonderd meter ...n de achtertuin, waar de heer ...wig zijn kleinvee had lopen. ... ik meteen had gewaar...uwd, had hij misschien met... maatregelen kunnen ne...n. Of dit alles echter het werk ...van een das, waag ik toch te ...wijfelen. Het kan ook een ...rter zijn geweest."
...erigens kan Roebroek het ...driet van de heer Helwig ...r diens gedode dieren leven... voorstellen. „Neem mijn ...dkop-gans. Daar had ik er ...totaal drie van. Omdat het ... vrij zeldzame vogelsoort is, ...ft het me heel wat moeite ge...t om ze te krijgen. Bovendien ... je je er erg aan hechten. Je ...g best weten dat ik er nog al...d heel verdrietig van ben."

...ei-den

Met de mei-den moet je om ...eer dan een reden oppassen. ...s je het verbindingsstreepje ...rgeet, staat er meiden. En ...n krijgt dit ritueel ineens een ...aal ander gezicht. Zeker als ...het hebt over het overeind zet... van de mei-den in Hoens...oek... Daar is menigeen ook in ... ban geraakt van deze uit ...hinveld overgewaaide tradi...e.

...mper was de mei-den op ...weede Pinksterdag opgezet in ...e tuin van het gemeenschaps...uis Maria Gewanden of de ...oppen waren aan het dan...n. Onwetend van deze 'boom...nge' traditie belden omwo...enden onverwijld de politie. ...a uitleg hielden de agenten de ...ak voor gezien.
...og geen paar uur later was de ...en geroofd. Hopelijk komt de ...en vóór zaterdag terug. Want ...an is er mei-bal ter ere van de ...oensbroekse mei-koningin, ...nita Peters.

...p het tijdig terugbezorgen ...aat, volgens beproefd ge...ruik, een vaatje bier.

...ort

● Vanavond zal burgemeester ... Smeets voor het laatst de ...aandelijks raadsvergadering ...an Kerkrade voorzitten. Om...ingd door edelachtbare raads...eden zullen weinig schokkende ...esluiten genomen worden. De ...genda ziet er triest uit. De ...aad wordt bijvoorbeeld ge...raagd geld uit te trekken voor ...e sloop van de voormalige Sint ...ansschool aan de Anselder...aan (en dat terwijl de school ...eeds vorige week in een mum ...an tijd met de grond gelijk ...werd gemaakt). Verder ver...oopt. de gemeente morgen...avond wellicht een lap grond ...aan de garen-industrie Orna...tex in het industrieterrein Dentgenbach. Ornatex hoeft ...daar maar een paar centen ...voor te betalen onder de voor...waarde dat Kerkrade ontsla...gen wordt van de verplichting ...een spoorlijn aan te leggen die ...doorgetrokken zou worden van ...de lijn naar Herzogenrath.

Kortom: die raadsvergadering ...duurt niet lang. En als ie onver...hoopt lang dreigt te gaan du...ren, dan is burgemeester Smeets ...in staat in ieder geval ervoor te ...zorgen dat elke edelachtbare de Europacup I-finale Benfica-PSV kan zien of horen. Dat zul...len ze hem in dank afnemen.

Recordpoging en nonstop-amusement in Brunssum

Limburgs wapen slaan uit 1 miljoen munten

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Dertien uur non-stop amusement en show. Dat is komende zondag 29 mei de inzet voor de actie 'Een ton voor een miljoen', die vanaf tien uur 's ochtends in de Rumpener sporthal te Brunssum wordt gehouden.

Middels een recordpoging 'munttapijt leggen', voorstellende het wapen van Limburg, zullen in een afmeting van 20 bij 20 meter één miljoen munten (van stuivers tot rijksdaalders) binnen 24 uur worden gelegd op de vloer van de hal.

Tenminste, dat hopen de organisatoren. Met de muntstukken wordt een recordpoging ondernomen om het wapen van Limburg zogezegd 'handmatig' uit te leggen. Inzet van deze poging is enerzijds een vermelding in het 'Guiness Book of Records' en anderzijds het bevorderen van méér en beter gehandicaptenvervoer in Limburg. De opbrengst van de poging is namelijk bestemd voor de financiering van een aantal busjes voor gehandicapten en ouderen.

De artiesten, die belangeloos hun medewerking verlenen, worden gepresenteerd door Willy Dobbe, Sjef Diederen en Piet Boonstra. Speciaal voor de actie 'Een ton voor een miljoen' zal in de middaguren de groep Carboon met zijn aardige mijnwerkersliedjes nog eens optreden. Een kleine reunie dus.

De groepen en sterren, die vanaf 10.00 uur op het podium komen, zijn de Mandolinevereniging, de muzikanten van de Muziekschool, trompettist Math Haan, het duo Peggy en Richard, de Brosnheimers, de volksdansgroep Sborinka, het duo d'r Angerhoave, Jo Meessen, Peter Palmen, Pierre Cnoops, het huisorkest St. Jozef, de Big Band, Ritmic Group, Richard Candell, Sjef Diederen, Dennie Christian, Gé Reynders, Bennie and the Boys, Tax Free en Rick Nolov.

Organisator Jan Smeets en burgemeester vol lof

Handjevol klachten Pinkpop

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Bij de politie in Landgraaf zijn tot gisteren zeer weinig aangiftes van allerlei vormen van overlast of vernielingen gedaan. Ook klachten zijn niet of nauwelijks gemeld.
Dat wordt duidelijk uit een eerste inventarisatie na het Pinkpop-festival dat Tweede Pinksterdag op de Draf- en Renbaan is gehouden. Politie, burgemeester en ook Pinkpop-organisatie hebben zich gisteren lovend uitgelaten over het evenement dat naar laatste schattingen 35.000 betalende bezoekers heeft geteld.

In gemeentelijke commissievergaderingen was eerder de vrees geuit dat Pinkpop nogal wat overlast met zich mee zou brengen. Ook ondernemers overwogen hun zaak te sluiten en omwonenden waren bang voor vernielingen en dergelijke. Dat is achteraf dus heel erg meegevallen.

In een eerste reactie zei burgemeester H. Coenders gisteren: „Landgraaf staat, vooruitlopend op de evaluatie met alle betrokkenen, zeker niet afwijzend tegenover een voortzetting van Pinkpop op de Draf- en Renbaan."
Ook Pinkpop-organisator Jan Smeets uitte zich in soortgelijke bewoordingen: „Ik kan niet anders dan echt bijzonder tevreden zijn met deze nieuwe Pinkpop-lokatie, die trouwens nog heel veel mogelijkheden meer te bieden heeft. En de samenwerking met gemeente en politie was werkelijk fabuleus."

Parkeerplaatsen

De adjudanten Temme en Vermeer van de Landgraafse gemeentepolitie lieten weten dat wat betreft de handhaving van de openbare orde alles vlekkeloos is verlopen. „Alleen de verwerking 's ochtends van het aankomende verkeer leverde nogal wat problemen op. Lange wachttijden waren er bijvoorbeeld bij de twee grote parkeerplaatsen. We hebben nu geleerd, dat dat een volgende keer anders moet worden georganiseerd."

Enkele kanttekeningen van politiezijde waren er echter ook. Pinkpop heeft volgens een woordvoerder een zware aanslag betekend op de vrije tijd van met name alle Landgraafse politiemensen. „Al die gewerkte uren, en dat zijn er heel wat, zullen ook gecompenseerd moeten worden. Zeker wanneer Pinkpop een meerdaags festival gaat worden, zullen we natuurlijk wel over voldoende extra personele bezetting moeten beschikken en dat is weer een kwestie van geld en prioriteiten stellen. Zeker in deze tijd ligt dat bepaald niet makkelijk," waarschuwt Temme bij voorbaat.

Het aantal betalende Pinkpop-bezoekers is, voor zover nu bekend, ruim 35.000, weet Smeets. „Ik zou er zelf ook graag meer van maken. Maar er zijn ruim 2200 genodigden, pers en zakenrelaties aanwezig geweest plus nog eens duizend man personeel. Die tellen wij bij onze berekeningen natuurlijk niet mee." Hoe de uiteindelijke financiële balans eruit ziet, kon een zichtbaar vermoeide Jan Smeets gistermiddag nog niet zeggen.



● *Het bivak is opgebroken, nu nog een lift vinden.*

'Hekkesluiter' Jan Smeets blikt terug

Kampeerders breken op, de paarden draven weer



● *Jan Smeets van de Pinkpop-organisatie*

Foto's: 3-POOT/DRIES LINSSEN

door laurens schellen

LANDGRAAF – Dinsdagmiddag, een uur of drie. Het imponerende complex van de Schaesbergse draf- en renbaan, 'the day after' Pinkpop.
Alsof er niets gebeurd is, draaien de eerste paarden met hun onvermijdelijke vertrouwde sulkies al weer moeiteloos hun vertrouwde rondjes.
Op het middenterrein krimpt het gisteren nog zo machtig ogende Genesis-podium langzaam maar zeker tot een hoop steigers en planken.
De laatste festival-gangers breken hun tentjes op en gaan op zoek naar een autoweg van waaruit ze naar huis kunnen liften.
Particuliere schoonmaakploegen maken tegelijkertijd korte metten met de gigantische hoeveelheden papier, blikjes en anderse afval op en rond de baan. De gemeentelijke reinigingsdienst laat zich op en langs de omliggende wegen evenmin onbetuigd. Ook in Landgraaf gaat het leven weer zijn dagelijkse gangetje.

Eén man is daar in ieder geval allerminst rouwig om. 'Pinkpopboss' Jan Smeets telt vanuit zijn tijdelijke 'privé-domein' aan de rand van de renbaan de laatste, loodzware uren af, voordat hij weer naar zijn uitvalsbasis in Sittard mag vertrekken.
Zelfs de 'day after the day before' werd de zichtbaar vermoeide Smeets nog geplaagd door kopzorgen en akkefietjes, die gezien zijn fysieke gesteldheid gelukkig weinig om het lijf hadden.

Geslapen

Hekken die de leverancier stuk voor stuk op beschadiging wil controleren, spullen die zijn zoekgeraakt, vragende en zoekende mensen, het kan er voor één dag allemaal nog net bij. „Nauwelijks geslapen inderdaad," zegt hij volledig overbodig, terwijl een ijsverkoper van Campina hem komt vragen waar hij zijn zuur verdiende fiches van de draf- en renbaan te gelde kan maken. Smeets blijft wonderwel hoffelijk en legt de man uit dat hij daarvoor een deur verder moet zijn.

„De accommodatie hier was fantastisch, de samenwerking met gemeente en politie fabuleus. Zo hulpvaardig en kalm als de politie hier de bezoekers tegemoetkwam, geweldig. Te meer omdat ik van mezelf weet dat ik vaak stressgevoelig overkom, vind ik het erg prettig als anderen dat niet zijn," zegt hij met hese stem, alweer in afwachting van een telefoontje live in de uitzending van Vara's Pinkpoppresentator Jan Douwe Kroeske.

„Van het programma zelf heb ik gisteren nauwelijks iets kunnen zien. Veel te druk gehad, ik kwam er gewoon niet aan toe. Jammer. The Rainbirds bijvoorbeeld had ik heel graag gezien, een toffe meid trouwens die Katharina Franck. Evenzo Sinead O' Connor. Joe Cocker heb ik gelukkig voor een deel wel nog kunnen zien, onder meer tijdens 'With a Little Help'. De sfeer onder het publiek vond ik echt grandioos. Er werd geschreeuwd als er geschreeuwd moest worden en het was muisstil als dat nodig was. Schitterend toch."

Teleurstelling

Behalve tevredenheid was er echter ook teleurstelling bij Smeets. De net als vorig jaar flink tegenvallende kaartverkoop in Zuid-Limburg deed hem zichtbaar pijn. „Blijkbaar moet Pinkpop ook in deze contreien eerst groeien, net als dat in Geleen vroeger het geval was. Maar het complex hier heeft in elk geval nog legio mogelijkheden en dan bedoel ik niet alleen de bezoekerscapaciteit. Plannen voor een verbetering van de verkeersstroom naar en van de drafbaan heb ik vanmorgen al gemaakt," besluit Mister Pinkpop.
En dat terwijl hij voorlopig voor de laatste maal met zijn videocamera de omgeving van de drafbaan – "indrukwekkend, al dat groen hier" – voor zijn archief vastlegt.



● *De 'Kermis-Nöl' brandde gisteravond in Heerlerheide als een fakkel*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Vlammend ritueel

Van onze verslaggever

HEERLERHEIDE – Een eeuwenoud heidens boeren-ritueel, waaraan burgers ook anno 1988 nog veel plezier beleven. Dat is de verbranding van de 'Kermis-Nöl', die gisteravond veel bekijks trok in Heerlerheide.

Het in de hens zetten van de manshoge stropop is een traditie, die volgens Wim Schoenmakers en Rob Zwaak – respectievelijk voorzitter en secretaris van de stichting 'Oet De Ouw Does' – wortelt in de Zuidlimburgse boerenstand. „Op de vooravond van de zomer zweren de boeren met dit ritueel de onvruchtbaarheid van hun gewassen af. Zo ver wij weten dateert deze tradtie van 1870."

Weduwe

In Heerlerheide geschiedt de verbranding steevast op de dinsdag, de laatste dag van de kermis. Het ritueel kent drie hoofdpersonen. Want in de schaduw van de, in optocht meegevoerde kermis-nöl, lopen twee markante figuren: de weduwe van 'Nöl' en de 'burgemeester' als steun en toeverlaat van de wenende vrouw.

In ere

Zodra de stropop vlam vat, veert de weduwe op en danst van vreugde met de magistraat.

De zes bestuursleden en vijf vrijwilligers tellende stichting houdt nog meer tradities in ere, zoals het 'Kroetwusj wiehen' en de St. Maartensommegang.
Daarnaast staat 'Oet De Ouw Does' open voor het weer in ere herstellen van vergeten gewoontes in Zuid-Limburg. Wie hierover contact wil opnemen, kan bellen met Wim Schoenmakers: 045-210218.

In woonhuis Kunderkampstraat

Brand in Voerendaal

VOERENDAAL – In een woning aan de Kunderkampstraat in Voerendaal heeft gistermiddag een korte maar hevige brand gewoed. De brand ontstond op de bovenverdieping van het huis. De oorzaak is nog onbekend. De schade is aanzienlijk. Niemand werd gewond. De ijlings gealarmeerde brandweer had veel water nodig om het vuur meester te worden. Daardoor is er een enorme wateroverlast in het huis ontstaan, zo meldde een woordvoerder van de politie gisteren.

Wij zijn erg gelukkig met de geboorte van onze zoon

MICHEL

Mario, Emile, Robert

Rob van Zandvoort
Josina Rouwette

22 mei 1988
Europastraat 35
6235 BT Ulestraten

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten, biezen stoelen, met gar. 045-418820.

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Theodora Wilhelmina Johanna Halbach-Bloem

weduwe van

Willi Halbach

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Karel en Rika Halbach-Mathijssen
Amsterdam: Annie en Ton [illegible]-Halbach
Landgraaf: Gerda en Piet van Hoek-Halbach
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Bloem
Familie Halbach
Familie Kirchheim

Landgraaf, 24 mei 1988
Kloosterstraat 25
Corr.adres: Thornsestraat 17, 6374 BH Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch-Landgraaf, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diepbedroefd en toch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 68 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Deguelle

weduwe van

Johan Joseph Winands

In dankbare herinnering:
Kerkrade: J.J. Winands
A.W. Winands-Helsen
Anja en Hans
Heerlen: M. Winands
K. Winands-Sturtz
[illegible]: C.M. Vliex-Winands
J. Vliex
[illegible] en Canny
Familie Deguelle
Familie Winands

Kerkrade, 22 mei 1988
Corr.adres: [illegible] 109, 6467 CC Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te [illegible]-Kerkrade.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
[illegible] om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden, de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Pierre Crutzen

betuig ik u allen langs deze weg mijn oprechte dank.

Lisa Crutzen-Thiessen

Cadier en Keer, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei as. in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Met onze pitriet en rotan meubels krijgt u een andere kijk op wonen

ROTAN RENTENAAR

De grote belangstelling bij de ziekte en de vele troostrijke brieven en bloemen bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Martien Tempelman

hebben ons diep getroffen.
Al deze blijken van medeleven en wetende dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevrouw M. Tempelman-Janssen
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Wij zullen hem bijzonder gedenken in de zeswekendienst, die zal worden gehouden op zaterdag 28 mei om 18.30 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Heerlen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons en velen heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Gertrud Henriette Rabeling

weduwe van

Johann Hubert Dohmen

weduwe van

Johannes Lambertus Bergervoert

Zij overleed op de leeftijd van 88 jaar.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Dohmen
Familie Bergervoert

23 mei 1988
Corr.adres: Leeuwerikstraat 2, 6414 VT Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 26 mei 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Avondmis, heden woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat op de gezegende leeftijd van 90 jaar, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve grooten overgrootmoeder

Maria Rosalia Reijnen

weduwe van

Jacobus Johannes den Held

Gulpen: Wim den Held
Annelies den Held-Förster
Yanka, Mary-Rose en André
Heerlen: Bram den Held
Annie den Held-Schmetz
Hans en Blanche
Nuth: Harrie den Held
Friedje den Held-van Neer
Connie en Nico, Maartje, Lieke
Rosie en Hub, Vivian, Kevin
Carla
Henriëtte

Heerlen, Tacitusstraat 2, 23 mei 1988
Corr.adres: Ovidiusstraat 147, 6417 VV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Akerstraat.

Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis, donderdag om 18.00 uur, in de kapel van huize Tobias, Tacitusstraat 2 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, donderdag van 18.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Wij willen je rust gunnen.
Al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en
niet kunnen helpen, dat was onze smart.

Wij geven u kennis, dat van ons is heengegaan, op 76-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, mijn onvergetelijke vader, mijn schoonvader en onze lieve opa

Johan Hendrik Jozef Van Wijk

echtgenoot van

Elisabeth Leonie Maas

Heerlen: E.L. Van Wijk-Maas
De Bilt: M. Beerens-Van Wijk
R. Beerens
Marjolein, Ingridje

6417 HP Heerlen, 23 mei 1988
Dillegaard 272

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 26 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Akerstraat.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur achter in de kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, woensdag, bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaart en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Otto Vongehr

zeggen wij u hartelijk dank.

H. Vongehr-Bemelmans
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 29 mei 1988 om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde Heerlen.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv. munt, postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. boeken en strips o.a. LEKTURAMA en Limburgensia. Tel. 045-228082.

Te huur aangeboden

Hoensbroek nabij centr. 1 p. APPART. ƒ 495,– all-in. Tuss. 19 en 20 u. 045-229883.

Heerlen centrum, mooie gestoff. KAMER t.h. ƒ 290,– all-in per mnd. Tel. 045-226921.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij kennis dat heden na een langdurige ziekte toch geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar

Mathieu Koenen
(Matje)

echtgenoot van

Til Lemmens

In dankbare herinnering:
Sittard: Mevr. A.M. Koenen-Lemmens
Sittard: Jack en Liesel Koenen-Schürgers
Jacqueline, Marcel
Sittard: Ied en Joep Gansky-Koenen
Guido
Tuddern: Jes en Theo Schürmann-Koenen
Jürgen, Ilona, Elke
Sittard: John en Yvonne Koenen-Schaekens
Jolanda, Hilde
Sittard: Sjef en Heleen Koenen-van Doorn
Robbert
Sittard: Will en Nel Koenen-van den Biggelaar
Bas, Lea
Sittard: Mientje en Dieter Osten-Koenen
Cindy, Davy
Sittard: Theo en José Koenen-Kösters
Patrick, Wendy
Sittard: Ger en José Koenen-de Haas
Brandon
Sittard: Ria en Peter Teschers-Koenen
Björn
Susteren: Math en Mia Koenen-Severins
Linda
Sittard: Lenie en Jan Dijcks-Koenen
Mike, Jenny
Familie Koenen
Familie Lemmens

Sittard, 23 mei 1988
Loopmolenstraat 20, 6136 VP Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van hedenavond om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar veur alles dat hae veur ós gedaon en beteikent haet, numme veer aafsjied van ós mede-besjtuurslid en penningmeister

Math Koenen

Matje, in gedachte zulste ummer bie ós blieve.

J.C.V. „de Vraatsjelaere" Sjtadbrouk

Met grote verslagenheid hebben wij het onverwachte overlijden vernomen van

Matje Koenen

Wij wensen Til en kinderen veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.

Bestuur en leden Limburgse
Organisatie Gehandicapten
St.-Rosa Sittard

Matje, we zullen je missen.

Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht
Zij heeft haar taak volbracht
Zij ruste nu in vrede.

Op 23 mei 1988 overleed op 72-jarige leeftijd na een moedige strijd en een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door de h. sacramenten, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Leny Habets-Gibbels

weduwe van

Jef Habets

Heer-Maastricht: Ria Jongen-Habets
Léon Jongen
Roger, [illegible], Myrthe
Heerlen: Christiane Spekkers-Habets
Leo Spekkers
Tom
Jacqueline en [illegible]
Paul
Landgraaf: Jan Habets
Margriet Habets-[illegible]
Swen
Brunssum: Michel Habets
Chris Habets-Vos
[illegible], [illegible]
Limbricht: Els Hendriks-Habets
Frits Hendriks
Joep
Familie Gibbels
Familie Habets

24 mei 1988
Burg. van Grunsvenplein 7, Heerlen
Corr.adres: Schaesbergerweg 9, 6415 AB Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 27 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisi aan de Laanderstraat Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof Akerstraat, ingang Groene Boord.

Gelegenheid tot schriftelijke condoleance, achter in de kerk, vanaf 13.40 uur.

Avondmis, donderdag 26 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

MEDEDELING

Begrafenisondernemer J.G. BOON, Kerkraderweg 88, 6416 CL Heerlen, deelt mede dat zijn bedrijf wordt voortgezet door BV. BEGRAFENIS- EN CREMATIEVERZORGING HEERLEN E.O. v/h J.H. CROMBACH, Oliemolenstraat 30, 6411 GK Heerlen.

Ik dank allen die mij in de afgelopen 45 jaar dat ik het beroep heb mogen uitoefenen, het vertrouwen hebben geschonken. De heer Post zal de begrafenissen en crematies op dezelfde stijlvolle manier gaan verzorgen, zoals u van mij gewend was.
Het telefoonnummer blijft ongewijzigd: 045-416814 b.g.g. 714427.

J.G. Boon
zaken

J.S. Post
Begr. en Crem.verzorging HEERLEN e.o.
v/h CROMBACH

ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID

Intens verdrietig zijn we om het grote verlies van mijn lieve en goede man, onze allerliefste papa

harry hermans

echtgenoot van

tiny hamers

papa van lilian
jan-willem

6151 bn munstergeleen, 23 mei 1988
hanswinkel 11

de eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van st. pancratius te munstergeleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

harry zal bijzonder herdacht worden tijdens de plechtige avondmis op vrijdag 27 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

J. Hermans b.v.

Ganzeweide 69
Heerlen Nrd.

zaterdag 28 mei a.s.

DE GEHELE DAG GESLOTEN

„Ik heb geleden
Ik heb gestreden
Ik heb gebeden"

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerda Maria Gertrudis Hauwé

echtgenote van

Antonius Henricus Schlössels

Zij overleed op de leeftijd van bijna 60 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Einighausen: A.H. Schlössels
Susteren: Ria en Henk Vranken-Schlössels
Fianne
Schwalmtal-Amern (BRD): Margriet en Nico Laumen-Schlössels
Einighausen: Miriam Schlössels
Tom van Herten
Familie Hauwé
Familie Schlössels

6142 AJ Einighausen, 23 mei 1988
Heistraat 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Samenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur achter in de kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dank om wat u was,
wij vergeten u niet.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wim Rijcken

weduwnaar van

Anna Driessen

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar.

Lelystad: Jo Rijcken
Truus Rijcken-v.d. Kar
Nieuwenhagen: Riek Vaessen-Rijcken
Hub Vaessen
Nieuwenhagen: Wim Rijcken
Jeanny Rijcken-Keulen
Nieuwenhagen: Annie Smeets-Rijcken
Piet Smeets
alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Rijcken
Familie Driessen

23 mei 1988
Karel Doormanstraat 9, 6374 VC Landgraaf

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 26 mei 1988 om 12.00 uur in de parochiekerk H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Bijeenkomst aan de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.40 uur achter in de kerk.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Avondmis heden woensdag 25 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Donderdag en vrijdag as.

GROTE BONT- EN BRUIDSMODEVERKOOP IN

MOTEL HEERLEN

Terworm 10, Heerlen, Tel. 045-719450

Zeer speciale aanbiedingen in bont- en bruidsmode

Bruidstoiletten va. ƒ 350,–

Bij aankoop van een nieuwe bontmantel kunt u uw oude bontmantel inruilen.

Geopend: donderdag 14.00-21.00 uur, vrijdag 10.00-16.00 uur

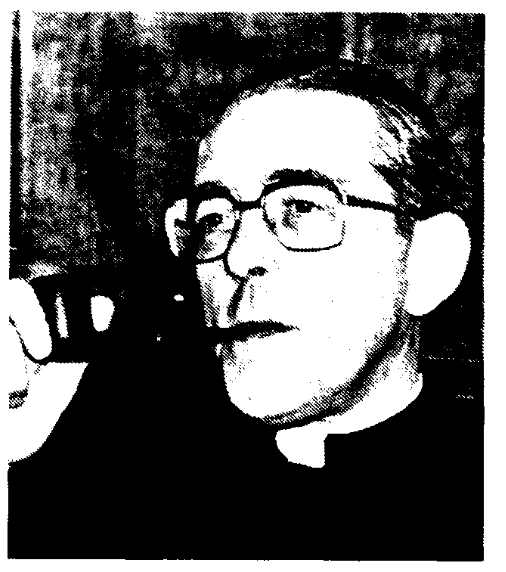
BRUIDSMODE
CARLA VAN SILFHOUT
Westervoort

234559

BONTMODE
TINE KRUIJSSEN
Alkmaar

Schoolraad bezorgd over katholiek onderwijs na 1992

Eigen reglement Gijsen leidt tot verwarring



● Bisschop J. Gijsen

Van onze verslaggever

[SIT]TARD – „Na 1992, wanneer het 'Algemeen Reglement [voor] het Katholiek Onderwijs in het bisdom Roermond' van [kra]cht zal zijn geworden, zal de verwarring rond de identi[teit] van katholieke scholen nog toenemen. Er zullen dan [twe]e soorten katholieke scholen zijn: die door de bisschop [van] Roermond als zodanig zijn erkend en die op eigen ver[ant]woordelijkheid te kennen hebben gegeven onder katho[liek]e vlag te varen. Dat betekent dat de gespletenheid bin[nen] het katholieke onderwijs dan in de praktijk voelbaar zal [wor]den. Dat zal waarschijnlijk zijn weerslag niet missen op [moei]lijke situaties. Het eigen reglement van het bisdom [Roe]rmond zal de positie van de andere zes bisschoppen in [het] land kunnen ondergraven."

Die zorg sprak gisteren voorzitter professor dr. G. Brenninkmeijer van de Katholieke Nederlandse Schoolraad uit tijdens de persconferentie waarop de handreiking aan de Limburgse scholen 'Hoe verder met het katholiek onderwijs in Limburg' werd gepresenteerd. (zie ook LD van gisteren).

Brenninkmeijer ging daarbij in op de repercussies die de maatregelen voor het bisdom Roermond in de andere bisdommen teweeg zullen brengen. De mogelijkheid bestaat dat ook daar geopteerd zal worden voor de mogelijkheid om middels het Kerkelijk Recht waarvan een bisschop gebruik kan maken, een officiële erkenning te krijgen. In dat geval zal ook in andere bisdommen de kerkelijke eenheid verbroken kunnen worden. De katholieke dubbelstructuur die er in Limburg gaat komen, is voor de KNSR al bedroevend genoeg.

Overigens is deze landelijke organisatie, waarin ouders, personeel, besturen en episcopaten zitting hebben, niet bevreesd dat andere bisschoppen op eigen initiatief de lijn van bisschop Gijsen zullen uitzetten.

De zes bisschoppen hebben hun Roermondse collega de eigen koers duidelijk afgeraden vanwege inhoudelijke, formeel juridische en bestuurlijke argumenten.

Niet anti-Gijsen

De KNSR onderstreepte nog eens dat de handleiding niet gezien moet worden als een anti-Gijsen campagne. Elke school op katholieke basis in dit bisdom, met 500 katholieke basisscholen en een 150-tal katholieke scholen voor vwo en hbo, kan zelf na de richtlijnen van de bisschop van Roermond, haar weg bepalen.

Daarbij zijn drie mogelijkheden: of kiezen voor bijzonder neutraal onderwijs, of zelf volhouden op katholieke grondslag te fungeren – daarbij geholpen door de handleiding van de KNSR op basis van het nieuwe ARKO (algemeen reglement katholiek onderwijs) – of kiezen voor de ARKOR, waarbij de laatste R voor het bisdom Roermond staat. Een afkorting die volgens perschef Jansen van het bisdom een 'uitvinding is van de KNSR'.

Een groot aantal Limburgse scholen – hoeveel er dat zijn dat kon nog niet bekend worden gemaakt – zijn in grote problemen geraakt. De KNSR wil door de handleiding die scholen ondersteunen bij het kiezen van de verdere weg. Die taak stelt zich de KNSR des te meer, nu zoals bekend een half jaar geleden de Katholieke Schoolraad Limburg (KSL) ter ziele is gegaan.

Dat zowel om financiële redenen maar ook – en veel meer – vanwege ideële verschillen. Met name de door het bisdom gedelegeerde eiste van de andere leden onverbiddelijke adhesie aan het concept van bisschop Gijsen. Tegenstellingen binnen de raad waren dermate onoverbrugbaar dat de KSL werd opgeheven.

Casino Horn krijgt toch vergunning

DEN HAAG/HORN – De Hornse casinohouder F. Corsten krijgt een vergunning voor zijn Golden-Ten speelzaal aan de Rijksweg. De waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. E. W. de Kruijff, heeft dat bepaald in een uitspraak op een door Corsten ingediend schorsingsverzoek.

Dat verzoek is vorige week door de waarnemend voorzitter in een hoorzitting bij de Raad van State behandeld. Corsten heeft tijdens die zitting gevraagd het besluit van de burgemeester van Horn, waarbij hem de vergunning is geweigerd, te schorsen.

De burgemeester heeft de vergunning niet willen geven om de openbare orde in Thorn te beschermen. Staatsraad Kruijff is echter van mening dat die weigering niet gehandhaafd kan blijven. De motivering van de uitspraak van de staatsraad is nog niet bekend. Deze zal naar alle waarschijnlijkheid nog een aantal weken op zich laten wachten.

Boer bespuit eigen asperges met landbouwgif

ECHT – Op een aspergesveld in Kranenbroek Echt heeft de eigenaar, boer J. uit Echt, zwaar landbouwvergif gespoten. Omdat hem gebleken was dat er mensen bij hem asperges kwamen weghalen, heeft hij de politie ingeschakeld. De politie wist gisteravond nog niet wat de boer precies bewogen heeft, maar adviseert in ieder geval de gestolen asperges niet te consumeren.

Hummel en Van Rey stellen regering vragen

HEERLEN – De Tweede-Kamerleden R. Hummel (PvdA) en Jos van Rey (VVD) hebben in gezamenlijke vragen aan de regering opheldering gevraagd over een aantal Limburgse kwesties die nog steeds niet zijn opgelost.

Minister De Korte van Economische Zaken krijgt van de Kamerleden de vraag waar het overzicht blijft hoeveel bedrijven er in Limburg direct of indirect geprofiteerd hebben van de PNL-gelden.

Van minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat willen de beide Limburgse Kamerleden weten wanneer er duidelijkheid komt over de financiële gevolgen voor aannemers en andere bedrijven, veroorzaakt door de vertraging van de verbetering van de Middenlimburgse kanalen.

Meisje (15) verkracht

[ME]LICK – In de Ohé tussen St. O[de]nberg en Melick is gistermor[gen] een meisje van vijftien jaar [ver]kracht.

[Het] meisje, uit een van de Roer[dal]-dorpen, reed rond 10.00 uur [naar] haar fiets op deze verbindings[weg] waar zij door een passerende [fiets]er, een jongeman van rond de [twin]tig, van de fiets werd gerukt, in [het] struikgewas gesleurd en ver[kra]cht.

[De] politie meldt dat het om een jon[gen] gaat van ongeveer 1.80 meter [me]t en blond haar. Hij sprak Lim[burg]s dialect. Hij reed op een ver[rot]te fiets.

(ADVERTENTIE)



SPECIALISTEN IN OPTIEK
Peree & Jongen
gedipl. opticien
gedipl. optometrist o.v.
gedipl. contactlensspec. ANVC
Heerlen
...erstraat 18a
telefoon 045-714856
Laat vrijblijvend uw ogen testen in het kader van de
KIJK-UIT-AKTIE



● Nog een paar dagen is het Miljoenenlijntje opgenomen in de dienstregeling van de NS. Zaterdag tegen middernacht rijdt de laatste officiële trein. Foto: WIDDERSHOVEN

Afscheid in stilte van Miljoenenlijntje

HEERLEN – Zaterdagmiddag 28 mei gaan de leden van de Stichting Stoomtram Zuid Limburg (ZLSM) – een stichting die een alternatieve, toeristische Museumlijn nastreeft – met een aantal genodigden 'uit de politiek' hùn laatste rit met het verdwijnende Miljoenenlijntje maken.

Zij nemen daarvoor de trein die om 15.02 uit Valkenburg vertrekt en zullen het traject vice versa afleggen. Deze treinreis verloopt zonder officieel ceremonieel. Na afloop heeft het gezelschap een samenkomst in hotel Tummers, tegenover het station in Valkenburg.

De woordvoerder van de ZLSM heeft verklaard dit afscheid uitdrukkelijk 'stil' te houden. Dit doen ook de Nederlandse Spoorwegen die de allerlaatste rit van het 'Miljoenenlijntje' even geruisloos als altijd zullen afwikkelen. Deze historisch-laatste rit vertrekt zaterdag 28 mei om 23.33 uur uit Kerkrade-Centrum en komt om 23.59 uur aan in Valkenburg.

Zaterdagmiddag zal wel de vereniging ROVER – de belangenvereniging Reizigers Openbaar VERvoer – op het station Simpelveld met een stand aanwezig zijn om de ROVER-activiteiten naar voren te brengen. Ook de televisie zal zaterdagmiddag de 'laatste rit' meemaken.

Besluiten raad Voeren vernietigd

HASSELT – De Belgisch-Limburgse provinciegouverneur Vandermeulen heeft gisteren de besluiten van de gemeenteraad van Voeren van vorige week vrijdag vernietigd. Dit omdat José Happart die raadsvergadering voorzat.

Omdat Happart enige tijd geleden na arresten en adviezen van de Belgische Raad van State uit zijn ambt als burgemeester ontzet is, was die vernietiging wel te verwachten. Maar dat die al zo snel zou komen, was wel een verrassing. Wettelijk gezien had de gouverneur veertig dagen de tijd om tot vernietiging over te gaan.

Het is nu afwachten of de kersverse minister van binnenlandse zaken Tobback even snel zal reageren, als de Voerense gemeenteraad in beroep gaat tegen het besluit van de gouverneur. Tobback heeft al herhaaldelijk laten weten dat hij zonder pardon de vernietiging zal bevestigen.

Beroep op consulent te groot geworden

Milieu-educatie vraagt extra man

Van onze verslaggever

[RO]ERMOND – De provin[ci]al consulent natuur- en [m]ilieu-educatie John van den [Heu]vel in Roermond kan het [we]rk in Limburg niet meer [al]leen af. Hij gaat er dan ook [van] uit dat het provinciebe[st]uur nog dit jaar geld be[schi]kbaar stelt voor een extra [arb]eidskracht.

[H]et beroep op de consulent is zo [gr]oot geworden dat het punt is be[rei]kt waarop de vervulling van de [pri]maire taken ernstig in het ge[dra]g is gekomen", aldus ing. G. [Sc]arboex. Hij is namens het IVN lid [van] de begeleidingscommissie van [de] consulent.

[In] vergelijking met andere provin[cies] heeft er in Limburg een forse [stij]ging plaatsgevonden in de be[hoe]fte aan informatie op het vlak [van] natuur en milieu door particu[lier]en, vrijwilligersgroepen, onder[wijs]instellingen en overheden. Dit [blij]kt uit de jaarverslagen over '86 [en] '87.

[Er] werden in die twee jaar maar [lie]st 2300 vragen op consulent [Joh]n van den Heuvel afgevuurd. [Ver]der moest hij 300 vragen om[zet]ten van evenzovele instanties af[han]delen. Bovendien kregen in bei[de] verslagjaren 490 Limburgers een [oplei]ding op het gebied van natuur, [mi]lieu en landschap.

[Daar]naast meer cursussen voor natuur[gid]sen (150), specialisatiecursussen [voor] natuurgidsen (450) zoals het [det]ermineren van flora, natuuronder[zoek], kaartlezen, landinrichting, [vog]elland en snoeien van hoogstamboomgaarden.

[Dit] jaar worden nog een aantal op[dra]chten zaken gerealiseerd. Al[lere]erst een door het Wereld Natuur [F]onds met meer dan 20.000 gulden [ges]ponsord project ten behoeve [van] het basisonderwijs, met als the[ma] 'landschap in beweging'. Dit zal [in] drie regio's in Limburg aan het [ond]erwijs worden aangeboden (bo[vendien] bouw). Deze gelden zijn verkre[gen] uit het nationaal geschenk dat [van] prinses Juliana en prins Bernhard deels aan het Wereld Natuur [F]onds is geschonken.

Verder gaat de milieu-consulent nog dit jaar samen met de IVN een videofilm maken met als titel 'Naar een leefbaar Limburg'. In deze film wordt geprobeerd de oorzaak van de milieuproblemen in Limburg te traceren en alternatieven voor verbetering aan te dragen. Hierbij wordt een lesbriefpakket ontwikkeld voor de bovenbouw van het voortgezet onderwijs.



● *Naar aanleiding van de vele verzoeken om informatie heeft de consulent milieu-educatie onder andere een leskist 'landbouw en milieu' gemaakt, geschikt voor de bovenbouw van de basisschool. De thema's voedselproduktie, bodem en mest, chemie in de landbouw en intensivering van het landschap.*

Auto-ongeval aanstaand bruidspaar

ECHT – Een aanstaand echtpaar dat vrijdag zou trouwen, is gisteren in St. Joost met de auto tegen een vrachtwagen gereden waarbij het meisje, de 22-jarige M.H. uit Roermond, ernstig hoofdletsel heeft opgelopen.

De jongeman, M.P. uit Posterholt, bleef wonder boven wonder ongedeerd. De personenwagen raakte total-loss.

Het ongeval gebeurde rond half zeven aan de Hingenderweg. Een 22 meter lange vrachtwagen kwam uit een uitrit en stond met de lader op het wegdek. Of de vrachtwagen op het moment van de botsing wel of niet reed, staat voor de politie nog niet vast.

ABP-verdachte Masson in Den Bosch:

'Volkswoede is nu wel geblust'

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – „De 'volkswoede' is nu wel geblust. De openbare opinie is tevreden gesteld. Een publieke opinie die gebaseerd was op onbegrip en valse voorlichting". Dat waren de laatste woorden van de vroegere ABP-directeur E. Masson, gisteren voor het hoger gerechtshof in Den Bosch' Masson onderstreepte met die woorden zijn standpunt dat het ABP-proces nu lang genoeg had geduurd en dat de verdachten in dat proces door die lange duur en de bijkomende publiciteit genoeg gestraft waren. Masson bestreed overigens schuldig te zijn. „Ik blijf ontkennen dat ik ook maar iets bewust strafrechtelijk onrechtmatig heb gedaan", zei hij.

Het 'laatste woord' van Masson en zijn zakenpartner Van Zon stonden gisteren bol van kritiek op het Openbaar Ministerie en het Gerechtshof Den Bosch. Masson gaf zeer gedetailleerd vorm aan die beschuldigingen met een reeks van feiten, waaruit zou moeten blijken dat justitie bij het onderzoek in de ABP-affaire alleen maar oog heeft gehad voor beschuldigende verklaringen en geschriften en de ogen gesloten heeft voor feiten, die de onschuld van Masson en Van Zon aantoonden.

Masson benadrukte in zijn 'laatste woord' nog eens dat bij de afdeling onroerend goed van het ABP bedrijfseconomisch gehandeld en gewerkt diende te worden, wat soms in strijd leek met ambtelijke gedragingen. Fel haalde hij uit naar zijn vroegere medewerker mr. Willem Hoevenagel, wiens getuigenis hij verbijsterend noemde. „Een man met een pathologische haat tegen mij omdat hij zijn carrièredroom in rook zag opgaan", aldus Masson.

Overigens zal Masson's advocaat mr. H. Pfeil deze week een aanklacht wegens meineed bij de rechtbank Maastricht indienen tegen Hoevenagel en nog twee andere getuigen in de ABP-zaak.

Mr. Masson citeerde uitvoerig uit stukken, noemde tijdstippen en data, herinnerde aan brieven en notities om aan te tonen dat alle tegen hem ingebrachte beschuldigingen onjuist waren en alleen belastend waren wanneer ze bewust als belastend werden gelezen of geïnterpreteerd.

Tenslotte herinnerde hij ook aan de persoonlijke ervaringen van hem en zijn gezin veroorzaakt door het al vijf jaar durende proces en alle publiciteit daarom heen.

Bevooroordeeld

Ook Van Zon wees het hof in Den Bosch erop dat hij al vijf jaar geteisterd wordt door de publiciteit rond deze zaak. „Publiciteit vooral veroorzaakt door het openbaar ministerie", vond Van Zon.

Hij zei verwonderd en geschokt te zijn door de houding van het hof van Den Bosch tijdens de behandeling van zijn zaak. Een houding die hij 'vooringenomen' noemde.

Desondanks sprak hij de hoop uit op een onpartijdig oordeel van het gerechtshof. Van Zon benadrukte dat hij een ander persoon was dan de man, die uit het onderzoek van justitie en de behandeling van de zaak voor de rechtbank naar voren was gekomen. „Ik ben een onbetrouwbare vervalser, die continue tot einde toe kosten van anderen zijn zakken heeft gevuld", hield hij het hof voor.

Ook de derde verdachte in de ABP-affaire, die in Den Bosch in hoger beroep terechtstond, de Rotterdamse handelaar in onroerend goed Niels Hemmes, hield vol onschuldig te zijn.

„Ik ben als eenling tussen twee grote instanties terecht gekomen en ben daar de dupe van geworden. Het bedrijf dat ik in 20 jaar heb opgebouwd is volledig afgebroken. Ik reken erop dat er nog recht in dit land bestaat en dat het recht mij volledig vrij zal spreken", aldus Hemmes.

Dinsdag 7 juni zal het gerechtshof Den Bosch uitspraak doen in de ABP-affaire.

Bonden kwaad over ontslag

Vervolg van pagina 1

STEIN – De industriebonden reageerden gisteravond verontwaardigd op de plotselinge bekendmaking van Macintosh om 130 mensen te ontslaan. CNV-bestuurder Mastenbroek vond dat op een 'bekrompen, kwalijke manier' met de belangen van de overlegorganen is omgesprongen. „De onderhandelingsprocedures worden wild doorkruist." Mastenbroek vindt het vreemd dat Macintosh is niet wacht op advies van de centrale ondernemingsraad. Dat wordt in juni verwacht.

Ook FNV-bestuurder W. Eijdems was kwaad over de onverwachte mededeling van Macintosh. „We waren met het concern aan het onderhandelen over een 'seniorenregeling' en een sociaal plan. Maar door deze stap van Macintosh kan een aantal mensen tussen wal en schip vallen."

Volgens Eijdems heeft Macintosh eigenlijk geen recht om op grote schaal te ontslaan. Voordat er gedwongen ontslagen vallen moet eerst onderzocht worden hoe dat kan worden voorkomen. De aankondiging is prematuur."

Eijdems vraagt zich af wat Macintosh doet met de 5,5 miljoen gulden die het concern heeft gereserveerd voor reorganisaties.

Grote ontslagen zijn volgens Eijdems te voorkomen door de hoofdkantoren van opgekochte ondernemingen naar Limburg te verplaatsen. Daardoor zou vervangende werkgelegenheid kunnen ontstaan.

Jaarvergadering 'Nieuw Limburg'

SITTARD – De Partij Nieuw Limburg houdt zaterdag een jaarvergadering voor alle leden uit de provincie. Belangrijkste agendapunt is een fundamentele discussie tussen bestuur en leden over de koers van de partij in de komende jaren.

De jaarvergadering begint om 10.00 uur in de Sittardse stadsschouwburg.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij voorgoed afscheidnemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Gertruda Bollen

weduwe van

Sjef Kolenburg

Zij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Geleen: **Tiny en Wim Peters-Kolenburg**
Aken (BRD.): **Bert Kolenburg en Bertiene Bijsmans**
Toos en Harry Vornholt-Kolenburg
Bitz (BRD.): **Ger en Tiny Kolenburg-Oostwegel**
Heerlen: **Mia en Henk Ten Voorde-Kolenburg**
Kerkrade: **en al haar klein- en achterkleinkinderen**
Familie Bollen - Familie Kolenburg

22 mei 1988
Douvenrade 66 Heerlen
Corr.adres: Lod. van Deysselstraat 4
6464 CW Kerkrade.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 27 mei 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Asissië, Laanderstraat, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Vigiliedienst op donderdag 26 mei om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade te Heerlen.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze fijne vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Joost Marell

echtgenoot van

Elly Theunissen

Voorzien van het h. oliesel overleed hij in de leeftijd van 58 jaar.

Stein: **Elly Marell-Theunissen**
Stein: **Frits**
Maastricht: **Joost en Marjon**
Familie Marell
Familie Theunissen

6171 LA Stein, 24 mei 1988
Dross. Maesstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 27 mei om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus in Stein, waarna om 11.45 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas in Geleen, Vouershof 1.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake, mede tot intentie, donderdag as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van Joost in het uitvaartcentrum Dela in Geleen, Vouershof 1, heden woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Ennie Karstenberg

echtgenote van

Sjef Habets

Zij overleed op 55-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Klimmen: **S. Habets**
kinderen en kleinkinderen
Familie Karstenberg
Familie Habets

6343 BN Klimmen, 24 mei 1988
Kinkershof 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 26 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
Avondwake heden woensdag 25 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 61 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mieczyslaw Katarzynski

echtgenoot van

Lisa Gertruda Boonen

De diepbedroefde familie:
Sittard: **L.G. Katarzynski-Boonen**
Sittard: **J.H.L. Katarzynski**
F.W. Katarzynski-Jungbluth
Jordi
Sittard: **A.M.M.N. Hatusupy-Katarzynski**
C.C. Hatusupy
Gordon - Jacob, Jermain
Familie Katarzynski
Familie Boonen

6137 CK Sittard, 24 mei 1988
Joseph Postmesstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 27 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Stadbroek-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Lies Steps,** oud 68 jaar, echtgenote van Wa Kroes. Czaar Peterstraat 83A, 6226 VR M tricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsheb op vrijdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiek van de H. Guilielmus te Oostermaas-Maastrich is geen condoleren.

† **Mathieu Horssels,** oud 66 jaar, echtgenoot Maria Schols. Kapelaanstraat 88A, 6223 Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal pl vinden heden, woensdag 25 mei, om 10.30 uur i St.-Martinuskerk te Itteren. Er is geen condole

† **Jan Willem Savelberg,** oud 65 jaar, echtge van Tiny van Tiel. Kasteel Terwormstraat 6222 AP Maastricht. De plechtige uitvaartdiens worden gehouden op donderdag 26 mei om 1 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van dua te Nazareth-Maastricht. Er is geen condole

† **Godefridus Vrancken,** oud 61 jaar, echtge van Elisabeth Buekers. Erasmusdomein 14 6229 GE Maastricht. De uitvaartdienst zal pla vinden op donderdag 26 mei om 11.00 uur in de rochiekerk van St. Michaël te Heugem-Maastri Aan de ingang van de kerk is gelegenheid schriftelijk te condoleren.

† **Louis Kluts,** oud 76 jaar, weduwnaar van M Schiepers. Corr.adres: Kasteel Kessenichst 43, 6222 VL Maastricht. Eucharistieviering in parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes Maastricht, op donderdag 26 mei om 11.00 uur. legenheid tot schriftelijk condoleren achter in kerk.

† **Antoinette Schroeders,** oud 82 jaar, wedu van Mathieu Heijnens. Corr.adres: St. Gerla plein 17, 6301 JR Valkenburg. De uitvaartdienst worden gehouden heden, woensdag 25 mei 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Gerlac te Houthem.

† **Emile Aerts,** oud 78 jaar, echtgenoot van Hul tina Janssen. Kasteel Neubourgweg 34, 6222 Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal pla vinden heden, woensdag 25 mei, om 11.00 uur in parochiekerk van de H. Antonius van Padua. E geen condoleren.

Heden overleed op 80-jarige leeftijd in het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg

Henriëtte Gorissen

Familie Bindels
Familie Gorissen

Hulsberg, 23 mei 1988
Corr.adres: Hoolstraat 51, 6191 TW Beek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be fenis, zal plaatsvinden op vrijdag 27 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Donderdagavond om 18.30 uur avondmis in bejadencentrum Panhuys te Hulsberg.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks v 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium, Kerkplein te Voerendaal.

Met droefheid moeten wij afscheid nemen van o vriend

Henk Rozema

Zijn grote inzet voor de vereniging zullen wij n vergeten.

C.V. De Eikenjonge
Kaartclub O.G.
Damescomité
Spaarclub
Vrienden vanaf Eikenhof

Voor uw blijken van medeleven na het overlij en voor uw aanwezigheid bij haar uitvaartdiens crematieplechtigheid van onze onvergetel moeder, schoonmoeder en oma

Maria Theresia Hartman-Oensels

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden word op zondag 29 mei as. om 11.00 uur in de deken kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van dee ming, ons betoond bij het overlijden en de crem van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoon der en opa

Leo Zenden

betuigen wij u onze oprechte dank.

Tiny Zenden-Huntjens
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou op zaterdag 28 mei as. om 18.30 uur in de deken kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Dankbetuiging

Onze oprechte dank voor het medeleven en de langstelling bij het overlijden en de crematie v

Theo Berends

Uw medeleven, persoonlijk en schriftelijk uiting gebracht, was voor ons een grote troost.

Familie Beren

Brunssum, mei 1988

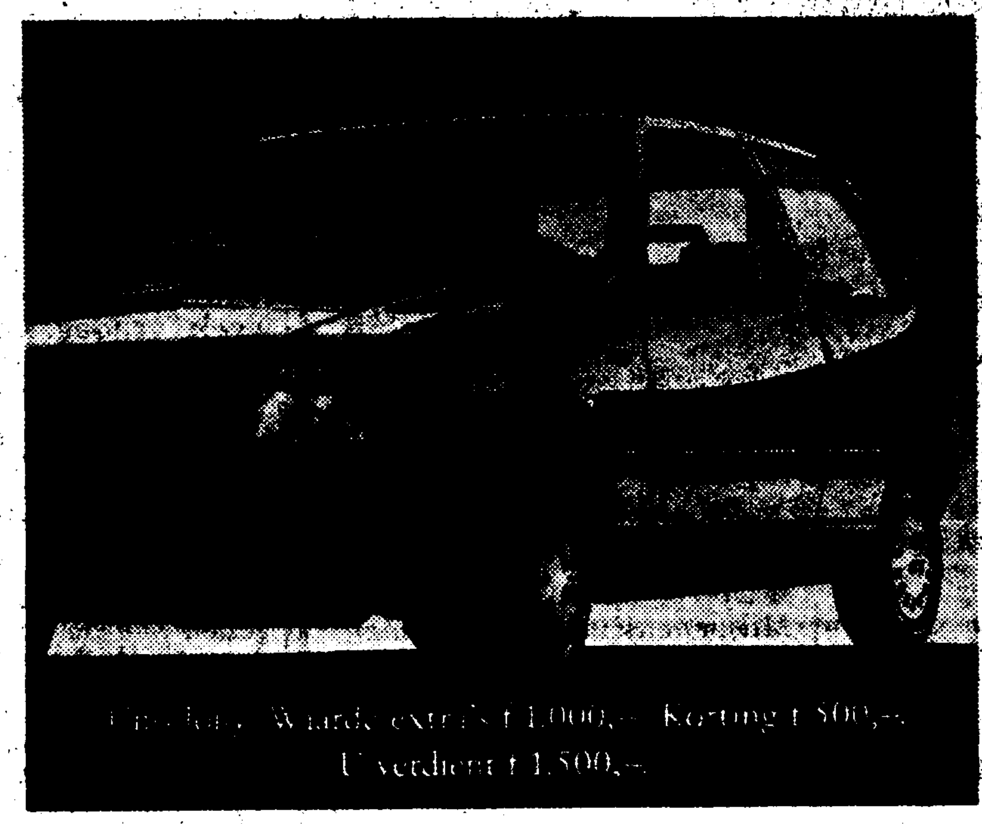
Bij het overlijden van

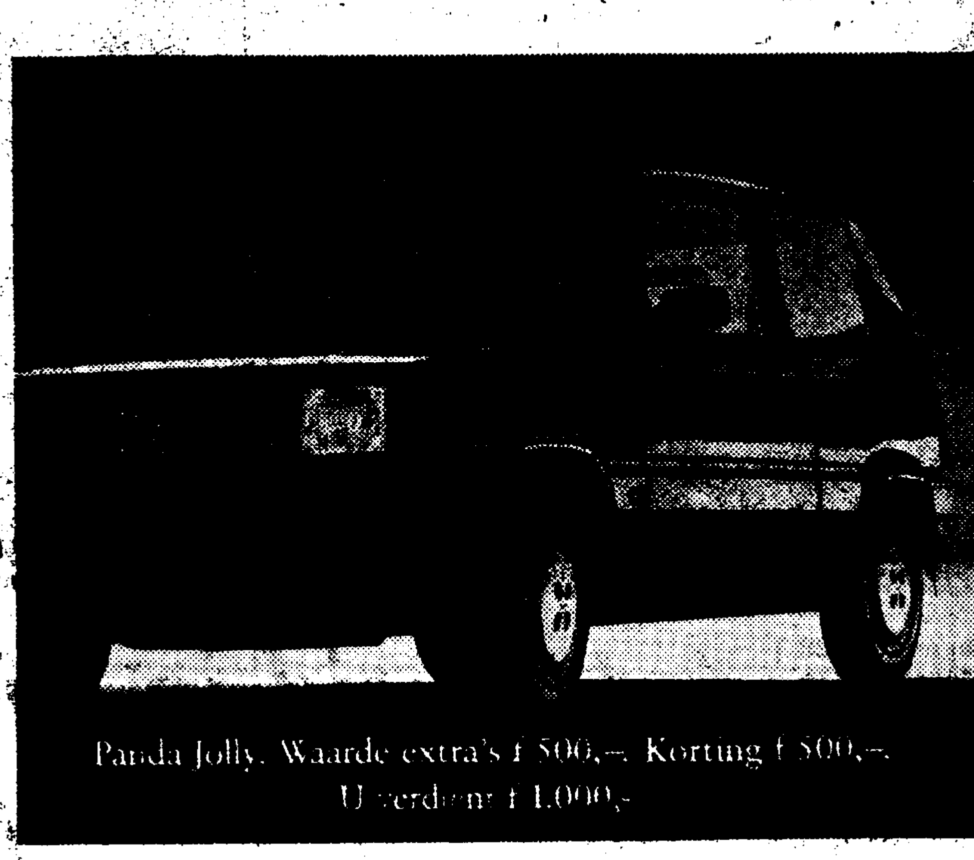
Peter Ruiters

betuigen wij ons medeleven aan echtgenote e milie voor zijn lijden en dood. Tevens danken de overledene voor zijn gewaardeerd werk voo kerkbestuur.

Het kerkbestuur van Hols

ZEG UW VLIEGVAKANTIE MAAR AF.





MISSCHIEN moet u uw plannen voor een geheel verzorgde vliegvakantie toch nog 'ns even bezien. Want wat is er nu leuker dan *met de auto de zon op te zoeken?* U zet de koffers achterin, trekt de huisdeur achter u dicht en koerst naar het zuiden. U stapt uit waar de bezienswaardigheden zijn. U overnacht waar een aardig hotelletje is. En het wordt allemaal nog spannender als u rijdt in een *gloednieuwe* auto.

Wel, net voor de vakanties losbarsten, komt Fiat met twee *speciale vakantie-uitvoeringen* van de Uno 45 Fire en de Panda 750 L: *de Uno en de Panda Jolly.*

Perfecte auto's – beide met schone motoren nog wel – om onbezorgd en comfortabel mee de zon tegemoet te rijden.

DE FIAT UNO JOLLY KOMT, NAAST DE TOCH AL COMPLETE UITRUSTING, MET EEN OVERVLOED AAN MOOIE EN PRAKTISCHE EXTRA'S: • SPECIALE KLEUREN: ZWART, WIT EN FELBLAUW • FRAAIE STRIPING MET TYPENAAM JOLLY • EXTRA BREDE BANDEN 155/70 SR 13 • SPECIALE BEKLEDING: GROEN-BLAUWE SCHOTSE RUIT • WIS-WASINSTALLATIE OP DE ACHTERRUIT • EXTRA RECHTER BUITENSPIEGEL • GRILLE EN BUITENSPIEGELS IN CARROSSERIEKLEUR • SPORTIEVE WIELDOPPEN • UITZETBARE ZIJRUITEN ACHTER • VAN BINNENUIT VERSTELBARE BUITENSPIEGELS • COMFORTABELE ARMSTEUNEN OP DE PORTIEREN • EXTRA KAARTVAK IN RECHTER PORTIER • RADIO-INBOUW EN ANTENNE-OPBOUW VOORBEREID.

De waarde van deze extra's is f 1.000,–. U betaalt voor de Uno Jolly f 17.350,– (dat is f 500,– minder dan de Uno 45 Fire). *Uw totale voordeel* bedraagt dus f 1.000,– + f 500,– = f 1.500.–.

OOK DE PANDA JOLLY BIEDT, VERGELEKEN BIJ DE STANDAARDUITVOERING, EEN INTERESSANT PAKKET EXTRA'S: • SPECIALE KLEUREN: ZWART, FELGROEN EN FELBLAUW • FRAAIE STRIPING MET TYPENAAM JOLLY • SPECIALE BEKLEDING: GROEN-BLAUWE SCHOTSE RUIT • TAPIJT OP DE VLOER • GRILLE IN CARROSSERIEKLEUR • SPORTIEVE WIELDOPPEN • VERSTELBARE RUGLEUNINGEN • HOOFDSTEUNEN OP VOORSTOELEN.

De waarde van dit extra pakket is f 500,–. U betaalt voor de Panda Jolly f 12.860,– (dat is f 500,– minder dan voor de Panda 750 L). *Uw totale voordeel* bedraagt dus f 500,– + f 500,– = f 1.000,–

Met zulke complete auto's kunt u probleemloos en onbezorgd de zon opzoeken. En het spreekt vanzelf dat dit ook de ideale auto's zijn om in eigen land lekker mee te toeren. De Uno Jolly en de Panda Jolly staan nu klaar voor een *proefrit.* Maak dus snel een afspraak met de *dichtstbijzijnde Fiat-dealer.* En voor straks: een heel plezierige vakantie!

F I A T

De speciale vakantie-auto's: Uno Jolly en Panda Jolly.

Prijzen zijn incl. BTW en excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

BRUNSSUM: AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **ECHT:** AUTO ECHT, RIJKSWEG ZUID 1B, TEL. 04754 - 13 24 **GELEEN:** SITTYCAR GELEEN B.V., RIJKSWEG NOORD 84, TEL. 04490 - 4 31 77 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 72 41 40 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., PRES. KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44

Diversen

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje 045-223574.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230, 24-uurs service.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). 045-228738.

Te koop aangeboden

1 OLIEHAARD, huisjesmodel, f 250,–, 1 oliehaard, rond model, f 100,–, 1 Butagasfornuis + oven f 100,–. 1 Butageiser (Valiant), f 75,–, 1 salont., rond + gl.plaat f 40,–. 1trimfiets, f 65,–, 4 rolluiken, 2 m h. x 1,50 br., 3 rolluiken 1,70 m h. x 90 br, 2 rolluiken 2.00 m h. x 95 br. Schimmelpenninckstr. 95, Hrl., tel. 045-720640.

STOOKHOUT, beukehout, nu extra voordelig, ± 15 m³ voor f 550,– aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 83, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. WASMACHINE, volautomaat, met garantie, f 250,-. Tel. 045-259344.

Te k. antieke SLAAPKAMER, 4-pits kookstel, ant. staande kapstok. Tel. 045-213323.

Te k. t.e.a.b. AANHANGER, als nieuw, l. ± 2,5 mtr., br. ± 1,3 mtr. Frans Halsstr. 14, Brunssum, na 17.00 uur.

Pracht. klassiek mohair BANKSTEL, vr.pr. f 975,-; zwaar massief eiken wandmeubel, iets moois, vr.pr. f 1625,-; zwaar eiken eethoek, als nieuw, vr.pr. f 675,-. Tel. 045-323830.

Te koop TREKHAKEN voor alle typen auto's beneden 1982, met onderbouwen en aansluiten f 150,-. Tel. 045-221674.

Eiken EETHOEK Castle Fourniture, 6 stoelen + uittrektafel 165 x 105. Nieuwprijs f 6600,-. Prijs f 3000,-. Tel. 045-217062.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. gratis thuisbezorgd, tel. 045-416575.

Te k. zwart-witte KAST 2.50 m. uittr. tafel en 4 stoelen met leer bekleed samen f 500,-, tel. 045-423865.

Te k./te h. Roermond groot BEDRIJFSPAND, nabij 't centrum, met naast gel. oprit v. laden/lossen voor vele doeleinden gesch. zoals winkel, showroom, kantoren. Het gehele pand is voorzien van c.v., opp. b.g. 450 m2, 1e etage 450 m2. Tot. perc.opp. 1950 m2. Inl. [illegible]

Butagas FORNUIS + 2 butagas kachels en mooie kinderwagen. 045-723488.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

Voor alle 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapkamers, lampen, eethoeken enz. [illegible] Hoensbroek.

H.H. Handelaren, winkeliers, marktkooplui etc. Fa. Quadackers biedt aan: tegen zeer concurrerende prijzen. Hoge kwaliteit denim JEANS, basic, bandplooi, stone- en snowwashed etc. min. afname 5 stuks. I.C.N. Kerkrade, tel. 045-462000/06-52127526.

Identiteit dode nog onbeken

MAASTRICHT – De gemeentepolitie te Maastricht heeft nog steeds niet de identiteit kunnen achterhalen van de trimmende wielrijder die zaterdagmiddag op de spoorwegovergang te Limmel op slag werd gedood toen hij werd gegrepen door een naderende trein.

Het betreft een blanke man van naar schatting veertig jaar, plusminus 1.80 meter lang en 80 tot 85 kilo zwaar. Hij was gespierd en droeg op zijn zwaarbehaarde borstkast een litteken, vermoedelijk als gevolg van een operatie. De man had bruine ogen, een onregelmatig gebit met een opening t twee snijtanden, doorlopende z wenkbrauwen en halflang zwart haar.

Hij was gekleed in een wit T-shirt lange mouwen, zonder merk, m een beige trui met V-hals m 2000, een katoenen sportbroek witte veter en vier witte strepe weerszijden, merk Rodeo; een slip, schoenen maat 43, wit van met blauwe streep.

Hij bereed een trimfiets van het Valuas Venlo, lichtblauw metalli kleur en voorzien van tandw snelling en trapas aan achterwiel

Experiment aan dag- en avondscholen in heel Zuid- Limburg

Open onderwijs' voor volwassenen

Van onze verslaggever

TARD – Het onderwijs aan volwassenen, zowel overdag als vonds, breidt zich niet alleen razendsnel uit, maar verandert k. De laatste ontwikkeling is een 'open onderwijssysteem'. alle mogelijke manieren kunnen volwassenen (anders dan het reguliere onderwijs aan jeugdigen) zelf bepalen welke rstof (modulen) ze willen volgen danwel nodig hebben voor rk of verdere studie. Op deze wijze kan een zeer individueel ngepast leerpakket samengesteld worden.

onderwijs aan volwassenen be- met de 'Avond Handelsscho- '. Van meer recentere datum zijn moedermavo's en thans is het or elke volwassene mogelijk om vo, Havo, VWO en Meao op elk wenst niveau en met elk gewenst kenpakket te volgen.

heel Zuid-Limburg volgen onge- r 6.500 volwassenen onderwijs voor hen ingestelde dag- en ndscholen. Bij de volwassenen het leersysteem aangepast aan de hoefte. Het is geen schoolsys- m, maar meer cursorisch.

hoeft niet de mavo te doen, nee je t bijvoorbeeld Spaans op mavo eau en je behaalt daarvoor je lcertificaat. Zes deelcertificaten elkaar en je krijgt je (mavo)diplo-

menwerking

Zuid-Limburg zijn drie grote in- uten aanwezig die zich met on- wijs aan volwassenen bezighou- n. Dat zijn de Dag-Avondcolleges Maastricht, Sittard en Heerlen. werken onderling samen in de chting Volwassenen Educatie id-Limburg (SVEZ).

n de minister van Onderwijs W. etman, hebben de drie instituten stemming gekregen te experi- nteren met een zogenoemd 'open rsysteem'.

minister heeft daarvoor extra d beschikbaar gesteld. Het expe- ent is vorig jaar gestart en duurt r jaar. Op donderdag 2 juni aan- ande komt minister Deetman ar het Dag-Avondcollge in Sit- d, om het nieuwe gebouw aldaar ormalig bisschoppelijk college) openen en meteen het officiële rtsein te geven voor het experi- nt 'open leersysteem'.

ysteem

t houdt dat open leersysteem in? bedoeling is dat de totale leerstof or Mavo, Havo, VWO en Meao, in- deeld wordt in zogenoemde mo- len. Dat zijn aparte eenheden van rstof over een bepaald onder- rp.

et wordt een heel werk om de rstof die je voor een bepaald vak dig hebt in modulen in te delen van die modulen ook boeken te aken. Daar zijn we momenteel rd mee bezig", aldus conrecter J. op van het Dag-Avondcollege in ttard.

t en met het mavo-niveau heb je n aantal modulen nodig; voor ha- -niveau weer wat meer, vwo nog eer etc. „Het is de bedoeling, dat mensen hier komen en via een genoemde 'in-take' bepalen welk veau ze hebben in een bepaald k. Daarna moeten ze zelfstandig rder kunnen gaan met die modu- n. De leerstof bestaat uit lessen, de eken, videobanden, computer- ogramma's etc."

e mensen kunnen in 'open leer- aatsen' terecht waar apparatuur aat, waar een bibliotheek is, waar egeleiders zijn. Als men een mo- ul gevolgd heeft is er een contro- , een toetsing of de leerstof wel be- epen is. In principe moet de stu- nt(e), dat allemaal zelf kunnen en, weliswaar met begeleiding, aar hij kan het voor de rest zelf. odoende kan hij ook zijn eigen mpo bepalen", meent Koops.

r is ook een combinatie van modu- n mogelijk. Een beetje van dit en n beetje van dat. Er zijn ook cur- ssen samen te stellen die voor het edrijfsleven interessant zijn. mand kan gewoon zijn havo-di- oma halen, maar iemand kan ook n talencursus doen tot bijvoor- eeld op havo-nivau.

et 'open leersysteem' waarmee nu us in Zuid-Limburg geëxperimen- erd wordt sluit aan bij de 'Open niversiteit'. In principe is het on- erwijssyteem hetzelfde. „We heb- en dan ook goede contacten met e 'Open Universiteit', maar ook et andere onderwijsinstellingen, bliotheken etc.

rbeidsbureau

ok hebben de onderwijsinstituten oor volwassenen contacten met ar- eidsbureau's en Beroepen Infor- atie Centra (BIC's).

Als het experiment in Zuid-Limburg vruchten zal afwerpen, hetgeen iets is dat algemeen wordt verwacht, zal het systeem waarschijnlijk door de minister worden overgenomen voor heel Nederland.

Na de opening door minister Deetman, op 2 juni, van het Sittardse gebouw, wordt aldaar in de middaguren een symposium gehouden over het open leersysteem. Een aantal lieden, onder andere van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen en van het ministerie van Sociale Zaken, maar onderwijskundigen, zal hier zijn visie op het nieuwe systeem geven. Van 17 tot 19 uur volgt een receptie in het nieuwe onderkomen van het Dag- Avondcollege te Sittard aan de Parklaan 4.



● *Een 'open leerplaats' waar volwassenen door middel van boeken, lesmappen, video, computers, bandrecorders, talenpraticum, etc. aan de stof komen die ze nodig hebben voor een bepaalde moduul. In het Sittardse Dag-Avondcollege is al zo'n leerplaats ingericht.*

Foto: PETER ROOZEN

Van dinsdag 31 mei tot en met zondag 5 juni

Milieufestival Heerlen met cultuuruitstraling

Van onze verslaggever

HEERLEN – Van dinsdag 31 mei tot en met zondag 5 juni wordt in en rond de stadsschouwburg van Heerlen een Milieufestival gehouden onder de naam „Futura".

De stadsschouwburg is in die periode dagelijks van 14.00 tot 22.00 uur doorlopend geopend voor een expositie van bedrijven en organisaties op het gebied van milieu en bovendien zijn er elke dag culturele voorstellingen. De organisatoren hebben namelijk milieu en cultuur op een speelse manier met elkaar verbonden.

In de stadsschouwburg treden milieuzaken ook op de voorgrond middels theater, muziek, cabaret, poëzie en proza. Tot de bijzondere activiteiten op dit terrein behoort de zogenaamde Milieu-Kijk-Bus die woensdag 1 juni (om 15.00 uur), zaterdag 4 juni (om 10.00 en 14.00 uur) en zondag 5 juni (om 14.00 uur) vanaf de schouwburg vertrekt.

De bus neemt U mee naar een woonhuis in Heerlen, het regionale vuilstort en de rioolwaterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek. Op genoemde plaatsen worden de reizigers geconfronteerd met de milieuproblemen ter plaatse. Vier acteurs zorgen in de bus voor een stuk theater.

Veel wordt ook verwacht van het optreden van Lex Maes op donderdag 2, vrijdag 3 en zaterdag 4 juni in de Heerlense binnenstad. Tijdens die dagen zal hij op willekeurige plaatsden optreden voor een „voorstelling". Lex Maes raakte in 1985 bekend als milieuactivist toen hij voor de eerste keer de boulevard van Vlissingen schoon veegde. Hij verzocht toen in vier talen de omwonenden ramen en deuren te sluiten in verband met stankoverlast.

Lex Maes, en komisch maar ook serieus artiest, komt ook in Heerlen aan zijn trekken omdat er natuurlijk overal stofnesten zijn en rommel naast de vuilnisbak wordt gegooid.

Opening

De opening van dit eerste Milieufestival, dat een Zuidlimburgse uitstraling heeft, is dinsdagavond 31 mei om 20.00 uur in de schouwburg waarbij de Heerlense wethouder Savelsbergh (voorzitter van het organiserend comité) de gasten zal verwelkomen en verder burgemeester Van Zeil, deputé Mastenbroek en een Europarlementariër het woord zullen voeren. De Maasland Big Band zorgt met swingende jazzmuziek voor de muzikale omlijsting.

Prins Bernhard onthult nieuwe naamplaat kazerne

Duitse troepen 25 jaar in Budel

Van onze verslaggever

BUDEL – Van demonstraties, zoals die in 1963 plaatsvonden, zal vandaag geen sprake zijn rond de legerplaats Budel. Integendeel, een feestelijke gezelschap van Duitse en Nederlandse militairen zal zich in rijen van vier opstellen bij de plechtige naamgeving door prins Bernhard. Vanaf dat moment heet de legerplaats de Nassau-Dietzkazerne, een Duitse legerplaats op Nederlandse bodem.

Nog een keer zal men zich herinneren hoe demonstranten in het voorjaar van '63 met volle bussen vanuit de Randstad werden aangevoerd om hun ongenoegen te uiten over het besluit Duitse troepen voor het eerst weer in Nederland te legeren. Ook de bevolking van het nog steeds niet meer dan 11.000 inwoners tellende dorp verwierp massaal de controversiële politieke beslissing.

Maar al 25 jaar wappert de Nederlandse driekleur broederlijk naast het Duitse Schwarz-Rot-Gold. En al 25 jaar klinkt van tijd tot tijd het Deutschlandlied over de in deze tijd van het jaar kale, want vol in produktie zijnde, aspergevelden. 'Spargel' meldt dan ook het stalletje bij de kazerne, enkele honderden meters van de autoweg Eindhoven-Weert.

Vanaf de openbare weg valt van de aanwezigheid van de drieduizend Duitse militairen verder weinig te merken. Alleen in Budel zelf, waarvan de bevolking voor eentiende Duits is, zijn ze nadrukkelijker aanwezig. In enkele straten overheersen hun auto's, hun winkels en hun roepnamen. Kinderen spreken er hun moederstaal.

Die taal is voertaal in de kazerne. De tien Nederlandse militairen van het verbindingsdetachement en de 230 civiele arbeidskrachten hebben zich aangepast aan hun de omstandigheden op hun arbeidsplaats. Aan de poort salueert een Duitse recruut, zoals het hoort, nog voor elke binnenkomende en uitgaande persoon. De wachtcommandant is Duits-efficiënt. Het duurt dus enige tijd voordat de formaliteiten vervuld zijn.

Daarna verdwijnt het gevoel van 'in het buitenland' te zijn al snel. De groene pakken zijn in alle legers hetzelfde, de Duitse vlaggetjes op de mouwen verdwijnen in het groene waas. Het lichtblauwe tenue van officieren en onderofficieren van dit tweede Luftwaffenausbildungsregiment (opleidingsregiment van de luchtmacht) wijkt nauwelijks af van dat wat de Nederlandse luchtmacht draagt.

Elke drie maanden arriveren 2500 recruten met twee speciale treinen voor hun eerste militaire opleiding. De weekeinden worden meestal in de Heimat doorgebracht: met eigen vervoer, of met bus naar Mönchen-Gladbach en vandaar verder met de trein naar alle uithoeken van de Bondsrepubliek.

Fanfare

In het dorp zijn de Duitse beroepsmensen en hun gezinnen geheel geïntegreerd. Ze zijn lid van gemeenschappelijke verenigingen en fanfares, vieren samen carnaval en zetten nu samen een tuinwedstrijd op poten. Het Duitse deel van de bevolking wordt actief aangemoedigd Nederlands te leren spreken.

Commandant Kolonel Wolf: „De vroegere burgemeester, de heer Boudrie, heeft zich juist voor deze integratie ingezet. Hij heeft daarvoor ook het Bundesverdienstkreuz ontvangen. Zijn opvolger denkt er net zo over. Dat kan ook moeilijk anders. Wij zijn immers de op twee na grootste werkgever in Budel."

„Er zijn hier driehonderd arbeidsplaatsen voor mensen uit de omgeving. Per jaar kopen wij voor vele miljoenen guldens aan goederen in de omgeving. Budel zou die impuls niet kunnen missen. Als economische factor zijn wij niet meer weg te denken."

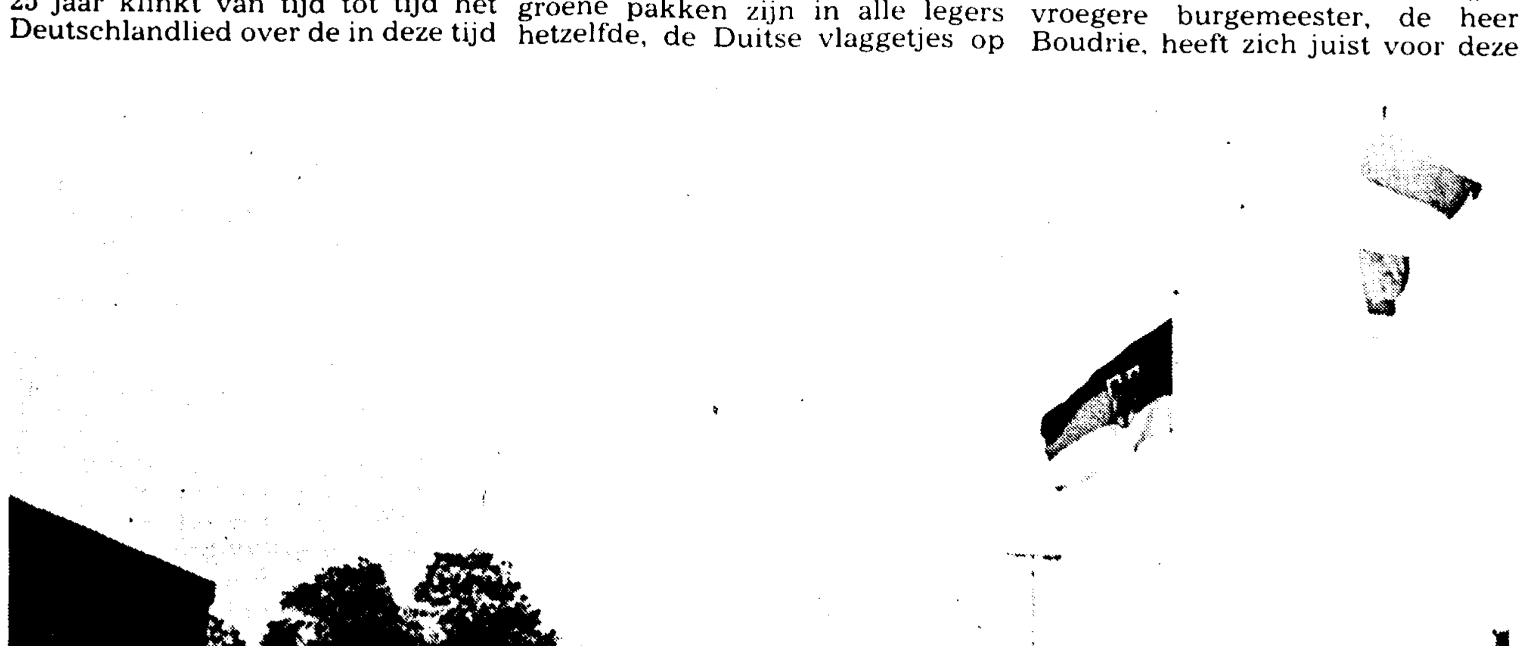
De komst van prins Bernhard ('in civiel' zegt Wolf, toch met enige spijt in zijn stem) moet de afronding vormen van 25 jaar uitstekende Duits-Nederlandse samenwerking.

De prins zal het nieuwe naambord onthullen (bewust is gekozen voor een naam die een band legt met de Oranje-Naussau's en die tevens verwijst naar het dorpje Dietz bij Schloss Oranienburg, in de buurt van Koblenz).

Het gezelschap zal daarna het nieuwe symbool van de kazerne bewonderen. Dat is een gerestaureerde F-86 Sabre, het eerste na-oorlogse straalvliegtuig van de Duitse luchtmacht. In zo'n vliegtuig doorbrak Bernhard in de jaren vijftig voor het eerst de geluidsbarrière.



● *De Duitse basiscommandant kolonel Wolff (links) met overste de Jongh, commandant Nederlands verbindingsdetachement. In het midden het symbool gemaakt ter gelegenheid van de 25-jarige samenwerking tussen het Nederlandse en Duitse leger.*



● *Nederlandse en Duitse vlaggen wapperen al 25 jaar broederlijk naast elkaar in Budel.*

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ingevolge artikel 28, lid b van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten op 18-4-1988, verzonden 26-4-1988, onherroepelijk goedkeurden het bestemmingsplan "Gemmenicherweg-Oost".

Aangezien zich niemand met bezwaren tot de gemeenteraad en tot Gedeputeerde Staten heeft gewend, is ook niemand gerechtigd bij de Kroon tegen dit besluit beroep in te stellen.

Het goedgekeurde plan ligt ingaande 26-5-1988 ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, gedurende één maand ter visie.

Vaals, 25 mei 1988

De burgemeester,
M.P.A. Damen

Plaatsvervangend commandant:

'We zijn in Budel echt geïntegreerd

BUDEL – „Ik was hier ook in het begin, 25 jaar geleden. Toen ik twee jaar geleden terugkwam merkte ik meteen het grote verschil. We zijn inmiddels echt geïntegreerd in de gemeenschap van Budel." Dat zegt luitenant-kolonel G. Brendan, plaatsvervangend commandant van het Luftwaffenausbildungsregiment 2. Het regiment is ondergebracht in de Nederlandse legerplaats in het Brabantse Budel, op de grens met Limburg.

„In het begin was niet iedereen in Budel er gelukkig mee dat wij hier werden gelegerd. De Tweede Wereldoorlog lag nog te vers in het geheugen. Nu merk ik daar niets meer van", zegt Brendan. Zijn persofficier W. Martens, pas een paar weken in Budel gestationeerd, houdt liever een kleine slag om de arm. „We leven met 99,9 procent van de Budelse bevolking in een goede verstandhouding, op basis van begrip, vriendschap en achting voor elkaar. Toch moeten we voor een hele kleine minderheid onze vriendschap elke keer opnieuw bewijzen. Daar zijn we steeds mee bezig. Raar vinden we dat niet. Er zullen altijd delen van de bevolking blijven die de Tweede Wereldoorlog en de gevolgen daarvan niet zullen vergeten."

In 1963 sloten de Bondsrepubliek Duitsland en Nederland een bi-lateraal verdrag. Een Nederlandse pantserbrigade werd gelegerd in het Duitse Seedorf en Budel werd voortaan de basis van het Luftwaffenausbildungsregiment 2. Budel is daarmee voor de Bundeswehr de grootste buitenlandse militaire nederzetting.

In het Luftwaffenausbildungsregiment krijgt dienstplichtig luchtmachtpersoneel de eerste basisopleiding. Elke drie maanden worden via een eigen spoorlijntje 2.500 recruten aangevoerd vanuit Mönchen-Gladbach. Inmiddels hebben zo'n 180.000 dienstplichtigen die tocht gemaakt.

Vandaag wordt het jubileum gevierd. Ter gelegenheid daarvan krijgt de legerplaats een eigen naam. Voortaan heet de kazerne in Budel de Nassau-Dietzkazerne, naar de Friese stadhouders waarvan het koningshuis rechtstreeks afstamt.

(ADVERTENTIE)

STERPOLIS/GOV NEEMT UW ZIEKTEKOSTEN VOOR Z'N REKENING.

De premies voor ziektekosten zijn fors gestegen. Da's nou jammer. Gelukkig hebt u één lichtpuntje: Sterpolis/GOV, de partikuliere maatschappij. Die blijft voordeliger. Met ouderwets lage premies. Tot honderden guldens voordeliger. Daar bespaart u mooi mee.

Bovendien krijgt u persoonlijke service. Alles perfekt geregeld. Zonder gezeur. Met prompte betaling. Grote nota's ziet u niet eens. Sterpolis/GOV neemt ze meteen rechtstreeks voor z'n rekening. Er is 'n goed informatie-pakket. Vraag het aan. Bel snel. Dan krijgt u het gratis toegestuurd.

Bespaar en bel: 085-64.14.14.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The prince of darkness, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Planes, trains and automobiles, 15.30 18 en 20.30 uur. Bambi, wo 14 uur. **Maxim:** Baby Boom, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Drie mannen en een baby, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. Hello again, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur. Running man, dag. 14 18.45 en 20.45 uur. Empire of the sun, dag. 21 uur. Dirty dancing, dag. 14 en 19 uur. Can't buy me love, dag. 19 en 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Absolute Beginners, wo 22 uur.

K23,10● AKEN

Bavaria: Ödipussi, dag. 15 17.30 en 20.30 uur. **Elysée:** Nuts, dag. 15 17.30 en 20.30 uur. **Intimes:** Overboard, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Gloria:** Hellraiser, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Capitol:** Der Mann im Hintergrund, dag. 15 17.30 20 en 22.30 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Less than zero, dag. 14.30 en 20.30 uur. De Speurneuzen, dag. 14.30 uur. No way out, dag. 14.30 en 21 uur. Cry Freedom, dag. 20 uur. Someone to watch over me, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Jungle book, dag. 13.15 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 18 19 20.30 en 21.30 uur. **Palace 2:** Flashpants, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Noce en Galilée, dag. 20 uur. Aïcha, do t/m zo 21 uur. Stranger at home, ma t/m wo 21 uur. Himmel über Berlin, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Gulibik, zo 14 uur. **Ciné-K:** Au revoir les enfants, dag. 20 en 22.15 uur.

SITTARD

Sirkel: Sous le soleil de Satan, wo 20.30 uur.

ROERMOND

Royal: The last emperor, dag. 20.30 uur. De troetelbeertjes, wo 14.30 uur. **Royalisto:** Empire of the sun, dag. 20.30 uur.

VENLO

GOC-Zienema: Storia d'amore, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Stadsschouwburg, kijkdoos. Werk van Helga Paetzold. T/m 27/5, open ma t/m vr 10-15 uur. **Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot Zibeline' over natuurlijke vezels. T/m 27/6, open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. 'Door beeldhouwers getekend'. T/m 19/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Huub Naus. T/m 9/6. Open do t/m ma v.a. 21 uur. **Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Huub de Koning. Van 25/5 t/m 19/6, open wo t/m zo 14-17 uur.

KERKRADE

Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Werk van Joop Noordkamp. Van 29/5 t/m 26/6, open za en zo 14.00-17.00 uur. **Abdij Rolduc,** Heyendahllaan 82. Werk van Piet Moonen. Van 27/5 t/m 19/6, open ma t/m vr 9-17 uur, za 9-13 uur, zo 11-15 uur.

VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Werk van Alina Vis. T/m 30/6, open tijdens kantoortijden.

LANDGRAAF

Galerie Hartengroen, Herreweg 95. Foto's van Maurice Brandts. T/m 26/5, open werkdagen 9-18 uur, do tot 21 uur.

BRUNSSUM

AMRO-bank, Raadhuisstraat. Werk van Liet Baggen. T/m 31/5, open tijdens kantoortijden. **Brikke-oave,** Lindeplein 5a. Foto's van Chef Meulenkamp en Harry van der Put. T/m 5/6, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Vijverpark.** Beelden in Brunssum. Van 14/7 t/m 21/8.

HOENSBROEK

Gallery Phoenix, Kouvenderstraat 211. Werk van Jo van den Brand en Wim Kömhoff. T/m 9/6, open di t/m zo. **Slotgebouw Kasteel Hoensbroek.** Werk van Belgische kunstenaars. T/m 29/5, open dagelijks 10-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat. Werk van Margriet Berkhout. T/m 15/7, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur. **ABN,** Foto's van Ella de Troye. T/m 15/7, open op werkdagen 9-16 uur.

NUTH

Atelier Vinken, Werk van Rinus van Leunen en Hein Janssen. T/m 4/6, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Galerie van Mulken,** Stationstraat 260a. Werk van Andries Soer. T/m 28/5, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 10.30-16 uur.

ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. Werk van Marianne van den Breeden, Veronique Lutgen, Hannie Zeekaf en Cilia Grégoire. T/m 12/6, open do t/m zo 14-17 uur.

BEEK

Gemeentehuis. Hedendaagse grafische kunst. T/m 31/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 14-17.30 uur.

GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van Fotoclub Geleen. T/m 31/5. **NMB-bank,** Markt 116. Werk van Irene Sormani. T/m 9/8, open ma t/m vr 9-16 uur. **CZF.** Elisabethstraat 9. Werk van Anja Janssen. Van 26/5 t/m 1/7.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Beeldhouwkunst en poëzie. Van 28/5 t/m 26/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Marli Hommel. T/m 13/6, open wo t/m zo 14-17 uur. **Venster,** Steenweg 86. Werk van Jacqueline Koningsveld. T/m 4/6, open do 12-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Bert Peeters, Rens Brouns, Toté Houben en Pi Backus. Tot 3/6. **De Ruimte,** Brandstraat 23. Werk van A. Storms en H. Zeekaf. T/m 4/6, open di t/m vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za 11-16 uur.

LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Galerie Voorburght. Foto's van Louk Martens en Willy Hendriks. T/m 9/6, open di t/m vr 10-17 uur, zo 12-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1A. Gebruiksemail. Van 3/6 t/m 11/9, open di t/m vr 13-16 uur, za en zo 14-17 uur.

CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Jan Linders. T/m 26/6. Open vr t/m zo 14-18 uur.

OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Als van Emden en Ben Bodt. T/m 20/6, open do t/m zo 14-17 uur.

Puike stemming bij deelnemers vier-stedentoernooi

Kerkrade terug uit Winchester met 'zilver'

Van onze correspondent

KERKRADE – De Kerkraadse sportdelegatie is gisteren met een zilveren plak teruggekeerd uit het Engelse Winchester. Daar vond het afgelopen weekeinde het traditionele internationale 4-stedentoernooi plaats.

Ondanks het ontbreken van Versailles (Frankrijk), maakten Winchester, het Duitse Giessen en Kerkrade er een van de beste toernooien sinds jaren van. Woordvoerder H. Handels van de Kerkraadse ploeg noemde gisteren de sfeer 'ontzettend goed'. Burgemeester Manfred Mutz van Giessen probeert nu de ploeg uit Versailles weer terug te winnen.

Bere-sterk

Gastheer Winchester toonde zich op de drie onderdelen hockey, badminton en bowls bere-sterk.

Daar Kerkrade steeds Giessen wist voor te blijven, maar net te kort kwam tegen de Engelsen is de eindstand Winchester 9 punten, Kerkrade 6 punten en Giessen 3 punten, niet vreemd. Opgemerkt moeten worden, dat bij badminton vaak 'dubbel' werd gespeeld. Dit voordeel voor Winchester werkte in het nadeel van de Kerkradenaren.

In het Nederlandse kamp viel de uitblinkende hockey-keeper Guy Michels op. Een van de hoogtepunten van de reis vormde de sight-seeing in Londen met ondermeer een bezoek aan de kathedraal van Canterbury. Voor enkele leden van de delegatie, die al eerder de Engelse metropool bezochten, was het zelfs een verrassende ervaring: „In die drie uur heb ik meer gezien dan normaal".

Het vier-stedentoernooi moet doorgaan. Dat staat volgens de partnersteden buiten kijf.

Omdat Versailles in 1989 het 200-jarig bestaansfeest van de Franse Republiek viert, neemt Giessen in ieder geval de organisatie van het volgende sporttreffen op zich. Het voornaamste motief is de herkenning van de sport, waarmee internationale vriendschap mogelijk blijft. Burgemeester Manfred Mutz gaat nu schriftelijk Versailles uitnodigen. Zeggen zij echter weer af, dan wordt uitgekeken naar een andere Franse stad.

De drie overige steden nemen in ieder geval deel. Ook het programma van 1989 kon gisteren al bekenden worden gemaakt. In Giessen komt dames-basketbal, gymnastiek, Latijns-Amerikaans dansen en standaard-dansen uitvoerig aan bod.



● *Joep Schleepen (derde van rechts), geflankeerd door zijn echtgenote en de andere leden van de familie die deel uit maken van de fanfare Sint Callistus.*

Staatsraad: 'Juridisch gezien niet fout gehandeld'

Schorsingsverzoek kamp Nuth afgewezen

Van onze correspondent

DEN HAAG/NUTH – De waarnemend-voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr E.W. de Kruijff, heeft een schorsingsverzoek van een aantal inwoners van Nuth afgewezen. Met dat schorsingsverzoek heeft men geprobeerd de aanleg van het woonwagenkamp aan de Eykenderweg in Nuth tegen te houden.

Tegen de komst van dat kamp zijn bezwaren omdat het te dicht bij een aantal woningen aan de Eykenderweg zou komen te liggen. De bezwaarmakers uit Nuth vinden dat voor een andere locatie gekozen moet worden, die verder van hun woningen ligt. „De verkeersveiligheid en de privacy komen in gevaar", zo luidden de argumenten van de omwonenden.

Hoorzitting

Tijdens een vorige week gehouden hoorzitting van de afdeling rechtspraak van de Raad van State hebben de inwoners uit Nuth gevraagd om schorsing van het besluit van het college van B en W waarbij een vergunning was verleend voor de aanleg van het woonwagenkamp. Staatsraad De Kruijff is echter van mening dat juridisch gezien niets de komst van het woonwagenkamp in de weg staat.



● *Stoomtrein en stoomtractor, twee stalen reuzen, die veel bekijks trokken op de 'Pfingsdampf 88'.* Foto: 3-POOT/WIM KUSTERS

Stampvolle wagons op 'Pfingsdampf'

Van onze correspondent

SCHIERWALDENRATH-/SCHINVELD – Ruim 10.000 bezoekers en treinreizigers waren tijdens de Pinksterdagen getuige van 'Pfingstdampf '88'. Tijdens deze manifestatie liet de Duitse Selfkantbahn elke drie kwartier een tot op de laatste plaats bezette trein vertrekken vanaf de stations Schierwaldenrath en Gillrath, even over de grens bij Schinveld.

In oude vierde-klas personenwagons, getrokken door zelf gerestaureerde stoomlocomotieven, werden de reizigers over het 5,5 kilometer lange smalspoor vervoerd en konden ze proeven aan een vooroorlogse sfeer van treinreizen. Zo'n 25 vrijwilligers, van 'Lokführer' tot kelner in de restauratiewagen, zorgden voor een 'pünktlich' lopende dienstregeling.

Tractoren

Ook dit jaar zorgde de organisatie voor een extraatje. Welgeteld 47 tractoren die in bouwjaar varieerden van 1937 tot 1950, stonden te kijk, reden rond, of namen het op met de stoomtreinen. Het in prima staat verkerende materiaal is eigendom van de in 1984 opgerichte vereniging Historische Landmaschinen Selfkant. Voorzitter Gehrhard Moll: „Onze grote trots zijn een aantal Lanz-Bulldog tractoren. Ze werden gebouwd tussen 1940 en 1950. De meeste hebben maar één cilinder, maar die is dan wel ruim tien liter groot. Er worden momenteel door onze leden nog allerlei tractoren en landbouwmachines opgeknapt. Volgend jaar hopen we daarmee een groot oogstfeest te houden. Daarbij willen we dan alleen van dit historisch materiaal gebruik maken.

Slotconcert Emils Darzins in Brunssum

BRUNSSUM – Onlangs slaagde het mannenkoor 'RMK-1921' uit Brunssum erin het beroemde knapenkoor Emils Darzins uit het Russische Riga te contracteren. Na jarenlange onderhandelingen kon dit koor de Sovjetunie voor een concertreis door de Benelux verlaten. Komende zaterdag wordt die concertreeks afgesloten met een voorstelling in de Vincentiuskerk van Brunssum.

Het slotconcert van Emils Darzins begint om 20 uur. De entree bedraagt vijftien gulden. Kaartjes zijn ook in de voorverkoop verkrijgbaar bij het VVV-kantoor in Brunssum aan het Lindeplein en bij gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan.

Protest jongeren

MAASTRICHT – Zaterdag 28 mei vinden er in Nederland op diverse plaatsen in het land demonstraties plaats tegen de nieuwe bezuinigingsmaatregelen van de regering.

De Jongerenbeweging, afdeling Limburg, verbonden met de FNV ondersteunt deze actie. Een bus rijdt zaterdag naar Den Bosch. Jongeren die zich willen opgeven kunnen dat doen bij de diverse kantoren van de Jongerenbeweging. Bij de afdeling Maastricht is dat mogelijk op woensdag en vrijdag tussen 10 en 16 uur. De bus vertrekt zaterdag om 11 uur vanaf het station en is rond 22 uur terug. De kosten voor vervoer en entree bedragen 3,50 gulden per deelnemer.

Per Persoon

Robijnen jubileum

Joep Schleepen uit Kaalheide heeft afgelopen weekeinde bij de fanfare Sint Callistus Terwinselen zijn veertigjarig jubileum gevierd. Het was een nogal bijzonder feest, want Schleepen heeft negen kinderen van wie er acht actief muzikant zijn bij dezelfde fanfare. Tevens heeft hij twee schoondochters, een schoonzoon en een aanstaande schoondochter die bij de fanfare betrokken zijn.

Schleepen zelf was lid van 1969 tot 1986. Sinds verleden jaar heeft hij ook het beheer van de instrumenten en uniformen op zich genomen. De heer Creusen heeft hem namens de RK Limburgse Bond van Muziekgeze[lschappen] het bondsinsigne m[et] oorkonde uitgereikt.

Geslaagd

Arno Waltmans is aan de studi[e]richting informatica van d[e] Technische Universiteit Eindho[ven] geslaagd voor het doctora[al]examen. Arno Waltmans is 2[.] jaar oud en woont in Landgraa[f].

Op 17 mei slaagden in het V[...] pleeghuis Schuttershof [te] Brunssum voor het diploma zi[e]kenverzorging de dames [...] **Crijns, A. van Didden, M. va[n] Heel, E. Hermens, J. Hubert, D[.] de Munter-Bosman en F. Timmers** en de heer **J. Mertens.**

Schutterskoningen

Tijdens het koningsvogelschie[]ten van de Schutterij St. Grego[]rius de Grote uit Brunssu[m] schoot **Jean Pierre Schobben** n[a] 154 schoten de vogel af.

De nieuwe koning van stads[]schutterij St. Sebastianus Hee[r]len is **Jeu Beckers**. De voge[l] kwam bij het 103e schot naar be[]neden.

in gesprek

● Vergiftiging (3)

Naar aanleiding van de ingezonden brieven inzake vergiftiging wilde ik het volgende kwijt. Steeds vaker wordt er geschreven over de zogenaamde verloedering van onze maatschappij. Naar mijn mening terecht! De agressie op de weg en in de dagelijkse omgang met elkaar neemt steeds meer toe. Als 'normale' burger sta je machteloos tegenover vele zaken, o.a. een goed dierenbeleid. Ook in deze schiet de overheid weer eens tekort en wentelt haar verplichtingen af op de burger. Waarom worden er geen speciale plaatsen voor de honden gecreeërd? Er wordt immers hondenbelasting geïnd!

A-sociaal gedrag wordt echter ook niet met zulke maatregelen verholpen. Wij zullen meer moeten proberen mèt elkaar te leven en niet tégen elkaar. Een actie van de gemeente „Houdt Heerlen Schoon" is goed bedoeld, maar doet niets om de oorzaken van het vervuilen weg te nemen. Het kwalijke van deze vergiftiging is dat ook hier weer de zwakste het gelag moet betalen, en dat is de hond.

Tot slot nog dit: deze brief is niet door een hondebezitter geschreven. Ook in mijn woonbuurt heerst er grote overlast. Laat deze kwalijke zaak in Ubach over Worms ons weer terugbrengen tot de werkelijkheid. De dood van die honden heeft dan misschien een doel gehad.

HEERLEN E. Maar

● Vergiftiging (4

Als bezitter van een bouvier wi[l ik] graag reageren op het ingezon[den] stuk 'vergiftiging 2', geschre[ven] door ene H. Rutten uit Heerlen. [Ik] zou U adviseren nooit een hon[d te] nemen. U bent namelijk niet [ge]schikt om een hond te houden. [Uw] hond zou misschien eens te h[...] kunnen blaffen en daarna zijn [...] hoefte kunnen deponeren voor [uw] huis. Wat dacht u van de honden[be]lasting die we betalen? Wat dac[ht u] van de zatlappen die in portie[ken] hun behoeftes doen en vernielin[gen] aanbrengen? De laffe daad die i[n] Landgraaf plaats vond moet me[t de] doodstraf betaald worden. Maa[r] mensen zullen wel denken: hi[j is] overspannen. Maar ik wil ze er [...] op attenderen dat de hond deze[lfde] gevoelens als de mens bezit. Ik [...] val niet over hondepoep; met [een] beetje regen spoelt dat weer we[g]. Verder wil ik nog terugkomen o[p de] hondenbelasting. Wat gebeurt [er] met dat geld? Mocht u werkel[oos] zijn dan zou er van de hondenbe[las]ting uw loon kunnen worden ui[tbe]taald om de hondepoep weg te [...]gen. Tenslotte verdient de gem[een]te er goed aan. En tenslotte zou i[k] oudere mensen willen oproe[pen] ook een hond te nemen. Zij hoe[ven] dan geen angst te hebben voor [in]brekers en ander loslopend tuig [...] de inbraakverzekering kun je [...] ook afschaffen. Je hebt een h[ond,] liefde en voordelen met een ho[nd,] het lijkt wel een mens!

HOENSBROEK Jan Str[...]

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● In de Nor geeft het Rubens' Poppenkasttheater vanmiddag om 14.15 uur de voorsteling 'De Oeigroei van Snuf'. Men kan reserveren via ☎ 045-717610.

● Morgen wordt van 19 tot 21.30 uur in de UTP een voorlichtingsavond gehouden over theologie en theologiestudie. Men begint met een openbare lezing met als thema: 'Theologie in het spanningsveld van spiritualiteit en wetenschap'. Het adres is Oliemolenstraat 60.

● De Sectie Rijwielsport van de SSOVH houdt zondag haar Ardennentrip over een afstand van 90 of 208 kilometer. De lange tocht start tussen 7 en 8 uur en de korte tussen 7 en 9.30 uur aan de Spuiklep, Parallelweg in Heerlen.

Nuth

● Zondag is het 15 jaar geleden dat in het Bejaardencentrum Op den Toren een radio-omroep en een werkgroep werden opgericht met als doel recreatie en ontspanning voor de bewoners. Om het 15-jarig bestaan te vieren zullen zondag in de recreatiezaal van het bejaardencentrum stands worden ingericht met oude ambachten. De radio-omroep heeft een interview met burgemeester Ellie Coenen en met directeur N. Hamers van het bejaardentehuis. De festviteiten vinden plaats van 13 tot 18 uur.

Brunssum

● In De Burcht wordt zaterdag van 10 tot 16 uur een rommelmarkt gehouden. Voor tafelhuur kan men bellen naar R. Bening, ☎ 045-257513.

Hoensbroek

● In de Vulkaan, die thans is gevestigd in het gebouw van Zymose, Hoofdstraat 11, wordt op maandag van 14 tot 16 uur spreekuur gehouden door OMEGA, een organisatie voor belangenbehartiging van uitkeringsgerechtigden. Dinsdag is er van 14 tot 17 uur spellenmiddag en op donderdagmiddag kunnen mensen zonder werk er gezellig praten over interressante onderwerpen. Voor meer informatie: ☎ 045-227400.

● Zondag om 16 uur vindt in de Groene Kamer van kasteel Hoensbroek weer een schemerconcert plaats. Dit concert wordt gepresenteerd door getalenteerde zang-leerlingen en -ensembles van de Heerlense muziekschool. De entree is voor volwassenen vier en voor kinderen drie gulden. Men kan plaatsen reserveren via de administratie, ☎ 045-211182.

Klimmen

● Bij voldoende belangstelling start de KNB E.H.B.O in september weer met een EHBO-cursus. De kosten bedragen voor inwoners van Klimmen en Ransdaag 90 guld[en]. Men kan zich aanmelden bij een [van] de bestuursleden.

Voerendaal

● Het Muziekkollektief Voe[ren]daal houdt zaterdag vanaf 20.30 [uur] haar jaarlijkse popgroepenfesti[val]. De optredens worden verzorgd d[oor] Choco Basta, Mario, Pigs Might [...] en K-Large. Het evenement v[indt] plaats in café De poat va Voelen[daal] naast het station en de entree is [gra]tis.

Schinveld

● Fanfare St. Lambertus h[oudt] zondag in het Fa-Si-La-lokaal [een] muziektoernooi van de Fede[ratie] Onderbanken. Tussen 14 en 21 [uur] treden op de fanfares: St. Lam[ber]tus Schinveld, Juliana Munste[rge]leen, St. Caecilia Doenrade, St. C[ae]cilia Puth-Schinnen, St. Gab[riël] Grijsegrubben en St. Joseph [Mer]kelbeek. Verder zijn aanwezig [de] harmonie De Nederlanden uit [Am]stenrade en St. Caecilia Schinv[eld].

Limburgs Dagblad

Michels over Suvrijn en Koevermans: 'Zij verspilden te veel energie'

Frank Rijkaard lichtpunt in Oranje

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Nederland-Bulgarije, ofwel: uit welk hout is de reservebank van Rinus Michels gesneden. De Bulgaren zaagden gisteravond zonder enige moeite alle poten onder die bank vandaan. Het duel der reserves leverde de bondscoach een stortvloed op aan rode cijfertjes en een enkele voldoende, maar de 'echte' internationals bleken na een slopend seizoen toch bitter weinig zin te hebben om Michels bij zijn huiswerk te helpen. De juiste volgorde bij de nummers twaalf tot en met twintig zijn voor de vaste volgelingen van Michels nog niet van belang. De fletse 1-2 nederlaag van gisteravond was eigenlijk alleen interessant voor de bondstrainer en zijn drie tegenvoeters op het EK.

Michels kan na gisteravond achter één naam een groot uitroepteken plaatsen. Frank Rijkaard, terug van heel lang weggeweest, maar wàs hij eigenlijk wel weg? Ruim driekwart voetbaljaar zijn wonderlijk genoeg zonder problemen aan de verdediger voorbij gegaan. 'Onmogelijk', heet zo'n terugkeer in het internationale voetbal na zo'n lange periode van inactiviteit. Rijkaard, het zogenaamde zorgenkindje met zijn vermeende zwakke mentaliteit, spotte door zijn vlekkeloze voorstelling met deze ongeschreven voetbalwet en met zijn criticasters.



● *Wim Koevermans ondersteunde regelmatig de aanval van Oranje, hetgeen volgens Rinus Michels te veel van zijn krachten vergde.*

De huurling in Spaanse dienst was gisteravond een uitzondering. Zowel in verdedigende als in opbouwende zin. Zelfs Rijkaards maatje en toekomstige clubgenoot Ruud Gullit kon tegen de Bulgaren geen potten breken. De ster van AC Milan, Europees voetballer van het jaar en de gedoodverfde koning van het EK, zag een extra inspanning in deze kille Kuip blijkbaar niet zitten.

Michels kwam blaadjes tekort voor zijn kanttekeningen. De coach kreeg de problemen precies waar hij ze verwachtte; in de verdediging. Een greep uit het boekje: „Koevermans en Suvrijn", somde Michels op, „namen veel te veel hooi op hun vork. Zij moeten simpeler spelen en niet onnodig energie gaan verspillen. Van Tiggelen speelde erg onrustig. Goed, het is natuurlijk moeilijk om na een zwaar seizoen de concentratie op te brengen. Maar dan moet ook hij simpel gaan spelen. Ik kan me voorstellen dat een jonge jongen zich voorbij loopt. Maar Van Tiggelen loopt toch al een paar jaar mee. Daarom heb ik hem vervangen, ja".

Nederland-Bulgarije 1-2 (0-0) – 61. Wouters 1-0, 83. Iliev 1-1, 89. Penev 1-2. Scheidsrechter: Syme (Sch). Toeschouwers 10.000.
Nederland: Hiele; Van Tiggelen (Troost), Rijkaard en Koevermans (Erwin Koeman); Suvrijn (Winter), Wouters en Muhren; Van 't Schip, Gullit, Bosman en Kruzen.
Bulgarije: Michailov; Nikolov, Rakov, Iliev, Ivanov en Vassev; Kirov (Kiriakov), Kolev en Penev; Sirakov en Iskrenov (Sadkov).

De 'rapportcijfers' voor de invallers stonden eigenlijk al voor de wedstrijd van gisteravond vast. Want wat Michels een dag eerder al had aangekondigd, gebeurde prompt. Reservedoelman Joop Hiele maakte een 'springerige' indruk, debutant Wim Koevermans presteerde naar behoren, en dat ligt niet op EK-niveau. Erger waren de twee opeenvolgende missers van Adrie van Tiggelen. De Bulgaren profiteerden niet, maar Michels greep direct in.

Eigenlijk waren alleen de cijfers van deze interland verrassend. De Bulgaren mochten in de slotfase zelfs de 1-0 ombuigen naar een 2-1 overwinning. De openingstreffer, in de zestigste minuut, kwam op naam van Jan Wouters, die een door Bosman verlengde voorzet van Van 't Schip van dichtbij inkopte. Twee momenten van onoplettendheid in de defensie leverden de Bulgaren in de slotfase tot hun stomme verbazing even zovele treffers op.

Eervol verlies [K]VC tegen Roda

Van onze medewerker

[KE]RKRADE – KVC ging in de hul[di]ngswedstrijd tegen Roda JC [gist]eravond eervol ten onder: 2-5. [Het] eerste half uur was de ploeg uit [Sp]erheide zeker niet de mindere. [Met] enkele leuke aanvalsacties [wer]d het doel van Roda scherp onder vuur genomen.

[Enig]szins tegen de verhoudingen in [ging] Roda vlak voor rust uit naar 1-3. [In] de tweede helft hadden de KVC[-ers] moeite het tempo van hun pro[fess]ionele collega's bij te houden. [„Dr]ie wedstrijden in vier dagen is [toch] wat veel van het goede. Toch [vin]d ik dat we Roda goed partij hebben gegeven", aldus KVC-trainer [He]nri Schmetz. Ook Rob Jacobs [loo]fde na de wedstrijd het tegenspel [van] KVC. „Het experimenteren met [Ren]e Hanssen in de spits is goed bevallen. Hij scoorde warempel zelfs [en] dat is sinds lange tijd niet gebeurd".

[KV]C Oranje-Roda JC 2-5 (1-3) – 25. Van [...]el 0-1; 33. Huntjens 1-1; 40. Raeven 1-2; Hanssen 1-3; 60. Hahnrats 2-3; 72. Raeven 2-4; 82. Kousen (eigen doelpunt) 2-5. [Sch]eidsrechter Berben. Toeschouwers 450. [Rod]a JC: Smits, Brandts, De Jong, Trost, [Ro]berto, Calderwood, Van Geel, Van de [...]r, Raeven, Raymond Smeets en Hans[sen].

[J]ohn de Jong wellicht niet naar MVV

Van onze sportredactie

[M]AASTRICHT – De kans is groot [da]t John de Jong van Roda JC vol[ge]nd seizoen toch niet bij MVV [sp]eelt. Enkele weken geleden kwa[me]n beide clubs overeen dat de lin[ks]verdediger voor een seizoen [ui]tgeleend zou worden aan MVV. [Do]ordat De Jong in de belangstelling staat van een Duitse club en [vo]or Roda JC tegen een goede prijs [ve]rkocht kan worden, overweegt [de] Kerkraadse leiding de verdediger alsnog te verkopen.

[Bi]j MVV mag Reginald Thal rekenen op interesse van Standard Luik. [G]isteravond, tijdens het vriendschappelijke duel tussen de tweede [tea]ms van MVV en Standard (eindstand 2-4) informeerde Jef Vliers namens de Luikse club naar de voorstopper. Alemannia Aken heeft zich [ge]meld voor doelman Nico Hansen. Reserve-keeper Roland Laenen [h]eeft een tweejarig contract getekend bij MVV. Hij was dit seizoen [ac]tief op amateurbasis.

[H]et landelijk A-jeugdelftal van [M]VV heeft het Pinkstertoernooi in [B]ordeaux gewonnen. In de finale [we]rd Girondins de Bordeaux met [...]1 verslagen. MVV-speler Patrick [M]eijers werd uitgeroepen tot beste [s]peler van het toernooi.

Jo Maas opvolger
Sittardia ontslaat Bert Bouwer

[S]ITTARD – Het bestuur van hand[b]alvereniging Sittardia heeft gisteravond de verbintenis met trainer [B]ert Bouwer beëindigd. Al enkele [w]eken geleden leek het tot deze [b]reuk te komen toen een aantal spelers hadden laten weten niet meer [v]erder te willen gaan onder leiding [v]an Bert Bouwer. Als opvolger is Jo Maas, de huidige oefenmeester van [h]et damesteam van Herschi/V en L, [aa]ngesteld. Bij die club kwam het [n]ieuws als een volslagen verrassing. [E]en opvolger heeft de Geleense [c]lub nog niet.

Edward Linskens eerste Limburger in EC I-finale

PSV wil meer dan alleen de Cup

● *Edward Linskens: „Het is voor mij een wedstrijd als alle andere".*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN



door fred sochacki

STUTTGART – PSV is voornemens zich vanavond internationaal van zijn beste kant te laten zien. In het rustieke Waldhotel in Stuttgart, op een heuvel enkele honderden meters boven het geroezemoes van de Zuidduitse metropool, legde Guus Hiddink de nadruk op de amusementswaarde waarvoor PSV tegen Benfica zorg wil dragen. „Natuurlijk is het resultaat belangrijk, maar ons is er alles aan gelegen dat resultaat te koppelen aan een goede voetbalfinale. Een finale waarover Europa nog weken of jaren daarna zal spreken".

Concentratie tegen een opponent als Benfica is het hoogste goed in de ogen van de Eindhovenaren. Drie keer bekeek de technische staf de tegenstander. De wetenschap daaruit verkregen, aangevuld met enkele videobanden, leidde tot Hiddinks inzicht dat het een elftal is dat grote individuele klasse in zich herbergt. „Alle spelers zijn buitengewoon handig aan de bal en zijn altijd in staat hun tegenspeler in een één-tegen-één-situatie uit te spelen. De ploeg bezit verder het vermogen geduld te oefenen. Rustig te wachten totdat die kans er komt. Dan kunnen ze razendsnel hun mogelijkheden uitspelen; dan is de ploeg het gevaarlijkst".

Hiddink weigerde echter zijn opstelling aan te passen. Ook het feit dat Benfica's sterspeler Diamantino niet van de partij is, heeft volgens Hiddink geen invloed gehad op het rijtje namen dat hij voorlas. Een reeks die grotendeels vaststond. Alleen over één middenveldpositie bestonden nog speculaties. Zou PSV de nadruk leggen op de defensie (Addick Koot) of zou men kiezen voor het avontuur (Edward Linskens). Tegen het licht van het streven om te zorgen voor een onvergetelijke finale lag de keuze voor Edward Linskens voor de hand.

„De verhalen rond Diamantino, och, het zal wel waar wezen", zegt Hiddink. „Wij missen Frank Arnesen en het doet iedereen bij PSV pijn dat iemand met zo'n voetbalhart niet bij dit feest aanwezig kan zijn. En Linskens? Die is tegen Real in het diepe gegooid. In het halve jaar dat hij bij de groep hoort, heeft hij zich uitstekend aangepast. Ook na Real-PSV, toen hij opeens midden in de schijnwerpers stond, heeft hij laten zien dat hij een volwaardig voetbalprof is. Zijn prestatie leed er niet onder, iets dat je toch al vlug ziet als een jonge speler uit het niets opeens in de belangstelling staat. Dus voor mij is die keuze niet zo verrassend".

Voor Linskens zelf ook niet. „Ik had maandag al het gevoel dat ik zou mogen spelen. Vanmorgen (gisterochtend - red.) hoorde ik het definitief. Nerveus? Nee, echt niet. Het is voor mij een wedstrijd als alle andere. Ik probeer altijd zo goed mogelijk mijn best te doen. Dat was een half jaar geleden bij de PSV-reserves voor een handvol toeschouwers niet anders dan het tegen Benfica zal zijn. Zo zit ik in elkaar".

Van het volle Neckarstadion en de miljoenen tv-kijkers ligt de negentienjarige net zo min wakker als van het feit dat hij de eerste Limburger is in een Europa-Cup-I-finale. „Als ik terugkijk, kan ik alleen maar constateren dat het snel is gegaan. Geluk is daarbij een grote factor, want zonder dat curieuze doelpunt tegen Real had ik waarschijnlijk hooguit op de reservebank gezeten".

De wijze waarop Linskens tegen Benfica zal moeten gaan spelen, is al evenmin een geheim voor hem. „Wij spelen gewoon in het geijkte patroon, denk ik. Voor mij zal dat inhouden dat ik waar mogelijk aanvallend actief zal zijn; de diepte opzoeken. En als Koeman of Lerby offensief worden, laat ik me terugzakken om de verdediging te assisteren. Het klinkt simpel; ik hoop dat het tegen Benfica ook zo simpel uit te voeren zal zijn".

Een apotheose met kwaliteitspredikaat, dat is waar de Eindhovense formatie op uit is. „Ik hoop dat Benfica diezelfde intentie heeft en het avontuur aandurft", appelleert Hiddink aan zijn Portugese collega Toni. „Er zijn al veel Europacupfinales gespeeld, maar slechts enkele, drie of vier, zijn er bij de mensen door de jaren heen in de gedachten blijven hangen. Zoals bijvoorbeeld Benfica-Real Madrid in Amsterdam of Ajax tegen AC Milan en misschien ook de onmoeting tussen Liverpool en Borussia Mönchengladbach indertijd in Rome. PSV-Benfica moet nummer vier of vijf in dat rijtje worden".

Opstelling PSV: Van Breukelen, Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze, Van Aerle, Lerby, Linskens, Vanenburg, Kieft, Gillhaus.

Geblesseerde Diamantino gelooft in Benfica

'PSV speelt alleen maar voor de poen'

Van onze verslaggever

STUTTGART – Veertig agenten, revolver laag op het dijbeen en losjes in het holster, houden de wacht in en rondom hotel Monrepos in Ludwigsburg. Het exclusieve onderkomen van Benfica, een voormalig slot waar Koning Ludwig in een grijs verleden met harde hand moet hebben geregeerd, zal in de Middeleeuwen niet beter bewaakt zijn geweest.

De UEFA-reglementen staan niet toe dat beide finalisten in hetzelfde hotel verblijven en omdat de Portugezen het eerst hadden geboekt, moesten de Brabanders uitwijken naar elders. Zij vonden onderdak in het wat minder mondaine Stuttgarter Waldhotel, waar de whisky in ieder geval een stuk goedkoper is.

Op aanvoerder Diamantino na kan trainer Toni vandaag zijn sterkste formatie de uitverkochte arena van het Neckarstadion injagen. In het tegenwoordige 'huis' van Arie Haan worden ruim 35.000 Portugezen, ongeveer 30.000 Nederlanders en ook nog een handjevol Westduitsers verwacht. Diamantino raakte het afgelopen weekeinde in het competitieduel tegen Vitoria Guimaraes zwaar aan zijn knie geblesseerd. Een kapotte meniscus en afgescheurde banden luidt de diagnose van de heren medici.

De gebrilde middenvelder met communistische sympathieën bewoog zich gisteren op krukken voort en vertelde zaterdag geopereerd te zullen worden. „Natuurlijk is het zuur dat ik de finale niet kan spelen, maar iedere voetballer weet dat hij vanwege blessures een bepaald aantal belangrijke wedstrijden zal moeten missen". Dan, met een verbeten trek rond de dunne lippen: „Maar volgend jaar ben ik er in de finale wel bij".

Dat laatste is alleen mogelijk als Benfica het favoriete PSV vanavond opzij zet (de winnaar heeft het automatische recht de cup te verdedigen), want FC Porto heeft de Portugese titel inmiddels al veilig gesteld. Diamantino is er heilig van overtuigd dat zijn ploeggenoten het Nederlandse varkentje wel even zullen wassen. „PSV voetbalt alleen voor de poen... Dat geldt voor ons natuurlijk ook. Maar wij spelen ook hiermee (wijst naar zijn hart) en hiervoor (duidt het rode shirt van Benfica aan). Daarvoor zijn wij bereid te sterven".

Opstelling Benfica: Silvino; Alvaro, Mozer, Veloso, Nunes; Sheu, Chiquinho, Elzo, Pacheco; Aguas en Magnusson.

Feyenoord rond met Spurs over Metgod

Van onze sportredactie

LONDEN – Johnny Metgod komt vrijdag met zijn gezin naar Rotterdam om zijn transfer naar Feyenoord af te ronden. Gisteren kwamen directeur Hans Kraay en bestuurslid Theo van Duivenbode in Londen tot volledige overeenstemming met Terry Venables, de manager van Tottenham Hotspur, over de vergoedingsom voor de ex-international. Van de oorspronkelijke vraagprijs van zeven ton is wel iets af. „Maar", aldus Kraay, „minder dan we gehoopt hadden".

● ROME – Bij AS Roma is trainer Liedholm ervan overtuigd met de aankoop van de Braziliaan Renato, een 5 miljoen dure spits van Flamengo, de nieuwe Gullit te hebben binnengehaald. Roma heeft als buitenlanders de Westduitser Völler en de Pool Boniek onder contract. De 25-jarige Renato wordt de reglementair toegestane derde buitenlandse kracht.

● NIEUWEGEIN – De bekendmaking van de nieuwe club van international Frank Rijkaard blijft nog enkele dagen uit. Volgens zijn adviseur, directeur Jacques Kranendonk van de stichting arbeidszaken, zijn in Portugal problemen ontstaan over de afwikkeling van de transfer van Rijkaard naar AC Milan.

Transfernieuws

● WAALWIJK – Ger Blok heeft een contract dat een looptijd heeft van één jaar getekend als trainer van de nieuwe eredivisieclub RKC. De 48-jarige oefenmeester volgt Leo van Veen op, die in dienst is getreden van VVV. Blok is thans werkzaam als bondscoach van Honduras. Daarvoor maakte hij deel uit van de technische staf van de KNVB.

● MÜNCHEN – Bayern München heeft in zijn speurtocht naar een kopspecialist de Zweedse spits Johnny Ekström gevonden. De 23-jarige international, die vandaag een driejarig contract tekent, is voor 2,5 miljoen gulden van Empoli uit Italië gekocht.

RKVVM verrast Alemannia

MARGRATEN – Door een onverwacht schot op doel van Roger Stassen, door een Alemannia-speler van richting veranderd, behaalde RKVVM in de allerlaatste minuut een verrassende 3-2 overwinning op de Akenaren. Het was een verdiende zege, omdat RKVVM geen enkel moment wilde capituleren voor het technisch surplus van de Duitsers.

● HEERLEN – Zaalvoetbalvereniging Canton Reiss Varenbeuk heeft gisteravond in eigen hal de eerste wedstrijd in de kwartfinales om de Nedelandse zaalvoetbalbeker tegen Depa uit Wychen met 2-0 gewonnen. Bij rust was die stand al bereikt

FA-voorzitter Millichip twijfelt over EK-deelname

Van onze correspondent

LONDEN – De kans dat Engelse clubs het volgend seizoen, drie jaar na het grote drama in het Brusselse Heizelstadion, weer tot de Europese bekercompetities worden toegelaten, wordt niet al te hoog meer aangeslagen. De ernstige ongeregeldheden rondom en tijdens de traditionele ontmoeting tussen Engeland en Schotland, het afgelopen weekend, zijn de UEFA niet ontgaan.

Voorzittr Bert Millichip van de Engelse voetbalbond: „Als de minister vindt dat de rellen rond Engeland-Schotland een terugslag vormen voor de kansen van Engelse clubs om volgend seizoen weer mee te doen aan de Europese bekercompetities, heeft hij gelijk. Als u het mij vraagt mogen onze clubs hun handen dichtknijpen als zij al het volgend seizoen toch worden toegelaten. En onder de huidige omstandigheden is het misschien wel goed als dat niet gebeurt".

De voorzitter ging zelfs zo ver om te suggereren dat het misschien wel aanbeveling verdient om het nationale team van Engeland terug te trekken uit het toernooi om het Europese kampioenschap voor landenteams in Westduitsland. Zoals naar aanleiding van Engeland-Schotland ook in de pers is gesuggereerd. Het is duidelijk dat hij deze mogelijkheid koppelt aan de vriendschappelijke wedstrijd van het Engelse team in Lausanne tegen de Zwitsers, ter voorbereiding op de EK.

Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs. Tel. 045-254049

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. koppels BANDEN 13, 14 en 15 inch. Tel.045-751734.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wrakken tel. 045-752997 ook na 18 uur.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN Akerstr. Nrd. 350 Hoensbroek, tel. 045-224123.

Te k. MAZDA 626 2.0 L 5-bak, 4-drs. Sedan APK-gek. bwj. '82. Dag. na 18 u. Tel. 045-244627.

AUTO'S te k. gevr. v.a. bj. '78. Tel. 045-444584.

Te k. Opel RECORD 1978 apk-gek. ƒ 1250,- tel. 04490-40495.

Te k. zeer mooie VW SANTANA gl 5 m. lpg '82, duurste uitv. Ford Escort 1.3. L '81, VW Jetta 1600 '81, Opel Kadett 12 s 4-drs. '80, Mazda 323 HB 1300 '81, i.nw.st. Suzuki Alto FX '82, kmst. 45.000, Lancia Beta 2000 i.z.g.st. '80 ƒ 3750,- Ford Escort 1.3 L 4-drs lpg '81 ƒ 4900,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook 's zondags geopend).

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. VW PASSAT 1978, 2-drs., metal.zilver, origin. opendak. Technisch 100%. ƒ 3750,-. 045-462950, na 18.00 uur.

te k. FORD Mustang 5.0 l. bwj. '80, lichte schade. Tel. 045-419942.

Te k. MERCEDES 280 SE met alle extra's, autom., bwj. '77, i.nw.st. Pr. ƒ 5750,-. Tel. 04499-3026.

AUTO VONCKEN. De meerwaarde zonder meerprijs op uw nieuwe Ford - een betrouwbare inruilauto o.a.: exclusieve auto's: Audi 90 lpg nieuw 1988; Scorpio 2.0 GL demo 1988; Volvo 740 GL met veel extra's 1986. Automatics: Mercedes 500 SE 1985; Sierra 2.0 L Laser 1986; Peugeot 205 XR 1986; Rekord 2.0 L inj. 1984, Golf 1600 L 1981; Escort 1.6 Ghia 1979. Diesels: Mercedes 190D 1986; Escort 1.6 CL combi 1986; Kadett 1.6 LS 1986; Kadett 1.6 L 1984. Overigen: Sierra 1.6 L Laser 1986; Scorpio 2.0 CL 1986; Sierra 2.0 L Laser lpg 1985; Granada 2.3 Riche combi lpg 1985; Escort 1.6 Bravo 1984; Escort 1.1 Bravo 1983; Kadett 1.3 LS Cup '86, Fiat Panda 750 1986; Mazda 323 GLX 1985; BMW 316 lpg 1982. Nieuw adres: Wijngaardsweg 8 (bij Herschi), Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-212459.

Te k. GOLF GTI uitgebouwd '81 veel extra's ƒ 11.000,-; Opel Kadett combi diesel '82 ƒ 7750,-; Renault 5 TL '82 ƒ 3950,-; Mini Metro '83 ƒ 5250,-; Ford Taunus 1.6 L '81 ƒ 3150,-; Renault 4 L '83 ƒ 2250,-; Golf diesel prima motor ƒ 2000,-; BMW 320 automatic ƒ 1650,-; Granada 2300 '80 automatic ƒ 1600,-; BMW 1602 '75 ƒ 1150,-; Audi 100 ƒ 1500,- H0mmert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

T.k. zeer mooie VOLVO 360, 5-drs., wit, m.'86, div. extra's, gunst. pr., inr. mog. Tel. 04490-34411.

VOLVO 240 GL, '84, kl. blauw, 5-bak, stuurbekr., LPG, i.st.v.nw., ƒ 13.750,-. 04492-3234.

PINKSTERAANBIEDING met Bovag-gar. Opel: Senator 3.0E 1983, Ascona 1.6S 1984, Kadett 1.3I, 3-drs. 1986, Kadett 1.3, 5-drs. 1986 spec. uitv., Kadett 1.3S, 3-drs., 1985, Kadett 1.2S, 3-drs., 1983, Kadett 1.2N, 2-drs., 1983, 2x Kadett 1.2 + 1.3, 3-drs., 1980, Kadett City 1.2, 1979. Ford: Escort 1.6CL, diesel 1986. Escort 1.6 Bravo, 5-bak, 1984. Escort 1.6 Luxe, 1982. Mazda 1.5 GLX, 5 bak, 1985. Peugeot 205XE automaat, 1987. BMW 320, 5 bak, extr., 1981. VW-Golf, diesel, zilverm., 1980. Autobedrijf Albert Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen. Tel. 04405-1358.

CORSA 1.2 S GL '84; Corsa TR 13 S GL '86; Kadett 12 N '77-'80; Escort 1.3 L '81; Fiesta 1.1 L '83; Volvo 340 DL '83; Hyundai Pony '83; Ascona 2.0 Lexmaull '78. Autobedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

RENAULT Estafette '77, APK ƒ 750,-. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

CITROEN CX 2400 IE Pallas '82, kl. met.blauw, i.z.g.st. ƒ 6750,-. 04492-3234.

CHEVROLET Citation, bwj. '80, 6-cil., versn., ƒ 4750,-. Ook evt. te r. teg. kl. auto. 045-250602.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-221986.

AUDI 100 5-cyl., '83, kl. amber, LPG, i. perf. st., ƒ 13.750,-. 04492-3234.

Ford, type Fiesta, 69.000 km, ƒ 2950,-. Kerkraderweg 66, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100, bwj.'77, i.g.st., vraagpr. ƒ 500,-. Kwikstaartstr. 41, K'rade.

MITSUBISHI Galant combi, '83, ƒ 5500,-, Renault 18 TS combi, '80, ƒ 2750,-; Renault 5 GTL, '82, ƒ 4250,-; Volvo 345 GL, '80, ƒ 3500,-; Honda Accord aut., '78, ƒ 1000,-; Citroen 2 CV6, '83, ƒ 4500,-; Opel Rekord 2.3 D, '80, ƒ 2750,-; VW Derby GLS, '79, ƒ 3500,-; Volvo 244 DL, '78, ƒ 2250,-; Lada 2105, '83, ƒ 3750,-, Range Rover, '78, ƒ 8759,-, Fiat Panda, '83, ƒ 5500,-; caravan Bergland, ƒ 2750,-; VW Golf, '80, ƒ 4750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Ford SIERRA 1.6 L, dec. '82, kl. blauwmet., i.z.g.st., ƒ 8750,-. Tel. 04492-3234.

Wegens vertrek naar buitenland, te koop FIAT Uno 60 S, '86, 30.000 km. Tel. 045-212755.

Opel KADETT 1.3 GL, 1987, 15.000 km. Tel. 045-320047.

AUTO „TREEBEEK", Wijenweg 147, Brunssum (naast Franciscusschool), tel. 045-229101, biedt aan goede en goedkope occasions: Chevrolet Malibu, '79; Toyota Tercel, '79 en Starlet, 5-drs., '81; Datsun Cherry, '79; 160 B, '80; Sunny, '82 en Bluebird, '83; Mazda 323 en 626 autom., '79; VW Golf L en Sprinter, '77; VW Derby, '78 en '80; Opel Ascona, '75 en Rekord autom., '81; Ford Taunus combi, '78 en '81; Citroën GS X3, '79; BMW 2002, '75 en Lada station, '82 en 2105 GL, '83; Peugeot 305 Break, '80; Honda Civic, '79. Diverse inruilers va. ƒ 500,-. Alle auto's incl. APK. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur en 's zondags kijkdag van 13.00 tot 17.00 uur. Service 7 dagen per week, het hele jaar door, dus ook 1e en 2e pinksterdag.

VW GOLF '79 ƒ 4200,-; VW Derby LS '79 ƒ 2900,-; Ford Fiesta 1100 L '79 ƒ 2500,-; Renault 5 GL '81 ƒ 2950,-; Kadett Caravan 12 S '80 ƒ 4800,-; Ascona 2.0 S '80 ƒ 4500,-; Kadett de luxe '78 ƒ 2500,-; Mitsubishi Galant '79 ƒ 3500,-; Datsun Cherry 1200 GL '79 ƒ 2900,-; Honda Civic '79 ƒ 1500,-; Citroen GS Break '79 ƒ 750,-; Ford 1600 '77 ƒ 850,-; Fiat 128 Zastava '81 ƒ 800,-, Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

RENAULT 5 GTL, 3-drs., '79, rood, zeer mooi, APK 5-'89, ƒ 1850,-. Tel. 04490-10246.

MERCEDEZ Benz 300D, bwj. '79, met div. extra's, APK tot '89, pr. ƒ 7950,-; Prima auto. Tel. 045-440973.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-423063.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto's, tev. schadeauto's). 045-416239.

SAAB 900 GLS, '82, kl. wit, LPG, 5-drs., i.z.g.st., ƒ 8750,-. Tel. 04493-3234.

Te k. Ford FIESTA 1300 S, bj. '79, div. extra's, vr.pr. ƒ 4200,-. Tel. 04498-54201.

Te k. VOLVO 343 bj. '79 ƒ 1100,- tel. 045-410450 na 18 uur.

Te k. serieuze liefhebber voor BMW 2002 i.gst. orig. km.st. 65.000 vr.pr. ƒ 3500,-, tel. 045-441470 Franssen Brouwerstr. 14, Simpelveld.

AUDI 100 CX 5-cyl., '81, 1e eig., kl. antraciet, a.nw., ƒ 7250,-. 045-420650.

Te k. FORD Fiesta 1100, bwj. '79, in uitst. st., ƒ 2750,-. Tel. 04499-3026.

MITSUBISHI Galant GLX Turbo Diesel m. '82, kl. blauw, bijz. mooi, ƒ 5500,-. 045-454217.

Te k. PEUGEOT 504 A12 Inj. bwj. '78, APK-gek., kl. groen. Pr. ƒ 2500,-; Tel. 04405-1628.

BMW 323 I bwjr. '82 antr.metall., div. extra's. Wilmenweg 15 Merkelbeek. Na 18.00 uur.

VOLVO 343 DL type '81, kl. wit, benz., verbr. 1 op 14, apk tot 4-'89, i.st.v.nw., weg. omsth. ƒ 3950,-, tel. 043-473945.

Te koop onder garantie en service: MERCEDES 190E autom. div. extra's, type '87; Mercedes 280 S lpg '80; Opel Kadett 16 diesel '83; Opel Corsa 1.1 '84; Buick Regal '79; VW Golf 1300 '83; Datsun Sunny '84; Citroën Visa '86; Mitsubishi Sapporo '79; Mitsubishi Galant '81; Fiat Ritmo '81. Inruil, financiering en garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475 of 727711.

Te koop ONDERDELEN van recente schadeauto's, motoren enz. Tevens repareren wij al uw plaatschades. Tel. 045-216475 of 727711.

2CV6 rood bwj. '81 zeer mooi ƒ 2600,-; Tel. 045-315916. Na 17.00 uur.

Te k. mooie FORD Escort 4-drs. bwj. '79, APK t. '89 ƒ 1850,-; Aartshertogenstr. 15 Schaesberg. Tel. 045-323823.

te k. KADETT C LPG. Vr.pr. ƒ 1300,-; Grubbenweg 2 Klimmen na 18.30 u.

Te k. OPEL Rekord, Caravan 1900 N, autom. met trekh. bwj. '79. Mgr. Feronln. 91 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '80 ƒ 4500,-. Tel. 045-243634.

MITSUBISHI Galant '81 LPG 3750,-; Metro 1300 '81 2750,-; Ascona '81 LPG 2950,-; Escort 1300 LPG '79 1750,-; Ren. R 14 TL '80 1750,-; BMW 518 aut. '78 1500,-; Mazda 626 C '79 LPG 1500,-; Granada 2.1 D goede motor '78 1500,-. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

M.B. 280 S aut. '77, alle extra's, 5750,-. Inr. mog. 045-211071.

Te k. BMW 320 bj. eind '76 APK '89 + extra's ƒ 2450,-. T. 316940.

F. ESCORT 1.3 GL bj. '86, wit. Tarwehof 10, Heerlerbaan.

Te k. FIAT 127 S, bj. '78, APK-gek. tot 4-'89, vr.pr. ƒ 800,-. Dr. M.L. Kinglaan 43, Hoensbroek.

Ford FIESTA bj. nov. '79, APK ƒ 2150,-. 045-725884.

Te k. Opel SENATOR 3 ltr. E type '84. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. Opel KADETT bj. 1976 APK gek. 1989 met trekhaak. Judeastr. 3, Heerlen z.g.a.n.

Te k. Opel REKORD stationcar 2.3 diesel bwj. 5-'80 APK 5-'89 i.z.g.st. inr. mog. tel. 316940.

MINI 1100 special bwj. '79 APK t.m mei '89 ƒ 1550,-, 045-725884.

MERCEDES Benz 300 D, '78, stuurbekr., get. glas, ƒ 5900,-. Inruil mog. Tel. 045-211071.

CITROEN BX 19 TRD 10-4-'86 ƒ 18.500,- Israelstr. 5, Geleen na 18 uur.

CHEVY Blazer Cheyenne 6 cyl., aut., LPG, grijs kenteken, '79, ƒ 9750,-; inruil mog. Tel. 045-211071.

Te k. BMW 320, apart mooi, '78, ƒ 3500,-. Tel. 045-725703.

Te k. ASCONA 16 S bj. '83 4-drs. m. gas ƒ 10.200,- Huntstr. 30, Sittard.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. '78, APK-gek., vr.pr. ƒ 2250,-. 045-228398.

Te k. OPEL Kadett, APK mei '89, i.z.g.st., ƒ 1450,-. Tel. 045-218925.

Te k. mooie TALBOT Tagora bj. '81 m. APK, lpg vraagpr. ƒ 3250,-, tel. 045-422610.

Te k. MERCEDES Sport 350 SLC, bj. 1977, in absolute nieuwstaat, inruil mogelijk. Holzstraat 93A, Kerkrade.

LADA 2105 GL, met LPG, APK-gek. tot mei '89, bj. eind '82, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-218698.

Wegens omstandigheden te k. FIAT Ritmo, bj. '87, 12.000 km. Tel. 045-321030.

MITSUBISHI Lancer, type '81, zeer betrouwbare auto, 100% in orde, moet weg, koopje: ƒ 3250,-. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum, 045-250602.

Te k. Ford CAPRI bj. '78 m. APK vraagpr. ƒ 2500,-; Fiat 131 bj. '80 i.z.g.st. ƒ 3750,- Ailbertuslaan 88, Kerkrade, tel. 045-452143.

Carrosseriedelen
Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

SACHS - 100% originele drukgroepen en kopp[...] platen, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, di[...] voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, He[...] Tel. 045-716951.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder m[...] rect uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, [...] Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet [...]gramma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

MAKITA - Elektr. handgereedschap; ook voor ho[...] werking. Compl. progamma voorr. Knalprijzen. K[...] de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT - Auto-Hifi. Compleet programm[...] voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf ƒ [...] Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

KÄRCHER 570, hoge drukreiniger, nieuwste ver[...] de uitvoering, compl. ƒ 750,–; Inl. BTW. Kerp, In d[...] mer 31, Heerlen.



Winnen en De Rooy regelmatig voorin tijdens Giro-etappe

'Beest' Bontempi is er weer

OLI – De Giro werkt weer normaal. De buitenlanders den in de vrij vlakke tweede etappe naar het tweede plan ongen. De verschrikkelijke Guido Bontempi toonde zich steeds de machtssprinter, die op een mooie lange rechte ke weg ieder uit de wielen kan rijden. Aan het einde van it over 230 km lag in Ascoli de perfecte weg voor de 28-ja- Italiaan.

enners, die even uit de anonimi- wilden, waren Stefano Giuliani e prille prof Angelo Lecchi. Het tal reed ruim een uur op kop, r werd zeven kilometer voor het e tot orde geroepen. Als dank het doorbreken van de eento- eid mag Giuliani woensdag -en chien nog wel even langer- de van de leider in het bergklasse- t dragen.

einde van de vlucht werd indi- ingeluid door Guido Bontempi, zijn maten stimuleerde tot de poverhoging, die dit keer wel aat kwam. Zijn erelijst, die jaar- toch zeker een tiental behoor- overwinningen telt, behoefde wee ritzeges in februari op Sici- de E-3 prijs van Harelbeke een nd later en een overwinning in gna aanvulling. Een traject als van Urbino naar Ascoli is daar- bij uitstek geschikt.

edere ronde zijn prijzen en dag- jes. De negentallen die voor de e prijzen gaan, zoals de equipe Jean-Francois Bernard, bekom- den zich nauwelijks om het ge- ren van dinsdag. De leiderstrui passief verdedigd worden, om- voor het actieve werk gerekend cht worden op de ploegen die nters bezitten.

ls de ploeg van Post, met Freu- en Vanderaerden. Van Vliet in de fase, Lubberding, De Rooy en nen eerder lieten zich een aantal en voorin zien in de wekkerfunc- voor de groep. Die snelle man- waren, ondanks een vroege po- g van Vanderaerden in de laatste meter niet opgewassen tegen ntempi.

andere Nederlandse ploeg heeft l minder lekkere koekjes in de mmel. Gisbers had slechts zor- om het weerstandsvermogen de 'herstellers' Rooks en Le- nd, die in normale vorm mede gezicht van het klassement kun- bepalen. Het nog kwetsbare liep met de groep mee tot aan streep. Rooks constateerde zelfs eden dat de hellingen hem geen ment hadden terug geworpen.

lag tweede etappe: 1. Bontempi, 230 in 6.20.56, 2. Sörensen, 3. Rosola, 4. Di Basco, 5. Pagnin, **6. Van der Velde,** 7. Freuler, 8. Philippot, 9. Vanderaerden, 10. Gavazzi, 11. Popp, 12. Martinello, 13. Suarez, 14. Moro, 15. Boffo, 16. Amadori, 17. Schwarzentruber, 18. Gambirasio, 19. Roscioli, 20. Galeschi, **21. Van Orsouw,** 22. Lemond, 31. Saronni, 37. Bernard, **38. Lubberding, 42. Theunisse, 61. Van Vliet, 74. Winnen, 81. Breukink, 98. De Rooy, 128. Rooks, 139. Stevenhaagen allen z.t. als Bontempi, 178. Lammerts op 24.01,** 180. en laatste: Morandi (Ita) z.t.

Algemeen klassement: 1. Bernard 6.33.43, 2. Rominger op 8 sec, 3. Bontempi 0.13, 4. Piasecki 0.16, **5. Breukink** 0.28, 6. Mächler 0.28, 7. Visentini 0.29, 8. Pagnin 0.33, 9. Saronni 0.36, 10. Müller 0.38, 11. Ghirotto 0.39, 12. Chioccioli 0.40, 13. Hampsten 0.40, 14. Zimmermann 0.40, 15. Alcala 0.43, 16. Giupponi 0.43, 17. Kiefel 0.46, 18. Hürlimann z.t., 19. Bugno z.t., 20. Delgado 0.48. 33. Freuler 0.56, **36. Stevenhaagen 0.57, 57. Winnen 1.05,** 70. Vanderaerden 1.10, **75. Van Vliet 1.11, 78. Lubberding 1.13, 83. Theunisse 1.14, 84. De Rooy 1.14, 107. Van Orsouw 1.23, 116. Van der Velde 1.27, 138. Rooks 1.39,** 151. Lemond 1.47, **176. Lammerts 26.00,** 180. en laatste: Musetti 26.17.

● LUNTEREN – Reem Kok heeft gisteren de vierde etappe van Olympia's Ronde van Nederland, een rit van Wouw naar Lunteren over 192 kilometer, gewonnen. De 27-jarige renner maakte deel uit van een kopgroep van 29 renners. De Oostduitser Dirk Meier nam de leiding in het klassement over van zijn landgenoot Uwe Preissler.
De Pool Marek Lesniewski heeft de individuele tijdrit over acht kilometer gewonnen. Lesniewski legde afstand af in 8 minuten en 53,01 seconden. De Oostduitser Dirk Meier behoudt de gele leiderstrui. Hij werd tweede in de tijdrit.

Uitslag vierde etappe: 1. Kok (VGa) 192 km in 4.05.50, 2. De Vos (NKS) z.t., 3. Wolf (ODl) z.t., 4. Teuben (KMi), 5. Le Grand (Gia), 6. Kistenmaker (Elr), 7. Vos (Gia), 8. Houtop (Moo), 9. Mulder (AEc), 10. Mohlman (Gia).
Uitslag individuele tijdrit: 1. Lesniewski (Pol) 8 km in 8.53,01, 2. Meier (ODl) 9.02,67, 3. Svorada (Tsj) 9.03,71, 4. Zamana (Pol) 9.04,58, 5. Cent (Gia) 9.05,06, 6. Bol (AEc) 9.08,35, 7. De Vries (KMi) 9.08,64, 8. Pohl (ODl) 9.08,85, 9. Van Vlimmeren (Elr) 9.09,45, 10. De Koning (AEc) 9.1033.
Algemeen klassement: 1. Meier (OOl) 14.04.15, 2. Van Adrichem (AEc) op 33 seconden, 3. Wolf (ODl) 0.34, 4. De Koning (AEc) 0.41, 5. Wolsink (Gia) 1.00, 6. Boorsma (Gia) 1.05, 7. De Vries (KMi) 1.15, 8. Luppes (ABK) 1.31, 9. Duin (Moo) 1.32, 10. Moorman (KMi) 1.36.



● *Ivan Lendl op jacht naar de vierde titel op Roland Garros.*

Voorverkoop Roda-Oranje

KERKRADE – De voorverkoop voor het duel tussen Roda JC en het Nederlands elftal, op 5 juni om 18.00 uur op Kaalheide, start aanstaande vrijdag. De toegangsprijzen voor de laatste oefenwedstrijd van Oranje voor het EK, zijn als volgt: overdekte zittribune fl 25,-, fl 22,50 en fl 20,-; overdekte staantribune fl 12,50; onoverdekte staantribune fl 10,-; jeugdkaarten fl 5,-.

Inmiddels heeft Roda JC besloten het duel op te nemen in het Nederlaagtoernooi, dat op Kaalheide dit seizoen tegen gerenommeerde buitenlandse clubs wordt afgewerkt. De confrontatie geldt als compensatie voor de sponsoren, die voor een cyclus van zes wedstrijden kaarten kochten. Het resultaat van de wedstrijd tegen het Nederlands elftal –de vijfde in de serie– telt echter niet mee voor het toernooi, zodat Roda JC na de zege op FC Köln de premie van honderduizend gulden nog altijd aan de eigen spelers moet uitkeren. Voor het zesde duel, gepland voor de start van de nieuwe competitie, wordt getracht KV Mechelen naar Kaalheide te halen.

'IJzeren Man' heeft nieuwe springruiter

WEERT – Met ingang van woensdag 1 juni treedt Eric-Willem Geeroms als springruiter in dienst van dressuur- en springstal De IJzeren Man. Hij neemt daarmee naast Rob Ehrens de plaats in van Toon Holtus. De 24-jarige Geeroms is afkomstig uit het Brabantse Aarle-Rixtel waar hij tot nu toe een eigen springstal had. Topruiter Rob Ehrens is bijzonder gelukkig met de komst van Geeroms naar Weert. „Hij rijdt de paarden dressuurmatig zoals ik dat ook graag doe. Ik had niet gedacht dat hij zou komen. Nu dat toch gelukt is ben ik er alleen maar blij om".

Verlies Anders Jarryd enige verrassing op Roland Garros

Ook Pech kan Lendl niet stuiten

PARIJS – Pech was de naam van Ivan Lendls tegenstander op de tweede dag van Roland Garros. En pech had hij. Nog maar nauwelijks hersteld van een door overbelasting veroorzaakte voetblessure was er Lendl veel aan gelegen zijn aanstaande Amerikaans burgerschap met wat opzienbarende prestaties op te luisteren. Zoals het voor de vierde achtereenvolgende maal behalen van de open Franse titel.

Sinds de nederlaag op 14 mei van het vorig jaar in Rome tegen Joakim Nyström heeft Lendl alweer 18 partijen achtereen gewonnen. Met 6-0, 6-3, 6-4 maakte hij gisteren Pech tot zijn negentiende slachtoffer. Op zichzelf genomen niet zo'n prestatie: de bekendheid van Philippe Pech, nummer 252 op de computer, houdt op bij de gemeentegrenzen van zijn woonplaats Grenoble. Maar met het Franse publiek achter zich weerde hij zich uit alle macht.
Voor Lendl, inmiddels in het bezit van drie Franse en drie Amerikaanse titels, is Wimbledon opnieuw het hoofddoel van het seizoen. „Maar", zo zei hij, „na het verlies tegen Pat Cash in de halve finales van de Australische kampioenschappen, zou de Franse titel een mooie compensatie zijn". Zijn eerstvolgende tegenstandser is Niklas Kroon. De Zweed versloeg Yaya Doumbia, hetgeen na de vroege uitschakeling van Schapers en Oosting weer enige hoop geeft voor de Daviscupwedstrijd Nederland-Senegal.
De als vijfde geplaatste Boris Becker liet de twijfels achter zich. De Westduitser, die vorig jaar tot de halve finales reikte, maar dit seizoen niet verder kwam dan de eerste ronde van Monte Carlo en Rome, versloeg de Zwitser Claudio Mezzadri met 6-4, 6-2, 7-5.
Stefan Edberg, tegenwoordig tweede achter Lendl op de ranglijst, kende een moeizame start tegen de sterke Tsjechoslowaak Karel Novacek aan wie hij zelfs de eerste set afstond. Zijn landgenoot Anders Jarryd was de eerste geplaatste speler, die het toernooi verliet. Daar kwam een andere Zweed aan te pas: Joakim Nyström, één van de grootste gravel-specialisten ter wereld, maar door lichamelijke problemen teruggeworpen naar de 23ste plaats.
De als achtste geplaatste Amerikaan Tim Mayotte, die drie jaar lang Parijs meed, kwam tot zijn eigen verrassing ten koste van de Australier Carl Limberger door de openingsronde. Datzelfde deed Guillermo Vilas. De inmiddels 35-jarige Argentijn had de meevaller dat zijn tegenstander, de Mexicaan Leonardo Lavalle, door een kuitblessure bij het lopen werd gehinderd.

Uitslagen heren enkelspel eerste ronde: Mayotte-Limberger 6-1, 6-1, 6-4; Becker-Mezzadri 6-4, 6-2, 7-5; Zivojinovic-Krickstein 6-4, 7-5, 2-6, 6-4; Kroon-Doumbia 6-4, 3-6, 7-6, 6-4; Potier-Pistolesi 6-4, 6-3, 6-3; Korda-Duncan 7-6, 6-3, 6-3; Vilas-Lavalle 6-2, 6-3, 6-2; Motta-Vojtisek 6-4, 6-0, 6-1; De la Pena-Jelen 6-2, 6-2, 6-1; Bengoechea-Cahill 6-7, 7-6, 5-7, 6-2, 6-3; Nystrom-Jarryd 6-4, 7-5, 6-1; Keretic-Maurer 6-2, 6-7, 6-3, 6-7, 6-4; Narducci-Rive 7-5, 6-2, 6-2; Hennemann-Grenier 6-4, 6-2, 2-6, 7-6; Edberg-Novacek 4-6, 6-3, 6-2, 6-2. Berger-Winogradsky 6-0, 6-2, 6-7, 7-5. Muster-Flach 6-0, 6-1, 6-2; Sjesnokov-Frawley 6-2, 6-4, 7-6; Lendl-Pech 6-0, 6-3, 6-4; Jaite-Yzaga 6-4, 6-3, 6-3; Davies-Grabb 6-4, 3-6, 7-6, 6-3; Cash-Jim Brown 6-3, 6-1, 6-1; Champion-Pridham 6-2, 6-7, 6-3, 6-3; Svantesson-Casal 6-3, 6-4, 6-7, 6-2; Javier Sanchez-Fitzgerald 6-3, 7-5, 6-4; Svensson-Miniussi 6-4, 6-2, 6-2; Leconte-Youl 6-3, 4-6, 6-7, 6-4, 6-3; Tulasne-Rebolledo 6-2, 6-2, 3-6, 6-4; Carlsson-Davin 4-6, 6-4, 6-4, 6-4; Chang-Seguso 7-5, 6-2, 6-3; Oresar-Skoff 6-2, 4-6, 6-4, 4-6, 9-7; Reneberg-Engel 6-4, 6-2, 4-6, 3-3 afgebroken.

Dames enkelspel eerste ronde: Byrne-Paradis 6-1, 1-6, 6-4; Holikova-Herreman 6-2, 6-2; Schimper-Lindström 6-7, 6-3, 6-1, Meier-Minter 6-1, 6-3; Cecchini-Okamoto 6-1, 6-3; McNeil-Hakami 6-3, 6-2; Corsato-Cioffi 6-0, 6-4; Martinez-Dechaume 6-0, 6-2; Schultz-Wasserman 7-5, 6-0; Evert-Wiesner 6-1, 6-4; Navratilova-Medrado 6-0, 6-3; Perez-Mascarin 7-6, 4-6, 6-4, Ter Riet-Herr 6-0 7-5; Van Rensburg-Rinaldi 4-6, 7-5, 7-5; Fulco-Damas 6-0, 6-2; Hanika-Porwick 6-1, 6-3, Provis-Niox 6-0, 6-3; Reinach-Bassett 6-3, 6-0; Larsen-Suire 6-3, 6-2; Tauziat-Bollegraf 6-3,6-2, Durie-Phelps 7-6, 6-2, Jolissaint-Casale 6-7, 6-1, 6-1; Derly-Marsikova 6-2, 6-2; Zvereva-Golarsa 7-6, 6-0; Romano-Jonerup 6-2, 6-0; De Vries-Krapl 6-3, 4-6, 6-0; Paz-Lindqvist 5-7, 6-4, 6-3;

Nacompetitie 1F

HEERLEN – Gisteren werd het programma van de extra competitie in de eerste klasse F vastgesteld. Born, Veritas, Caesar, Roermond en Voerendaal moeten uitmaken wie samen met RKVVL naar de tweede klasse degradeert.

Programma donderdag 26 mei: Roermond-Veritas, Caesar-Born. **Zondag 29 mei:** Veritas-Voerendaal, Born-Roermond. **Woensdag 1 juni:** Voerendaal-Born, Roermond-Caesar. **Zondag 5 juni:** Born-Veritas, Caesar-Voerendaal. **Woensdag 8 juni:** Veritas-Caesar, Voerendaal-Roermond.

● Tiglieja heeft de noodzakelijke strafschoppenreeks tegen Wilhelmina '08 met 4-3 gewonnen. Door dat resultaat heeft de Tiglieja de bekerfinale bereikt, waarin zondag om 19.30 uur Panningen tegenstander is.

toto/lotto

Uitslagen sportprijsvragen: lotto 20: 1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 7 winnaars 42.857,10; 3e prijs: 138 winnaars 1580,90; 4e prijs: 4731 winnaars 46,10; 5e prijs: 67.930 winnaars 5,00. **Cijferspel 20:** 6 cijfers goed: 2 winnaars; 5 goed: 3 winnaars; 4 goed: 23 winnaars; 3 goed: 225 winnaars; 2 goed: 2376 winnaars. **Toto 20:** 1e prijs: 3 winnaars 9390,60; 2e prijs: 79 winnaars 112,00; 3e prijs: 784 winnaars 28,20.

Sport Kort

● KERKRADE – FC Gracht, kampioen in de vierde klasse C, speelt morgen op eigen terrein een huldigingswedstrijd tegen hoofdklasser EHC. Aanvang 19.00 uur.

● STRIJEN – Juniorkarter Perry Wilms (Baexem) heeft in zijn klasse de Grand Prix van Strijen gewonnen. Wilms won alle vier manches met overmacht. De Roermondenaar Paul Leppers werd achter Alex Veerman tweede in de klasse 125 cc B. In de manches eindigde Leppers als vijfde, vierde, tweede en tweede.

● MAASTRICHT – Voor de tweede keer in successie organiseert RKVVL het Limburgs kampioenschap voor tweede-, derde- en vierdeklassers. Bijna alle kampioenen hebben toegezegd aan het toernooi deel te nemen. De wedstrijden worden gespeeld in de week tussen 29 mei en 5 juni. De loting is morgen om 20.00 uur in de kantine van RKVVL.

● EIJSDEN – Uitslagen trimloop Maasrunners: 5 km dames: 1. Spons (AV Maasrunners) 21.36; 2. Weerts (Eijsden) 22.28. 5 km heren: 1. Bleezer (Maastricht) 16.16; 2. Habets (Kimbria) 16.33. 10 km dames: 1. Pater (AV'34) 43.05; 2. Koppen (AV Maasrunners) 45.21; 3. Castermans (MSC) 50.11. 10 km heren: 1. Van Beekum (AV'34) 33.44; 2. Bouwens (Eckelrade) 34.40; 3. Dritti (AV Maasrunners) 25.18.

● HEERLEN – Vrijdag vertrekken de nationale NKS-turnploegen voor een interland tegen Frankrijk te Straatsburg. In de herenploeg zijn de Limburgers Peter Frissen (Schimmert) en Maurice Quaedvlieg (Kerkrade) opgenomen en bij de dames Monique Storcken (Sittard) en Suzanne Klerken (Sevenum). Als reserves fungeren Frank Knols (Schimmert) en Wendy Driessen (Reuver).

● MAASTRICHT – De Maastrichtse zaalvoetbalverenigingen Stap Inn en Hans Anders gaan fuseren. Zonder tegenstemmen gingen beide ledenvergaderingen akkoord met de plannen. Onder welke naam de fusieclub gaat spelen is nog niet bekend. Ook niet wie de hoofdsponsor wordt.

● BEEK – Zaalvoetbalvereniging De Haantjes uit Beek speelt in de strijd om de nationale zaalvoetbaltitel morgen om 21.00 uur in sporthal De Haamen te Beek tegen Middelburg. De Haantjes moet deze wedstrijd winnen om nog een kans te maken op de finale.

● HEERLEN – Het softbalteam van All Stars heeft de dubbele confrontatie met Cardinals uit Oss afgesloten met een puntendeling. Het eerste duel eindigde in een 7-4 overwinning, terwijl de tweede ontmoeting met een 4-8 nederlaag werd afgesloten.

● BERG NEUSTADT – Door boksclub BVH'67, versterkt met enkele boksers van het Hoensbroekse Olympia, werd de handschoen opgenomen tegen boksvereniging Berg Neustadt. In praktisch alle partijen waren de Limburgse boksers beduidend sterker. Nelis Klee kreeg met zijn onbeslist te weinig tegen Pektas. Jacky Tabak was enorm op dreef. Met drie welgemikte stoten in de eerste ronde dwong hij Comürci tot een smadelijke aftocht. Zwaargewicht Patrick Driessen had het aanvankelijk moeilijk. Zelfs een opgelopen wenkbrauwblessure kon hem niet verhinderen om zijn opponent k.o. te slaan.

● ATHENE – Het Franse elftal voor spelers onder 21 jaar heeft een uitstekend uitgangspunt bereikt de Europese titel te veroveren. In de eerste wedstrijd van de finale hielden de Fransen dinsdag de Grieken in Athene op 0-0. De return wordt op 12 oktober gehouden in Frankrijk. De Grieken hadden in de halve eindstrijd Nederland uitgeschakeld.

Literatuur Voerendaalse volleybaltrainer vindt gretig aftrek

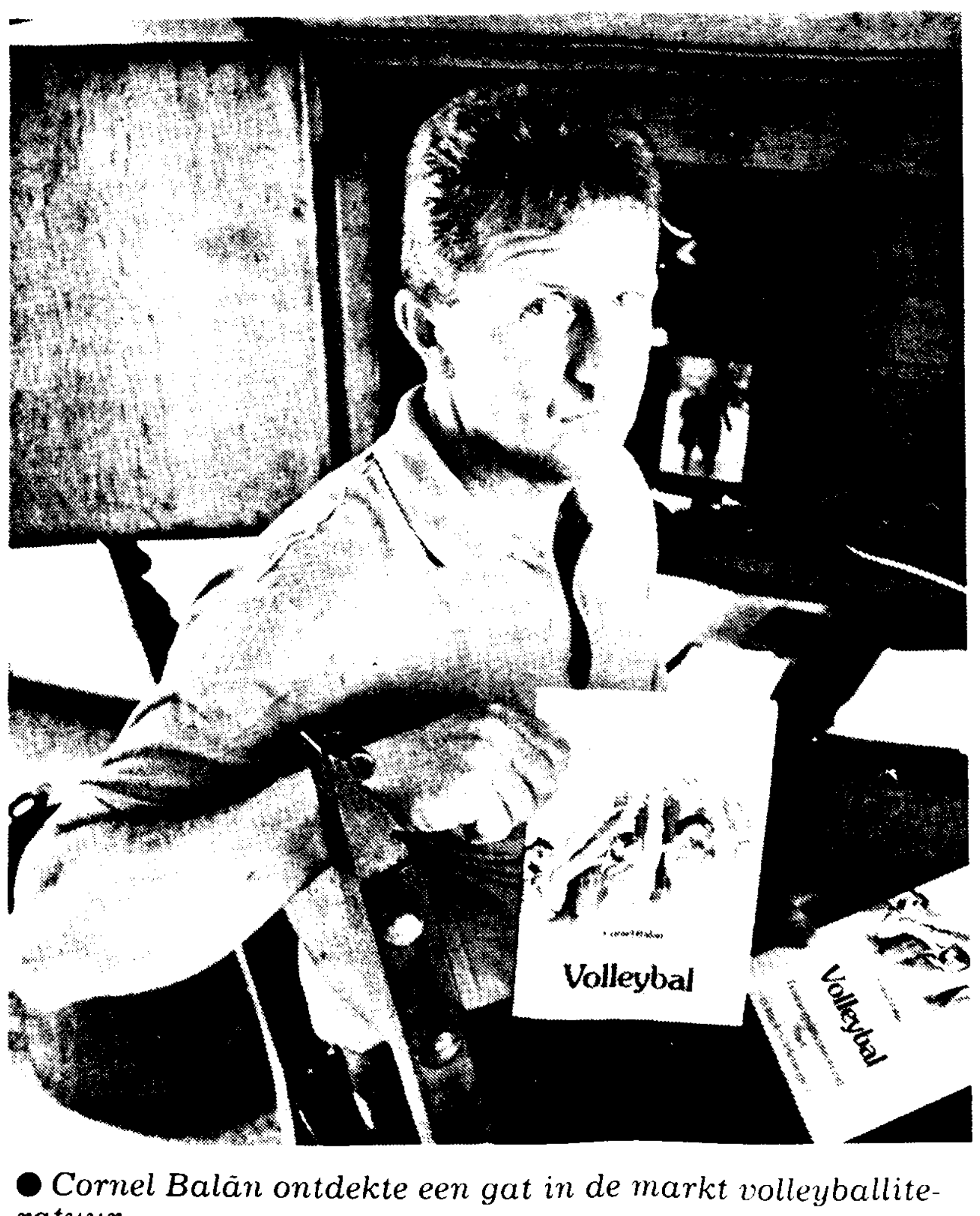
Cornel Balãn slaat toe op boekenmarkt

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

VOERENDAAL – Naast Maastrichtenaar Gèrard Zwarts is de Limburgse volleybalwereld nog een trainer rijk die zijn opgetekende ervaringen en opvattingen in boekvorm heeft laten publiceren. In 1985 verscheen het eerste geesteskind van de in Voerendaal woonachtige oefenmeester Cornel Balãn (45): 'Trainingsintensivering met complexoefeningen'. Onlangs introduceerde de uitgeverij De Vrieseborch (Haarlem) een vervolguitgave: 'Volleybal, oefenstof met hoog rendement' van de Roemeens-/Limburgse auteur.

Het eerste boek van de ruim vijftien jaar geleden in Limburg neergestreken Roemeen heeft gretig aftrek gevonden onder collega-trainers. „Het is in relatief korte tijd bijna uitverkocht", meldt Balãn, die het afgelopen seizoen zijn trainersactiviteiten op een laag pitje zette, om alle beschikbare tijd te besteden aan zijn tweede uitgave. Cornel Balãn, voormalig spelverdeler van de Roemeense jeugdselectie en van Rapid Boekarest, heeft gekozen voor een totaal andere benaderingswijze dan zijn mede-auteurs van volleybalvakliteratuur en blijkbaar een gat in de markt ontdekt, gegeven de goede verkoopresultaten.
„De meeste boeken beginnen met het aanleren van de basistechnieken en voeren vervolgens langzaam de moeilijkheidsgraad wat op. Ik behandel gestructureerde oefenstof in complexe eindvorm, gericht op wedstrijdsituaties. Bedoeld voor trainingsgroepen die al een hoger niveau bereikt bereikt hebben. Zeg maar teams die uitkomen in de nationale competitie. Juist voor die doelgroep was weinig direct toepasbare oefenstof beschikbaar", licht de leraar lichamelijke oefening aan de Hogere Hotelschool in Maastricht toe.
Cornel Balãn verwerkte tamelijk veel, hier nog vrij onbekend, pittig materiaal uit Oost-Europa, gerangschikt naar de verschillende spelonderdelen. Rode draad daarbij is het bereiken van een maximaal rendement/intensiteit. Naast de tweehonderd oefeningen in de eerste boek, heeft de auteur nog eens 210 complexoefeningen in zijn vervolguitgave verzameld.
Het resultaat van een uitgebreide literatuurstudie en testen in eigen praktijk. Balãn: „Dat laatste gebeurde in de vorm van een schiftingsproces. Alleen de oefeningen die vlot en goed liepen zijn in de boeken opgetekend".

De situatie-tekeningen zijn eenvormig en redelijk goed te interpreteren door de bijgevoegde symbolenverklaring. Behoudens enige aandacht voor specifieke aspecten als wedstrijdanalyses en selectie- en/conditietesten zijn de werkstukken van Cornel Balãn zakelijk van opzet, zonder hinderlijke franje, waarmee menig volleybaltrainer ongetwijfeld zijn voordeel zal kunnen doen.



● *Cornel Balãn ontdekte een gat in de markt volleyballiteratuur.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Amateurploegen overwegen samenwerking

LUNTEREN – De coaches van de belangrijkste amateur-wielerformaties in Nederland overwegen op 1 juni een gezamelijke ploeg te laten starten in de tijdrit over 100 kilometer in Kollum, die beslist over de afvaardiging naar de Olympische Spelen in Seoul.

Het idee werd tijdens Olympia's Ronde van Nederland aangedragen door Herman Krott, de vroegere leider van de inmiddels opgeheven Amstelploeg. Krott polste inmiddels Arie Hassink (Giant) en Frits Schür (Van Aarle-Ecco), die positief reageerden. Ook renners uit de formatie van Egbert Koersen zouden in aanmerking komen. Voor organisator Joop Atsma, tevens voorzitter van de sportcommissie van de KNWU, is de inschrijving van een dergelijke ploeg geen enkel probleem.

Kasparov slaat aanval Karpov af

AMSTERDAM – Gari Kasparov heeft de aanval van Anatoli Karpov op zijn leidende positie in de schaakvierkamp in Amsterdam royaal afgeslagen. Beide kemphanen uit de Sovjetunie kwamen dinsdag in de negende ronde, het einde van de derde turnus, na 58 zetten remise overeen. Acht zetten en anderhalf uur eerder waren Jan Timman en John van der Wiel tot dezelfde slotsom gekomen. Door die resultaten bleef de comfortabele voorsprong van Kasparov intact. Met nog drie ronden te spelen staat de wereldkampioen er riant voor: anderhalve punt voor op Karpov.

Uitslagen negende ronde: Timman-Van der Wiel 1/2-1/2; Karpov-Kasparov 1/2-1/2. **Stand:** 1. Kasparov 6 1/2 punt, 2. Karpov 5, 3. Timman 4, 4. Van der Wiel 2 1/2.

Real Madrid hofleverancier

MADRID – Real Madrid is met acht spelers het sterkst vertegenwoordigd in de Spaanse selectie voor de eindronde om het Europees kampioenschap. Bondscoach Miguel Munoz koos bijna voor het hele Madrileense elftal van Beenhakker, exclusief de buitenlanders Hugo Sanchez en Jankovic. Slechts Chendo, Tendillo en de talentvolle aanvaller Paco Llorente, bij Real meestal invaller, zijn door Munoz gepasseerd. Chendo is geblesseerd.

Naast de acht Madrilenen selecteerde Munoz drie spelers van Barcelona en drie van Atletico Madrid. Real Sociedad uit San Sebastian levert twee internationals. De twintig spelers gaan morgen in trainingskamp in de bergen bij Madrid. Op 1 juni spelen ze een oefeninterland tegen Zweden in Salamanca. Op 4 juni volgt het tweede oefenduel tegen Zwitserland. Op 6 juni vertrekken de Spanjaarden naar hun kamp in de buurt van Hannover, waar ze op 11 juni voor hun openingswedstrijd uit groep 1 tegen Denemarken aantreden.

Selectie: doel: Zubizarreta (Barcelona) en Buyo (Real Madrid); verdediging: Sanchis, Gallego en Camacho (Real Madrid), Soler (Espanol), Rinones (Atletico Madrid), Andrinua (Athletic Bilbao) en Rodriguez (Betis Sevilla); middenveld: Michel, Martin Vazquez en Gordillo (Real Madrid), Munoz en Caldere (beiden Barcelona), Beguiristain (Real Sociedad) en Eusebio (Atletico Madrid); aanval: Butragueno (Real Madrid), Salinas (Atletico Madrid), Bakero (Real Sociedad) en Eloy (Sporting Gijon).

● **MOSKOU – Bondscoach Lobanovski heeft de vrije hand gekregen voor de samenstelling van de voetbalselectie van de Sovjetunie voor de eindronde om het Europees kampioenschap. De keuzeheer hoeft geen rekening te houden met de Olympische belangen van zijn land.**

In de 24 namen, die dit weekeinde werden vrijgegeven als eerste aanzet voor de definitieve selectie van twintig spelers voor de Europese titelstrijd, zijn de twee sleutelspelers van de Olympische selectie ook opgenomen: middenvelder Igor Dobrovolski en aanvaller Alexander Mikhailitsjenko. Het duo is door coach Nikita Simonijan al geselecteerd voor de ploeg voor het Olympisch voetbaltoernooi van Seoul, dat in de tweede helft van september wordt gehouden. Eerder deze maand leek er nog een strijd op komst tussen de belangen van het nationale team en het Olympisch elftal. Dat conflict lijkt bijgelegd.

Selectie: doel: Dassajev en Tsjanov; verdediging: Bessonov, Soelakvelidze, Larionov, Khidijatoelin, Koeznetsov, Baltatsja, Visjnevski, Boebnov, Demjanenko en Soekristov; middenveld en aanval: Litovsjenko, Gotsmanov, Rats, Passoelko, Alejnikov, Mikhailitsjenko, Dobrovolski, Zavarov, Protassov, Rodionov, Belanov en Dmitriev.

• UITGEKIEND BIJ KIEN • UITGEKIEND BIJ KIEN • UITGEKIEND BIJ KIEN • UITGEKIEND BIJ KIEN • UITGEKIEND BIJ KIEN • UITGEK



1 Jongens **t-shirt** met print. Mtn. 140-182. TWEE VOOR

Jongens **bermuda**. Mtn. 128-176 TWEE VOOR



2 **T-shirt.** Mtn. 128-176. TWEE VOOR

Short. Mtn. 128-176. TWEE VOOR



3 Kleuter **t-shirt.** Mtn. 92-116. TWEE VOOR

Kleuter **rokje.** Mtn. 86-122. TWEE VOOR



4 Heren **overhemd.** Mtn.: één maat. TWEE VOOR

Heren **short.** Mtn. M-XL. TWEE VOOR



5 Dames **souspull** gestreept. Mtn.S-L TWEE VOOR

Dames **short.** Mtn. S-L TWEE VOOR

KIEN *Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig.*

HEERLEN, Promenade 8, W.C. De Plu. HOENSBROEK, Markt 3. MAASTRICHT, Franciscus Romanusweg 2, V.C. Noorderbrug.

Auto's

Te k. mooie zwarte GOLF 1800 GL (90 pk), 1-'86, vr.pr. ƒ 21.000,-. Tel. 04406-13558.

Te k. BMW 316, bj. '81, wit, sportvelgen, zeer goed onderhouden, ƒ 9500,-. Tel. 04451-2168.

Koopje! Opel REKORD 20 S, bj. '79, 4-drs., met APK, in prachtige staat, vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-226704.

SIERRA Combi, 1985, 1e eig., LPG, i.st.v.nw., ƒ 16.500,-. Tel. 045-442786.

VW bestel 2.0 L, vr.pr. ƒ 2450,-. Te bevr. Grensstraat 9a, Haanrade, na 18.00 uur.

Motoren

2e-hands CROSSMOTOREN: KTM, 80 cc, hoog, '87, nieuw, ƒ 4250,-; Suzuki RM 250, bj. '80; Yamaha Y 125, '87; 2x Honda 125, '86. Tweewielers Math Salden, Limbricht.

2e-hands motoren: HONDA Chopper 250, '82, ƒ 2975,-; Honda CB 250, bj. '80, ƒ 1500,-. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje 045-223574.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230, 24-uurs service.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). 045-228738.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Fietsen/bromfietsen

Gebr. RIJWIELEN z.g.a.n. Inruil mog. Akerstr. Nrd. 52, Hoensbroek, 045-216818.

Deze maand: jubileummaand. Kom en profiteer van onze vele aanbiedingen. TWEEWIELERSPECIALIST Math. Salden, Limbricht. Bestaat 25 jaar.

Te k. gebruikte VESPA, Puch Maxi, Honda MT en MTX, Zündapp e.v.a. Tevens gebruikte onderdelen. Maasstr. 3 -Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Nu nog enkele overjarige Peugeot FIETSEN met hoge kortingen. Tweewielerspecialist Math. Salden, Limbricht. Wij vieren deze maand ons 25 jarig bestaan.

Math Salden Limbricht viert feest! Daarom houden wij OPENDEURDAGEN op 25-26-27-28 mei. Al 25 jaar de beste tweewielerspecialist van het zuiden. Math Salden Limbricht.

Voor reparaties, onderdelen, fiets- en BROMFIETS naar Fa. H. Plas & Zn. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein.

Te k. chique PUCH Maxi, sterw. bj. '86 + verzekering. Tel. 045-227508.

Te k. prachtige YAMAHA DT 50, bj. '86. Akkerweide 184, Hoensbroek.

Te k. SNORBROMMER in nwst. koopje! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. VESPA Maxi enz. 3 oude solexen, oude oma- en opafiets na 17 uur, Groenstr. 202, Landgraaf.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reulen 045-412847, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490-23450, Maastricht: 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Huwelijk/kennismaking

Nette dame 62 zoekt duurz. rel. met alg. ontw. geb. HEER voor uit en thuis. Br.o.no. HK 252 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huwelijksrelatieburo PATRICIA info 045-461235.

Huwelijksburo HAPPY-END, dames gratis bemiddeling, heren gering bedrag, tel. 045-424061.

RTV/muziek

Spierwitte STEINBACH piano, z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 9000,-, nu slechts ƒ 3995,-. AAA-winkel. Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Landbouw

De nieuwste LEMKEN grondbewerkingswerktuigen nu in onze showroom. Tevens ruime keuze uit een 50-tal 1-2-3-4-schaar gebr. wentelploegen. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

WERKKLEDING nodig! P.Raeven Thuisbezorgd! Tel. 045-322741.

OPRAAPWAGEN, kleine tractor, hooischudder, hark. A. Vaessen, Bongard 3, Wijnandsrade.

Gevonden/verloren

Verloren: gouden MANCHETKNOOP Willem III-kop op zat. 21 mei op Rijksweg Zuid, Geleen. Tgn. bel. terug te bez. tel. 04490-46547.

Vakantie/recreatie

Spanje. Alles over **JONGERENCAMPINGREIZEN** per bus/trein. Gratis folder. 033-18600 of 18811.

STRANDVAKANTIE? Stacaravans te huur aan zee (zld./Walch.) vrij vóór 16-7 en vanaf 13-8. 01181-882.

Spanje. Alles over **JONGERENCAMPINGREIZEN** per bus/trein. Gratis folder. 033-18600 of 18811.

SPANJE: Rosas aan zee. Enkele annuleringen vanaf 2 juli, in villa's en appartementen. Inl. 033-18600 of 18811.

COSTA BRAVA: per luxe bus, appartement, 10 dagen: ƒ 298,- p.p. Vertrek 1-7. Ook mogelijkheid met eigen auto. Inl. 033-18600 of 18811.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVANS te huur: gebruikte vanaf ƒ 200,- per week, nieuwe ƒ 500,- per week incl. voortent, verzekering en koelkast. Bartels Caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade, tel. 04492-1870.

KAMPEERAUTO'S 2x VW kampeerauto's, 1x VW LT 28D Tabbart ombouw, apart mooi ingericht, 1x VW klein model 4-pers. met kanteldak. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Mooie "BAYLINER" speedboot met betrouwbare 70 PK "Johnson" motor, compleet met "Atlanta" kanteltrailer voor slechts ƒ 7950,-. Tel. 045-271195.

Te k. t.e.a.b. 4-pers. CARAVAN met voortent, merk Rijnland, i.z.g.st. Frans Halsstr. 14, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN „rambler" z.g.a.n. met bijtent ƒ 1350,–; Te bevr. Grootland h.h., Musschenbroek 27, 6416 AB Heerlen.

Te k. TOERCARAVAN IT 330, verw. en ijskast, ƒ 3750,-. Tel. 045-725703.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Combi-Camp 2000, in goede staat, ƒ 1250,-. Hoogstraat 15, Hoensbroek.

Te k. 3-pers. CARAVAN, merk Wolfart, met voortent, alles i.z.g.st., ƒ 1250,-. Fr. Halsstraat 14, Brunssum, na 17.00 uur.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

NATASJA 06-320.320.70. Michelle 06-320.320.76. Jolene 06-320.320.78, 50 ct. per min.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE, 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

Nieuw **KARIN,** privé en escort. Tel. 045-723029, tev. vriendin gezocht.

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., ma. t/m vrijd. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

YAM-YAM 06-320.323.66, 50 p.m.

De Beste „Sex" Telefoon-Nummers Profileren Zich!!!
Nombre Hombre 06-32032023 Heterosex!!!
Callcutta 06-32032013 Lolitasex!!!
De Duizend-Poot 06-32032277 Homosex!!!
50 c. p/m

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Nieuw va. 10.00 uur **AMANDA** ook zat. + zond. Tel. 045-721759.

Privé bij **ANITA** ook zat. tel. 045-332543.

COUNTRY CLUB geopend vanaf 14 u. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek, tel. 04492-1260.

KIJKOTHEEK Video-Club. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067.

CORINA, Wanda, Maria, Petra, Vera en Lydia. Tel. 045-224621. Assistente gevr.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Tel. 045-226744.

CLUB BUBBLES met Rosie, Kim, Monique, Lisa, Kelly, Sabrina, Pascalle, Belinda en Joyce. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen. tel. 04490-42313, meisje gevr.

PEGGY privé, ma. en do. van 11 tot 18 uur, di.-wo.-vr. v. 11-20 u. 04490-54927.

PAUL voor dames, privé en escort. Tel. 045-228975.

PRIVÉ, Ria, Mira, Melanie. Tel. 045-425245. Assistente gevr.

„DE JACHTHUT" Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

XANDRA en Sandy, privé en escort tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975. Meisje gevr.

„EROLAND". Kijken - huren - kopen. Stationsstraat 31, Sittard; Via Regia 105, Maastricht.

RIVERSIDECLUB: met leuke nieuwe meisjes. Open van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. E9 afslag Echt - Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp. Info: 04755-1854. Tot ziens!.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, tel. 04490-50921, Geleen.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-5818.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22ᴬ, Geleen. Tel. 04490-42315. Met 9 meisjes. Nieuw Gerda, Brigitte en Tara. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u.

ESCORT - HEERLEN. Dame komt thuis of in hotel. Dag en nacht: 045-713809.

Escort Debbie voor bij u thuis, met nieuwe meisjes. Tel. **045-425516**.

Lucille en vriendinnen 's middags aanwezig bij **MADAME BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, Kruispunt Schinnen, open van 14.00 tot 3.00 uur.

Alles nieuwe meisjes: Milly, Cathy, B.B., Patty, Shana, Dolly, Candy, Lana en Shirly bij Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Open van 14 u. tot 3 u. 's nachts.

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Sweetlips **BRIGITTE** 06-32032050, 50 cent per minuut.

Wij weten wat Limburgers willen
Eroslijn
06-32032122
50 cent p.m.

YVONNE met vriendinnen, geop. vanaf 10.30 u., ook 's zat. Kerkrade, 045-425100.

ESCORTSERVICE. All-in. 045-326191. Ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

DROOMLIJN.... tel. 06-320.322.99 (50 ct. per min).

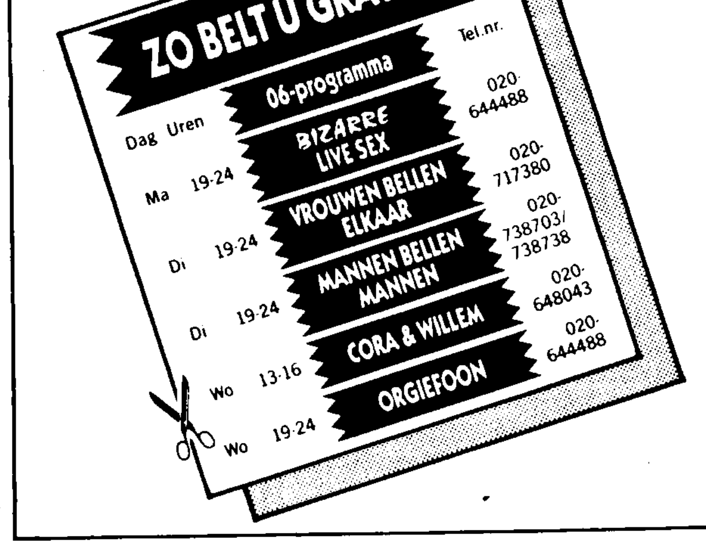
Pauletta, **ESCORT,** tel. 04958-5320.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen zowel regio als landelijk. Inschr. van gastvrouwen welkom. Brunssum 045-257191.

Heat-Line 06-320.324.01
Pour Toi 06-320.320.05
Dreamline 06-320.320.68
Lesbi 28 06-320.320.28
Gay 05 06-320.324.05
3 hotshots p.d. 50 c.

Margo, Brigitte, Su[...], Tracy, Cindy, Maria, A[...] **RIJKSWEG ZUID** 1[...] Geleen, 04490-48448

GRATIS TELEFOONSEX: IS DAT NIKS VOOR Ú?



'n Heel stel erotische 06-programma's van Teleservice worden gemaakt door mensen zoals ú!

Dat zit zo: een keer per week kunt u gratis bellen met Cora & Willem, Bizarre Live Sex, Vrouwen Bellen Elkaar, Mannen bellen Mannen of de Orgiefoon.

De hete gesprekken die zo ontstaan worden opgenomen. En zijn 'n paar dagen later te beluisteren via de desbetreffende sex-06-nummers.

Dus: bel zèlf gratis, of hoor via 06 voor 50 cent per minuut hoe Nederlandse mannen en vrouwen aan telefoonsex doen!

06-NUMMERS

06-Erotiek
SEX'O'FOON 06 - 320.320.01
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02 Maakt je beter in bed!
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03
LESBIFOON 06 - 320.321.00
BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01
ORGIEFOON 06 - 320.321.04 Telefonische orgie
LIVE UIT DE PARENCLUB 06 - 320.321.06
MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08 Heerlijke live gesprekken
VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25
SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00 De laatste avontuurtjes!

SEX-ADRESJES 06 - 320.322.02
ESCORT GIDS 06 - 320.322.90

06-Groepssex
HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11 Praat of luister zelf mee. zo maak je nieuwe vrienden. Met z'n tienen tegelijk! 24 uur per dag.

06-Amusement
BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04
DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11
SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02

06-Groepsgesprek
PARTY-LINE 06 - 320.330.10
NIEUW! Gezellig bellen met z'n tienen tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!

50 cent per minuut
TELESERVICE

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Halve winst All Stars ● Phantoms met lege handen

HSCM pakt volle buit

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

RLEN – Het tweevoudige wedstrijdprogramma in het open Pinksterweekeinde leverde alleen een dubbbele op voor het honkbalteam van Sphinx/HSCM. All Stars e de winst, terwijl de derde Limburgse hoofdklasser, toms uit Weert, met lege handen bleef.

/HSCM wist in beide conies het onberekenbare Orio- Veghel aan de teugel te houn de uitwedstrijd (zaterdag) oost Frederiks het uitstekend heuvel, maar acteerden de ichtenaren nogal ingetogen g: 3-6. De return,twee dagen af een veel gretigere thuise zien: 14-4. All Stars Heerlen iks leverden aantrekkelijke, nde duels af. Een driehonkn de licht geblesseerde Harie x bracht All Stars in het eeriffen aanvankelijk op voor: 14-11, maar in de resterende nnings gingen de Heerlense s weer onnodigzwaar in de 4-16.

erdagmaandag gave beide ploegen elkaar opnieuw weinig toe, maar nu hield het veld, aangevoerd door de geblesseerde pitcher Paul Pütz, knap stand: 8-11. Phantoms kon zaterdagmiddag nog redelijk veel lopers op de honken krijgen tegen Black Lions, maar verloor desondanks met 7-12. In Eindhoven keek men na twee innings al tegen een 8-0 tussenstand aan en hadden de Weertenaren nbiet in te brengen: 19-1. Het enige tegenpunt kwam in de allerlaatste slagbeurt via een homerun tot stand.

In de eerste klasse hield Sittard Condors de ongeslagen status vast tegen Venlo: 15-14 en 17-6. Zaterdagmiddag hielden Samacols en Cheetahs elkaar na een spannende affaire in evenwicht: 12-12. Twee dagen later pakten de Kerkradenaren in Beek uit met liefst veertien honkslagen, waaronder twee homeruns: 3-27 (zeven innings).

Softbal

Het softbalnegental van hoofdklasser Sittard Condors boekte zaterdagavond de eerste zege van dit seizoen. Coach Joep Delsing had zijn veldopstelling omgetransformeerd. Met een geconcentreerd werpende pitcher Klaar America en onder meer een homerun van Gemma Smeets zegenvierde Condors met 8-3 tegen Mulo. Na de return in Helmond stond men echter weer met beide benen op de grond: 14-4 verlies.

In de eerste klasse verloor Samacols met twee nieuwelingen in de startopstelling met 14-6 bij All In. Pinkstermaandag nam de Kerkraadse equipe revanche op zichzelf door in Maastricht Sphinx/HSCM met 0-16 te verpletteren. De tweede nederlaag van de Maastrichtse meisjes dit weekeinde, want zaterdag was Cheetahs al te sterk: 13-7. De Beekse formatie scoorde ook maximaal in de ontmoeting tegen Gemert: 26-6. Een incompleet Phantoms Weert dolf twee het onderspit. In Gemert werd tegen de gelijkenamige opponent een 15-9 verlies geincasseerd, terwijl de thuiswedstrijd tegen All In met 9-12 verloren ging.

Uitslagen honkbal hoofdklasse: Cardinals-Mulo 3-2, Orioles-Sphinx/HSCM 3-6, Phantoms-Bl. Lions 7-12, All Stars-Feniks 14-16, Mulo-Cardinals 8-7, Sphinx/HSCM-Orioles 14-4, Bl. Lions-Phantoms 19-1. **Eerste klasse:** Blk. Wings-Bullfighters 4-7, Geldrop-C.Meppers 6-5, Condors-Venlo 15-14, Samacols-Cheetahs 12-12, Bullfighters-Bl.Wings 5-6, C.Meppers-Geldrop 15-5, Venlo-Condors 6-17, Cheetahs-Samacols 3-27. **Softbal hoofdklasse:** Roef-Twins 2 3-0, Nuenen 2-PSV 2-9, Condors-Mulo 8-3, Twins 2-Roef 7-1, PSV-Nuenen 2 6-2, Mulo-Condors 14-4. **Eerste klasse:** All In-Samacols 14-6, Gemert-Phantoms 15-9, Cheetahs-Sphinx/HSCM 13-7, Phantoms-All In 9-12, Sphinx/HSCM-Samacols 0-16, Cheetahs-Gemert 26-6.

● *Fragment uit de honkbalwedstrijd Samacols-Cheetahs, die in een gelijkspel eindigde.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE



(ADVERTENTIE)

Een vertrouwde naam voor kunststof ramen en deuren.

Transcarbo kunststof ramen

■ ONDERHOUDSVRIJ
■ PERFEKT ISOLEREND
■ BLIJVEND MOOI

Transcarbo is in het bezit van het KOMO-attest met certificaatnr. 20229.

Transcarbo Kunststoframen BV biedt u:
- 20 jaar ervaring met eigen produktie en montage;
- optimale kwaliteitsbewaking
- 10 jaar garantie.

NIEUW IN ONS PROGRAMMA

Nu ook Rolluiken Zonweringen
- eigen produktie
- vakkundige montage
- in iedere gewenste kleur en uitvoering leverbaar

Informatie en documentatie
Tel. 045 - 717275.
In de Cramer 27, 6411 PS Heerlen

Filarskis gooit hoge ogen

Van onze medewerker

SBERG – Het elfde Pinkstertooi van de handbalvereni- Filarskis uit Hulsberg slaag- sportief opzicht, hoewel de niserende vereniging dit keer problemen moest oplossen. aar bij de heren werd landspioen Blauw Wit, dat Sittar- de finale met 12-10 versloeg. e ploegen waren in hun poule slagen gebleven. Bij de dames Kerkrade verrassend eerste Auto Caubo Iason: 7-4. De lay-cup ging naar Polaris uit stricht.

de problemen bij het organisevan het evenement zei voorzitter Pierre Neven: „Op last van het gemeentebestuur van Nuth mochten wij geen tenten opslaan rondom de handbalvelden. Daardoor werden wij, omdat wij toch tegemoet wilden komen aan de verlangens van veel verenigingen, gedwongen tot het maken van extra kosten in verband met onderbrenging. Jaarlijks was dit kamperen prima verlopen maar omdat een enkeling uit de buurt geklaagd had voor overlast werd het ons deze keer verboden.

We hebben, toen we dit hoorden, een enquete gehouden onder de buurtbewoners. Slechts drie bewoners reageerden negatief. Voor ons is dit een strop van zo'n dikke zesduizend gulden".

"Weet je, dat ik tot vlak voor het toernooi bij de voetbalvereniging heb moeten zeuren of ik een elfde speelveld voor ons toernooi mocht creëeren. Belachelijk. Met zo'n tegenwerking hoeft voor ons een dergelijk toernooi niet meer. Je bent er praktisch een heel jaar mee bezig. Ik heb trouwens nog even overwogen om uit te wijken naar een andere lokatie, maar daar was het te laat voor. Goed, zo'n honderd vrijwilligers zijn toch het hele weekend in de weer geweest om alles piekfijn te laten verlopen. Geen enkele wanklank viel er tijdens het toernooi te noteren".

Tijdens Limburgse kampioenschappen voor jeugdspelers

De Jong en Dullens slaan toe

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Frank Verspa is er niet in geslaagd de kroon op zijn werk te zetten tijdens de Limburgse jeugdkampioenschappen tennis in Maastricht. Na achtereenvolgens de vierde geplaatste Olaf Willems uit Meerssen en de eerste geplaatste, kampioen van vorig jaar, Coen Verberkt uit Venlo uitgeschakeld te hebben, moest de Maasbreenaar het in de finale opnemen tegen de als derde geplaatse Jeroen de Jong uit Nieuwenhagen en verloor.

Bij de stand 6-3; 4-1 gaf Verspa de indruk dat hij er was. Met een glimlachend gezicht keek hij naar zijn supportershoek alsof de titel al in zijn bezit was. Dit bleek echter niet het geval. Jeroen de Jong: „Ik was in al de jaren nog nooit kampioen geweest, terwijl ik altijd een halve of finale heb bereikt. Dit was de laatste keer dat ik mee mocht doen. Ik ben blijven vechten en heb uiteindelijk toch succes geboekt".
De Jong heeft op het randje van de nederlaag gebalanceerd. Negen keer kreeg Verspa de kans om de partij uit te maken. Negen keer lukte hem dat niet. Verspa hierover: „Echte kansen heb ik eigenlijk niet gehad. Bij de negen matchpunten had ik geen enkele kans om het punt in mijn voordeel af te maken".

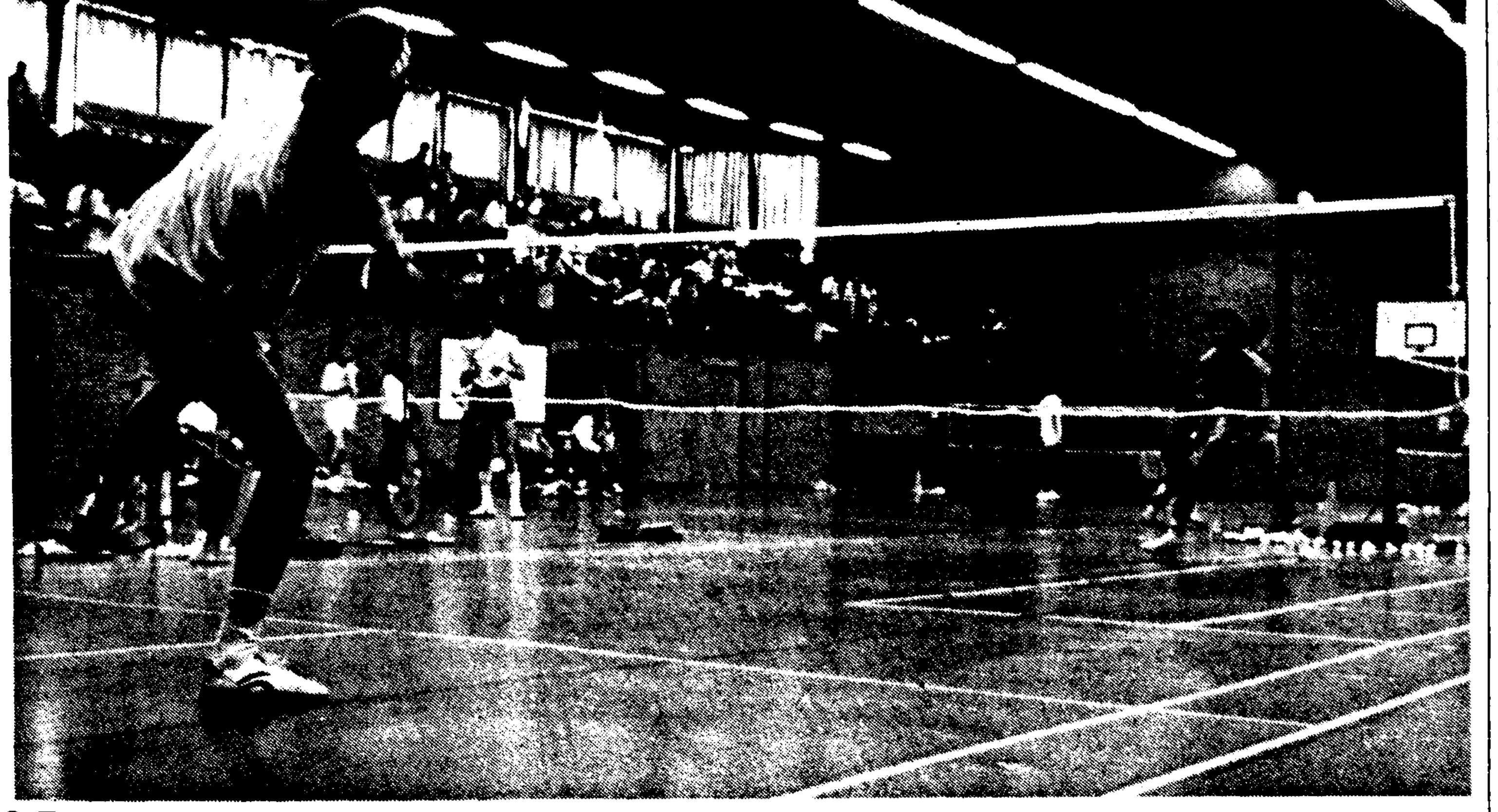
De eerste vier matchpunten kreeg Verspa in de eerste set waar hij een 5–2 voorsprong uit handen gaf. In de beslissende set liep hij uit tot 5–1. Hier kreeg hij vijf matchpunten die hij ook niet kon benutten. De nederlaag voor Verspa kwam dan ook met 3–6; 7–5; 7–5. Verspa na afloop over dit kampioenschap: „Vooraf had ik verwacht dat ik de halve finale zou kunnen bereiken. Voor mij zat er niet meer in. Van Verberkt had ik nog nooit eerder gewonnen. Vorig jaar heb ik ook van De Jong verloren. Met deze finaleplaats ben ik dan ook meer dan tevreden".

Bij de meisjes tot en met 18 jaar wist Evelyne Dullens in zoverre aan de verwachtingen te voldoen dat zij haar laatste optreden bij de jeugd met een kampioenschap kon afsluiten. De manier waarop dit gebeurde was dit zeker niet. Tot en met de halve finale had zij geheel geen problemen. In de finale waarin Arlette Lochtmann uit Simpelveld haar tegenstandster was, omdat zij van de Heerlense Elke Rettberg had gewonnen met 6–2; 6–3, ging het zeer moeizaam. Als reden gaf de Sittarde: „Mogelijk dat ik een beetje te geconcentreerd was, zodat de ballen niet daar kwamen waar ik ze wilde". In de beide sets kwam Dullens achter maar ze won uiteindelijk met 7–5; 7–6 (7–2).

Zowel bij de jongens als bij de meisjes tot en met 16 jaar sneuvelde de eerste en tweede geplaatste speelster in de halve finale tegen respectievelijk de nummers vier en drie van de plaatsingslijst. De nummer een bij de jongens, Bart te Nijenhuis, verloor van Maarten van Welsem uit Linne met 6–3; 6–1. In de finale moest Van Welsem het opnemen tegen Erwin von Lumich uit Echt die de Maastrichtenaar Pascal Savelkoul met 6–0; 6–0 uitschakelde.

In de finale was het Maarten van Welsem, die aantoonde dat hij weer helemaal terug is op het oude niveau en won met 6–3; 7–6 (7–1), nadat hij in de tweede set nog met 5–2 achter had gestaan. Bij de meisjes werd de finale een Geleense aangelegenheid. Vera Bakker bleek na een verloren eerste set de betere tegen Anique Snijders en won met 3–6; 6–3; 7–5. In de halve finale had Bakker de favoriete Nadine Soons uit Nieuwstadt met 6–4; 6–2 uitgeschakeld. Anique Snijders versloeg Alexandra Curfs uit Berg en Terblijt met 6–3; 6–2.

Uitslagen overige finales: jongens t/m 14 jaar: Martijn Voorbraak (Echt)-Ramon Lacroix (Beek) 4–6; 6–2; 6–3; **meisjes tot 14 jaar:** Saskia Mulder (Kessel)-Rachelle Vingerhoeds (Oirsbeek) 7–5; 6–3; **jongens t/m 12 jaar:** Rogier Wassen (Melick)-Sjeng Schalken (Kinrooi) 7–5; 2–6; 7–5; **meisjes t/m 12 jaar:** Lili Mostard (Beek)-Joyce van Someren Brand (Wessem) 6–3; 6–2; **jongens t/m 10 jaar:** Davy Reijnders (Weert)-Alexander Martens (Maastricht) 6–2; 6–7; 6–3; **meisjes t/m 10 jaar:** Britt de Koning (Venlo)- Melanie Bodeutsch (Nieuwenhagen) 6–2; 6–3.



● *Fragment uit de partij tussen Thomas König (voorgrond) van Berlin en Ron Michels van Brabant, die werd uitgeroepen tot beste speler.*

Foto: 3-POOT/WIM KUSTERS

Tijdens internationaal teamtoernooi BC Victoria

Brabant heer en meester

Van onze medewerker

HOENSBROEK – Het internationale teamtoernooi van badmintonclub Victoria Hoensbroek staat te boek als het afsluitende toernooi van het lopende badmintonseizoen. Ook dit jaar was er weer een sterke internationale bezetting, waarbij Eintracht Sudring Berlin en het Deense Hillerod de opvallendste nieuwkomers waren. De Engelse vertegenwoordiging (Coulsdon & Purley en BC Wimbledon), normaal goed voor een ereplaats, viel tegen. Berlijn en de Brabantse selectie, met internationaal Ron Michels in haar gelederen, wonnen goud en zilver.

BC Victoria en het Deense Hillerod werden tweede tijdens de voorronden. Tijdens de daaropvolgende kruisfinales verloor Victoria met 5-3 van Brabant, vooarl omdat de Hoensbroekse heren niet opgewassen waren tegen het Brabantse geweld. In de andere kruisfinale zegevierde Berlijn net met 5-3 van een zeer verdienstelijk spelend Hillerod.
In de uiteindelijke eindstrijd tussen Berlijn en Brabant toonde Brabant zich heer en meester. De betere heren van Brabant gaven de doorslag bij de uiteindelijke 6-2 overwinning op het wispelturige Berlijn, dat in de finale de spil Herald Rahn moest missen wegens plotseling optredende koorts.
In de strijd om de derde en vierde plaats verloor Victoria met name door conditiegebrek van het Deense Hillerod. De prijs voor de beste heer ging naar Ron Michels van de Brabantse selectie en de prijs voor de beste dame ging naar de Berlijnse Heidi Krickhaus.

De eindstand: 1. Brabant; 2. Eintracht Sudring Berlin; 3. Hillerod; 4. BC Victoria; 5. BC Bah Oosterhout; 6. TV Witzhelden; 7. Coulsdon & Purley; 8. BC Wimbledon. 9. Jeugdteam Victoria.

Mia Mevissen in vorm

NOORDWIJK – In de Nederlandse kampioenschappen darts stevent de 35-jarige Mia Mevissen uit Roermond met nog een toernooi op 5 juni te gaan rechtstreeks op de tweede plaats af.

Gisteren legde Mevissen beslag op een derde plaats achter Alders en Hulman, beiden afkomstig uit Den Haag. De Brabantse Valerie Maytum, dubbelpartner van Mevissen, prolongeert vrijwel zeker haar titel. Komend weekeinde komt Mevissen in actie tijdens de Open Finse kampioenschappen in Helsinki.

● SCHINVELD – De Afcent-teams Knight's 1 en 2 hebben genadeloos toegeslagen op het met 2500 gulden gedoteerde darttoernooi in Schinveld. Met grote overmacht bezetten zij de eerste twee plaatsen in de eindrangschikking. Oud-Elsloo en Fun Players (Schaesberg) legden beslag op de gedeelde derde plaats.

Tweede plaats Huub Kessels

ANTWERPEN – De juniorenploeg van de KNKB nam afgelopen weekeinde deel aan internationale clubwedstrijden worstelen te Kruibeke bij Antwerpen. Simson-atleet Huub Kessels maakte in de klasse tot 38 kilogram een bijzonder goede indruk. Kessels won zijn vier partijen op touché en plaatste zich zodoende met het maximale aantal punten als eerste.

Minihandbal in Sittard

SITTARD – Op zondag 29 mei houdt de jeugdcommissie van afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond voor de vierde keer een minihandbal-festival. Plaats van handeling is het sportcomplex van de korfbalvereniging Excelsior op de hoek dr. Nolenslaan/Sportcentrumlaan in Sittard.
Het minihandbal, waarvan Limmi de mascotte is, werd enkele jaren geleden in het leven geroepen om het aanwezige welpenbestand meer handbal te bieden dan momenteel in competitieverband mogelijk is, echter met minder reistijd en reiskosten. Maar ook om de jeugd kennis te laten maken met de handbalsport.
Na een lange reeks wedstrijden in de zaal vormt het grote mini-festival de afsluiting van het seizoen. Zo'n zeventig teams, verdeeld in drie categorieën, nemen aan het toernooi deel. Poule A is voor de teams met competitie-ervaring; poule A2 voor teams zonder die ervaring en poule B is voor de 6 en 7-jarigen.
De spelregels zijn eenvouding. Geen scheidsrechters maar spelleiders zorgen voor het goede verloop van de wedstrijden. Het grondprincipe is: regel zo weinig mogelijk en geef hierdoor zoveel mogelijk ruimte aan spelers en begeleiders. Het Spel moet voorop staan, niet de regels. De kleinsten moeten er lol aan beleven en je moet ze ervaring laten opdoen voor straks. Het festival begint zondag om 10.00 uur en duurt tot ongeveer 16.00 uur.

Motorcross in Maastricht

MAASTRICHT – De seizoensopening van de Maastrichtse Motorcrossclub is aanstaande zaterdag met de traditionele Limburgse titelstrijd. Een dag later - zondag 29 mei - worden er op de bekende en 'gevreesde' muur van Maastricht wedstrijden gereden om het nationale kampioenschap in de halve literklasse. Aan de Limburgse titelstrijd nemen 120 coureurs deel. Er worden drie manches verreden. Start eerste manche om 12 uur.

Zondag, aanvang 13 uur, is Ben Scheres als titel-verdediger in de 500cc klasse de grote favoriet. De coureur uit St. Joost kan op tegenstand rekenen van Paul van den Heuvel, Gerard ten Brink en enkele gevaarlijke out-siders. In het verdere programma de bekende driewielers; de trikes, die eveneens een kampioenswedstrijd in Maastricht rijden. In de juniorenklasse starten een groot aantal Limburgers. Verdeeld over beide dagen nemen bijna driehonderd coureurs aan de motorcross op de 'Muur van Maastricht' deel.

[Ta]felvoetbal

B-bekerprogramma
ronde
-Scory B. 2–6
ter B.-d'r Eck 6–2
zicht-Hakkers 3–5
w. Viss. 2-Zw. Ridd. 2–6
g
ter B.-Zw. Ridders
y B.-Hakkers
gangsklasse
B.-Blauw Wit 3–5
port-Welten 7–1
ok-O.Eysden 6–2
eide-'t Karrewiel 1–7
ers 2-Verdw. Viss. 6–2
g
w Wit-Wien
kers 2-'t Karrewiel
ok-de Sport
e klasse
y Pie vrijlot
Club-Blauw Wit 2 6–2
aveld-St. Pieter 2 5–3
rzicht-Ouw Mert 2–6
broek-Cramignon 4–4
g
w. Viss. 2-Ouwe Mert
y Pie-Stadbroek
Klub-Mariaveld
de klasse
oleon 2-de Sport 2 8–0
B.-Meuleners 8–0
ium-Dolomiet 2 4–4
den Tr.-Treebeek 3–5
g
B.-Treebeek
luim/Dolom.-Napoleon
mpetitie:
een plaats
e-afdeling
ok-Wien 2–6
ieter-'t Brook 3–5
een plaats
rste klasse
jork-Dolomiet 2 5–3
oleon 2-Miranda 2 7–1
miet 2-Olter Dis 6–2
jork-Napoleon 2 2–6
r Dis-Miranda 2 0–8
r Dis-de Sjork 3–5
d:
oleon 2 2–4
jork 3–4
miet 2 2–2
nda 2 2–2
Dis 3–0

[Vo]lleybal

motie/Degradatiewedstr.
Dames 1e klas
rt en Spel-Volharding 3–2
arding-Datak/VCL 3 3–2
k/VCL 3-Sport en Spel 0–3

Stand
Sport en Spel 2–4
Volharding 2–2
Datak/VCL 3 2–0
Naar Dames 2e klas
Poule A
AMVJ-De Heeg 3–2
De Heeg-Volharding 2 0–3
Volharding 2-AMVJ 1–3
Stand
AMVJ 2–4
Volharding 2 2–2
De Heeg 2–0
Poule B
Spartak A-ADO 2 2–3
Avanti-Spartak A 1–3
ADO 2-Avanti 2–3
Stand
Spartak A 2–2
ADO 2 2–2
Avanti 2–2
Naar Heren 1e klas
Datak/VCL 4-Dovoc 3–1
Dovoc-Vluco 0–3
Vluco-Datak/VCL 4 3–1
Stand
Vluco 2–4
Datak/VCL 4 2–2
Dovoc 2–0
Naar Heren 2e klas
Stand
Avanti 2 4 punten–2e klas
Muvoc 3 4 punten–2e klas
Nivoc 4 punten–2e klas
Vluco 3 4 punten–2e klas
Phoenix 2 punten–3e klas
Naar Heren 3e klas
VCV 4-De Heeg 2–3
De Heeg-Carna 2 3–0
Carna 2-VCV 4 0–3
Stand
De Heeg 2–4
VCV 4 2–2
Carna 2 2–0

Schaken

Uitslagen Open Heerlens Kampioenschap 1988
5e ronde 1e klasse.
F.Schleipfenbauer-L.Hendriks 1–0
R.Merx-J.Arnold ½–½
T.Vrouenraets-B.Merx ½–½
M.Marell-F.Scheeren 0–1
J.Schiepers-A.Coenen ½–½
C.Smeets vrij.
Stand na de 5e ronde.
1.F.Schleipfenbauer 4
2.L.Hendriks 3½
J.Arnold 3½
4.R.Merx 3
F.Scheeren 3
2e klasse.
P.Driessens-H.Cramers 1–0
J.Schoenmakers-J.Jacobs 0–1
P.Matthes-S.Hoogenhout 0–1
P.v.d.Heyden-P.Hinssen 0–1
H.Vrouenraets-W.Blount 1–0
H.Gruisen-E.Gielgens ½–½
F.Vondenhoff-H.Spoelstra 0–1
F.Eestermans-J.Paffen 0–1
Stand na de 5e ronde.
1.P.Driessens 5
2.H.Cramers 4
J.Jacobs 4
4.S.Hoogenhout 3½
P.Hinssen 3½

Voorrondes Limb. kampioen schappen
Regio Landgraaf/Kerkrade
Eerste klasse
(eerste ronde)
Winkels-Temmink 0–1
Henzen-Plasman 1–0
van Zanten-Coenen 1–0
v.d. Burg-van Gijsel 1–0
Schaduwtoernooi
Bruns-Hebert 0–1
Robbertsen-A. Beugels 1–0
Honings-Jacobs 1–0
Haas-Falize 1–0
Sparla-W. Beugels 1–0
Dortants-Dassen 0–1

Biljart

Bekerwedstrijden District Zuid-Limburg
Poule I.
Gr.Grubben-Volksh.3 5–2
Apollo-Gr.Grubben 5–2
Poule 2.
ABC 2-ABC 5–2
Klimmen-de Keizer 5–2
Poule 3.
de Societeit 2-Benelux 7–0
Elsloo-St.Bavo 1–6
Benelux-Elsloo 5–2
St.Bavo-de Societeit 5–2
Poule 4.
Apollo-Schaesberg 2 5–2
Zum Bl.Bock-Vaals 5–2
Poule 5.
Wolfrath 2-Sanderbout 2–5
de Societeit 3-Holtum 2 7–0
Tjoba-St.Hoger 2 5–2
Sanderbout-Tjoba 7–0
Wolfrath 2-de Societeit 3 2–5
St.Hoger 2-Holtum 2 0–7
Poule 6.
Schaesberg 3-'t Hoefijzer 5–2
Sibbe-ABC 2 7–0
't Hoefijzer-Sibbe 2–5
ABC 2-Lambertus 7–0
Schaesberg 3-BCHH 2–5
Poule 7.
de Treffers-Eikeboom 3 4–5
Volkshuis 5-Schaesberg 7 5–4
HGK 3-Br.wapen 2 7–2
Eikeboom 3-Volkshuis 5 7–2
de Treffers-HGK 3 4–5
Schaesberg 7-Br.wapen 2 5–4
Poule 8.
Born 2-'t Klosje 3 2–7
Eikeboom 5-Benelux 3 2–7
Benelux 3-Born 2 8–1
't Klosje 3-Eikeboom 5 0–9
Poule 9.
BBC 4-'t Hoefijzer 3 5–4
Buitenlust-Sibbe 2 4–5
Juliana 2-BCHH 2 9–0
Poule II.
Waubach 3-DJB 5 2–7
DJB 4-Br.wapen 3 7–2
DJB 5-Br.wapen 3 2–7

Bowling

Sittardse Bowling Bond.
Uitslagen League I.
Autorijschool Lindenheuvel-Galery Iran 2–3
Les Entrangers-Dutch Lions 4–1
De Prutsers-Stoffen Hol.Wilms 1–4
H.Z.Z.(M'tricht)-P.Wever Juweliers 4–1
Limburgia I-Limburgia II 4–1
Eindstand.
1.Autorijschool Lindenheuvel 109½
2.Galery Iran 99
3.Les Entrangers 99
4.Stoffen Hol.Wilms 83
5.Dutch Lions 83
6.De Prutsers 82
7.H.Z.Z. 80½
8.Paul Wever Juweliers 75
9.Limburgia I 73½
10.Limburgia II 64½
League II.
Pinjagers-B.C.M.M'tricht 3–1
Good Times-Strikers 1–3
Jaguar-Jeannet Foundations 2–2
De Angels-B.M.S. 3–1

Uitslagen Hoeve de Aar Heerlen.
Bedrijven-league.
GAK-United Bears 2 0–4
AZL-Dicom 0–4
Blind-SSOVH 2 0–4
de Weverziek.huis-Un.Bears 3–1
SSOVH-ABP 3–1
Hoeve de Aar dubbel-league.
WC-The Katz 1½–2½
Pin Ups-Madrugada 4–0
Middway's-Lustige Zwei 3–1
Return-Malgrat O. 3–1
Bejo-Bowling Angels 3–1
Bingo's-Lavendel Team 3–1
Val Om-Honga Girls 4–0
Hoeve de Aar trio-league.
UB Love Bears-Het Laatste Moment 1–4
't Boebelke-van Haren Sch. 1–4
Sumaha-Het Raadsel 0–5
P.P.en P'tje-DDD 2–3
BMN-Blind 5–0
Hoeve de Aar kwartetten-league.
Onger Os-The Ladies plus 3–1
Klim Bim-Blind 3–1
Marastima-AZ Yamaha 4–0
DIC-RST 0–4
Roda-B.T.Mijnzicht 1–3
Three plus one-Mepro 4–0



Leef je uit bij C&A
Way of Life
Way of Life is een zomer life style boordevol zonnige sportieve mode. Om je in uit te leven. Om je goed te voelen. En om er voordelig uit te springen. Leef je uit!
avanti
Singlet, katoen. 19.-
Polo met rok set. Katoen. 2-Delig. 86-110 22.- 116-134 25.-
Singlet met short streep-set. Katoen. 2-Delig. 140-158 22.- 164-176 26.-
Hot colours T-shirt. Katoen. 152-182. 22.-
Snow washed blue jeans. 152-182 69.-
T-shirt met boxer set. Pol./Katoen. 2-Delig. 104-128 35.- 140-176 39.-
140-158 19
164-182 22
152-182 16.
RODEO
Hawaii short, katoen. 24.-
CLUB AZUR
29.-
49.-
29
22.
Hét Way of Life T-shirt met het sportiefste symbool van het jaar. Exclusief bij C&A. L-XL 17.-
Katoenen boxershort. S-M-L 9.-
Tricot singlet, katoen. S-M-L 19.-
Tricot rok, katoen. S-M-L 29.-
Shirt, katoen. 19.-
Boxershort, katoen. S-M-L 7.50
Katoenen topje. M-L 25.-
Katoenen rok. M-L 45.-
C&A
C&A is toch voordeliger!
RODEO
20.-
20.-
18.
24.-
34.-
Katoenen Angelo Litrico streepshirt. 27.-
Katoenen 5-pockets jeans. 29.-
Polo blousonshirt, polyester/katoen. 35.-
Zomerpantalon met riem. Polyester/wol. 79.-
Katoenen polo blouson-hemd. 35.-
Bandplooibroek met riem. Katoen/linnen. 89.-
T-shirt, katoen. 22.-
Katoenen bandplooibroek met riem. 69.-